



## Desarticulado el «comando», responsable de la matanza de Vich

**Dos etarras murieron en el tiroteo, al ser descubiertos por la Guardia Civil en un chalet de Llissa d'Amunt**

□ Dos etarras del Comando «Barcelona», que fue el autor de la horrible matanza en el atentado de Vich, murieron ayer tarde en un tiroteo con la Guardia Civil, al ser descubiertos en un chalet de Llissa d'Amunt.

Murió en el acto el etarra Joan Carles Montegudo y posteriormente falleció tras ser intervenido quirúrgicamente Juan Félix Erezuma. El ministro Corcuera en una breve rueda de Prensa agradeció a los periodistas su discreción, ya que se había filtrado la noticia de que en las próximas horas habría una importante operación de la Guardia Civil contra el Comando «Barcelona».

De otra parte, cabe destacar la impresión de indignación y dolor causada en toda España por la matanza de Vich, donde murieron con un coche bomba nueve personas y varias decenas resultaron heridas, siendo muchas de las víctimas mujeres y niños. El ministro Corcuera que asistió a los funerales fue abucheado.

PAGINAS 21 y 22



Abucheado por los manifestantes el etarra Erezuma, es trasladado en ambulancia. (Efe)

## Fraude fiscal en la región de unos siete mil millones

□ El pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer los nuevos impuestos de la Renta y del Patrimonio de las personas físicas que entrarán en vigor el primero de enero del año próximo. Servirá de base para la presentación de la Renta que se tramitará en la primavera de 1993.

Esta reforma del IRPF tiene su origen en la sentencia del Tribunal Constitucional que reconocía el derecho de los matrimonios a presentar su declaración de la renta por separado. En el nuevo impuesto se puede deducir por el alquiler de una vivienda el quince por ciento de las cantidades pagadas.

De otra parte, en Valladolid el delegado de Hacienda de la comunidad de Castilla y León, Antonio Morillo informó que durante el pasado año se detectaron en la región deudas fiscales por valor de 7.704 millones de pesetas correspondientes a 2.894 contribuyentes con más de once mil cuatrocientas actas.

Añadió que durante la actual campaña de presentación de la declaración de la renta se espera que en Castilla y León aumente el número de declaraciones en un seis por ciento y alcanzar las 790.000 del IRPF y 45.335 de patrimonio. En Burgos durante el año 1990 se presentaron 121.950 declaraciones correspondientes al año anterior.

PAGINAS 17 y 23

## HOY EN DB

**7 Sin especificar el tiempo que C. Martínez pasó en el H. Militar**

**16 Una tromba de agua creó problemas en Aranda**

**16 El comité de Michelin quiere firmar**

**36 Un niño muere asfixiado en su cuna**



**TOCORNAL SE QUEDA, VILLENA SE VA.**— Los dos defensas no coincidirán la próxima temporada. Mientras el primero seguirá en Burgos, el catalán volverá a su club, el Barcelona.

PAGINA 47



## La Iglesia tiene que vender parte de su patrimonio

□ La Iglesia de Burgos se ve obligada a vender parte de su patrimonio (no artístico ni religioso) para poder subvenir a los problemas presupuestarios que tiene, sobre todo a la hora de conservar los monumentos, lo que representa un problema que fue calificado de pavoroso.

En «rueda de Prensa» se dijo ayer, además, que la *libre asignación voluntaria* (la cruz en la casilla de la declaración) en modo alguno es un impuesto religioso, sino la dedicación a la Iglesia de un dinero que, de todos modos, se ha pagado.

PAGINA 3

**MUEBLES evelio**

General Yagüe, 32

**Lotería Primitiva**

18 - 21 - 25 - 29 - 30 - 45

Complementario 27

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos)	360.888.000
2.º	» (5 ac. y comp.)	135.333.000
3.º	» (5 aciertos)	255.629.000
4.º	» (4 aciertos)	300.740.000
5.º	» (3 aciertos)	451.110.000



## EDITORIAL

## Ahora la limpieza general

**T**ERMINO la campaña electoral y se celebraron las votaciones municipales y autonómicas. Han sido días de intensa actividad para los candidatos, de excesiva presión sobre el electorado con incidentes, algunos como el de León de cierta gravedad y otros lamentables como el del Senado que protagonizó el mismo senador que fue víctima de los disparos. Pero eso ya pertenece a la historia. Ahora los triunfadores en una u otra lista habrán de llevar a la práctica sus programas, lo cual debe ser una exigencia del pueblo. El asunto está en las coaliciones que puede traicionar la intención popular, lo cual nos parece particularmente grave.

Pero de todo ello desde la óptica municipal ahora se impone una campaña de limpieza que ponga de manifiesto el deseo real de todos de que la ciudad esté limpia. Por el buen nombre político de cada una de las candidaturas, ahora todos los aspirantes debieran dedicar una mañana a la limpieza de vallas, muros, paredes y todo lugar público donde han colocado sus carteles, unos sobre otros, algunos con leyendas insultantes incluso puestas a mano. Ese feo espectáculo de los papeles por las calles, arrancados los carteles debe ser algo a evitar desde este mismo momento.

Que el Ayuntamiento proceda a la limpieza por cuenta del presupuesto municipal no es lo más ejemplar. Lo realmente admirable sería ese gesto de quienes demuestran respeto por la calle, por la ciudadanía y dedican unas horas de trabajo a dejar Burgos u otra ciudad como antes estaba. Todo menos que dentro de un año se encuentren todavía restos de carteles de la lucha electoral de estos días.

Para quienes triunfaron en la jornada electoral, sin incidentes, enhorabuena. Tener el aval del pueblo es lo mejor que se puede otorgar a un hombre que con honestidad y entrega se dedique a eso, a servir lealmente a los demás.

**DB**

## RETINA



**CARTELES SIN CADUCIDAD.**— El pasado mes de Octubre se terminó y fue inaugurada la obra de restauración de la iglesia de San Juan, de Aranda de Duero. Fue una realización de la Escuela Taller a través de la Concejalía de la Juventud y con la colaboración del Instituto Nacional de Empleo. Ocho meses después siguen ahí los carteles. Es una vista hermosa para tomar en fotografía, pero convenía quitar este cartel anacrónico. Así lo apunta la fotografía de Florentino Lara.

## Quisicosas

## MARTINILLOS

## Calor

□ Estos calores nos hacen recordar que pronto estaremos de vacaciones. Mientras tanto, cabe pensar en las piscinas. Hasta el día 15 de Junio no se abrirán. Es lo acordado por el Concejo y la fecha para la contratación del personal correspondiente. Los nuevos concejales estrenarán su gestión quizás visitando las piscinas, dándose un chapuzón en «El Plantío» y probablemente visitando las de San Amaro. Es sano que sea así para refrescar el bien cargado ambiente de los últimos tiempos.

## Quinielas

□ Ahora se habla de todas las quinielas para las instituciones de pacto poselector, pero también en Burgos de quienes serán los tenientes de alcalde, los pre-

sidentes de las diferentes Comisiones y los delegados de la Alcaldía. Tiene una difícil papeleta ahora el alcalde Peña para tratar de contentar a todos, dibujar el equipo en sus diferentes «alineaciones» y recibir a la oposición —importante asunto— tanto a la nutrida de los socialistas como a la recién llegada de los de Izquierda Unida. Será un nuevo tiempo interesante. La oposición debe hacer ya análisis de situaciones y pensar y crear propuestas, no todo tratar de derribarlo con descalificaciones propias de los primeros años de la transición. Los tiempos son muy diferentes.

## Indignación

□ Quisimos intencionadamente que pasara un poco el tiempo del encuentro en Valladolid entre el Real y el Burgos para expresar nuestra protesta e indignación por lo ocurrido el

domingo. El coche de DB apedreado cuando ya en carretera, después de haber realizado su trabajo, regresaban estos compañeros a casa. Sinceramente, no hay derecho y nos sorprende que los medios de comunicación de Valladolid no lo hayan censurado y que aquí las organizaciones profesionales de periodistas ni siquiera lo hayan condenado.

No es justo y nos duele.

## Una inquietud

□ En las noticias de Prensa de los últimos días está el asunto que por no «sobredimensionar» no se ha dado más vueltas, pero es el referido a la subasta de terrenos del solar de Caballería. Habrá que decir las cosas claras, cómo se piensa afrontar ese asunto, qué es lo que hay de verdad y lo que hay de mentira en todo ello. Nosotros, como periodistas, simplemente nos

## HOY

**31**

Ss. Petronila, Cancio, Vidal, Gala, Alejandro. Misa de la Visitación de Nuestra Señora.

## AGENDA

- A las 10,30 de la noche, en El Sótano, Plaza de Castilla (CC.OO.) se estreno del cortometraje «Sueño y despertar de Aurelio Marítimo», rodado en Burgos y Cantabria, dirigida por Cino Varela e interpretada por Pepillo Alonso, Andrés García, J. Antonio Pereda, Fco. Javier Colino y Edurne Rubio.
- Semana Cultural Colegio Jueces de Castilla. A las 4 de la tarde, concurso de dibujo, exhibición de atletismo y fallo concurso manualidades. A las 6, velada recreativa, payasos, y entrega de premios.
- Semana Cultural Colegio Alejandro Rodríguez de Valcarcel. A las 18,30, judo: exhibición a cargo de los alumnos del Colegio; actuación del Grupo de Danzas del Colegio.
- Iglesia de las Salesas. Desde las 11,30 de la mañana, hasta las 6,30 de la tarde, exposición del Stmo. Sacramento, Santo Rosario, Reserva y misa concelebrada, con homilía a cargo de Rafael Pérez Oreiro.

referimos a un dato: el solar está anunciado en subasta. Eso es lo que queremos saber, no nosotros, sino los burgaleses.

## Furor por la bicicleta

□ Aumenta la afición al deporte de la bicicleta. La Vuelta Ciclista a España puede influir en acrecentarla. Sin embargo constituye una práctica generalizada a todo lo largo del año.

Hasta los periodistas asociados preparan una prueba ciclo-turística y llamada a resultar saludable. A veces se ven en los andenes peatonales de La Quinta a ciclistas adultos que marchan en hilera y a gran velocidad, sorteando a los transeúntes y dando a éstos más de un susto mayúsculo.

¿Tan difícil es circular por el andén de bicicletas y que los peatones, a su vez, paseen por el pavimento de los transeúntes?

**GIMNASIO STYLO**  
KENPO - KARATE  
AEROBIC - MUSCULACION  
CLIMATIZADO  
Carnet joven: 50% dto.  
Martinez del Campo, 6

**PUB IRIS**  
Del 31 de Mayo, al 6 de Junio,  
presenta a la conocida:  
**SYLVANA VELASCO**  
«DE LO MEJOR» EN CUALQUIER  
ESTILO DE CANCION  
RESERVE SU MESA  
AVDA. REYES CATOLICOS, 20.  
TELF. 23 35 03

La publicidad de  
**Diario de Burgos** deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**

### RESTAURANTE Taberna II EL CORRALON

Su nuevo Restaurante en Burgos  
Selecta cocina Vasco-Castellana  
Corral de los Infantes. Telf. 205997. (Bajo Arco Santa María)



Almacenes  
**Burán, S.L.**

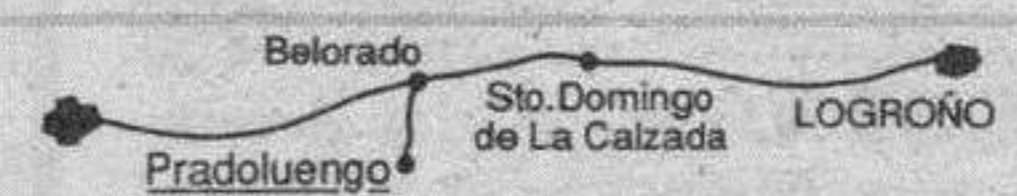
### COMPRE EN FABRICA MUEBLES DE JARDIN

Presenta la colección más completa de muebles de jardín en: hierro, plástico, madera lacada, resina francesa y alemana, mano y mimbre barnizado y lacado, muebles para terraza en aluminio. Además su colección en ropa de verano, chandals, artículos de regalo, cristalerías, y vajillas.

venta al mayor y menor

Pradoluengo (Burgos), Tlf.: 586565

ABIERTO TODOS LOS DIAS MAÑANA Y TARDE. DOMINGOS Y FESTIVOS DE 11 A 14 HORAS



## HIDROTECAR, S.A.

### CONVOCATORIA DE LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración de la compañía y de conformidad con los Estatutos Sociales y disposiciones legales vigentes, se convoca a los señores accionistas de HIDROTECAR, S.A., a la Junta General de Accionistas que tendrá lugar en su domicilio social, Polígono Villayuda, calle Ribera, s/n, Burgos, el 22 de Junio de 1991, a las trece horas, en primera convocatoria y en segunda, si procediere, el siguiente día 23 de Junio de 1991, en el mismo lugar y hora, para deliberar sobre los siguientes asuntos comprendidos en el

#### ORDEN DEL DIA

- 1.— Aprobación, si procediere, del Balance, Memoria, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y de la propuesta de aplicación del resultado correspondiente al ejercicio de 1990.
- 2.— Aprobación, si procediere, del Informe de la Gestión Social realizada por el Consejo de Administración durante el ejercicio 1990.
- 3.— Cese, nombramiento, o modificación de los componentes del Consejo.
- 4.— Delegación de facultades para la formalización de los acuerdos adoptados por la Junta.
- 5.— Ruegos y preguntas.
- 6.— Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta.

Burgos, 9 de Mayo de 1991  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



## NO EXISTE NINGUN IMPUESTO RELIGIOSO EN EL IRPF

Con la cruz en la casilla destinada a la Iglesia no se paga más. Es un modo de distribución de un dinero que el contribuyente debe entregar de todos modos. No puede haber contento por el enfrentamiento con «otros fines».

## La Iglesia tiene que vender su patrimonio



El solar de Venerables, que la Iglesia burgalesa se vio obligada a vender.

ALFONSO SALGADO  
BURGOS

□ Dada la inercia de los porcentajes, se estima que Burgos seguirá a la cabeza de la región en la dedicación a la Iglesia de la *libre asignación tributaria*. A pesar de eso, la Iglesia tiene que vender su patrimonio para subvenir a obligaciones tan acuciantes como es mantener el patrimonio cultural.

Para informar en relación con lo dicho, ayer por la mañana, en una de las dependencias de la Casa de Iglesia se tuvo una «rueda de Prensa» que estuvo presidida por Alejandro Millán, vicario de pastoral, con Raúl Berzosa, delegado diocesano de Medios de Comunicación Social, y José Luis del Rincón, administrador general del Arzobispado.

Raúl Berzosa, sobre la *libre asignación Tributaria*, dijo, entre otras cosas que no es, en modo alguno, un *impuesto religioso*, sino un modo de hacer efectivos los acuerdos en vigor entre la Iglesia y el Estado, en materia económica.

La Iglesia tiende a su autofinanciación, lo que no debe entenderse como «renunciar sin más» a lo que la sociedad, a través del Estado, otorga a la «Iglesia Católica como reconocimiento de una función social y a un bien social», y dentro de las leyes que rigen las relaciones Iglesia-Estado en los momentos actuales.

Con esta asignación no se paga más y no es la única forma de regular lo jurídico-económico, pero sí la más usual en los países de tradición cristiana: Francia, Alemania, Italia...

No se esconde, ni mucho menos, que haya colectivos cristianos y no cristianos que no estén de acuerdo con este sistema, en cuanto dicen que no



Un momento de la «rueda» de ayer. (Foto: Jesús Matías).

**Las ayudas de todo género no cubren, ni con mucho, las necesidades de la Iglesia de Burgos, que son graves**

se respeta la libertad e igualdad de oportunidades de otros colectivos. No es cierto porque el Estado, a través del Gobierno, puede concertar con otras entidades y grupos sociales esta fórmula u otras. Si con la Iglesia Católica, en este momento, ha adoptado esta forma, es debido a su tradición histórica y al

número de católicos.

Raúl Berzosa añadió estas explicaciones:

La Iglesia no está contenta con lo que se ha hecho por medio del Ministerio de A. Sociales enfrentando a la Iglesia con *otros fines sociales*, como si la Iglesia no cumpliera un fin social. Tal oposición no se contemplaba en los acuerdos de 1979, de ningún modo. Aquí se ha demostrado un abuso y desigualdad de oportunidades, en cuanto que a la Iglesia no se le permite hacer publicidad en los medios públicos y sí lo hace el M. de Asuntos Sociales. Este hecho ya fue denunciado. Se extendió luego en el destino de la *libre asignación*, en los matices diferenciales con respecto a

Cáritas, en la evidencia más que contrastada de que así no se cubren las necesidades de la Iglesia y en otros aspectos.

### LAS CUENTAS MAS CLARAS

La transparencia de las cuentas que presenta la Iglesia está más que probada, de tal modo que, al comparar con los datos que ofrece el Gobierno, se relató la anécdota de un periodista que llamó ingenuos a los obispos porque creían lo que se les decía, cuando no tenían medios para comprobar los datos que les facilitaban los Ministerios correspondientes.

José Luis del Rincón presentó estas cuentas que resumimos, obviando aspectos que ya han sido publicados por DB, tanto el año pasado como en reciente información.

Con la Conferencia Episcopal, por lo que se refiere a la presente campaña de *declaración*, el Gobierno no ha tenido la delicadeza de proporcionar datos, mientras que el M. de Asuntos Sociales se los filtró a ciertos periódicos. Según tales filtraciones, son el 38,24 por ciento las declaraciones a favor de la Iglesia, el 27,98 para otros fines y el 33,76 lo hizo en blanco, lo que supone que automáticamente, estos porcentajes se añaden a otros fines. Aquí volvió ponerse de relieve que *en blanco* se declara por ignorancia o por miedo a posible control de la ideología de cada cual.

Nos ceñimos a la diócesis de Burgos para decir que el presupuesto comprende gastos de Arzobispado, 998 parroquias, Colegios y Residencias diocesanas (con un déficit grandísimo), Seminarios diocesanos, Facultad de Teología y Centros y Casas de Formación y Apostolado.

Todos esto hemos de especificarlo en otro momento.

## Conservar los monumentos, problema pavoroso

□ BURGOS/A. S.- La Iglesia burgalesa se esta viendo obligada a vender su patrimonio urbano y rural (nunca el artístico, que está intervenido y sería imposible, ni religioso). Por ejemplo, en la capital hubo de vender el solar de Venerables.

El formidable número de monumentos, muchos de ellos de los siglos XI, XII y XIII, deteriorados por los años, así como por la despoblación y hasta añadidos de tipo ecológico, hacen que nuestra Iglesia sea, sencillamente impotente a la hora de poder garantizar tan grandioso patrimonio cultural que, así definido, es de todos, incluso de lo no católicos.

Ayer se hizo una llamada a todos los burgaleses, lo mismo que se ha hecho a los poderes públicos. Sólo la ayuda de todos podrá hacer posible esa conservación lo mismo que la reparación.

Se venden los bienes en pública subasta, de acuerdo con lo que previene el Derecho canónico.

Además, a la en, prácticamente despoblado, hay que añadir los de nuevas construcciones, principalmente en Burgos, Aranda y Miranda.

Además existe una gran descompensación en otros capítulos, como en el de Colegios y Residencias.

GRAN EXPOSICION Y VENTA  
DE ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

MUEBLES **evelio**  
GRAL. YAGUE, 32

GRAN COLECCION EN ALFOMBRAS  
PERSAS, TURCAS, CHINAS, INDIAS, ETC.

CON CERTIFICADO DE ORIGEN Y FACILIDADES DE PAGO.

ALFOMBRAS PAKISTANIES DESDE 12.000 PTS. M<sup>2</sup>

GRUPO ASIA



AYUNTAMIENTO  
DE BURGOS

ULTIMO DIA DE PAGO: 31 DE MAYO DE 1991

IMPUESTO: SOBRE VEHICULOS  
DE TRACCION MECANICA

Es un anuncio de la Tesorería del Excmo. Ayuntamiento que, así mismo, advierte: A los recibos impagados se les girará el recargo de apremio preceptivo del 20%, a partir del día 3 de Junio de 1991.



# Pedro Miguel Lamet disertó sobre la figura universal de Pedro Arrupe

□ **BURGOS.**—El centro educativo «Nuestra Señora de la Merced y San Francisco Javier-Jesuitas», celebró ayer un acto cultural en el que, Pedro Miguel Lamet, ex-director de la revista «Vida Nueva», pronunció una conferencia sobre «La figura universal de Pedro Arrupe», el que será preposición de la Compañía de Jesús.

A continuación, actuó el Coro «Nuestra Sra. de la Merced», dirigido por José María Movilla, y se procedió a la lectura de un pregón festivo.

## ENTREGA DEL 2º PREMIO OLIMPIADA QUÍMICA

En el transcurso de este acto, Pedro Lastra Palacios, estudiante de COU en el mencionado centro educativo, que acaba de conseguir el 2º Premio de la III Olimpiada Química de Castilla y León, recibió el galardón acreditativo de manos del presidente de la Agrupación Territorial de Químicos.



Un momento de la actuación del Coro «Nuestra Señora de la Merced». (Foto: Angel Ayala).

## PERSONAS



**LEONISA ULL LAITA.**—Esta socialista arandina ha sido una de las grandes vencedoras de las elecciones del pasado domingo. Será alcaldesa de Aranda, puesto que ya ocupó durante un tiempo pero que ahora será sin los pactos necesarios y complicados de ocasiones anteriores. Además será procuradora de las Cortes de Castilla y León también elegida en esos comicios. No se puede obtener mayor confianza del pueblo de Aranda y de Burgos. Ahora ha de corresponder con una gestión abierta a los nuevos tiempos, con la exigencia y con el compromiso de saber cumplir lo que el pueblo encomienda a cada candidato elegido. Seguro que pondrá su trabajo a contribución.

**ROMUALDO PINO,** el reelegido alcalde de Salas de los Infantes, y vicepresidente de la Diputación, parece que finalmente volverá a ocupar un escaño en la Corporación Provincial, en detrimento del alcalde de Quintanar de la Sierra.

Los últimos datos facilitados por la Junta Electoral indican que el PP consigue 15 diputados, por nueve del PSOE y uno de IU, lo que asegura la vuelta de Romualdo Pino a la Diputación, cuando en un primer momento se indicó que quedaba fuera.

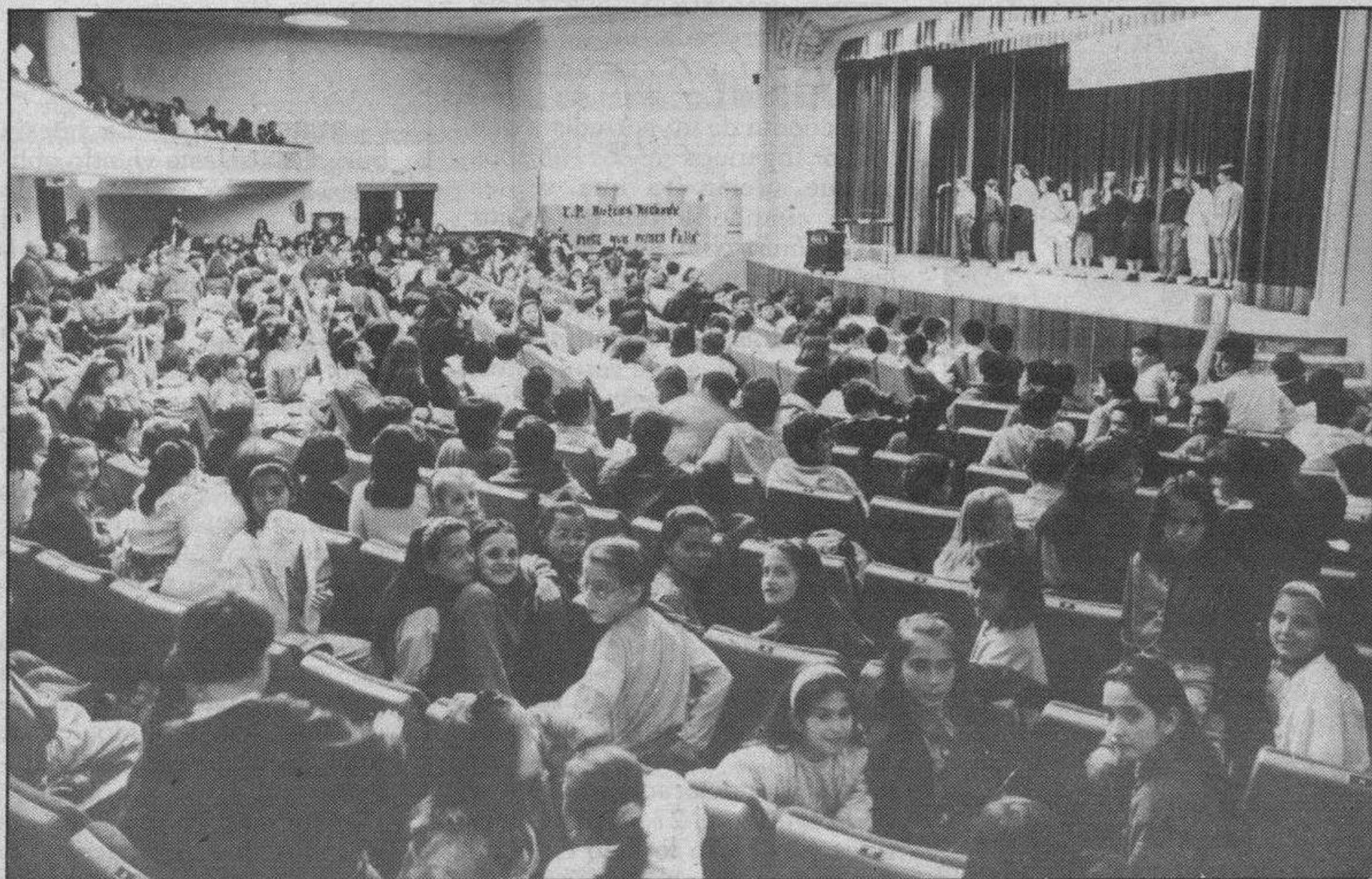
**MIGUEL DELIBES.**— El popular escritor y periodista vallisoletano ha recibido, con todo merecimiento, el Premio Nacional de Las Letras 1991, haciendo así justicia a una brillante y prolífica trayectoria literaria.

Delibes, un enamorado de Castilla y de Burgos, ya que posee residencia de verano en Sedano, está considerado como uno de los mejores narradores en lengua castellana, y este premio viene a confirmar lo que los amantes de la Literatura ya sabían, su extraordinaria calidad, ahora reconocida de forma oficial.

**REFIK SABANADZOVIC.**—Nadie lo sabe con seguridad. Habrá que esperar a que venga el presidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo, de Asturias, para confirmar la información.

Este joven jugador yugoslavo está en la mira del presidente burgalés. Quiere ficharle para que la próxima campaña juegue con el Real Burgos.

Tiene 25 años y muchos sospechan que ocuparía la demarcación del centrocampista Ivica Barbaric.



## Se entregaron los premios del VIII Concurso Religioso Escolar

□ **BURGOS.**—Con el salón del Círculo Católico de Obreros totalmente lleno de niños, se celebró ayer el festival infantil, previsto para marco de la entrega de premios del VIII Concurso Religioso Escolar.

Se contó con una presidencia integrada por representaciones del Prelado y de la Caja del Círculo (patrocinadora del concurso), actuando de mantenedor don Isidoro Díaz Murugarren.

Han sido quince los Colegios participantes, tanto de la capital como de la provincia.

El programa se desarrolló de acuerdo con lo previsto.

(Foto: Angel Ayala).

## AVISO

De acuerdo con el vigente convenio de Sociedades Cooperativas de Crédito, el horario de verano para CAJA RURAL BURGOS, será:

**DEL 1 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE**

**DE LUNES A VIERNES: DE 8 A 15 HORAS  
SABADOS CERRADO**



**La Marina**  
URBANIZACION  
AL SUR DE ALICANTE  
desde sólo  
**662.500**  
ptas. de entrada  
¡LE ENTREGAMOS LAS LLAVES!  
**CHALET  
JARDIN**  
— PROMOCION ESPECIAL —  
**Masa** Laín Calvo, 8-3º  
Tel. (947) 27 40 51  
España BURGOS

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**



# Diez millones para acondicionar el camino de Montejo de Bricia a Ruanales

□ **BURGOS.**—La Comisión de Gobierno de la Diputación ha aprobado inicialmente el proyecto de acondicionamiento y refuerzo del firme en el camino de Montejo de Bricia a Ruanales, con un presupuesto de 10 millones de pesetas. Este proyecto será sometido a información pública y será definitivamente aprobado si en el plazo de ocho días no se produce ninguna reclamación o alegación.

Esta Comisión también ha acordado prestar su aprobación a la concesión del Ministerio para las Administraciones Públicas para subvencionar inversiones de carácter cultural a realizar por las corporaciones locales. Entre estas obras, se encuentra la rehabilitación del centro cultural «Virgen del Río» en Gumiel de Izán que contará con una aportación de casi 1,5 millones sobre un presupuesto de 6 millones.

Por otro lado, la citada Comisión aprobó el acta de precios contradictorios para la aplicación de obras como el acondicionamiento de firme bituminoso en el camino vecinal

BU-8221 de Moncalvillo a Castriello de la Reina, el ensanche de afirmado y pavimento bituminoso en el camino vecinal BU-V-1003, de la N-620 por Cabia, Cayuela, Albillos a Villagonzalo Pedernales. Asimismo ha acordado transferir al Archivo Histórico Provincial un pequeño protocolo notarial con 34 escrituras del siglo XVIII relativas a Pradoluengo y al Archivo Municipal de Villasur de Herreros —que alberga los fondos del desaparecido Villorobe— una pieza con varios escritos de principios del siglo pasado sobre Villorobe.

La Comisión de Gobierno de la Diputación aprobó la certificación de gastos del servicio de Asesoramiento y Asistencia a Entidades Locales, realizados durante el primer trimestre de 1991 y que asciende a cerca de 2.300.000 pesetas.

Por último, aprobó la incorporación de la Diputación a la Junta de Compensación de la Unidad de Actuación S-22 de Burgos, sin perjuicio de que se delimite los terrenos de propiedad de la Diputación.



El centro cultural de Gumiel de Izán será rehabilitado.

## ■ BREVES

### Fiesta patronal de las matronas

□ **BURGOS.**— Con motivo de la festividad de la Visitación de la Santísima Virgen, las matronas celebran hoy su fiesta patronal. Los actos comenzarán a las 13,30, con una misa en la capilla del «General Yagüe», seguida de una comida de hermandad.

El colectivo se muestra preocupado por el escaso número de profesionales de esta especialidad, y muestran su inquietud por el cierre de las Escuelas de Matronas, exigiendo la puesta en marcha de esta especialidad. Al entrevistar a las mujeres en Obstetricia, comprueban que echan en falta la presencia de estos profesionales.

### La Junta de Personal Docente apoya los «topes» del MEC

□ **BURGOS.**— La Junta de Personal Docente acordó manifestar su apoyo a las disposiciones del MEC referentes a los topes máximos de alumnos-as por aula, en el nivel de Preescolar y 1º de EGB (25 y 30 respectivamente), que deberán regir para el próximo curso, ya que «contribuirá a una mejora de la calidad de la enseñanza».

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 de los Estatutos de la Entidad, se convoca a los Sres. Consejeros Generales a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el sábado día 22 de junio de 1991, a las once horas y treinta minutos en primera convocatoria y a las doce horas en segunda convocatoria, en el Palacio de Saldañuela, carretera Burgos-Soria, Sarracín (Burgos), con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.- Lista de asistentes para la válida constitución de la Asamblea.
- 2.- Información sobre el proceso de renovación de los Organos de Gobierno de la Caja, conforme a los nuevos Estatutos y Reglamento de procedimiento de la Entidad.
- 3.- Propuesta de aprobación de la gestión del Consejo de Administración, Memoria, Balance, Cuenta de resultados y aplicación de excedentes del ejercicio de 1990, previo conocimiento de los informes de la Comisión Revisora del Balance y de la Comisión de Control.
- 4.- Informe sobre la evolución y nuevos proyectos de la Obra Benéfico-Social: propuesta de aprobación de la gestión y liquidación del Presupuesto de Obra Social de 1990 y del Presupuesto para el año 1991.
- 5.- Nombramiento, en su caso, de dos Interventores para la aprobación del acta de la reunión.
- 6.- Ruegos y preguntas.

**Nota:** Según lo previsto en los Estatutos, con quince días de antelación a la celebración de la Asamblea General, quedará depositado en las Oficinas Centrales de la Caja, a disposición de todos los Consejeros, la Memoria, el Balance, Cuenta de Resultados y la propuesta de aplicación de los mismos, así como el Informe de la Comisión Revisora del Balance.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS  
El Presidente del Consejo de Administración

La publicidad de

### Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

## Concierto

*Coral del Carmen  
de Reinosa (Cantabria)*

*Conjunto Instrumental del  
Conservatorio Municipal de Música  
«Antonio de Cabezón», de Burgos*

Patrocina:  **ARAGÓN  
IZQUIERDO, S.L.**

Día: 1 de junio de 1991

Hora: 8,30 de la tarde

Lugar: Capilla de música «Las Bernardas»

Plaza San Juan s/n Burgos

Mañana, sábado, día 1, a las 8,30 de la tarde, tendrá lugar un acontecimiento musical en la Sala de Conciertos del Conservatorio Municipal de Música. En dicho acto intervendrá la Coral del Carmen de Reinosa (Cantabria), que dirige Juan José Díaz y el Conjunto Instrumental del Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón», de Burgos, dirigido por Salvador Vega.

Este acto ha sido patrocinado por la firma burgalesa Construcciones Aragón Izquierdo, S.L., para el mismo, han sido editados programas de mano de acertada confección, diseñados por José Antonio Fonturbel.

Deseamos éxito a las entidades musicales que intervienen. El mismo feliz resultado deseamos a la Empresa Construcciones Aragón Izquierdo, que se suma con este acto al fomento de la cultura burgalesa.



## DESPUES DEL 26-M

# Peña fue derrotado por el PSOE en el distrito de Gamonal

JOSE ALBERTO MARTIN  
BURGOS

De un análisis de los datos ofrecidos ayer por la Junta Electoral de Zona, tras el escrutinio oficial de los votos emitidos en el municipio de Burgos, se desprende que la candidatura del actual alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, que lideraba la lista del Partido Popular (PP), triunfó en todos los distritos electorales de la zona centro y la periferia, mientras que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), se alzó con la mayoría de votos en el populoso barrio de Gamonal, que en los anteriores comicios locales apoyó masivamente al grupo de Peña San Martín, Solución Independiente (SI).

En relación con las elecciones a la Alcaldía celebradas en junio de 1987, Peña desciende casi 10 puntos, mientras que Pedro Díez Labín, número uno por el PSOE, incrementa cerca de 5 puntos en este mismo período. El alcalde, que lideraba la lista de SI, alcanzó el 52,73% de los votos (44.438) frente a los 33.438 sufragios (42,33%) conseguidos el pasado domingo.

Por su parte, Díez Labín obtuvo en la cita electoral del 87 un total de 23.166 votos (27,49%), cifra que aumentó hasta 25.541 (32,33%) en esta última convocatoria a urnas.

El desgaste en el gobierno municipal tras doce años de gestión, el elevado índice de abstención y la proliferación de un mayor número de candidaturas situadas en el centro-derecha como APB, constituyen algunas de las causas de este descenso de Peña San Martín, que, a pesar de perder más de 10.000 votos, se alzó por tercera vez con la mayoría absoluta.

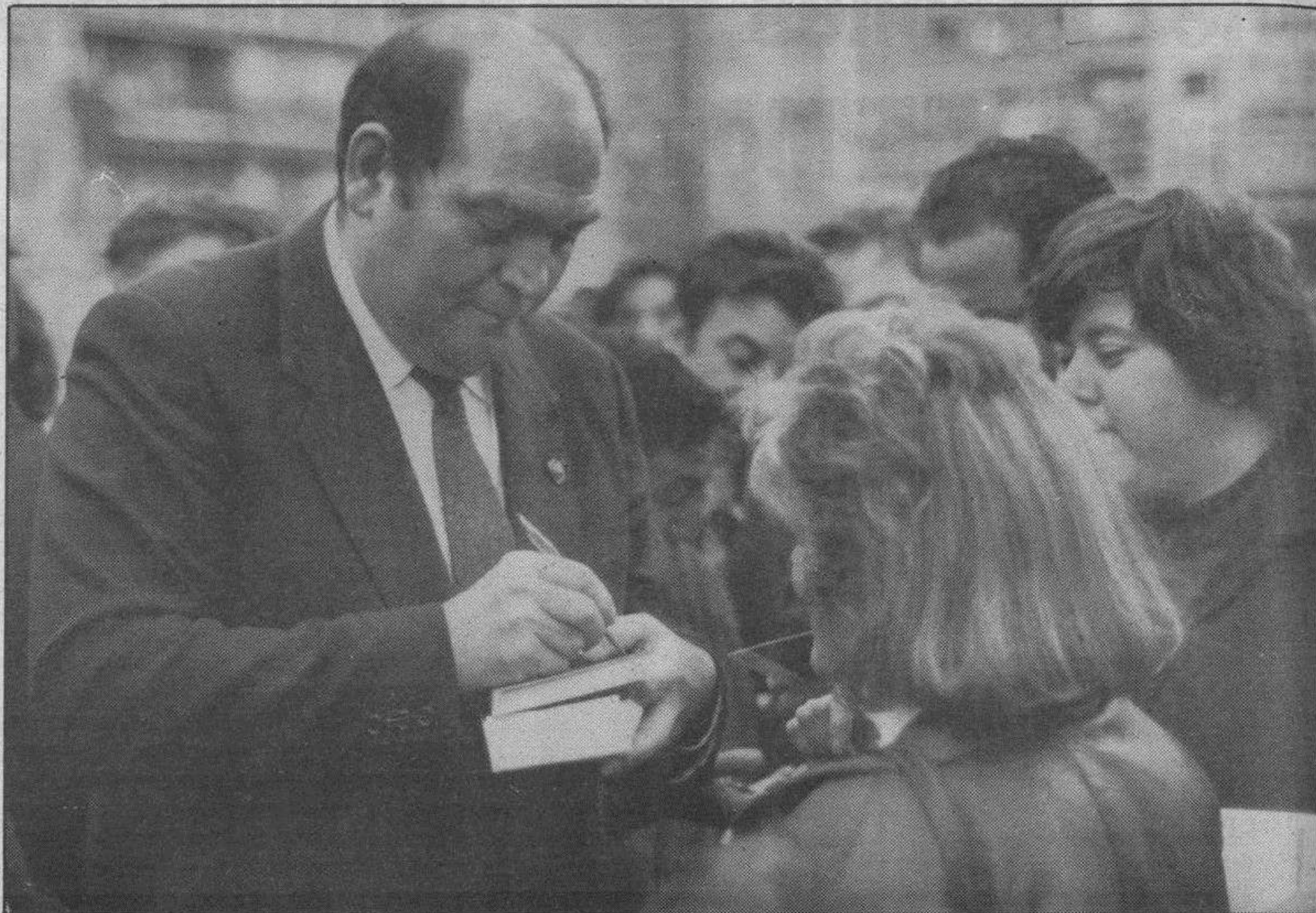
De las tres formaciones que han obtenido representación en la futura Corporación Municipal -PP, PSOE e IU-, los socialistas son la única fuerza local que mantiene una proyección ascendente a lo largo de estas cuatro legislaturas. En los primeros comicios de 1977, el PSOE cose-

## La candidatura del PP venció en las circunscripciones del centro y la periferia

chó el 23,48% de los sufragios (15.211); en las municipales del 83 recogió el 29,48% (22.228); en las locales del 87 bajó al 27,49% (23.166) y en las del pasado 26-M subió al 32,33% con 25.541 votos.

José María Peña no ha logrado superar el techo alcanzado en el 83, bajo las siglas de Coalición Popular (CP), con el 57,58% (43.407) de los sufragios. En las primeras locales con la UCD, recogió el 35,84% (23.214); en el 87 con SI sumó el 52,73% (44.438); y en las del pasado domingo con el PP, registró el 42,33% (33.438).

Izquierda Unida llegó en el 79, como PCE, al 6,71% (4.349); en las municipales del 83 descendió hasta el 2,91% (2.200); en el 87 subió ligeramente al 4,77% (4.027), mientras que en los últimos comicios ascendió hasta el 7,55% (5.966).



A pesar de perder 10.000 votos, José María Peña se alzó por tercera vez con la mayoría absoluta.

El CDS, uno de los grandes derrotados en estas elecciones, ha pasado de los 7.780 votos (9,23%) del 87 a los 3.431 recogidos (4,32%) el pasado 26-M.

### LA CLAVE, EN GAMONAL

Un recuento pormenorizado de los votos emitidos en los nueve distritos electorales de Burgos confirma la bajada de José María Peña en Gamonal. El alcalde supera con amplitud a su rival socialista en la mayoría de las circunscripciones con excepción de este barrio.

En el distrito 1, (Espolón, San Lorenzo, Arco del Pilar), Peña vence por un holgado margen: 516 del PP frente a los 284 del PSOE. En el número 2 (Héroes del Alcázar, Santo Domingo de Guzmán, Plaza de San Juan, Alonso Martínez y Sanz Pastor) la relación es de 1663 (PP) a 620 (PSOE).

En el número 3 (Generalísimo, Villalón, Barriada Juan Yagüe y Emperador), los populares vencen a los socialistas por 2.481 a 1.717 sufragios.

Por lo que se refiere al distrito 4 (Delicias, Arco del Pilar),

Peña triunfa sobre Díez Labín con 1.170 votos y 887 de su contricante. En el área electoral número 5 (Avenida del Cid, Petronila Casado, calle Vitoria, calle Soria, Barriada Militar, Barriada Yllera, Comuneros de Castilla, Villimar, Castañares, Petronila Casado, General Vigón, Calle Salas y Calzadas), la victoria del PP resulta abrumadora. El candidato popular se impone por 11.852 votos frente a los 6.848 del líder socialista.

En el distrito número 6 (Plaza del Doctor Albiñana, La Merced, calles del Tinte y Salas), Peña también se impone con facilidad. Son 3.263 votos del PP y 1.748 del PSOE.

En el distrito número 7 (Héroes de la División Azul, Diego Luis de San Vitores, Ramón y Cajal, barrio de Cortes), la relación de fuerzas comienza a ser más equilibrada. El PP consigue 3.391 votos, en tanto que el PSOE recoge 2.048. En la circunscripción número 8 (Calle Santa Ana, Doctor Albiñana, La Castellana, Colegio Universitario), la candidatura del alcalde se impone por una estrecha diferencia: 2.077 sufragios para el PP y 1.455 del PSOE.

Sin duda, el distrito número 9, que comprende todo el núcleo urbano de Gamonal, la zona que proporciona la sorpresa de la jornada electoral. Allí, José María Peña es derrotado por Díez Labín que cosecha 9.934 votos sobre los 7.025 del PP.

## El PP da el tirón en la provincia

**BURGOS/J. A. M.**-La candidatura del Partido Popular (PP) a las Cortes Regionales por Burgos, que lideraba, Vicente Orden Vígara, consiguió el pasado domingo un amplio tirón en la provincia al mejorar notablemente los resultados registrados en las autonómicas del 87.

En función de los datos aportados ayer por la Junta Electoral Provincial, una vez concluido el escrutinio oficial, la lista del PP obtuvo el 44,01% de los votos (82.822), superando ampliamente al candidato del PSCL-PSOE, Octavio Granado, que sumó

64.046 sufragios (34,01%), casi medio punto por encima de los votos cosechados en el año 87, el 33,49% (66.241).

El grupo Izquierda Unida (IU) se alzó con el 6,57%, apuntándose 12.365 sufragios, mientras que el Centro Democrático y Social (CDS), que no ha alcanzado representación en la futura Diputación Provincial recogió 11.003, rondando el 5,87%. La candidatura centrista, encabezada por Ricardo García, sufre un bajón considerable en relación con los anteriores comicios donde llegaron hasta el 16,63% con 32.094 votos.

De acuerdo con estos mismos datos, el PP contará con un total de 15 diputados en la próxima Corporación Provincial, en tanto que el PSOE aumenta el número de sus representantes a 9, y la coalición Izquierda Unida logra, por primera vez, un diputado.

En cuanto a procuradores regionales, se rompe el equilibrio de la anterior legislatura, 4 del PSOE, 4 del PP 2 del CDS y 1 por el grupo Solución Independiente.

Los once procuradores burgaleses en Fuensaldaña se distribuirán del siguiente modo: 6 del PP y 5 del PSOE.

### ALACI, S.L.

La Junta General Extraordinaria y Universal de accionistas celebrada el día 31 de Enero de 1991, aprobó por unanimidad, la disolución y liquidación de la Sociedad, aprobando el siguiente Balance de Liquidación:

ACTIVO	Pesetas	PASIVO	Pesetas
Inmovilizado	631.797	Capital	1.000.000
Pérdidas y ganancias	1.259.998	Reservas	439.745
Deudores	270.281	Cuentas financieras	722.331
Total Activo	2.162.076	Total Pasivo	2.162.076

Lo que se hace público en cumplimiento del artículo 212 del reglamento del Registro Mercantil. - Roa, 3 de Febrero de 1991. José Luis Aladro Esteban, liquidador.

### CONCESIONARIO DE AUTOMOVILES PRECISA

## JEFE DE CONTABILIDAD

- Licenciado en Empresariales.
- Experiencia mínima 2 años.
- Edad, entre 25-35 años.
- Residencia en Burgos.
- Sueldo según valía, a convenir.
- Buen ambiente de trabajo.
- Garantizamos total discreción.
- Buscamos un buen profesional.

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía a Publicidad Alas. Avda. Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia 137

## ¡LA MAS ORIGINAL, SORPRENDENTE Y DIVERTIDA COMEDIA DEL ACTUAL CINE ITALIANO!

— 0 —  
HOY  
ESTRENO  
13  
AÑOS  
— 0 —



— 0 —  
HORARIO:  
5,30  
7,45  
10,30 NOCHE  
— 0 —

— DIVORCIOS, PELEAS, DISCUSIONES... TODO CONDUCE A LA RUINA —

0-0-0 **CONSULADO** 0-0-0  
(NUEVA REFORMA)



# Médicos del Militar no aclararon cuánto estuvo allí Carlos Martínez

**En tres años y medio, sólo dos casos de ingresos por novatadas**

**El índice de suicidios, superior en jóvenes civiles**

□ **BURGOS/M.G.** - El jefe de Servicio del Hospital Militar, Antonio Box, negó ayer las acusaciones de que en este centro asistencial no se hizo nada por Carlos Martínez Postigo, el soldado de 19 años que fue encontrado con un disparo en la cabeza en el acuartelamiento «Capitán Mayoral», en la madrugada del pasado día 20, aunque no precisó cuánto tiempo se tardó en trasladarle al «General Yagüe».

Antonio Box no precisó la hora en que fue ingresado el soldado en el Hospital Militar ni el tiempo que permaneció allí, ya que, según dijo, esa información ha de facilitarla la autoridad militar.

Los padres del soldado, que sigue en estado muy grave en la Unidad de Vigilancia Intensiva, creen que su hijo no intentó suicidarse, por lo que presentaron denuncia ante el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 6 de Burgos, en la que piden el esclarecimiento de los hechos y creen que hubo negligencia por parte

de las autoridades militares o médicas, que no trasladaron a su hijo al Hospital «General Yagüe» hasta las cinco de la mañana.

El jefe de Servicio del Hospital Militar de Burgos informó de la atención médica que se prestó en este centro a Carlos Martínez Postigo. «El herido tenía una herida de bala que le atravesaba el cráneo, con un orificio de entrada y otro de salida, llegó en coma neurológico, presentaba una cianosis intensa y un estado de asfixia por obstrucción de vías aéreas por

secreciones, con un «shock» hipovolémico y una tensión arterial prácticamente de cero. El estado era agónico, se estaba muriendo», explicó.

#### MEDIDAS DE REANIMACION

En relación con las medidas adoptadas, señaló: «Antes de trasladarle, lo primordial era practicar las medidas de reanimación y resucitación, como son la aspiración de secreciones, intubación intotraqueal, valoración circulatoria con una obtención de vías venosas para reponer la volemia y normalizar la tensión».

También explicó que el soldado estuvo en la UVI y que fue atendido hasta por cuatro médicos. «Una vez que se normalizaron las constantes se procedió a la evacuación, durante la cual fue acompañado en todo momento por el intensivista», matizó.

Las razones que aconsejaron al traslado fue la necesidad de ser atendido en Neurocirugía, especialidad con la que no cuen-



Carlos Martínez Postigo, el soldado herido.

ta el Hospital Militar de Burgos, que atiende a toda la Región Militar Pirenaica Occidental.

El coronel Margarit, que ha sido hasta marzo director del Hospital Militar de Burgos, señaló que hay estadísticas que demuestran que los índices de suicidios son muy superiores

entre jóvenes de 18 a 21 años que no prestan servicio militar que entre aquéllos que están en la mili. Aseguró también que en los tres años y medio que ha sido director del centro sólo se han producido dos casos de ingreso de reclutas por novatadas.



El coronel Margarit presentó ayer el Simposio (Foto: J.Matías).

## Unos 265 profesionales, en el IV Simposio de Sanidad Militar

□ **BURGOS/M.G.** - Unos 265 profesionales de la sanidad de las diferentes regiones militares asistirán del 5 al 8 de junio al IV Simposio de Sanidad Militar, que se celebrará en Burgos.

Durante el Simposio, se estudiarán 18 ponencias y 96 comunicaciones. El coronel Margarit, presidente del Simposio, destacó ayer en la presentación del mismo, dos conferencias que se pronunciarán durante esas fechas sobre «Selección de personal en las Fuerzas Armadas» y «Recuperación y rehabilitación del personal».

La primera de ellas se refiere

a aspectos periciales ante la incorporación a filas, revisiones periódicas de salud y la actitud ante los militares profesionales.

De forma paralela al Simposio, el cuartel «General Yagüe», contiguo al Hospital Militar, será el escenario de una exposición de material sanitario de campaña, que incluye un puesto quirúrgico avanzado, similar al enviado al Kurdistán, un laboratorio volante y un hospital portátil. La exposición estará abierta al público en general de cinco a siete de la tarde, durante los días del Simposio.

# ACIERO



Rolex Oyster Perpetual Date y Rolex Lady-Date. Ambos en oro de 18 quilates, acero y oro o acero con brazaletes Oyster a juego.



**ROLEX**  
El reloj de la corona.



**PERODRI**  
Joyeros

Plaza José Antonio, 5. 09003 BURGOS  
BILBAO - BURGOS - MADRID



# Desnudos y soledad, motivos fotográficos de Marcos Nabal

□ **BURGOS/J. SAIZ.** - Los bustos femeninos y los callejones en penumbra, escenario donde meditan individuos solitarios, son las dos constantes que protagonizan buena parte de la muestra fotográfica que presenta en la actualidad, en el café «Mármedi», Marcos Nabal; estudiante de Imagen y Sonido en el centro «Diego Marín Aguilera», ubicado en Burgos.

Bajo el título «Die träume von Sigmund»/«Los sueños de Sigmund», Nabal ha reunido una serie de instantáneas que «intentan reflejar imágenes de objetos concretos, plasmados sin adornos, de forma muy sintética y procurando sugerir una única sensación».

Los perfiles, las sombras y los primeros planos de senos desnudos que aparecen en estas fotografías representan, en su opinión, una parte muy íntima y significativa de las fases por las que atraviesa la vida de una persona, más concretamente, de una mujer. «A veces significa maternidad, otras reto, agresión, erotismo... pero, en mis fotos ningún seno significa lo mismo. El busto es una de las partes humanas que más interpretaciones puede llegar a tener».

La sensación que desprenden sus imágenes de callejones sórdidos, mal iluminados, en los que se constata el abandono o el olvido, como queriendo recrear un ambiente ideal de novela negra, ponen de manifiesto su gusto y, a la vez, su miedo por la soledad.

Además de estas fotografías, realizadas todas ellas en Bur-

gos, Nabal dedica también un breve apartado a las imágenes de Carnaval «con un cierto aire dantesco» y, puestos a reivindicar, aboga por la simplicidad, «por la viveza de las cosas muy simples».

## RENUNCIA A CALLARSE

«La representación del desnudo significa, hasta cierto punto y sobre todo cuando el pintor, escultor o fotógrafo está empezando, una forma de expresar su renuncia a callarse o a cerrarse en falsas moralidades. El desnudo es una cosa muy bonita si se sabe hacer, lo cual es muy difícil».

Marcos Nabal opta por expresar sus inquietudes y sentimientos a través de la fotografía, entre otras cosas, porque asegura que no es una persona que hable mucho ni se exprese demasiado bien y hace suyo el tópico de que una imagen vale «mucho» más que mil palabras.

«Un texto puedes leerlo o no, pero la fotografía si la ves, la has visto».

Este joven fotógrafo es hijo de Antonio Nabal Recio, presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León y director general de Relaciones con el Poder Judicial, y asegura que, de entrada, esta situación no ha influido en absoluto en su proyección artística aunque, confiesa que su padre le ha enseñado que «tu libertad llega hasta donde acaba la de los demás» y eso es lo que aplica: «Yo a nadie le obligo a ver una foto si él considera que es obscena».



«**ENTRESOMBRAS**». - En esta fotografía de Marcos Nabal, incluida en la exposición instalada en el café «Mármedi», este joven autor burgalés incide en su preocupación por el desnudo, por las formas humanas desprovistas de grandes ornamentos y retratadas con simplicidad. Los juegos de luces y sombras que rodean y ambientan los senos y perfiles femeninos, se repiten en sus callejones solitarios, donde acecha el olvido, el miedo y el goce por la soledad. Con estos argumentos, Nabal muestra su renuncia a callar y se rebela contra la moralidad establecida.

**BETTE MIDLER**
**WOODY ALLEN**

En el 16.º aniversario de su boda, Deborah y Nick decidieron discutir todas sus diferencias... en público.

Una producción de **PAUL MAZURSKY**

# ESCENAS EN UNA GALERIA

TOUCHSTONE PICTURES presenta en asociación con SILVER SCREEN PARTNERS IV una producción de **PAUL MAZURSKY** con **BETTE MIDLER** y **WOODY ALLEN** "ESCENAS EN UNA GALERIA" (SCENES FROM A MALL)  
 Producido por **PATO GUZMAN**, **PATRICK MCCORMICK** Escrito por **ROGER L. SIMON & PAUL MAZURSKY** Dirigido por **PAUL MAZURSKY**

Distribuido por **WARNER ESPAÑOLA, S. A.** **DOOLBY DIGITAL** EN CINES SELECTOS **© TOUCHSTONE PICTURES** Touchstone Pictures

**ACTUALISIMO ESTRENO**

# TIVOLI

FUNCIONES: 5'30 — 8 — 10'45

DESDE **HOY**

## DE LA CORUÑA A CADIZ EN 5 SEGUNDOS

Por el camino más corto. Con Mensatel. El primer servicio de transmisión de mensajes vía radio con cobertura nacional. Esté donde esté, si quiere recibir sus mensajes en cuestión de segundos, abóñese a Mensatel.

**DESDE 1.700 PTAS. AL MES.**  
\*IVA EXCLUIDO

**MENSATEL**

— Infórmese llamando gratis al Teléfono —

# 900 100 525



# «Los Solistas de Bratislava» actúan hoy en la Filarmónica

□ **BURGOS.**— La temporada de la Filarmónica está próxima a su clausura, y el concierto de esta tarde es el penúltimo, haciendo su presentación en el Auditorio de la Caja del Círculo la Orquesta de Cámara «Solistas de Bratislava» bajo la rectoría de Jack Martin Händler.

Esta joven orquesta, fundada hace diez años por su director, agrupa una serie de prometedores solistas, que en pocos años se han situado en la cabeza de los nuevos valores con reconocidos elogios tras sus numerosas actuaciones, tales como son los solistas que intervendrán esta tarde, el violoncellista belga Jean Halsdorf, y también su paisana la violinista Sandrine Cántirregi.

El programa constituye una verdadera lección musical, centrado en el nacimiento y plenitud del período «Clásico», integrado por obras que diseñan los trazos inconfundibles del equilibrio entre melodía, armonía y colorido tímbrico. La Historia de la Música es rica, a pesar de la abstracción inicial que producen los sonidos, en ejemplos de agrupación de ideas sobre la construcción del edificio sonoro. Este llamado estilo «clásico» plantea y desarrolla dos claves de las formas musicales, que en Occidente permanecen inalterables, a pesar de otras corrientes, que no hacen sino poner en verdadera proporción la sabiduría y validez de su impecable estructura. Es curioso observar que al analizar formas musicales tan, aparentemente alejadas de este estilo como es la ópera, a pesar de su componente teatral, el diseño formal sigue las pautas originales de este estilo.

La disposición dinámica «rápido-lento-veloz», se corresponde con disposiciones anímicas vitalistas, equivalentes al método de plantear, discurrir y desarrollar, para finalizar resolviendo. Estas líneas, simples en apariencia, sirven para envolver y contener argumentos propios dentro de ellas mismas, lo que las dota de un contenido casi tangible, anulando la apariencia deshumanizada que su disposición externa parece evidenciar.

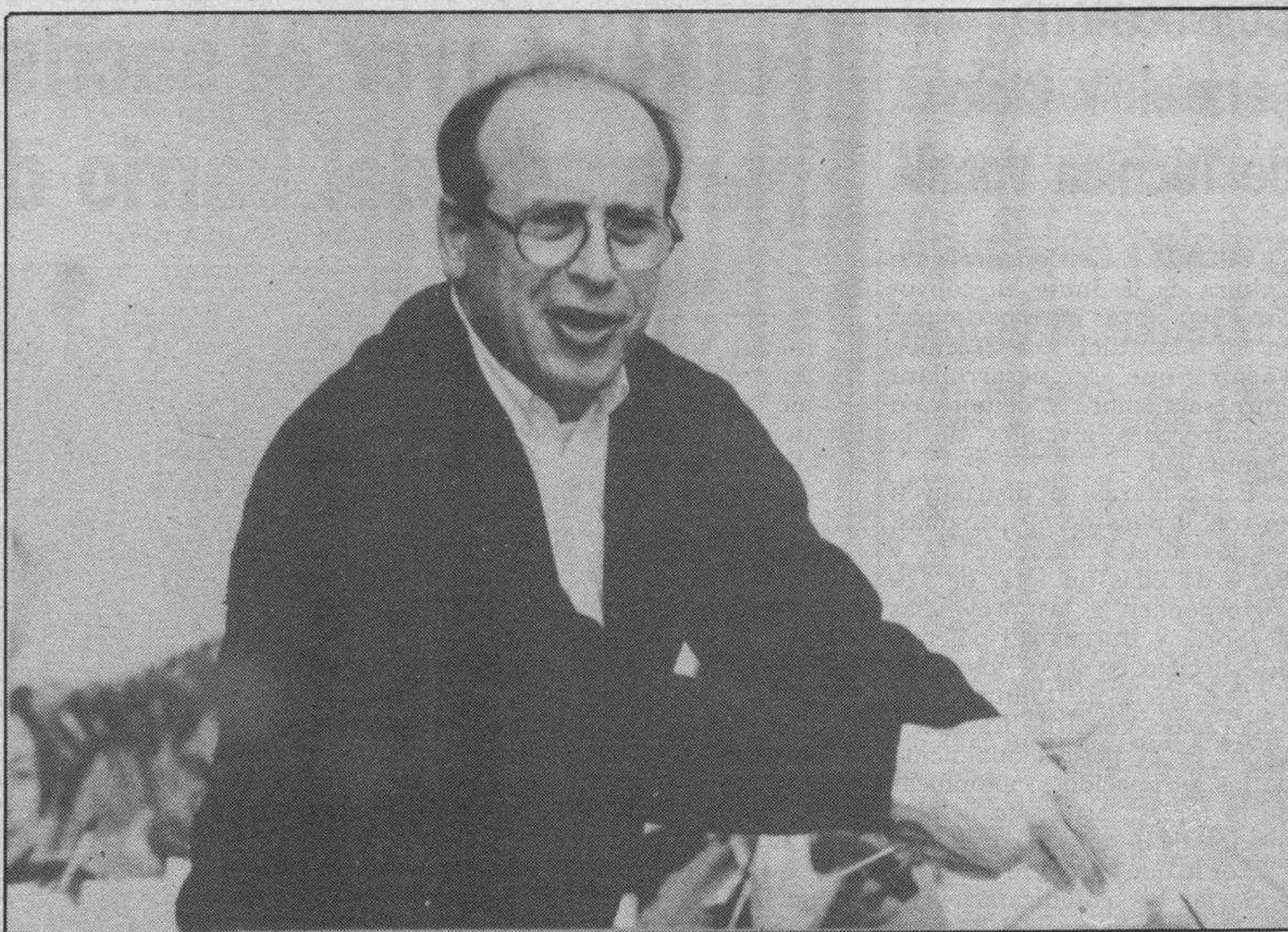
### DISPOSICION INSTRUMENTAL

La otra pieza básica de este entramado sonoro es su disposición instrumental, agrupando ordenadamente las familias afines, y dotándoles de una expresión propia y vertebrada, elaborando las ideas sin sobresaltos, con una lógica y continuidad asombrosa por su simplicidad, en la que los instrumentos están presentes con protagonismo sincero y oportuno, unas veces interviniendo en conjunto, otras colaborando unos con otros, en un discurso en el que los planos y los volúmenes resaltan o destacan la intención original.

Paralelamente, casi como necesidad obligada de este discurso orquestal, surgió la forma «concierto», otorgando protagonismo a uno de los componentes, quien, sin abandonar los parámetros anteriores, se emancipa del conjunto aunque per-

manece vinculado a él, destacando y reseñando ideas, profundizando unas veces, o mostrando variantes sin apartarse del trazado inicial.

Las Sinfonías número 1 y 3 de Stamitz, máximo representante de la escuela de Mannheim, con la también número 3 de Mozart, serán ejemplo de esta forma musical para agrupación de cuerda, las que se incluyen en el programa anunciado, siendo los conciertos número para violín de Haydn, y uno de los clásicos para violoncello, el de Boccherini, los que completarán esta ejemplar velada musical, de rara y atractiva combinación, por el carácter monográfico que presentan.



Jack Martin Händler, director de «Los Solistas de Bratislava».

HOY Y MAÑANA  
NADA MAS

NADA  
MENOS  
QUE  
UN  
20%  
MENOS

Excepto algunas marcas.

EN:

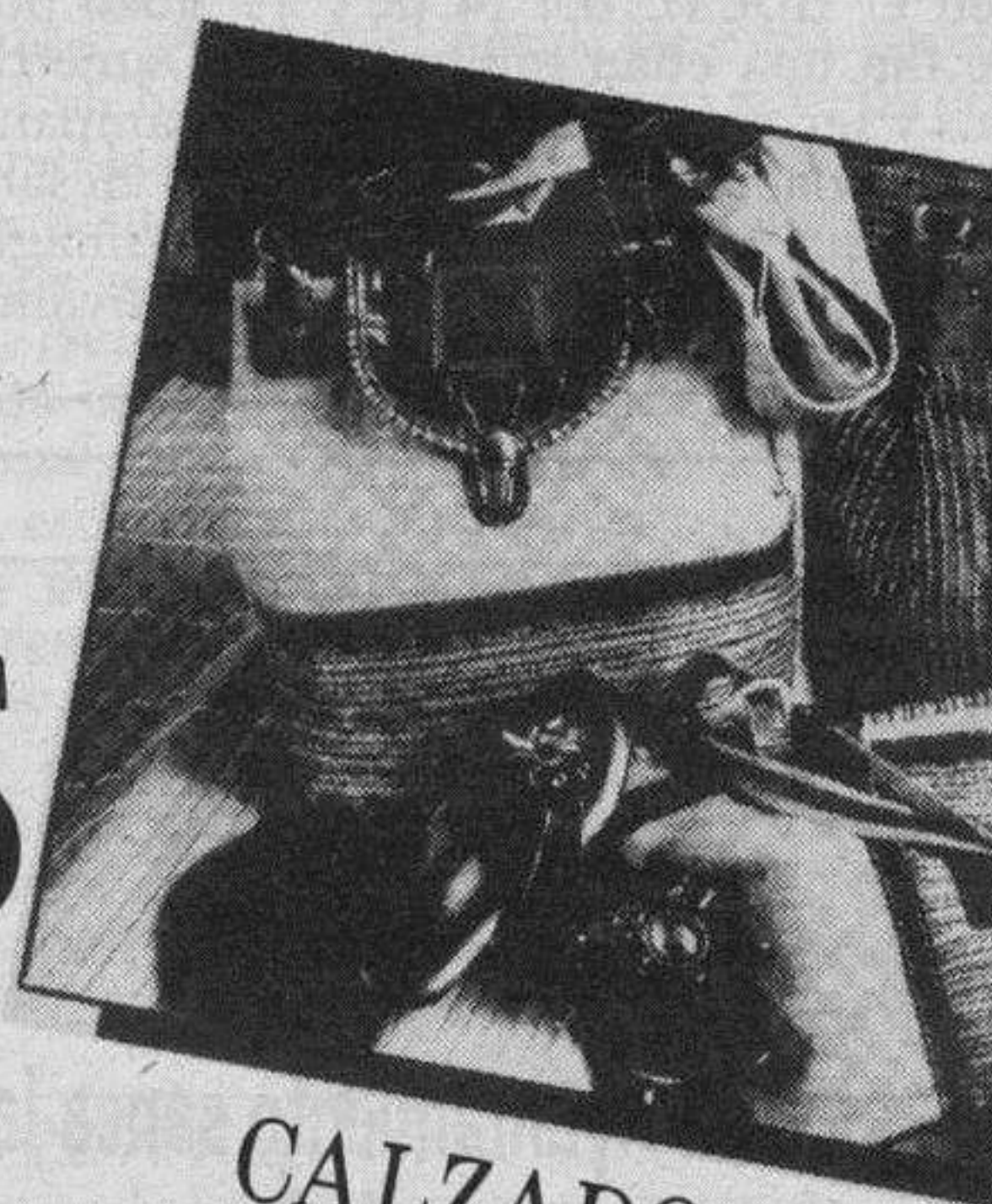
GALERIAS



**MODA**  
Incluso en artículos de moda ya en oferta.



**DEPORTES**



**CALZADO Y BOLSOS**



**HOGAR**

**ivarte**  
20% de descuento en una selección de electrodomésticos.



## Convocatoria para el «V Ciclo de Técnica Vocal»

□ **BURGOS.**— La Consejería de Cultura de la Junta ha convocado 360 plazas para participar en el «IV Ciclo de Técnica Vocal», que se desarrollará entre septiembre y octubre en los albergues juveniles de la Comunidad.

Estas plazas se distribuyen en tres grupos de 60 personas, en dos niveles diferentes (A y B), y de ellas un total de 120 corresponden a las provincias de Soria y Burgos. El objetivo de este ciclo, en el que coinciden la Consejería de Cultura y la Federación Vocal de Castilla y León, es el perfeccionamiento de las agrupaciones polifónicas de la región, así como la promoción de la música coral.

Por lo que se refiere a Burgos y Soria, los adjudicatarios de las 120 plazas tendrán derecho a la asistencia a dos seminarios, que se celebrarán en el albergue «Fernán González» de Miranda, los días 14 y 15 de septiembre para el A, y el 7 y 8 de septiembre para el B, y en el «Valdeavellano de Tera», en Soria, los días 7 y 8 de septiembre el primer nivel (A) y el 14 y 15 del mismo mes el segundo.

Entre los requisitos para formalizar la inscripción, publicados ya en el BOCYL del 14 de mayo, se fija una edad mínima de 17 años y ser natural o residir en la Comunidad, teniendo preferencia los que ya pertenezcan a alguna coral, coro, orfeón o agrupación musical polifónica.

## Falleció ayer el sacristán de la parroquia del barrio de Villatoro

□ **BURGOS/H.R.**— El señor Demetrio, durante más de medio siglo sacristán de la parroquia de Villatoro, falleció ayer, lo que provocó la pena y dolor entre los vecinos del barrio.

La noticia corrió, como un reguero del pólvora, entre los vecinos de Villatoro, ya que nadie esperaba tan fatal desenlace después del último percance sufrido. La pena se adueñó de todos los rincones del barrio, ya que el señor Demetrio, figura sencilla y humilde, era una parte importante de Villatoro.

Su participación fiel, delicadamente atenta y prolongada en todos los actos del culto, formaba parte de la religiosidad popular, y en adelante se carecerá para siempre de su presencia ejemplar. No en vano han sido más de cincuenta años de servicio callado, desinteresado, constante a la Parroquia. Es fácil de imaginar el terrible vacío producido por esta muerte, y el dolor que embarga a todos los que le conocían.

Pero junto a la pena, los vecinos sienten un sereno gozo porque, si bien el señor Demetrio no tocará ya las campanas, no intervendrá en el desarrollo de los cultos, se le imaginan participando muy activamente en el Culto de



El señor Demetrio, sacristán durante más de 50 años.

Alabanza que la otra Parroquia, la que forma la Iglesia Triunfante, dedica ininterrumpidamente a Dios en el Cielo, y desde allí mirará a su Parroquia en la tierra para

interesarse y seguir ayudándola en su marcha.

Por ello, por su actuación en la tierra y por su intercesión desde el Cielo, los vecinos le dan las gracias.

## Concierto coral e instrumental en la capilla de «Las Bernardas»

□ **BURGOS.**— La «Coral del Carmen», de Reinosa (Cantabria), formación surgida en 1978 y dirigida por Juan José Díaz, y el Conjunto Instrumental del Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón», fundado en 1981 y dirigido por Salvador Vega, ofrecerán mañana, sábado día 1 de junio, a las 20,30 horas, un concierto en la Capilla de Música de las Bernardas, patrocinado por construcciones «Aragón Izquierdo».

La «Coral del Carmen», agrupación encargada de abrir este concierto, interpretará las obras «En el cielo hay una estrella», de M.A. Samperio, «Arimitak», de J.A. Donosti, «Jovenivola», de L. Millet, «Castellana», de J. Guerrero, «El cóndor pasa», de J. Lanza y «Llévame en el carro, carretero», de A. Dúo Vital.

A continuación, el Conjunto Instrumental del Conservatorio ofrecerá una selección de composiciones originales de Tchaikovsky —«El lago de los cisnes»—, «En un mercado Pérsas», de Ketelbey y «El tambor de Granaderos» y «La Revoltosa», de R. Chapí.

Esta cita musical finalizará con la interpretación del «Nabucco» y «Aida», de G. Verdi, la «Nueva Patria», de E. Grieg y «El bello Danubio azul», de J. Strauss, a cargo de ambas formaciones musicales.



El Ayuntamiento sanea la ciudad de Burgos

Vecino: colabora con él!

El Ayuntamiento de Burgos ha contratado, mediante concurso público, a la empresa **SERPROAN, S.A.** para efectuar el servicio de desratización, desinfección y desinsectación de la ciudad de Burgos.

Como vecino, tu ayuda resulta muy valiosa. Si detectas la presencia de roedores

**LLAMA**

al teléfono  
**28 88 23**

y sigue estos consejos:

- Introduce las bolsas de basura, bien cerradas, en los cubos apropiados.
- Solicita ayuda para combatir a los roedores en tu vivienda, local, industria, etc.
- Respeta los cebos y comederos. ¡NO LOS TOQUES!

Los técnicos de **SERPROAN** están a tu disposición.



**SERPROAN, S.A.**

SANIDAD AMBIENTAL

Polígono de San Cristóbal, c/. Titonio, parcela R-83

47012 VALLADOLID

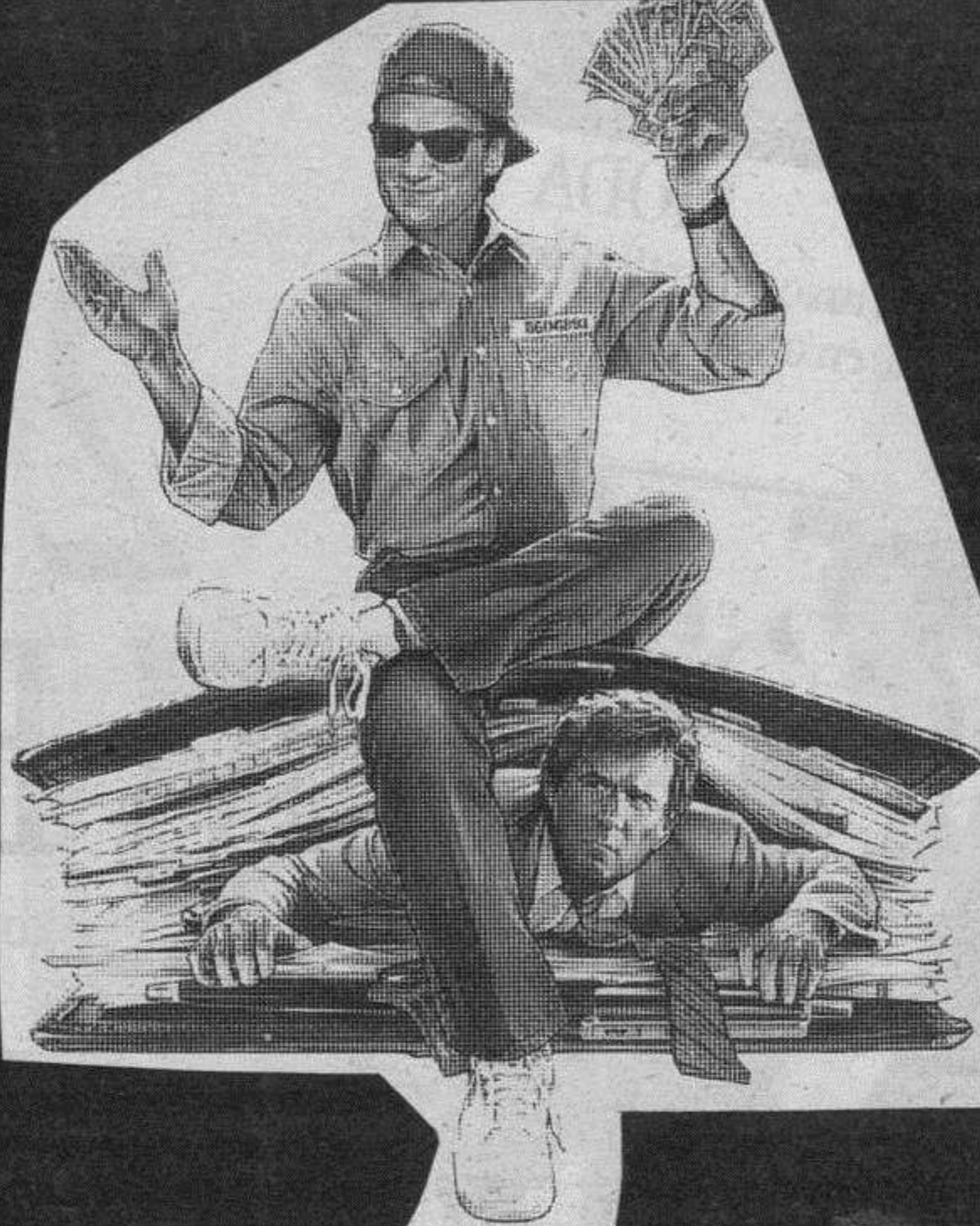
Tels. 983/39 02 00 - 39 03 88 - Fax 983/39 02 09

HOY CINE Hoy  
**Cordón**

UN ESTRENO DE HUMOR

LA NUEVA COMEDIA COMICA DE HOLLYWOOD, CON ENREDOS... «GANGS»... RISAS... CARCAJADAS

LOCAMENTE DIVERTIDO



**MILLONARIO AL INSTANTE**

Jimmy consiguió por fin una nueva vida.

El problema es que era la de otro.

FUNCIONES: 5'30 — 8 Y 10'45

## Burgos, sede del Certamen de Grupos Folklóricos de Casas Regionales

□ **BURGOS.**— El próximo domingo, a las 11,30 horas y en el Gran Teatro, se desarrollará la fase final del VII Certamen Nacional de Grupos Folklóricos de Casas Regionales de España, en el que participarán los grupos de las Casas Regionales de Granada en Madrid, de Aragón en Lérida, la Regional de Burgos en Madrid, de Extremadura en Guadalajara, la de Aragón en Valladolid, la de Andalucía en Valencia, el Centro Cultural Segoviano de Valladolid, el Asturiano de Barcelona, el Burgalés de Bilbao, la Casa de Aragón en Madrid, la de Andalucía de Puerto de Sagunto y el Hogar Castellano-Leonés de Barcelona.

Se ha establecido un primer premio dotado con 250.000 pesetas, 200.000 para el segundo y 100.000 para el tercero.

Mañana, sábado día 1, a las 19,30 horas, se darán pasacalles desde la plaza del Rey San Fernando, por el Espolón, plaza de Primo de Rivera hasta concentrarse en la Plaza Mayor, donde el alcalde dará la bienvenida a todos los participantes.

La organización de este certamen corre a cargo de la Federación Española de Casas Regionales y del Centro Burgalés de Bilbao, habiendo contado con el patrocinio del Ayuntamiento de Burgos, Junta de Castilla y León, Diputación, Caja de Ahorros del Círculo, Caja de Ahorros Municipal y Centro Burgalés de Bilbao.



## ■ LA PUEBLA DE ARGANZON

## La Asociación Amas de Casa demanda una Casa de Cultura

CHELIS  
LA PUEBLA DE ARGANZON

Las Amas de Casa «Virgen de la Antigua, de La Puebla de Arganzón, quieren participar activamente en las actividades culturales del pueblo y prueba de ello, es la reciente exposición que acaban de realizar de trabajos que ellas mismas, han estado haciendo durante los últimos meses.

Con el fin de que nos cuenten sus logros y sus anhelos, hemos entrevistado a su presidenta, Asunción Alonso así como a la tesorera de la asociación, Mariabel Ayala y a la secretaria.

La demanda de una Casa de Cultura en La Puebla es una necesidad en la que insisten junto a otros colectivos, esta asociación, que considera necesario contar con un centro sociocultural donde realizar actividades y que, a la vez, sirva de punto de encuentro de todos los vecinos.

La asociación, según cuentan sus directivas, se constituyó legalmente hace un año, aunque llevan trabajando casi dos años.

Actualmente son treinta y dos amas de casa las que forman esta entidad. La cuota es de quinientas pesetas mensuales. «Esperamos que en poco tiempo dupliquemos el número de asociadas», afirman.

—Los comienzos son siempre duros. Sobre todo en el tema financiero.

—Así es, hemos pedido bastantes cosas pero la mayoría nos

**Consideran que es necesario contar con un centro que permita desarrollar actividades**

**Sus directivas confían en duplicar el número socias**

las han rechazado, las únicas ayudas que hasta el momento hemos recibido han sido 70.000 pesetas que nos dio la Diputación de Burgos. Otras 20.000 pesetas nos entregó el Ayuntamiento y la Caja de Burgos que lleva dos años ayudándonos.

—¿Qué habéis hecho hasta el momento?

—Podemos decir que una de nuestras metas era el conseguir que en La Puebla, las mujeres se relacionasen más. Hay que tener en cuenta que Miranda y Vitoria están a un paso y que las mujeres salimos mucho. Queremos también servir de unión entre la gente del pueblo y esperamos lograrlo, dentro naturalmente de nuestras estructuras que son totalmente apolíticas.

—¿Qué actividades concretas habéis desarrollado?

— Te podemos decir que



Las amas de casa acaban de hacer una exposición de trabajos

durante el invierno hemos seguido un curso de cerámica y otro de pintura en tela y todo lo que hemos hecho es lo que hemos expuesto en los locales que nos ha cedido el Ayuntamiento. También hicimos varias excursiones, llevamos a los niños a Vitoria y les estuvimos enseñando la Catedral y varios museos.

—¿Cuál son vuestros proyectos de cara al futuro?

—Como gran anhelo tenemos conseguir esa Casa de Cultura que nos sirva para los múltiples

proyectos que tenemos y que podemos resumir en una biblioteca, una sala para que las personas mayores se encuentren a gusto y un local donde además de desarrollar actividades manuales, podamos dar a lo largo del año conferencias de todo tipo. Estos pueblos están bastante abandonados y pensamos que somos las mujeres las que con nuestro trabajo y nuestras ilusiones podemos elevar el nivel cultural y humano, en esta lucha estamos metidas y no cejaremos hasta conseguir nuestros logros.

## ■ LA GALLEGA

## La romería de la Virgen de Peña Aguda se celebra mañana, sábado

En el pueblo serrano de La Gallega un año más se celebra el llamado día de Peña Aguda, fiesta mitad campera, mitad religiosa.

Hace tres años este día, por mediación de la actual Corporación local, se viene haciendo un desplazamiento a una pradera donde existe un paraje maravilloso adornado por pinos y unas rocas donde hay en una de ellas un trono, donde estuvo la imagen de la Virgen, a la cual se honra dicho día. También hay restos de lo que fue en su día una ermita que fue quemada.

Romería que según los comentarios de la gente no se celebraba desde hacía más de 100 años. El Ayuntamiento convocó a todos a asistir.

El programa festero se iniciará hoy, día 31, en el salón del Ayuntamiento con la representación teatral a cargo de los niños de escuela de La Gallega y de Pinilla de los Barruecos.

Mañana, sábado, a las 12 horas, está prevista concentración en la iglesia y partida para el paraje de Peña Aguda, donde media hora más tarde comenzará la misa.

Seguidamente en la pradera, bailes con dulzaineros y un vino español. A lo que seguirá una comida de hermandad.

A las 18 horas, se celebrará un rosario seguido de procesión y canto de Salve así como de otras composiciones marianas.

La Tuna de Derecho de Burgos actuará a partir de las siete y media de la tarde.

Finalmente, por la noche bailes amenizados por la fabulosa orquesta «Horizonte».

## ■ LERMA



Alumnas del curso haciendo trabajos manuales.

## Exposición de trabajos manuales

Los alumnos y alumnas participantes en Educación de Adultos que han asistido a las clases de manualidades y de dibujo artístico, impartidos en Lerma, han preparado con sus monitores una pequeña muestra de los trabajos reali-

zados durante el presente curso.

Los trabajos estarán expuestos al público durante los días 1 y 2 de junio, en las Aulas de Adultos, calle El Barco, 13, en horario de 12 a 14 horas y de 17 a las 20 horas.

La valoración del curso en

lo relativo a las enseñanzas de carácter no reglado (francés, inglés, mecanografía, cultura, manualidades y dibujo) ha sido muy positiva. Hay que destacar por encima de todo el entusiasmo y el aprovechamiento mostrado por el alumnado.

## ■ SALAS DE LOS INFANTES

## Encuentro del «Proyecto Sierra» en el Comunero de Revenga

El próximo domingo tendrá lugar en el Comunero de Revenga el encuentro comarcal de Educación de Adultos de La Sierra. Será una fiesta «fin de curso», a la que están invitados, además de los alumnos adultos que han participado en las distintas actividades, todos sus familiares, con el fin de tener una fiesta de encuentro y convivencia entre la gente de la comarca.

El programa a desarrollar en este día incluye una exposición de los trabajos realizados durante el curso, juegos populares, comida campestre, misa, juegos de mesa, chocolatada, bailes populares.

Para que esta jornada haya sido posible, se ha contado con la colaboración económica de los Ayuntamientos y Cajas de Ahorro de los lugares donde se ha actuado a lo largo del curso.

En este curso que finaliza, ha habido en enseñanza reglada (certificado y graduado escolar), una matrícula de 85 alumnos, repartidos por toda la comarca. Las sedes tutoriales en las que han recibido apoyo, han sido las siguientes: Salas, Vilviestre, Navas, Quintanar de la Sierra,

Huerta de Arriba y Castrillo de la Reina.

Además, se ha atendido a varios grupos de personas en actividades no regladas. Las de cultura general se han desarrollado en Salas, Hacinas, Navas, Castrillo, Los Tolbaños, Palacios, Quintanarraya, Huerta del Rey y Contreras.

Las actividades de mecanografía se han celebrado en Salas, Hacinas, Vilviestre y Regumiel. Las de manualidades en La Gallega, Navas, Vilviestre, Contreras, Salas, Rabanera, Castrillo, Quintanar, Pinilla, Palacios, Quintanarraya y Huerta del Rey, y las de informática, en Quintanar.

Por otro lado, se han llevado semanas culturales en Palacios y Salas. Además, se han realizado charlas puntuales en distintas localidades gracias al apoyo de Iberduero, Asociación «La Rueda», Asociación «Amigos de Silos» y Cruz Roja.

La valoración del programa comarcal ha sido bastante positiva, aunque la población adulta demanda un mayor número de horas para este tipo de actividades, junto con una mayor duración del curso.



## ■ CASTROJERIZ

## Eduardo Francés Conde seguirá cuatro años más en la Alcaldía

A. RUIZ GARRASTACHO  
CASTROJERIZ

□ Las elecciones del pasado domingo transcurrieron en clima de absoluta normalidad. Hubo mucha expectación durante el escrutinio, siendo la nota más destacada de los últimos años, resultando una mayoría absoluta para el PP en el que figura el equipo del actual alcalde, Eduardo Francés Conde. Se cumplieron los pronósticos creyéndose que los partidos han marcado techo en una población en la que la tendencia al voto es muy marcada.

De un censo de 980 votantes, unificando las mesas electorales de Castrojeriz y Villasilos, ejercieron su derecho 747 personas, un 76% del censo.

El PP obtuvo 405 votos (54%), cinco concejales; APB, 157 (21%), dos ediles, y el PSOE, 156 (20%), dos capitulares. De esta forma el Ayuntamiento quedará formado por Eduardo Francés Conde, Amancio Yagüez Rodríguez, Dionisio Díez Martín, Eduardo Elúa Francés, Lorenzo Francés Martín, Angel Domingo Rico Varona, Félix Pérez del Olmo, José Manuel Miguel Moral y Julio Miguel Pérez.

En la localidad de Villasilos proseguirá como alcalde Juan José Rico Varona.

## ■ MERINDAD DE CUESTA URRÍA



La centenaria, homenajead por la Diputación.

## Nuevo homenaje a doña Julia Cortázar

□ MEDINA/E. GONZALEZ TERAN.- Doña Julia Cortázar Ruiz, la centenaria de Cebolleros, recibió el miércoles la felicitación de la Diputación con motivo de haber cumplido la edad de cien años el pasado día 22.

Acompañados por el alcalde y teniente alcalde, Pablo Amaro y Miguel García, respectivamente, Julia Cortázar y familiares recibieron la visita de los representantes de la Diputación, Araceli Martínez, jefe del Servicio de Protocolo, y Jesús Fernández, diputado provincial de la

zona, que impusieron a la centenaria la insignia de la Corporación y le hicieron entrega de un ramo de flores y de una carta del presidente, José Luis Montes, en la que le expresó la felicitación. Las autoridades indicadas compartieron durante unos minutos con los familiares de la homenajead. Durante la conversación se interesaron por el estado de salud de doña Julia Cortázar, por la vida que ha llevado y por la descendencia de la centenaria, con el deseo de que cumpla más.

## ■ QUINTANILLA DEL AGUA

## Animación popular en las fiestas patronales

□ QUINTANILLA.- El pasado fin de semanas la localidad de Quintanilla del Agua inició sus fiestas patronales en honor de la Santísima Trinidad y el Corpus Christi con gran animación popular.

El sábado se leyó el pregón festero, tras lo cual se procedió a la proclamación de la «reina» y damas de las fiestas, Sara López Merino, Esther Martínez Sancho y María Dolores Sancho Ortega, respectivamente.

Por la noche tuvo lugar un animado baile seguido de una verbena. El domingo, festividad de la Santísima Trinidad, a las doce se celebró la misa solemne y procesión por las calles.

### CONCIERTO MUSICAL

A las una y media, la Banda de la Escuela Municipal de Música «Carmelo Alonso Bernaola», de Medina de Pomar, dirigida por Joan V. Machi.

Esta agrupación, que fue muy aplaudida, ofreció «El último brindis», de Ledesma y Oropesa, «Katuska», de Sorozábal, «El Cantar del arriero», de Díaz Giles, «Rhythum of the Winds», de Frank Erikson, y «Uskal Erriko Kantak», de José Franco.

Por la tarde de disputó el trofeo de fútbol. Por la noche, bailes y verbena que registraron gran animación.

El lunes, siguiendo la tradición, a las 12 fue oficiada la misa en recuerdo de los fieles difuntos y hubo actuaciones de



Sara López Merino, reina

dulzaineros.

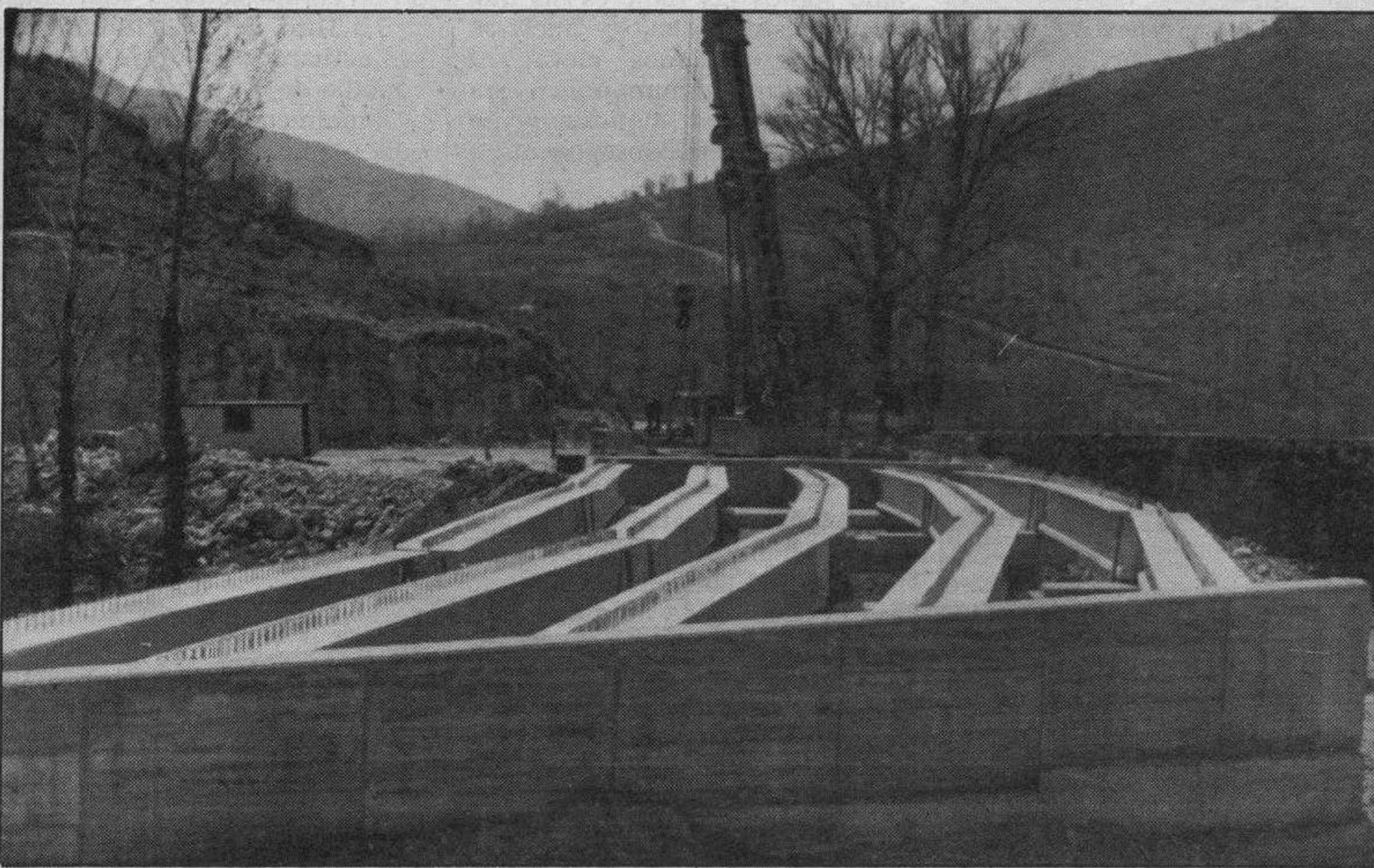
### DOMINGO FESTERO

Las fiestas continuarán este fin de semana. Para mañana, sábado, a partir de la doce y media de la noche, está anunciada una verbena.

El domingo, festividad del Corpus Christi, a las una de la tarde se celebrará una misa solemne con procesión por la localidad con el Santísimo, deteniéndose en los diferentes altares que se instalarán en el recorrido previsto.

Por la noche, a partir de la ocho, bailes públicos.

## ■ COVANERA



Vigas del puente nuevo sobre el Rudrón. (Foto: J.C.P.)

## El MOPU está construyendo el nuevo puente sobre el río Rudrón

□ SARGENTES/J. CIUDAD.- Acaban de colocarse las vigas del puente nuevo sobre el Rudrón a su paso por Covanera. En el trazado, que ha sido objeto de algunas críticas, el puente tiene una ligera curva, que según el proyecto del MOPU, pide la continuidad de la carretera. Los trabajos son ejecutados en régimen de subcontrata por la empresa burgalesa Tebycon.

Algunos conductores consultados, en aras de mayor seguridad de tráfico, hubieran preferido un puente totalmente rectilíneo y la colocación de curvas, en la medida en que fueran necesarias antes o después del puente. Indudablemente en el inconsciente pesa la imagen negativa del viejo con tres curvas y el recuerdo de los numerosos accidentes.

El cubrimiento de la superficie se hará con de placas especiales reforzadas con emparillado de hierro y hormigón. Antes de su entrada en servicio habrá que asfaltar el tramo. Aunque se trabaja a buen ritmo, no es fácil señalar la fecha de su terminación. Además se está estudiando la conveniencia de echar asfalto drenante para evitar derrapes.

## Lonja Agropecuaria de Lerma (Burgos)

Fecha de celebración: 29-5-91

### COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

Trigo (Tipo III) .....	29,80	Pts./Kg.
Cebada dos carreras .....	23,80	id.
Cebada seis carreras .....	23,70	id.

#### PORCINO CEBADO

Selecto .....	175	Pts./Kg. vivo
Normal .....	170	id.
Graso .....	165	id.
Cerdas desvieje .....	92-102	id.

#### LECHONES

Lechón tipo Lerma .....	5.950	Pts. unidad
-------------------------	-------	-------------

#### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca .....	680	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada .....	525	id.
Añojos extra .....	480	id.
Añojos primera .....	440	id.
Añojos corriente .....	410	id.
Vacas extra .....	300	id.
Vacas primera .....	250	id.
Vacas segunda .....	180	id.
Vacas industria .....	150	id.

#### COMENTARIO

- En cereales, mercado muy firme.
- En porcino cebado, normalidad en el mercado.
- En lechones, alegría en el mercado.
- En vacuno, mercado apático.



## La Asociación de Amas de Casa prepara su asamblea

□ **MIRANDA/A. CRESPO.**— La Asociación de Amas de Casa y Consumidores Altamira-Allende prepara ya su asamblea anual con la que se pondrá el punto y final al curso 1990-91.

La asamblea se celebrará el próximo día 4 de junio, a las ocho menos cuarto de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo de nuestra ciudad en primera convocatoria. La segunda será poco después, concretamente a las ocho.

Esta asamblea tiene importancia por varias razones, la primera de ella, no es otra que porque con esta actividad finaliza el curso. Además tiene gran interés puesto que en esta ocasión en la asamblea anual se desarrollará la renovación de la Junta Directiva.

En esta reunión, a la que podrán asistir todas las asociadas tiene los siguientes puntos dentro del orden del día. En principio lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior. Después se dará lectura a la memoria del curso.

En tercer lugar se dará lectura a las cuentas, y cuando esto concluya será cuando se plantee la renovación de la actual Junta Directiva.

Por último, tal y como es habitual, se pasará al capítulo de ruegos y preguntas.

La asamblea anual de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores Altamira-Allende se celebrará, tal y como hemos indicado el próximo día 4 de junio, a las ocho menos cuarto de la tarde.

### EXPOSICION

Antes de que se lleve a cabo la asamblea la Asociación de Amas de Casa realizará otra actividad, una exposición de trabajos artesanales. Exposición que se desarrollará entre los días 3 y 8 de junio en la sala de la Casa Municipal de Cultura. La inauguración será a las siete y media de la tarde después de que actúe la Coral de la Asociación.

En estos cinco días podremos ver trabajos de diversas modalidades artesanales, concretamente de punto, esmalte en frío, lacados, policromados, estaño, pintura en cristal, pintura en tela y seda, tapiz y macramé, pintura, corte y confección, cerámica, labores de ganchillo, bordados artesanales y encaje de bolillos.

Las profesoras que han hecho posibles los trabajos de un buen número de asociadas son: Rosa Mari Soto, Elena Más, Fely Cruz, Yolanda Sobrón, Pilar Tolosana, Begoña Fernández Noceda, Merche Villasante, Cristina Maíllo y Maribel Minaya.

Los interesados en apreciar estos trabajos artesanales podrán visitar la exposición por la mañana entre las doce y las dos, y por la tarde de las seis a nueve.

## El CDS tiene previsto seguir trabajando con la misma intensidad

MARIA ANGELES CRESPO  
MIRANDA DE EBRO

□ El partido político que ha obtenido peores resultados en las elecciones municipales ha sido el CDS, que no ha logrado conservar más que un representante de los tres que tenía.

La situación producida tras los comicios fue analizada por José María Villegas: «Ahora ya con tranquilidad sigo diciendo lo mismo que en el momento en que conocimos los resultados. Si hubiéramos obtenido concejales o no habríamos seguido trabajando. Hemos tenido la suerte de que aquí hay gente que sigue creyendo en nosotros, y esto nos sirve para estar, dentro de lo que cabe, medio satisfechos».

—¿Piensa José María Villegas que la situación nacional ha pesado y que no se ha tenido en cuenta el trabajo de esta legislatura?

—Por lo que respecta a Miranda no puede decirse que los mirandeses no hayan tenido en cuenta lo que hemos hecho. No cabe duda que ha repercutido eso sí, el problema nacional, y prueba de ello es que hemos tenido un fracaso rotundo en conjunto.

Ahora hay que reflexionar y a lo mejor hay que cambiar los sistemas. Adolfo Suárez ha asumido su parte de responsabilidad, que no creo que sea sólo suya, ya que si hay culpables somos todos. Lo que ha podido

### Villegas cree que los problemas nacionales del CDS han repercutido en Miranda

ocurrir es que no hayamos sabido transmitir nuestro mensaje.

#### IMPORTANCIA DEL CENTRO

—¿Falló del mensaje centrista o éxito del transmitido por otros partidos?

—Si se pregunta esto por la derecha, por el P.P., yo entiendo que el lugar que debe ocupar cada partido está definido. A mí no se me puede pasar por la imaginación que un partido que nació como de derechas ahora de la noche a la mañana se haya convertido en un partido de centro.

Ellos han empleado ese mensaje porque nosotros hemos molestado. Nosotros no hemos sabido hacerlo y ellos lo han hecho gracias a los medios económicos con los que cuentan. Todo esto ha condicionado el voto de los ciudadanos y nosotros hemos salido perjudicados. No se nos ha entendido y de ahí los resultados.

—El PSOE cuenta con mayoría absoluta y en principio no necesitará socios para gobernar



José María Villegas, único representante centrista. (F.: Truchuelo)

pero ¿José María Villegas pediría generosidad?

—Pienso que lo serán. La experiencia de los últimos cuatro años creo que ha resultado positiva para los intereses de Miranda, que a la hora de la verdad es lo que cuenta. Yo creo que el PSOE, a quien felicito públicamente creo que sabrá respetar a la oposición, al igual que espero que la oposición sabrá respetar al equipo de gobierno.

Habrán que esperar aún algunos días para ver cómo se configura definitivamente el Ayuntamiento, equipo de gobierno y oposición, y lo que deseo es que lo que se haga repercuta positivamente en los ciudadanos porque ellos han depositado su

confianza en nosotros como políticos, y esa confianza no debe verse defraudada en ningún caso.

Por último José María Villegas nos indicó que la abstención no ha perjudicado a nadie, pero que habrá que reflexionar sobre el por qué de esta circunstancia: «La abstención a nosotros no nos ha perjudicado. Nuestros votos se han ido al P.P. y los de I.U. se han ido al PSOE».

Es un problema, eso sí, y creo los políticos deben valorar este tema. Creo que lo que hay que intentar es estabilizar el porcentaje de votantes, que no descienda más».

Así pues, el CDS continuará trabajando aunque sólo cuente con un concejal.

## Ratificado el decreto relativo a la adquisición de viviendas para la población marginal

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

□ Diversos asuntos de trámite fueron tratados en la última Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, donde se informaron favorablemente varias solicitudes de licencias municipales de obras.

Por un lado se ratificó el decreto de la Alcladía referente a la adquisición de dos viviendas para el realojamiento de la población marginal que estaba ocupando un inmueble declarado en estado de ruina inminente. Este punto se refiere a aquellas familias que vivían en la calle Californias y que fueron desalojadas hace unos días. La concesión de ambas viviendas será para Eleodoro Lana y Gonzalo Viñas.

También se ratificó otro decreto relativo a la creación de dos cursos destinados a la Asociación de Promoción Gitana. El primero de los cursos será de guitarra y las clases serán impartidas por Lidia Marcello, por un importe de 40.950. Este curso comenzará el día 3

### La pasada sesión de la Comisión de Gobierno ha sido una de la últimas que se celebra en la actual legislatura municipal

de junio y finalizará el 30 de agosto.

El segundo curso es el referente a Corte y Confección, a cargo de Isabel Rodríguez, por un importe de 201.200. El curso se llevará a cabo del día 3 de junio al 30 de octubre.

Se aprobaron varias propuestas dentro de esta sesión. Una de ellas fue la correspondiente a la actualización del canon anual por la prestación del servicio de recogida de basuras, alcantarillado y limpieza viaria, correspondiente a este año 1991. El presupuesto total

será de 163.887.340 pesetas.

Por otro lado, se acordó adjudicar las obras de captación superficial de aguas, en el río ebro, para el riego de las Instalaciones Deportivas Municipales, por un total de 1.553.029, a la empresa AB, S.A.

También se adjudicó la concesión administrativa del servicio de limpieza, conservación y mantenimiento de las piscinas de las Instalaciones Deportivas del poblado Los Angeles, a Raúl Salazar Ayuso, a cambio de la explotación del bar de las mismas.

#### SUBVENCIONES

En el apartado de concesión de subvenciones, la Comisión de Gobierno aprobó una concesión relativa a la rehabilitación y recuperación de fachadas en todo el casco urbano. Se concedieron subvenciones a cuatro personas, por un importe total de 83.899 pesetas. Asimismo, se aprobó la concesión de subvenciones a varias empresas de próxima instalación en el Polígono Industrial de Bayas. Con-

cretamente se aprobó la subvención al 100%, del impuesto de construcción, para Teodoro Lara Bratos y José María González Ullívarri.

El cuadro de vacaciones del personal del Ayuntamiento, correspondiente al año en curso, se aprobó también en esta sesión. Por otra parte, se acordó ampliar el contrato laboral de Begoña Fernández Noceda, monitora de dibujo, modelado y pintura 2, a 30 horas diarias, cuyo trabajo se desarrollará en el Centro Ocupacional «La Casita».

Fuera del orden del día se aprobó la adquisición de elementos de uniformidad, con destino a la Policía Municipal, por un importe de 2.344.430.

También se aprobó el contrato con la empresa CEMYSA, del servicio de mantenimiento de la red de comunicación de la Policía Municipal, con un presupuesto de 594.720 pesetas.

Estos fueron los temas fundamentales que se trataron en la Comisión de Gobierno, que ha sido una de las últimas a celebrar en esta legislatura.



## Satisfacción del grupo «Familia Castellana» a su vuelta de Murcia

□ **MIRANDA.**— La satisfacción ha sido la tónica dominante en los componentes del grupo de danzas «Familia Castellana» tras su regreso de Murcia, donde han participado en el VII Festival Folklórico de la Amistad.

Este festival se celebra en la pedanía murciana de Aljucer. Llegado a su séptima edición, cabe destacar que ya se encuentra perfectamente arraigado en la zona. Aunque se trata de un festival modesto, en cuanto a número de grupos participantes, la agrupación «Familia Castellana» considera que es impresionante por la ilusión y el cariño puestos de manifiesto, por los componentes de la peña «El Trillo», en la organización del mismo.

### PARTICIPANTES

Los grupos que han tomado parte en este VII Festival Folklórico de la Amistad, celebrado el pasado fin de semana, han sido «Jaraíz» —procedente de Jaraíz de la Vega, en Cáceres—, «Museo de la Huerta» —de la localidad murciana de Alcantarilla—, y el grupo «La Zeña» de la entidad organizadora.

En cuanto a la actuación del grupo de danzas «Familia Castellana», hay que destacar que nuevamente dejaron sobradas pruebas de su alegría y su buen hacer en la tarea de difundir el variado folklora de nuestra provincia.

Este grupo ha querido destacar las atenciones recibidas en Murcia, así como el entusiasmo demostrado por el público asistente y los comentarios y felicitaciones que recibieron por su actuación.

Por tanto el grupo «Familia Castellana» regresó contento de Murcia y esta satisfacción ha sido puesta de manifiesto por todos los miembros de esta agrupación folklórica mirandesa.

# José Pisa, al frente de la recién creada Asociación de Promoción Gitana

**Para su presidente, lo fundamental no es sólo la integración, sino el conocimiento mutuo**

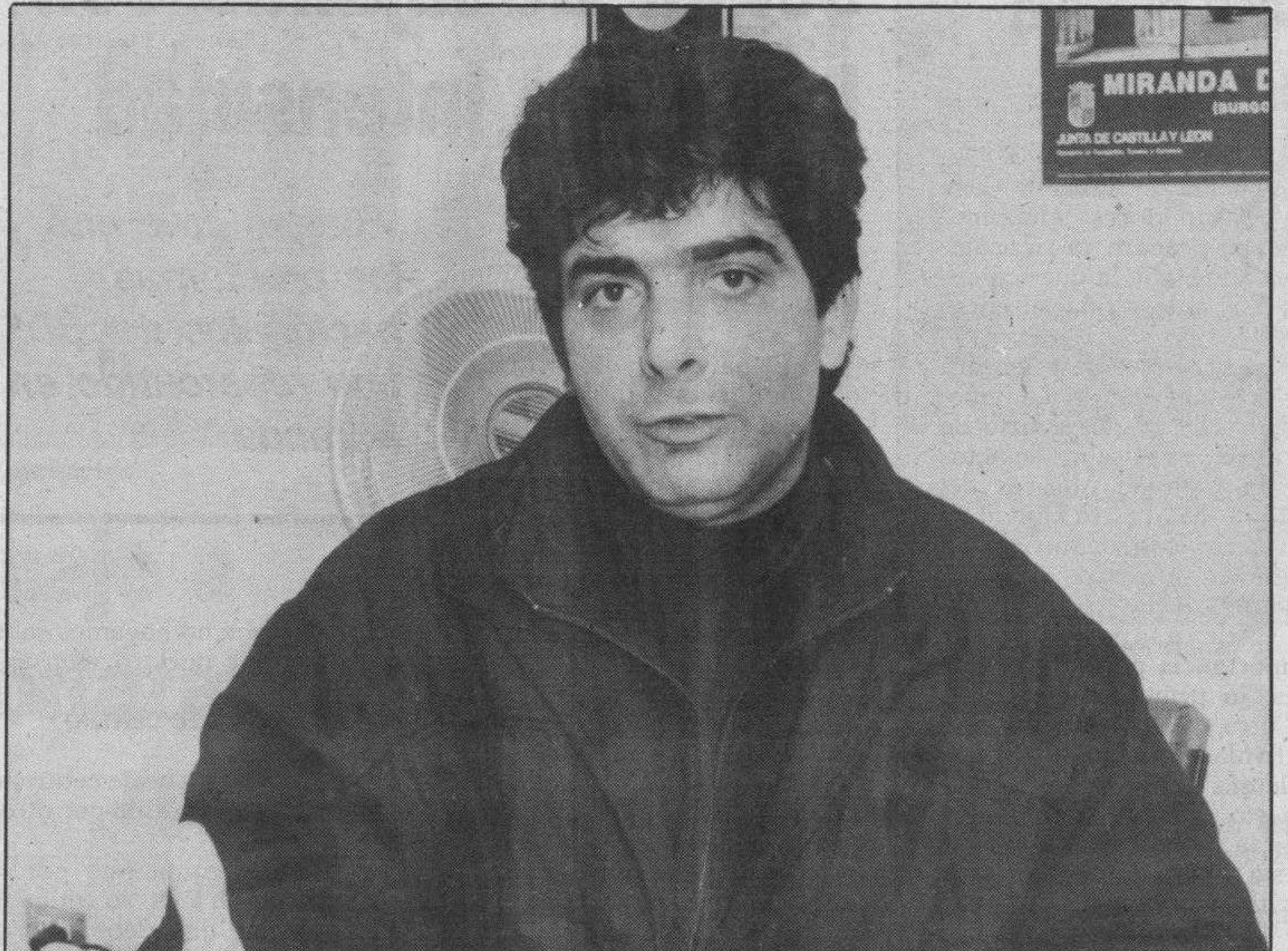
A.CRESPO  
MIRANDA

□ Desde hace ya algún tiempo se venía planteando entre el colectivo gitano mirandés, compuesto por unas 700 personas, la necesidad de crear una asociación. El primer paso acaba de darse y puede decirse que ya existe como tal la Asociación de Promoción Gitana.

El presidente de la entidad, José Pisanos comentó cuales son los aspectos fundamentales que desde la asociación van a abordarse: «Lo que queremos es empezar a trabajar para eliminar la imagen que se tiene del gitano, una imagen controvertida, difusa y muy dada a la controversia.

Queremos conseguir una igualdad real de derechos y deberes, y nos asociamos para darnos a conocer y que la sociedad nos conozca de verdad».

Cuando se habla de los distintos colectivos se plantea siempre la integración, algo que según José Pisa es necesario, pero que debe ir más allá: «La población gitana mirandesa está bastante integrada en esta ciudad, pero creo que más que integración lo que se precisa es darnos a conocer tal y como somos, y que los mirandeses nos conozcan, ya que integración



José Pisa es el responsable de esta asociación recién creada en Miranda. (Foto: Truchuelo)

no quiere decir que debemos perder nuestras costumbres o que tengamos que dejar de ser lo que somos. Estamos trabajando en ello y queremos que sepan que estamos aquí para luchar por lo que podamos y eliminar la imagen controvertida que de nosotros se tiene».

### COMPARTIR LA CULTURA

El presidente de la Asociación cree que el colectivo gitano tiene algo importante que aportar a la sociedad: «Creo que hoy por hoy lo que el gitano puede transmitir a esta sociedad en la que vivimos es su cultura, ya que es lo único que nos han dejado. Mucha gente y muchos estatutos han luchado por destruirla, y lo que queremos es mantenerla y darla a conocer. Algunos aspectos de nues-

tra vida son diferentes, y lo cierto es que la imagen que se tiene de nosotros surge por el desconocimiento de nuestra cultura. Nosotros debemos comportarnos en sociedad como todos, pero debemos también mantener nuestras diferencias, queremos conservar y aportar nuestras costumbres y nuestros modos de pensar, y además salir de la marginación».

José Pisa nos habló de la marginación y la automarginación: «Todo viene junto. La persona se automargina cuando lleva marginada 500 años. Ha habido muchos años de persecución y de no querer escucharnos, algo que creo que ha sido el fallo mayor que ha cometido la sociedad. Nunca se nos ha preguntado que queremos ser o qué queremos soñar. Ahí está el motivo de

la automarginación, que es una realidad».

La Asociación que acaba de constituirse se encuentra de momento en las dependencias de Bienestar Social del Ayuntamiento Mirandés. Quienes deseen contactar con ellos pueden contactar con la asociación los lunes, miércoles y jueves entre las cuatro y las seis de la tarde.

Por último, José Pisa, nos indicó que la Asociación está abierta a todo el mundo: «Lo cortés no quita lo valiente y todo aquel que quiera colaborar puede integrarse en la asociación».

De momento se encuentran en las dependencias municipales, y los miembros de la Asociación están buscando un lugar para establecerse de modo definitivo y atender allí a todos los asociados.

## Programado un viaje a Orduña para los socios del Club Taurino Mirandés

□ **MIRANDA.**— El Club Taurino Mirandés ha organizado un viaje para acudir a la próxima concentración de peñas y clubs taurinos del Norte de España y Sur de Francia. El encuentro tendrá lugar en la villa vizcaína de Orduña, el próximo día 16 de junio.

Dentro del programa previsto, la salida se efectuará a las nueve de las mañana desde el bar Suizo. La hora de llegada se prevé para las diez. La recepción será en el Club Taurino Otxomayo de Orduña, donde se entregarán los bocadillos. A las once de la mañana habrá vaquillas y posteriormente, a las dos de la tarde, se llevará a cabo la comida de hermandad entre todos los asistentes a esta concentración.

La monumental novillada llegará a las seis de la tarde. El cartel estará compuesto por los

**Dentro del programa previsto se celebrará una monumental novillada**

siguientes novilleros: Diego Urdiales, de Arnedo; Juan Carlos Moreno, de San Sebastián; Javier González, de Bilbao y Roberto Ortega, de Vitoria.

### PRECIO E INSCRIPCIÓN

Finalizada la novillada se iniciará el viaje de regreso a Miranda, de todos aquellos que hayan acudido a la concentración de clubs taurinos.


Los precios que se han esta-

blecido, para este viaje, son de 5.200 pesetas, para los adultos, y 2.100 para los niños menores de 12 años. En ambos casos están todos los gastos incluidos.

Las inscripciones deberán realizarse, previo pago del importe, en el bar Suizo o en la cuenta corriente del Club Taurino Mirandés, en la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

El pago de los importes deberá satisfacerse antes del día 7 de junio, puesto que el día 8 finaliza el plazo dado al club para concretar las plazas y entregar los importes correspondientes.

El Club Taurino Mirandés espera que, una vez más, acudan cuantos socios del club lo deseen y confía en que el día se pasará dentro de un ambiente agradable, puesto que este año se cuenta con un programa interesante.

 **Junta de Castilla y León**

Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Economía

Curso subvencionado de Formación Comercial

Asamblea Regional de Cámaras de Comercio de Castilla y León

**«ADAPTACION AL NUEVO PLAN GENERAL CONTABLE»**

### Características del curso:

Duración: 6 horas lectivas.

Fecha: Del 5 al 7 de Junio.

Horario: De 20,15 a 22,15 horas.

Lugar: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Miranda de Ebro. Calle La Estación, 5-1.º izquierda. Teléfono 32 23 56 (2 líneas).



La próxima semana 

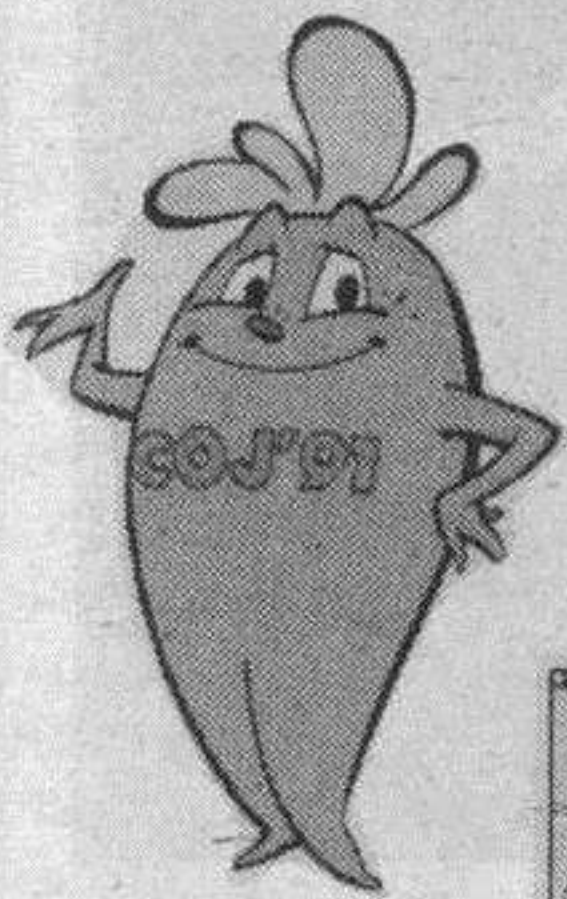
# LANZATE

A LA

## I CONCENTRACION OLIMPICA DE LA JUVENTUD

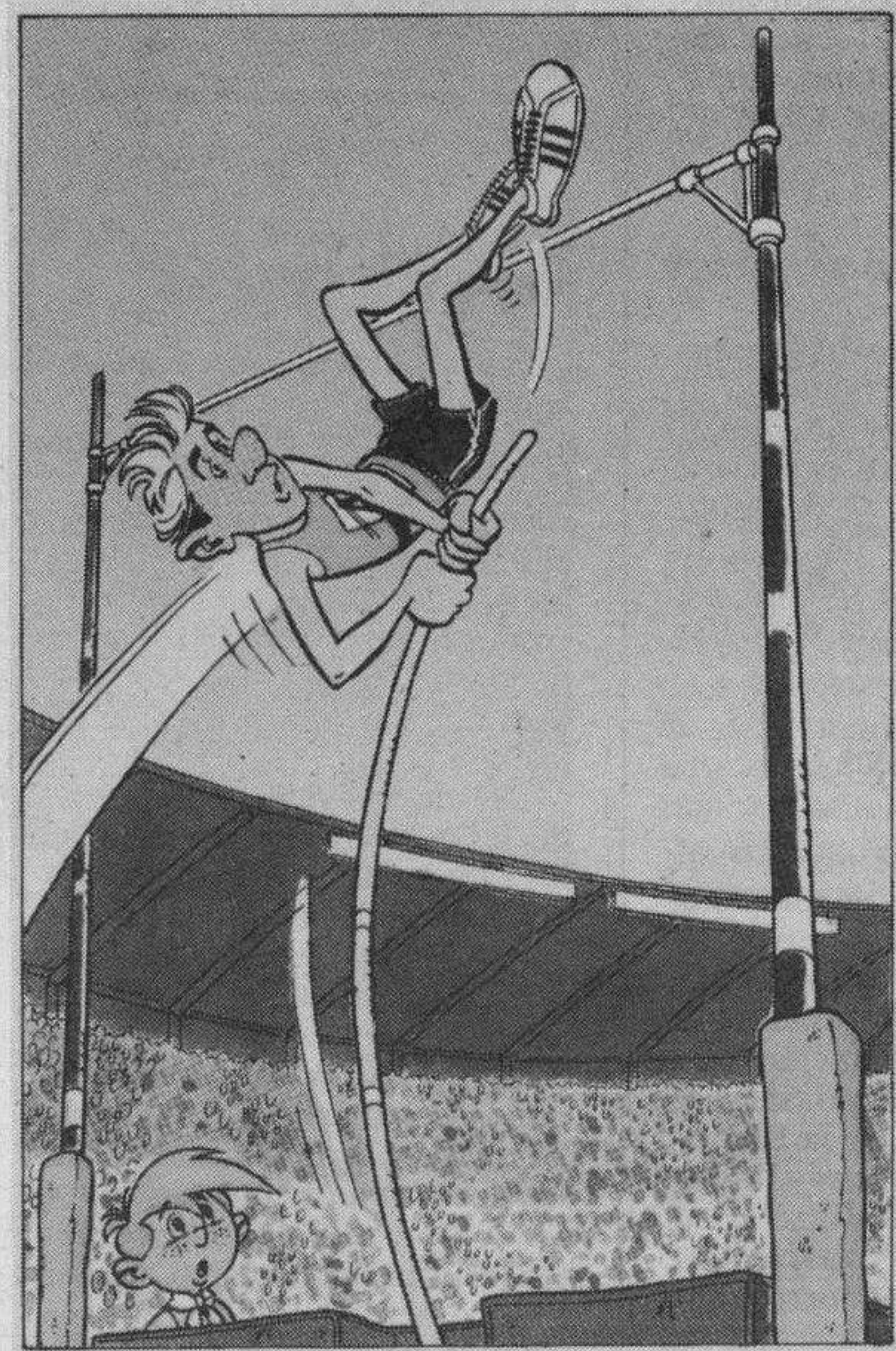
Ya están aquí las olimpiadas. La próxima semana, **DB** te regalará un álbum y la primera entrega de cromos olímpicos. Para que recortes y pegues.

**¡Toda una colección!**  
La próxima semana con:  
**Diario de Burgos**

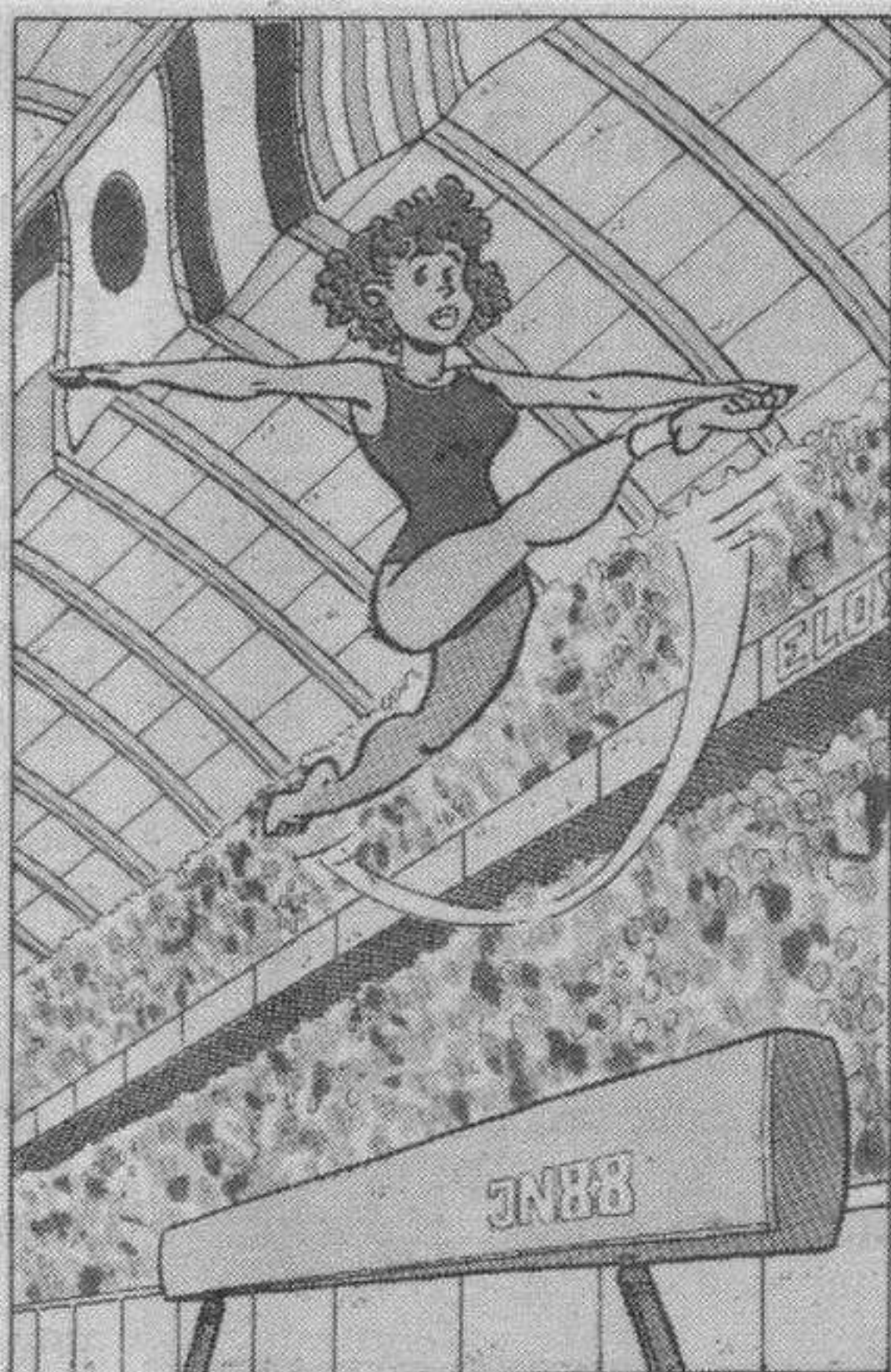


LA  
PR  
OX  
I  
M  
A  
S  
E  
M  
A  
N  
A  
N  
O  
S  
T  
R  
O  
S  
C  
R  
O  
M  
O  
S

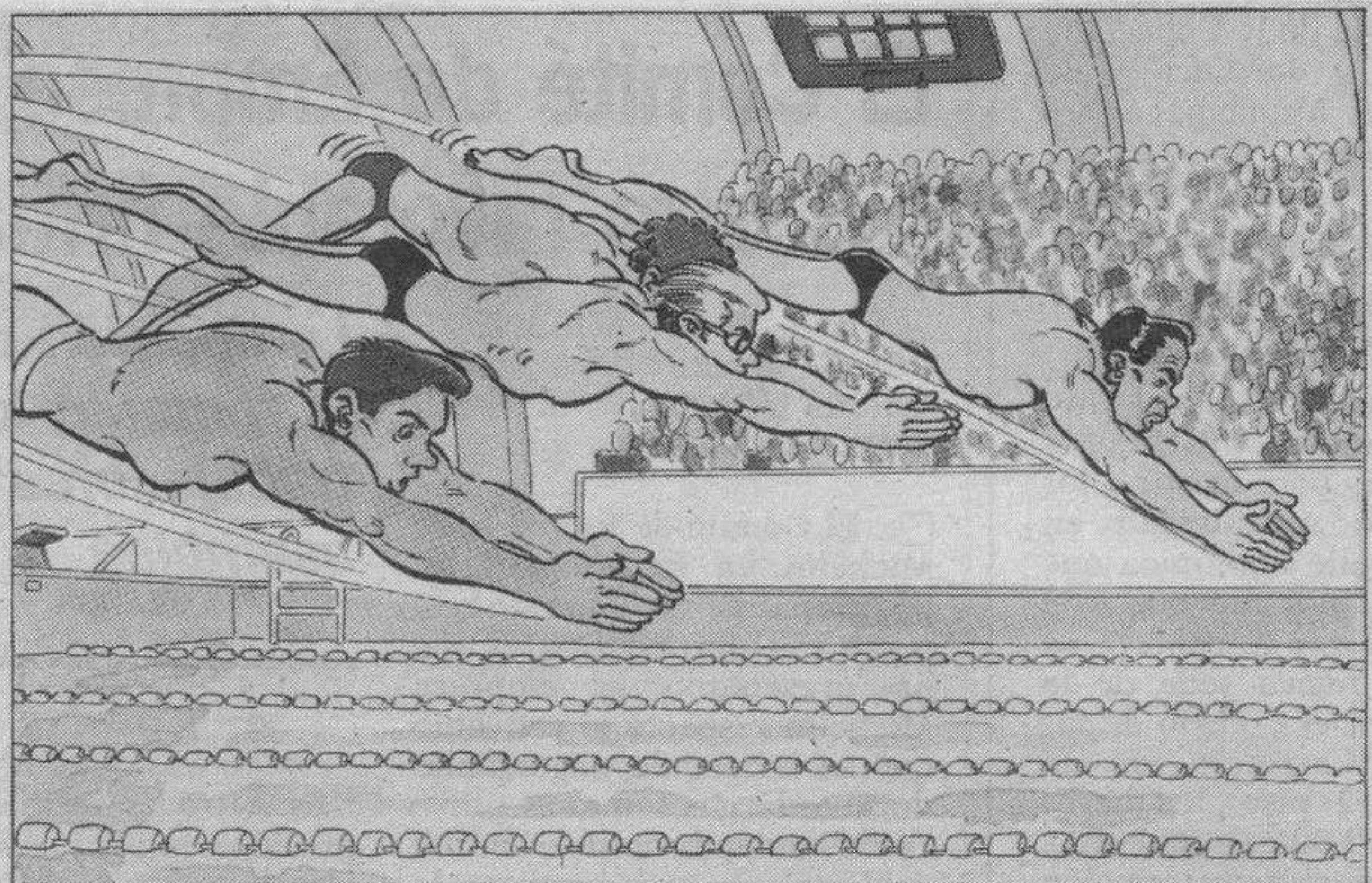
CROMOS  
PARA NUESTROS  
PEQUEÑOS  
LECTORES



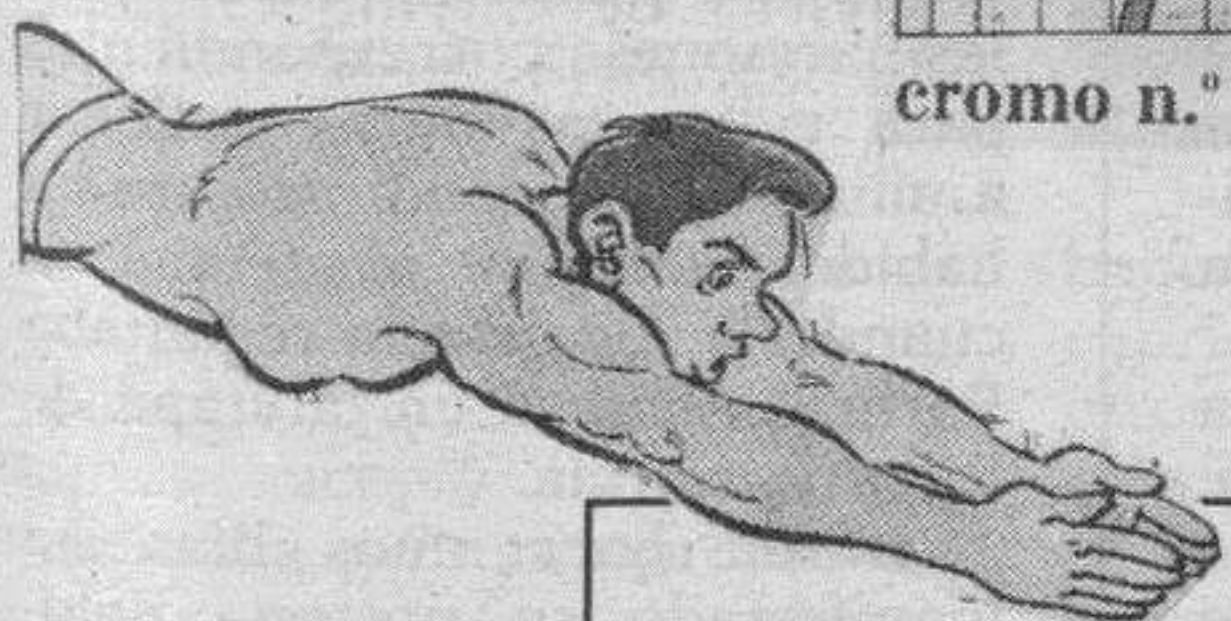
cromo n.º 3



cromo n.º 16



cromo n.º 36



Patrocinador oficial:

 **Caja Salamanca y Soria**



**Junta de  
Castilla y León**



## ■ BREVES

**Seminario de Cruz Roja Juventud de Aranda**

□ Cruz Roja Juventud de Aranda ha organizado un Seminario sobre Técnicas de Acampada y Orientación que comprende una fase teórica y otra práctica. La primera tendrá lugar el sábado 8 de junio a las 18,00 horas en la sede de la Asociación de Vecinos Allendeduero. La fase práctica se realizará los días 21, 22, 23 y 28, 29 y 30 de junio, en un lugar a determinar dependiendo de la composición del grupo, en base a los factores edad, preparación teórica y experiencia en este tipo de actividades. La edad mínima para participar en este seminario es de 14 años y las plazas son limitadas. Imparte el seminario Juan Luis Calleja Ortuño, monitor de Ocio y Tiempo Libre de Cruz Roja Juventud.

**Foro 14-D**

□ Los organizadores del mensual Foro 14-D han fijado ya la fecha para el correspondiente al mes de junio, que se celebrará el próximo viernes 7 de junio a las 8 de la tarde en la sede de UGT. El tema a debatir en este 19º debate será la objeción de conciencia.

**Finalizan varios plazos**

□ Hoy viernes 31 de mayo finalizan varios plazos de diversas convocatorias. Por ejemplo, es el último día para entregar las instancias de los interesados en acceder a la contratación por parte del Ayuntamiento, de dos personas para atender la Biblioteca Infantil de Verano. También finaliza hoy el plazo para la presentación de los trabajos de dibujo y poesía correspondientes a los Certámenes "Primavera 91" que organiza Radio Nacional de España. Por último, mañana deberán entregarse los trabajos escolares que opten a la convocatoria de la Concejalía de Parques y Jardines y la Escuela Taller Municipal sobre medio ambiente.

**Autobuses para asistir a los exámenes de selectividad**

□ La Asociación Cultural Universitaria Arandina, (ACUA), fletará autobuses para asistir a los exámenes de selectividad en Burgos. Por ello comunica que todo aquél estudiante que esté interesado en este transporte, se pase por la nueva sede de la Asociación, en el Colegio de las Francesas, (Carretera de la Estación, s/n, 2º piso), los jueves y viernes de 19,00 a 21,00 horas. El plazo máximo de inscripción termina el 14 de junio.

**Rectificación**

□ Por un error involuntario, en la información de ayer jueves acerca de algunos resultados electorales recogidos en localidades de la comarca, y al confundirlos con otra localidad, no se dieron con exactitud los obtenidos en la localidad ribereña de Gumiel de Izan, donde dijimos que habían conseguido 3 concejales el PP, 2 el PSOE y 2 el CDS, cuando los resultados correctos son cuatro concejales para el PSOE y tres para el PP.

# Una gran tromba de agua provocó atascos y numerosas inundaciones

**Los bomberos realizaron más de veinte salidas**

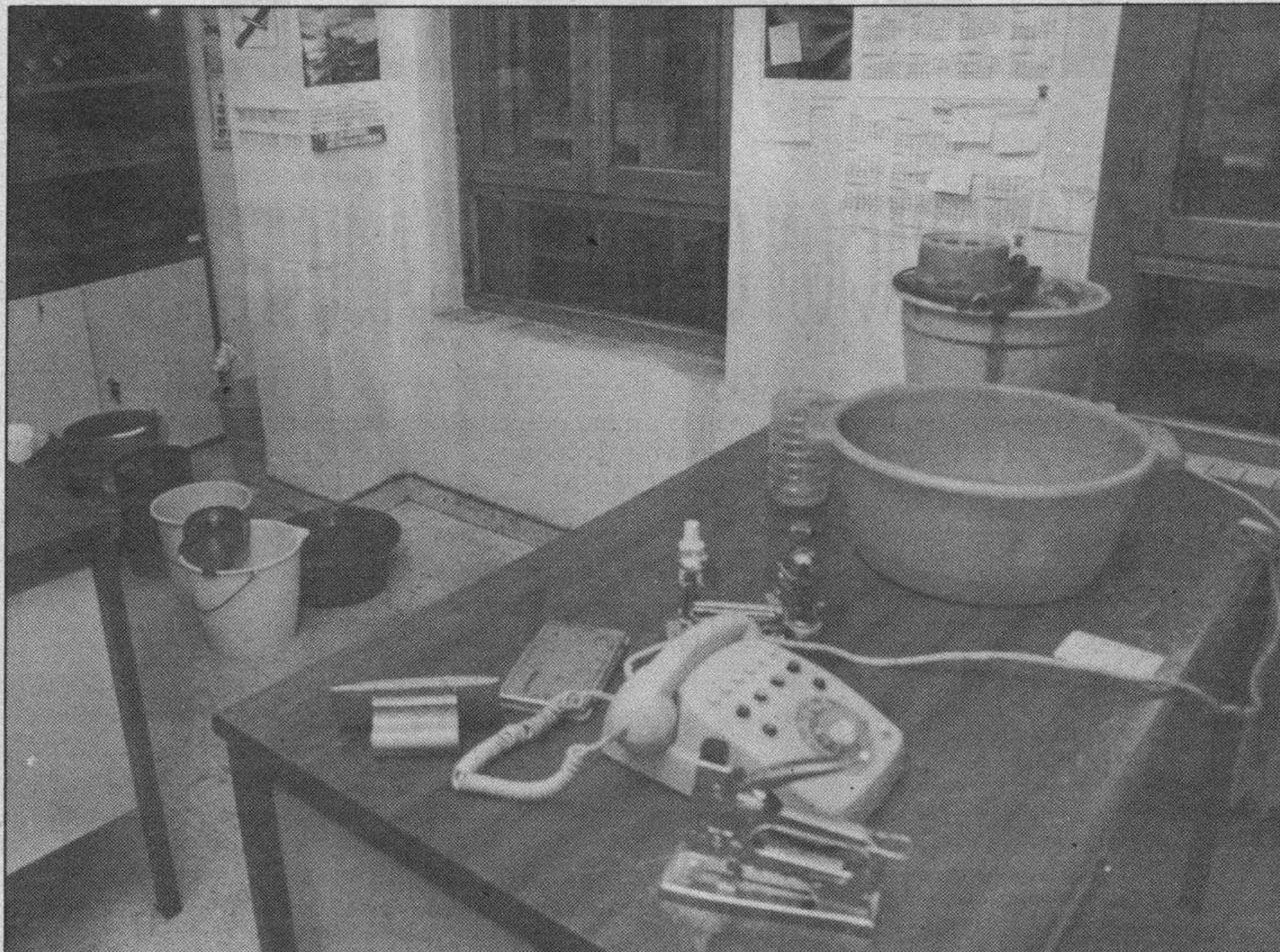
**A pesar de los numerosos trastornos, no hay que lamentar hechos graves**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ Una fuerte tormenta de agua y granizo cayó ayer jueves sobre Aranda y parte de la Ribera, provocando numerosos trastornos, ya que gran cantidad de sótanos y plantas bajas de diversos edificios comerciales o particulares quedaron inundados, lo que hizo necesaria la presencia de los bomberos.

Desde las dos hasta cerca de las siete de la tarde todos los efectivos del Parque Municipal de Bomberos estuvieron en situación de alerta, y recibiendo continuas llamadas de ciudadanos arandinos solicitando sus servicios. Se calcula que ayer hicieron alrededor de 20 salidas, principalmente en las dos primeras horas.

Fueron bastante importantes las inundaciones en el centro comercial Isilla, en los sótanos de algunos supermercados, Bancos, en la empresa Doroteo San Juan, en el Polí-



En numerosos edificios, como el del Juzgado, hubo que utilizar el clásico cubo. (Foto: Lara).

gono, y en establecimientos de la Plaza Primo de Rivera, Plaza de la Virgencilla, en las calles Luis Calvo y San Bartolomé, o en el puesto de Cruz Roja de la Avenida Luis Mateos.

**VEHICULOS ATRAPADOS**

Muy llamativo fue también el enorme charco que se hizo debajo del puente de la vía, en la entrada a Aranda por la anterior carretera Nacional 1, donde quedaron atrapados en el agua dos vehículos, por lo que se hizo necesario cortar

la circulación, y emplear dos camiones con bombas hasta que se evacuó todo el agua.

Hubo que salir también a una población de la comarca, Adrada de Aza, donde se inundó una vivienda particular.

Además muchos otros edificios públicos como la Biblioteca Municipal, o el Ayuntamiento, resultaron con algunas dependencias igualmente afectadas. En el edificio de los Juzgados, la gran tromba de agua provocó que aparecieran hasta cerca de 20 goteras de bastante importancia, "parecían grifos", nos relataba

algún empleado de los Juzgados, lo que obligó a suspender todas las actividades, entre ellas el escrutinio que se estaba realizando desde primeras horas de la mañana de las elecciones en las localidades pertenecientes a la Junta Electoral de la zona de Aranda.

Los bomberos tuvieron que emplear todos los camiones con bombas, y esperan a partir de hoy recibir llamadas por desperfectos en fachadas o situaciones parecidas. Hubo igualmente numerosos atascos, debido a inundaciones en calles e incremento del tráfico.

## El Comité de Empresa de Michelin se muestra favorable firmar el convenio

**La decisión última la tomarán los trabajadores en la asamblea**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ El Comité de Empresa de Michelin ya ha tomado un posicionamiento concreto respecto a la oferta definitiva que ha presentado la empresa Michelin respecto al convenio que se ha estado negociando durante largas semanas.

Los miembros del Comité de Empresa, tras analizar la situación y las posibilidades de conseguir alguna más de las pretensiones en principio previstas por los sindicatos participantes en la mesa de negociación, decidieron que el convenio no les satisface plenamente pero que no hay otras vías de salida, por lo que su postura es favorable a la firma.

Votaron a favor 19 miembros del Comité, y hubo dos votos en contra y una abstención. Los votos en contra se concretaban en un rechazo a la oferta de la empresa aunque siendo conscientes de la dificultad de conseguir algo

más a través de medidas de presión, según nos informó tras la reunión el presidente del Comité, Tomás Merino, quien añadió que los miembros del mismo han estudiado la posibilidad de hacer medidas de presión, y la poca efectividad de éstas ahora que el expediente está ya en marcha.

El posicionamiento del Comité de Empresa será llevado y explicado en la asamblea de trabajadores que está convocada para el próximo domingo 2 de junio, a las 12 de la mañana en el Teatro Cine Principal, y serán los trabajadores, una vez informados del punto de vista del Comité, los que decidirán si se firma el convenio o no, con

la última oferta presentada por la empresa.

También ayer se reunía el Comité con la dirección de Michelin para tratar de nuevo el tema del expediente de regulación, ya que quedaban varios puntos por concretar. El Comité ha empleado su plazo de 15 días para realizar consultas en aclarar estos aspectos, y ayer principalmente se discutió el control y la capacidad de que el Comité pueda estar informado durante todo el tiempo que dure el expediente de regulación, que era presentado oficialmente al Comité la pasada semana.

Les interesa sobre todo a los sindicatos el control de algunos puntos como la importación de productos que se pueden hacer en España, para evitar el fraude. Parece que la empresa ha aceptado estas condiciones y la creación de una comisión de control y seguimiento, que empezará a funcionar en cuanto se autorice.

## Un vecino reivindica al Ayuntamiento la propiedad de una plaza pública

□ ARANDA.- Un vecino de Aranda, José Luis Gutiérrez Navajo, ha enviado un escrito al Ayuntamiento de Aranda en el cual se manifiesta junto con su familia, propietario del solar situado en la Carretera de Palencia, en el Barrio de Tenerías, que desde hace unos años es una plaza pública.

Según el presunto propietario, el Ayuntamiento, sin aviso, se apropió del lugar construyendo, sin mediar expropiaciones, una plaza pública y a pesar de las acciones correspondientes para evitar las obras o llegar a un acuerdo económico, no ha habido solución al tema, ni cuando la Alcaldía la regentaba Porfirio Abad ni en la etapa de Ricardo García.

Desde hace unos días ha manifestado su protesta colocando camiones o una caldera de calefacción en la Plaza, lo que motivó las protestas de los vecinos, que recogimos en este periódico. El actual alcalde, Ricardo García, asegura que aún está por probar que ese terreno sea de J. Luis Gutiérrez.



## Daniel García se querrela contra su agresor

□ LEON/ICAL.-El senador leonés Daniel García anunció ayer que ejercerá la acusación particular contra el autor de los disparos que el pasado 20 de mayo le causaron heridas leves, cuando participaba en un mitin en la localidad leonesa de Castrocontrigo. Por otra parte, García ha negado que en 1982 militara a la vez en el CDS y en el PSOE, como recogían hoy algunas informaciones de prensa.

Aunque el autor de la agresión, Domingo Iglesias, manifestó en sus declaraciones ante el juez que su único propósito era asustar y que se encontraba bajo los efectos del alcohol, el senador leonés interpreta que existió un atentado contra su persona. «Cuando una bala te pasa a tres metros cuesta trabajo creer que el objetivo no sea tu cabeza», manifestó Daniel García.

La agresión contra el senador leonés se produjo el pasado 20 de mayo en la localidad de Castrocontrigo, cuando Daniel García participaba en un mitin del PSOE. Cuando el senador se dirigía a los asistentes, una bala atravesó el cristal de la ventana que se encontraba a su espalda y pasó rozándole la cabeza, causándole heridas leves. Por otra parte, Daniel García ha negado que hubiera militado a la vez en el PSOE y el CDS durante un periodo de 1982, como recogía hoy una información de «La Crónica 16 de León». El senador ha exhibido como prueba una carta manuscrita de Luis Aznar, presidente provincial del CDS, de mayo de 1983, en la que el dirigente centrista señala que García no tenía vinculación con el CDS con el que sólo había colaborado.

## El fraude fiscal de la región se elevó en 1990 a 7.300 millones

**El porcentaje más elevado de fraude se detectó en el IRPF, un 54,4 por ciento del total**

□ VALLADOLID/ICAL.-El delegado especial de Hacienda en Castilla y León, Antonio Morillo, señaló que la Inspección descubrió el pasado año un volumen de fraude fiscal de 7.304 millones de pesetas en 2.894 contribuyentes de la región. Por otra parte, Hacienda prevé este año un aumento del seis por ciento en el número de declaraciones del IRPF, que pasarán de 742.549 a 787.000 en el caso de declaraciones de Renta y de 45.335 a 48.000 en la de Patrimonio.

El máximo responsable de Hacienda presentó el nuevo Reglamento General de Recaudación, que entró en vigor el pasado 1 de mayo y se fija en el fraude fiscal y una racionalización del sistema de aplazamientos.

El resto del decreto aprobado el 20 de diciembre de 1990 incluye una serie de instrumentos y aspectos complementarios para el normal desarrollo de esos dos aspectos, según Antonio Morillo.

Los responsables regionales de Hacienda se han reunido con una representación de las entidades colaboradoras para analizar las posibi-



Campaña de declaración del impuesto. (Foto:DB/archivo)

lidades de ofrecer un mejor servicio al contribuyente.

La deuda tributaria de los castellano-leoneses se elevó a 23.530 millones de pesetas en 1990, cifra superada por el volumen global de devoluciones, que se situaron el pasado año en 30.375 millones de

pesetas, lo que supone un saldo positivo neto de 6.745 millones para los contribuyentes. El porcentaje de declaraciones que resultaron negativas y recibieron devoluciones a partir del mes de septiembre de 1990 se situó en el 72,25 por ciento.

### ■ BREVES

#### Profesora absuelta

□ PALENCIA.-El Tribunal de Justicia de Castilla y León ha declarado improcedente el despido a la profesora del colegio las «Dominicas» de Palencia, María Angeles Cembrero, que denunció haber sido expulsada el 9 de enero por no rezar en clase. La sentencia de este Tribunal deja sin valor otra anterior dictada por el Juzgado de lo Social de Palencia, que había declarado procedente el despido, y establece la obligación del colegio de readmitir a la profesora o el pago de una indemnización. El fallo del tribunal ha estimado parcialmente el recurso presentado por el abogado de la profesora despedida, Antonio Luis Vázquez, quien señaló que sólo se ha estimado uno de los 15 motivos expuestos en su informe, y considera que no puede sancionarse dos veces la misma conducta.

#### Calidad de la enseñanza

□ SEGOVIA.-Una plataforma surgida para la mejora de la calidad de enseñanza en el medio rural ha visto la luz en Segovia de la mano de diversos colectivos y asociaciones para reclamar la desaparición de las escuelas comarcales «masificadas» y propone como alternativa su sustitución por subcentros educativos. «En cada pueblo una escuela de calidad» es el nombre de la citada plataforma integrada por la Unión de Campesinos de Segovia, Cáritas Diocesana, Tierra Nuestra, Comisiones Obreras y las asociaciones de padres de alumnos Martín Miguel Matabuena, Campo de San Pedro, Valseca y Torrecaballeros. Esta organización no descarta que se produzcan nuevas incorporaciones.

#### Intoxicaciones

□ VALLADOLID.-Las autoridades sanitarias han advertido a los profesionales que se mantengan atentos ante la posible aparición de nuevos casos de intoxicaciones relacionadas con el consumo de hígado de vacuno, según se dice en el último número del Boletín Epidemiológico de la Comunidad. En dicho boletín, editado por la Dirección General de Salud Pública de la Junta, se recuerda que en los análisis de las personas intoxicadas por la ingestión de hígado de vacuno, el año pasado, se detectó la presencia de clenbuterol: droga sintética utilizada ilegalmente para el engorde de ganado.

#### Voto por correo

□ SALAMANCA.-Cerca de mil votos por correo pudieron ser manipulados en Salamanca debido a la actuación de funcionarios de este cuerpo pertenecientes al CSIF y uno de ellos candidato a concejal por el PP, según los primeros informes de la inspección general de correos. Seis inspectores de correos de Madrid se han desplazado a Salamanca para continuar las investigaciones sobre este presunto fraude. Las investigaciones se iniciaron ante las denuncias presentadas por ciudadanos que no habiendo recibido en sus domicilios los certificados censales se desplazaron a su colegio para votar.

## Sin acuerdo en el cierre patronal de Minas de Sabero

□ LEON/ICAL.-Comité de empresa y directivos de Hulleras de Sabero, no han llegado a ningún acuerdo sobre el cierre patronal de este yacimiento leonés, decretado ayer como consecuencia de la huelga convocada por 40 trabajadores.

La dirección de Hulleras de Sabero ha mostrado su intención de mantener el cierre, argumentando que el mantenimiento de la huelga de los trabajadores de electromecánica no posibilita la producción. Este colectivo de trabajadores exige a la dirección de Hulleras de Sabero el mantenimiento de los salarios, que se habían visto mermados considerablemente debido a la reducción de plantilla llevada a cabo por la empresa.

Según un portavoz de Hulleras de Sabero, en la última de las reuniones entre trabajadores y dirección, celebrada ayer, la empresa aceptó la propuesta presentada por un representante del comité, que sin embargo fue rechazada por los propios mineros. La diferencia entre las peticiones de los trabajadores y la cantidad ofertada por la empresa ronda las 200.000 pesetas, según el comité, que acusa a Hulleras de Sabero de



Mina leonesa. (Foto: archivo)

haber decretado el cierre «por capricho o porque persigue otros objetivos, dada la situación de la empresa».

Los trabajadores se concentraron frente a las oficinas de la empresa para protestar por la medida tomada por la dirección, que además retiró los créditos de los economatos mineros, razón por la que las mujeres de los trabajadores procedieron al cierre de los mismos.

## El CDS queda fuera de la Diputación de Soria

**No obtiene los dos escaños que se le asignaban el pasado domingo al término del recuento**

□ SORIA/EFE.-Tras el recuento de votos por las juntas electorales de zona, se confirmó que el partido centrista queda fuera de la Diputación Provincial.

El reparto inicial daba 13 diputados al PP, 10 al PSOE y 2 al CDS. Estos resultados eran fruto del escrutinio de las 130 mesas ubicadas en poblaciones de más de 250 habitantes que son las que entraban en el ordenador.

Sin embargo, quedaban por contabilizar las 170 mesas de localidades pequeñas donde las listas eran abiertas y no se votaba a partidos sino a candidatos.

Han sido estos votos mayoritarios para el PP los que han hecho variar aquel resultado inicial.

El reparto definitivo asigna 15 diputados al PP y 10 al PSOE. La Corporación Provincial de Soria la inter-

gran 25 diputados.

#### EN SEGOVIA

El PSOE de Segovia ha denunciado ante la Junta Electoral de Zona de Sepúlveda la presencia de un voto por correo en la mesa electoral de Pajarejos de una persona que había fallecido el 18 de abril pasado, informaron fuentes del partido.

Se ha pedido a la Junta de Zona que se investigue este hecho, por si puede ser delito contra la Ley Electoral, ya que la persona falleció antes de acabar el plazo de presentación de candidaturas. Este voto no contabilizó ya que uno de los interventores de la mesa se percató de que había fallecido el elector, que era familiar del candidato del PP a la alcaldía de Pajarejos.

El PSOE ha pedido también a la Junta Electoral de la zona de Cuéllar, recurso al que se ha sumado Izquierda Unida, que se investiguen otros dos votos por correo.

Además, el PP y el PSOE han solicitado, por diversas irregularidades, la anulación de las elecciones en Losa.





El escritor Paco Umbral en la fiesta del miércoles. (F.: A. Ayala)



El presidente de ICAL, José Angel García Rodríguez, durante su discurso. (Foto: Angel Ayala)

## Fiesta de presentación de «El Mundo de Valladolid»

□ VALLADOLID//ICAL.- El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, destacó ayer el papel desarrollado por la agencia de noticias Ical y los periódicos de este grupo, en la creación de un sentimiento de Comunidad en las nueve provincias de la región. Posada hizo estas declaraciones en la fiesta de presentación del nuevo periódico «El Mundo de Valladolid», celebrada ayer en el Casino de Castilla y León en la localidad de Boecillo.

Diario de Burgos es uno de los periódicos fundadores del Grupo Ical y del propio periódico «El Mundo de Valladolid». En representación de nuestro periódico estuvo presente una amplia delegación integrada por consejeros, director, gerente y otros cargos, así como invitados de Burgos por parte de nuestro periódico. Vimos allí al consejero César Huidobro; al presidente de la Diputación Provincial, José Luis Montes; al jefe del Servicio de Economía de la Junta de Castilla y León, Galo Barahona e invitados.

Al inicio del acto, que contó con la presencia de numerosas personalidades, entre otras el rector de la Universidad, profesor Fernando Tejerina, líderes y representaciones de la política, el periodismo y el deporte, José Angel García Rodríguez, presidente de La Gaceta Regional de Salamanca y del grupo Ical, que ha ampliado su cobertura informativa con la participación en este nuevo periódico, señaló que «el proyecto ha nacido con sentido regional y como un diario independiente y no un mero apéndice del de Madrid».

Por su parte, Pedro J. Ramírez, director de la edición madrileña de El Mundo, expresó su agradecimiento a todos los que han participado en el proyecto de creación del nuevo periódico, del que dijo que «ojalá refleje esta realidad como lo hacen en la región los ocho periódicos del grupo Ical».

**Diario de Burgos es uno de los periódicos fundadores**

**Posada destacó el papel de ICAL en el sentimiento de Castilla y León**

Ramírez afirmó sentirse orgulloso «de que algunos de los mejores periodistas de Valladolid trabajen con nosotros».

El director del rotativo madrileño subrayó que «el papel de El Mundo será el de un hermano mayor, para proteger el enfoque crítico y la capacidad de traer vientos nuevos a esta Comunidad», y señaló que Valladolid se va a ver enrique-

cida con mayor calidad de vida y pluralismo, «en esta tierra de legendarias libertades y tradición milenaria en la resistencia a los abusos del poder».

Personajes tan conocidos como el jugador de baloncesto Sabonis, la diseñadora de moda Ágata Ruiz de la Prada, y el escritor y columnista Francisco Umbral estuvieron entre las aproximadamente mil quinientas personas que se dieron cita en los salones del casino de Boecillo, además de representantes políticos locales y autonómicos. En el acto no faltaron las felicitaciones al escritor vallisoletano Miguel Delibes, galardonado ayer con el Premio Nacional de las Letras.

Precisamente, la noticia de la concesión de este galardón a Miguel Delibes, conocida a última hora de la tarde, provocó un retraso en el comienzo del acto de presentación del nuevo periódico, cuyo director, Luis Miguel de Dios, señaló el esfuerzo que ha supuesto poner en marcha el tercer diario de la



El rector Tejerina con el empresario Méndez Pozo. (F.: A. Ayala)

ciudad, que hace tan sólo tres meses no era más que un proyecto.

Según manifestó en su inter-

vención Luis Miguel de Dios, El Mundo de Valladolid «nace con vocación de servir a la ciudad, a la provincia y a la región para abrir plataformas de diálogo entre todos los vallisoletanos, sin distinciones de ningún tipo». El director de El Mundo de Valladolid afirmó que este periódico «no pretende ser anti-nada sino pro-todo», y señaló que el reto no consistía en el mero nacimiento, sino en su mantenimiento diario.

Por su parte el presidente de la empresa editora de El Mundo, Alfonso de Salas, afirmó que tanto Castilla y León como Valladolid están inmersos en un proceso de cambio y progreso al que quiere contribuir este nuevo medio, tercer proyecto informativo de Unedisa, que recientemente ha sacado a la luz El Mundo del País Vasco.

El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, manifestó su satisfacción tanto por el premio conseguido por Miguel Delibes, como por el nacimiento del nuevo periódico, que calificó como un «acontecimiento importante».

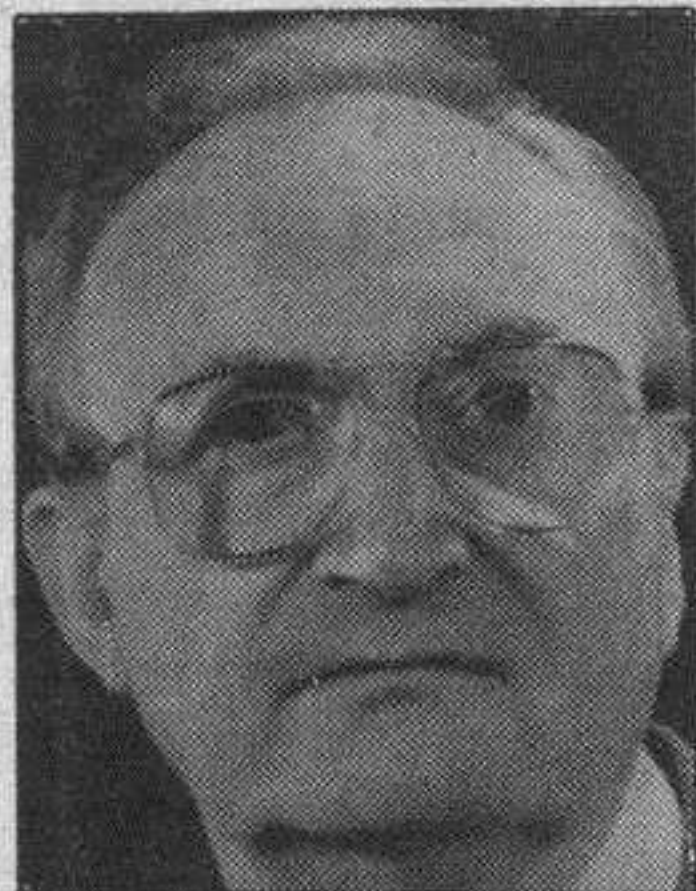


Representación del Diario de Burgos en el acto de «El Mundo de Valladolid» (Foto: Angel Ayala)



CRONICA  
DE LO QUE PASA

**A Eduardo  
Punset**



EMILIO  
ROMERO

COMO resulta natural, empezaría hace algún tiempo la salida de gentes relevantes del Centro Democrático y Social por su estrategia de oportunismo, y ahora el trasvase de personalidades al Partido Popular. Es el clásico destino de lo que venimos llamando el centro-derecha desde los comienzos de la democracia. Hay que decir que también se han producido trasvases en el socialismo y en el comunismo, pero menores.

El socialismo ha tenido la ventaja de un líder permanente desde la clandestinidad, luego la oposición, y ahora en el poder con tres legislaturas. Felipe González ha sido políticamente, e históricamente, más integrador que Adolfo Suárez, Manuel Fraga y Santiago Carrillo. La historia de la derecha española fue siempre así, y hasta dentro del propio bipartidismo de la Primera Restauración. Luego sería plural y en discordia en las dos dictaduras de este siglo, y en la República de 1931. También es verdad que ahora las viejas ideologías del liberalismo, conservadurismo, y democracia cristiana, son más gaseosas que en el pasado, y pueden estar juntas en mejor situación. El monarquismo ya no existe como ideología, sino como adscripciones de nostalgias o de conveniencias. La militancia monárquica de estos finales de siglo es, paradójicamente, la más peligrosa para la propia monarquía.

Eduardo Punset es una gran personalidad que estaba en el Centro Democrático y Social y ahora se marcha para fundar una organización o un partido llamado «Foro». Me sorprende que un hombre del realismo político y personal de Punset se vaya a estas extravagancias, porque la estructura política española aparece ya muy clara para los finales de este siglo. Lo que tenemos son dos grandes fuerzas políticas, que son el socialismo y el Partido Popular. La fuerza testimonial o residual de los comunistas con la colaboración de socialistas más radicales y de independientes de la izquierda, y después los nacionalismos del País Vasco y de Cataluña y los regionalismos de varias comunidades autónomas. No hay más, ni esperanza de otra fuerza política que alcance la competitividad con todo esto que he mencionado.

Pero hay algunas cosas de Punset en sus respuestas a Ignacio Amestoy, que merecía la pena mencionar. Dice

que prefiere la palabra liberalismo, como una gran ideología, al centro de la derecha o de la izquierda. Pero a Eduardo Punset hay que decirle también que el liberalismo que tenemos delante ha tenido que soportar sus propios cambios a lo largo de dos siglos. No estamos delante del liberalismo inicial contra el absolutismo, ni de liberalismo contemporáneo contra el totalitarismo. El liberalismo de nuestro tiempo tiene que asumir las obliga-

**En la restauración  
de la democracia  
llegamos a tener  
hasta tres familias  
de liberales**

ciones sociales, desde la sociedad misma, y desde el Estado. Así es que lo que necesita el propio Eduardo Punset es su tranquilidad respecto al liberalismo de los tiempos actuales.

En la restauración de nuestra democracia llegamos a tener hasta tres familias de liberales. Dice también Punset que el error del Centro Demo-

crático y Social fue el de crear una plataforma política en torno a un líder carismático, cuando estamos en el mundo de las tecnologías. Alguna verdad hay en esto, pero también tiene que saber Eduardo Punset que el pueblo español es proclive a los líderes carismáticos, y la prueba es que cuando se hace la historia de España resulta que el protagonismo está en los personajes y no en los sucesos. En la propia historia de la democracia española actual hay una relación de nombres que han sido decisivos.

Y luego cuando Ignacio Amestoy le pregunta sobre si sube la izquierda o la derecha, la respuesta es que «crece la demanda insatisfecha». Esto es verdad también, porque cuando madura un sistema político y ya se conoce a los personajes y sus comportamientos, entonces se producen los cambios electorales, y el pueblo es ya otra cosa a la hora de reprochar o de confiar. El gran problema de nuestro país actualmente es el de un pluralismo político excesivo, y hasta complicado, por la presencia de los nacionalismos y de los regionalismos, y precisamente cuando tenemos los más intensos compromisos internacionales.

Aquí dentro somos demasiado plurales, y en Europa tenemos la necesidad de aparecer unidos en la defensa de los intereses, y en las limitaciones de la soberanía. La gran pasión actual es el protagonismo de cada cual en sus regiones correspondientes, con escaso interés por la solidaridad común. Hasta tal extremo que se impone un pacto de Estado y hasta una reforma del famoso Título Octavo de la Constitución. Todo esto no ocurre en las cuatro potencias que van por delante de nosotros en Europa y que son Francia, Inglaterra, Alemania e Italia. La creación de un interés común en estas cuatro naciones es tremendo, incluyendo al federalismo alemán.

Nosotros tuvimos recientemente el percance de Extremadura con Cataluña; y la insatisfacción de las comunidades autónomas en materia de sus competencias es plena. Ahora mismo estamos delante del pacto de competitividad o de progreso, sencillamente porque nuestra economía es nacional e internacional y se levantan las fronteras en el 93. La colaboración de Eduardo Punset tendría que ser otra, como es la de aleccionar sobre su experiencia europea de estos años. Aquí lo español empieza a ser como el firmamento en una tierra sin cohesión.

**Muerte,  
pactos  
y bonsais**

CONSUELO ALVAREZ  
DE TOLEDO

**A**SESINOS asesinos, asesinos... La palabra debe inundar toda España, en el día de luto por todos los que han muerto por culpa ¿de quién? ETA, ETA, ETA... asesina, asesina, asesina...

No se puede hacer nada más, me dicen los responsables políticos del Gobierno, los partidos en el Parlamento, la policía. Se le otorga a José Luis Corcuera toda la buena intención del mundo para luchar contra ETA. Pero en la calle ya ni se pregunta si no se podría hacer algo más.

ETA asesina para hacer chantaje: o negociación o muerte. ¿Cuál es la respuesta del Gobierno?. Oficialmente la negativa, realmente la oscuridad. Debe haber algo más que todos debiéramos conocer. Y quienes conocen, callan.

El presidente del Gobierno se va al Japón, tres días para dedicarse a ver bonsais. La embajada española en Tokio alucina. Felipe González quiere ver bonsais acompañado de su mujer, Carmen Romero, y de la portavoz Rosa Conde. España quedará atrás durante estas jornadas privadas del presidente, naturalmente que a cargo de los Presupuestos Generales del Estado. Y en la mañana de ayer, como un periodista osara hacer

**El presidente  
del Gobierno  
se va  
a Japón  
tres días  
para ver  
bonsais**

tal puntualización en la Moncloa casi se funden los plomos. González tiene derecho a dedicarse a los bonsais. González tiene pasión por esa especie de árbol enano, artificial y fruto de la castración de raíces y puntas. Arbolitos de larga vida sobre la base del enanismo. Toda una afición para nuestro jefe de gobierno. Bien.

España queda atrás, como un bonsai. Once féretros, cuatro blancos, toman sepultura. Corcuera preside el funeral junto al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

Cataluña recibe en su tierra el golpe del terrorismo porque está en la frontera, dice el honorable Pujol. Si no le tocaría también a Andalucía. Las Olimpiadas se pueden convertir en una cita con la muerte en vez de la vida. Pujol llama a la calma.

Se celebra el Consejo de Ministros. La cara compungida a pesar de los bonsais, porque la circunstancia es grave. Solchaga explica ininterrumpidamente las bases del pacto social para una España que quiere dejar de ser enana. González asiente a todo lo que dice su ministro. Solchaga es mucho más que un ministro. En Ferraz le resuelven los pactos políticos. González observa un país tamaño bonsai.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Juan José Calleja y Antonio José Mencia.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Roberto Granja, Javier Salgado, Juan Angel Gozalo, José Luis Sáiz, Mery Varona, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez e Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 314620 - 331681. ☎311761

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎267280. Adm. ☎268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

**RAMON**

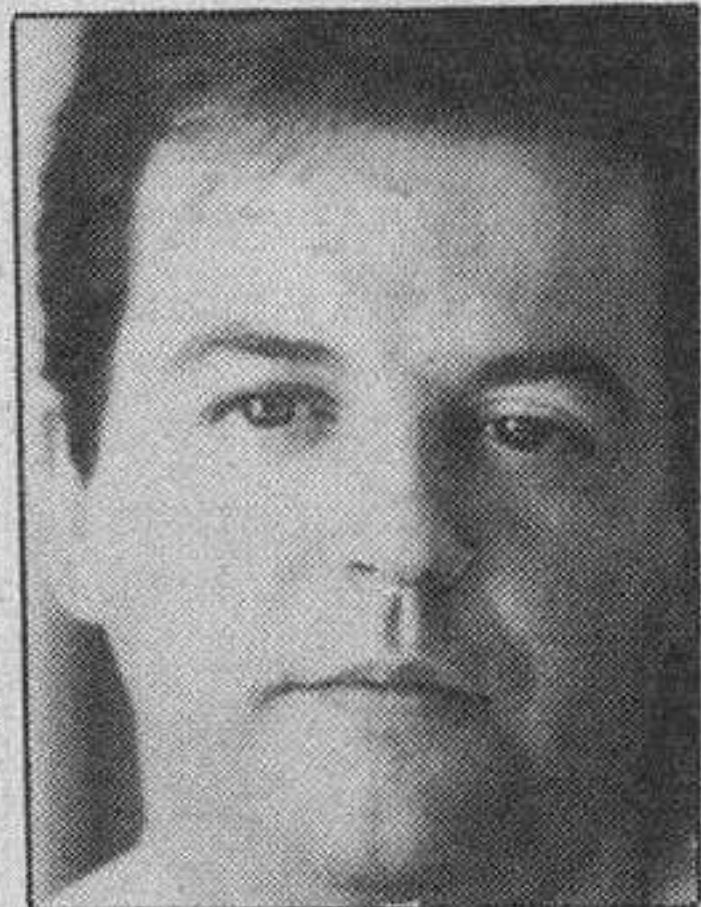


ALGÚN DÍA  
LLEGARÁ LA  
LÁGRIMA  
QUE COLME  
EL VASO





## OBSERVATORIO

Entre  
el escándaloANTXON  
SARASQUETA

**A**CABADO un período de poder hegemónico, comienzan a transparentarse los escándalos de corrupción. El diccionario es claro al definir la corrupción como vicio y abuso de poder. La opinión pública comienza a ver en qué consiste la corrupción como sistema. El dato político de los escándalos de corrupción denunciados, no está en su novedad, sino en el momento de su difusión y en los efectos.

Salen cuando las urnas demuestran que el PSOE ha perdido su poder absoluto, y hasta el CDS que forma parte del «bloque constitucional» con los socialistas en el Parlamento se suma al coro de las protestas y denuncias. Estamos ante la segunda parte del «caso Guerra».

Los principales valores de la democracia están en el poder de la opinión pública, transparencia y representatividad del sistema. Cuando los gobernantes ejercen el poder sin los límites de los contrapoderes y sin la censura de la opinión pública, el sistema se desbarata y se corrompe. Se hace un sistema frágil.

Todo esto se ha dicho mil veces y desde que existe la democracia como el menos malo de los sistemas, pero

tiene la vigencia de la realidad porque es consustancial con la organización social y política.

La hegemonía política crea un entramado de intereses y complicidades que alcanza a los principales órganos e instituciones de la estructura social, públicos y privados. En las denuncias comienzan a aparecer mezclados todos los nombres. Unos lo justificarán por miedo, otros por el mero hecho de la supervivencia, y otros, ni siquiera considerarán necesario justi-

ficarlo. El diario «El Mundo» ha sacado el escándalo de la financiación socialista por empresas interpuestas mediante lo que se ha llamado «impuesto revolucionario político». Desde que comenzó el «caso Guerra» hace más de un año, se ha visto -y algunos así lo han denunciado- que se estaba detrás de todo un mecanismo de financiación del principal partido político, con independencia de las responsabilidades e intereses personales.

El dossier del juez Márquez, que investiga el caso, es, además de esclarecedor, estremecedor. Hace pocos meses fue publicado el libro «El poder del dinero», donde se narra con todo lujo de detalles el entramado de intereses y la estructura de corrupción política nacional.

Desde él «caso Flick» los partidos continentales europeos de la Internacional Socialista se han visto afectados por el virus de la corrupción. El propio SPD alemán, los italianos, el griego Papandreu ante los tribunales después de un poder omnímodo en sus años de gobierno, los recientes escándalos en Francia con un libro probatorio y la estremecedora reacción de un poder que se exculpa a sí mismo mediante una amnistía a los partidos políticos por los delitos que pudieran haber

incurrido en su financiación. En España, el guión comenzó con el «caso Guerra».

Ni el hecho de que sea una práctica de los partidos políticos -de casi todos- para su financiación, ni el que se reconozcan esas prácticas y abusos en la sabiduría y conocimiento popular, justifican la continuidad de esas conductas. Se trate de la corrupción en los partidos, en las prácticas empresariales, o en el fraude del paro. Junto a los vicios del sistema, una de sus principales virtudes están en su capacidad para regenerarse.

Un sistema esclerotizado termina perdido, pero sobre todo hoy es imposible, porque la dinámica de una sociedad abierta y plural es mucho más poderosa.

El paso a un esquema de minorías debilita el poder político, pero fortalece el sistema, porque permite su constante regeneración. Se produce un saneamiento de la vida pública. Esto coincide en España con un proceso de integración en un mercado europeo que dispone de reglas y funcionamiento más depurado.

En conjunto, una nueva realidad donde vivir en el escándalo no tiene el premio de la gracia popular, sino el costo de un alto precio.

## Ecología humana

CARLOS VALVERDE

Catedrático de la Universidad Pontificia de Comillas

**L**A última encíclica social de Juan Pablo II que lleva por título *Centesimus annus*, es larga y densa por sus múltiples enseñanzas. Actualiza cuanto dijo León XIII en la *Rerum novarum* hace cien años, pero además da criterios, juicios de valor y orientaciones prácticas para los grandes problemas que hoy acucian e inquietan a los hombres.

Uno de ellos es el que el Papa llama «ecología humana». El término es muy expresivo, y nuevo en la Doctrina social de la Iglesia. Se habla y se escribe continuamente de ecología de la Naturaleza. Todos estamos preocupados por los peligros que corre la Naturaleza: deforestación, desertización, efecto invernadero, desaparición de especies animales, polución de la atmósfera, de los mares y de los ríos, riesgos de accidentes atómicos como el de Chernobil, agotamiento de las fuentes energéticas. El Papa comparte esta inquietud: «El hombre, impulsado por el deseo de tener y gozar más que de ser y de crecer, consume de manera excesiva y desordenada los recursos de la tierra y de su misma vida» (número 37).

Pero sin duda es más preocupante el problema ecológico humano. Sin embargo se habla y se estudia menos esa realidad. Es un hecho que existe un riesgo de demolición de muchos e importantes factores humanos de la vida. La Doctrina social de la Iglesia tiene como objeto central -podría decirse que el único- la realización plena y perfecta de la persona, pero eso es lo que realmente está hoy gravemente amenazado. Juan Pablo II advierte: «Mientras nos preocupemos justamente, aunque mucho menos de lo necesario, de preservar los habitats naturales de las diversas especies animales amenazadas de extinción (...) nos esforzamos muy poco por salvaguardar las condiciones morales de una auténtica ecología humana» (número 38).

Las condiciones morales. He ahí el más grave y urgente problema de nuestras sociedades de hoy. El ambiente humano se está haciendo irrespirable

Lo que está  
en crisis,  
dice el Papa,  
no es tanto  
el sistema  
económico  
sino el sistema  
ético-cultural

por la amoralidad. Nietzsche y sus discípulos detestaron lo que ellos llamaban «moralina», la presencia de la moral en los actos humanos. Hoy ha sido sustituida por la «amoalina», es decir, por el eclipse de la moral, o, si se quiere por la voluntaria ceguera moral. Casi todo se considera como objetivamente indiferente y cada uno cree poder decidir por sí mismo lo que ha de hacer o lo que ha de omitir, sin referencia a verdades y valores absolutos.

Nada menos que los senadores, los más altos «padres de la patria», consideran legítimo votar con las manos y los pies para que cuelen más votos de su Partido. Los periodistas escuchan una conversación privada y la lanzan a los cuatro vientos. Las lesbianas adoptan un niño y se consideran padres-madres. Las mujeres conciben hijos, pero si sospechan que van a significar un estorbo a su bienestar los estrangulan. Se consigue dinero a montones emborrachando con droga a pobres muchachos. Un piso que estaría bien pagado con cincuenta mil pesetas se alquila a trescientas mil. El cuerpo humano se considera como un instrumento de placer, en un libre-cambio sexual. La familia unida en el amor, fiel e indisoluble parece una antigualla. Las violencias, los crímenes

y los robos se multiplican; las cárceles se llenan; los policís son cada vez más y se sienten impotentes e ineficaces para contener, por la vigilancia y la amenaza, los innumerables delitos.

Entretanto se nos asegura que esto es lo moderno y «la pasada por la izquierda» que España estaba necesitando. Los eternos bobalicones españoles miran con admiración a norteamericanos y suecos para hacer como ellos.

La situación moral es de alerta roja. La «casa humana» se hace inhabitable y aparece en muchos la tentación estóica de retirarse al refugio de la propia intimidad y vivir impávidamente *etsi fractus illabatur orbis*, aunque el mundo salte en pedazos. Era así como lo expresaba Horacio. Lo que está en crisis, dice el Papa, no es tanto el sistema económico sino el sistema ético-cultural. Completamente cierto.

Pero ¿qué hacer si los que deberían ver no quieren ver? ¿qué hacer si se nos está inculcando que el placer, el dinero y el poder son mucho más importantes que los valores humanos de la verdad, el bien y la belleza?

Tampoco nos es lícito huir al desierto. Nos queda siempre el deber de seguir anunciando las palabras humanas de la revelación divina, a ver si rompemos los oídos de los voluntariamente sordos y escribimos letras que tengan que leer los voluntariamente ciegos. Anunciar es la vocación del profeta, siempre perseguido y despreciado mientras habla, reconocido al final como voz de Dios. Seguir anunciando que no hay moral sin religión, ni religión sin Iglesia, ni Iglesia sin Cristo. Que no hay libertad sin verdades absolutas que orientan las propias autodeterminaciones hacia el bien, porque elegir la mentira, la falsedad y el mal no es un efecto sino un defeto de la libertad.

Los cristianos tendremos que seguir izando, como una llama sobre el mástil, la Doctrina social de la Iglesia, el más completo conjunto de verdades y de bienes, para que la persona sea persona. Siempre será un aviso para los navegantes en medio de la oscuridad.

El dichoso  
Ente dichosoANDRES  
ABERASTURI

**T**ODOS sabemos qué es Televisión Española y todos sabemos qué es Radio Nacional de España. Falta, pues, saber qué clase de cosa es exactamente el llamado «Ente». ¿Para qué sirve exactamente? ¿Qué presupuesto tiene? ¿Debe dinero? ¿En qué se gastan sus partidas? Seguramente hay que estar muy alto en el escalafón del organigrama de la Gran Casa para poder responder a esas preguntas pero, de entrada, les diré algo evidente: que si hay responsables del descalzaperros que se organizó en la noche de las elecciones, que si los hay, están, mire usted por dónde, en el Ente, que fue quien contrató a Metra-6 y a Eco Consulting.

El papel de TVE en las decisiones que toma el Ente es el de pagar el pato y el dinero. Pilar Miró quiso adelgazar el Ente porque el Ente es un torpedo siempre a punto de estallar. Y naturalmente tuvo un final escasamente feliz. Ahora, fuentes del Ente, según ABC, culpan a Ramón Colom de sus propias equivocaciones cuando fue Ramón Colom, según mis noticias, el único sensato al parar durante unos minutos aquella insensatez de datos que se estaban dando gracias a las empresas contratadas por el Ente.

Ahora alguien habla de ceses y dimisiones y todos señalan a Ramón Colom mientras el dichoso Ente sigue dichoso el posible final de un director que puede incordiar porque tiene el defeto de preocuparse por las cosas, saber de televisión y trabajar él solo más que todo el Ente junto.

Es de suponer que el director general de RTVE ponga las cosas en su sitio y se atreva, de una vez, a terminar lo que Pilar Miró quiso empezar: adelgazar el Ente, aunque ya se sabe los riesgos que eso comporta.



## La Guardia Civil desarticula al Comando Barcelona

□ **BARCELONA/AGENCIAS.** - Abundante documentación ha sido incautada en el chalet de Llicá d'Amunt donde ayer fue detenido el comando Barcelona, dos de cuyos tres miembros, Joan Carles Monteagudo y José Félix Erezuma, han resultado muertos en un tiroteo con la Guardia Civil.

Fuentes de lucha antiterrorista explicaron que en el interior del chalet se descubrió documentación interna de la organización terrorista, que se está analizando, y manuales para fabricar artefactos explosivos.

Además se encontraron numerosas armas y cien kilos de amonal, dinero en efectivo en billetes de 5.000 y 10.000 pesetas y componentes electrónicos para preparar los atentados.

Asimismo destacaron que Juan José Zubieta Zubeldía es el cuarto de los componentes del comando que protagonizó un enfrentamiento con la Guardia Civil en La Foz de Lumbier (Navarra), del que logró escapar.

### UN IRLANDES ENTRE LOS DETENIDOS

Calificaron como «sorprendente» las características y tipología de las cuatro personas que integrarían el comando de apoyo, entre las que se encuentra un ciudadano irlandés.

La presencia del irlandés en este grupo no fue vinculada a un supuesto apoyo de la organización terrorista irlandesa IRA, si bien señalaron que se ha abierto una línea de investigación para esclarecer esta hipótesis.

A este respecto, las fuentes de la lucha antiterrorista sospechan que el irlandés, cuya identidad se desconoce, había contactado casualmente con el grupo con el que mantendría «muy poca vinculación».

Los otros integrantes de este grupo, dos catalanes y otra persona afincada en Cataluña desde hace muchos años, habrían colaborado con Monteagudo y Erezuma en numerosas ocasiones, sobre todo en labores de infraestructura (pisos-franco) y compra de material para explosivos.

Matizaron que a ninguno de estos detenidos se le conoce vinculación con organizaciones independentistas catalanas, aunque Monteagudo había sido uno de los dirigentes de la organización Terra Lliure.

### ESCONDIDOS EN UN CHALET

Con esta operación policial se ha desarticulado, según las mismas fuentes, el «aparato operativo» del comando Barcelona, aunque se sigue indagando sobre sus ramificaciones.

Las fuerzas de seguridad del estado continúan el despliegue policial realizado con motivo del atentado y no descartan otras posibles detenciones los próximos días.

### Monteagudo y Erezuma, resultaron muertos en la operación

### Incautadas armas, explosivos y abundante documentación



Vista de la casa donde se produjo el enfrentamiento (Foto: J. Martín)



Del tendedero todavía colgaban las ropas de los etarras (Foto: J. Martín)

La Guardia Civil localizó a los miembros del comando terrorista en una casa de la urbanización Can Salgot, de la localidad barcelonesa de Llisá de Mont.

Tras el enfrentamiento armado, Joan Carles Monteagudo Cobo, un antiguo miembro de la organización terrorista catalana Terra Lliure, que actuaba como jefe del comando, resultó muerto.

Juan Félix Erezuma Uriarte, otro de los terroristas que habían sido identificados por la policía como integrante del comando, resultó gravemente herido en el tiroteo y falleció posteriormente.

En la operación fueron detenidos también Juan José Zubieta Zubeldía, Ferrer Sosa, responsable de la infraestructura de ETA en Cataluña, y otras dos personas, una de las cuales sería un ciudadano irlandés.

Las fuerzas de seguridad habían sido conducidas hasta la casa, en la calle Ancien Torneda de Llisá de Mont, por una mujer detenida pocas horas antes y cuya localización fue posible gracias a la colaboración ciudadana. Al parecer, una persona identificó la furgoneta en la que habrían huido los miembros del comando terrorista la tarde anterior tras el atentado en Vich

que produjo nueve muertos y más de cuarenta heridos.

Tras el enfrentamiento, el etarra Erezuma Uriarte fue atendido inmediatamente en la policlínica de Granollers de dos impactos de bala que había recibido en el pecho. Dada la gravedad de su estado, se decidió su traslado al hospital Clínico de Barcelona donde ingresó ya cadáver.

### GRITOS CONTRA LA ASISTENCIA AL ETARRA

Varias decenas de personas se agruparon en la clínica de Granollers, profirieron gritos de condena contra ETA y exigieron que no se prestara asistencia al terrorista. Cuando la ambulancia que trasladaba a Erezuma salió hacia Barcelona, el vehículo fue zarandeado por los manifestantes que recordaron el cruel atentado del día anterior.

La Guardia Civil que participó en la captura de los terroristas en el chalet de Llisá de Munt se incautó de más de cien kilogramos de explosivo amonal, dos fusiles Cetme, 3 subfusiles, dos pistolas, varias granadas y diverso material para la instalación de artefactos explosivos.

El ministro de Interior, que habló ante los informadores

poco después de asistir a los funerales por las víctimas del atentado de Vich, dio por terminada la operación policial contra el comando Barcelona de ETA por cuyas acciones criminales se venía temiendo en los últimos meses. Sin embargo, la detención de un ciudadano irlandés podría tener derivaciones exteriores.

Vecinos del chalet de Llisá de Mont que ocupaban los terroristas declararon a Radio Nacional que el grupo, compuesto por una mujer y unos cinco hombres, habían alquilado «la torre» unos dos meses antes a la propietaria, una anciana que vivía sola. El grupo se hacía pasar por maestros ante el vecindario y no solía dejarse ver.

Francisco Romero, propietario del «Bar Romero», situado a unos 100 metros de la vivienda de Llisá de Munt en la que en fue desarticulado el «comando Barcelona», por unidades especiales de la Guardia Civil, declaró que esta chica, acompañada de un joven de unos treinta años, alto y moreno, habían estado en el bar tomando una cerveza. Respecto al tiroteo, indicó que no se dieron cuenta de nada hasta que oyeron cinco o seis disparos, y que a partir de ese momento se acordó la casa.

## Monteagudo y Erezuma, el dúo más sangriento de ETA

□ **MADRID/COLPISA.** - La desarticulación del Comando Barcelona de ETA pone fin a las actividades de uno de los más sangrientos y activos grupos de la banda terrorista. Integrado por Joan Carles Monteagudo y José Félix Erezuma, ambos muertos ayer tarde a tras sostener un duro enfrentamiento con la policía, se les imputaba la responsabilidad en el atentado que el pasado viernes costó la vida a diez personas en Vich y del que el pasado nueve de diciembre acabó con la vida a seis policías nacionales que acudían a prestar servicio a un partido de fútbol en la localidad barcelonesa de Sabadell.

Ambos recibieron la macabra herencia de la organización terrorista en Cataluña, cuyo hito más siniestro es la colocación de un coche-bomba en el aparcamiento de «Hipercor», en junio de 1987 y que causó 21 muertos y 50 heridos.

El historial terrorista de Monteagudo se inició en la organización nacionalista catalana «Terra Lliure», al extremo de que la policía le consideraba como «un activista al que la organización nacionalista se le quedó pequeña». A Monteagudo y a Erezuma se les imputaba también la autoría directa del atentado perpetrado el 22 de noviembre del pasado año contra la casa cuartel de San Carles de la Rápita (Tarragona) y la colocación de coches-bomba en varios puntos de la costa.

El sangriento historial de esta pareja de terroristas, responsables del atentado de Vich, el tercero más grave de ETA, computa dieciséis asesinatos en menos de dos años, mediante siete atentados y la colocación de coches-bomba en Cartagena, Murcia, Valencia y Málaga. El comando, que actuaba con carácter itinerante, tenía la misión de sembrar el terror en toda la costa mediterránea, y en especial en aquellos puntos relacionados con las olimpiadas, circunstancia que concurría tanto en Sabadell como en Vich.



# Vich se vistió de luto por las víctimas de ETA

**Durante más de tres horas centenares de familiares, amigos, y compañeros de promoción de las víctimas desfilaron por la capilla ardiente**

ANTONIO J. REDONDO  
VIC (BARCELONA)

□ El ministro del Interior, José Luis Corcuera, confirmó ayer en Vich la desarticulación del sanguinario comando «Barcelona» de ETA, autor del brutal atentado con coche-bomba que apenas 24 horas antes acabó con la vida de 9 personas, entre ellos 4 niñas.

Corcuera informó que durante la acción policial resultó muerto el etarra Juan Carlos Monteagudo, herido grave su compañero Félix Erezuma Uriarte (poco después se conocía su fallecimiento) y que fueron detenidas además otras cinco personas.

El ministro realizó estas declaraciones tras la conclusión de los funerales por las nueve víctimas mortales de ayer, en el transcurso de los cuales se registran numerosas escenas de dolor entre los familiares, amigos y compañeros de los fallecidos.

Corcuera, que compareció ante los medios de comunicación acompañado del ministro de Defensa, Julián García Vargas, de Cultura, Jordi Solé Tura y por el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, agradeció en una brevísima rueda de prensa el comportamiento de los medios informativos durante las últimas horas, algunos de los cuales disponían de información sobre la detención de varias personas y que decidieron no darla a conocer para no frustrar la operación policial, «lo que ha permitido que culminara con éxito la detención de quienes tanto dolor han causado en Vich y que asesinaron meses atrás a tres policías nacionales en Sabadell», subrayó.

## COLABORACION CIUDADANA

El ministro indicó que a consecuencia de las investigaciones de los últimos meses, y sobre todo, a la colaboración ciudadana en las últimas horas, con varias pistas, se había conseguido la desarticulación del comando más sanguinario de ETA en una operación policial realizada en Guixa de Munt y en la que resultó muerto el etarra Juan Carlos Monteagudo y herido de gravedad Félix Erezuma Iriarte. También fue arrestado Juan José Zubieta Zubeldia, el tercer miembro del comando que ayer colocó el coche-bomba en la casa cuartel de Vich. El ministro, que no quiso responder a las preguntas de los periodistas y se remitió a la rueda de prensa que se celebrará hoy en el Gobierno Civil de Barcelona, indicó igualmente que habían



Cientos de personas se congregaron en torno a la Catedral Basílica (Foto: Efe)

sido detenidas otras cuatro personas en Sabadell. Que la operación policial aún no había sido cerrada y que se había incautado numeroso armamento, destacando tres subfusiles, tres pistolas, un revólver y 100 kilos de explosivo amonal.

## TENSION EN LOS FUNERALES

Por otra parte, a primera hora de la tarde quedó abierta en la sala Llocja del Blac, anexa al Ayuntamiento, la capilla ardiente con los restos mortales de las 9 personas muertas en el atentado de ayer.

Durante más de tres horas centenares de familiares, amigos, y compañeros de promo-

ción de las víctimas desfilaron por la sala, mientras se registraban constantes escenas de dolor desbordado, sollozos y lágrimas. La madre de una de las niñas muertas en el atentado, en un gesto de desesperación, gritó: «Que nos maten a todos porque ya no nos queda nada».

La ciudad catalana se encontraba desde primera hora de la tarde totalmente tomada por las fuerzas de seguridad, ante la anunciada llegada de los tres ministros citados, además de los presidentes de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, y del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza.

Sobre las seis y media de la

tarde, y en medio de una lluvia incesante, los nueve féretros adornados con las banderas de España y decenas de coronas llegadas de todos los puntos del Estado, fueron trasladados a la plaza de la Catedral, donde más de 2000 personas se agolpaban desde varias horas antes. Las personalidades políticas hicieron el breve camino.

A la llegada a la Catedral se volvieron a repetir las escenas de dolor entre los familiares y amigos de las víctimas, mientras una compañía de la Guardia Civil rendía honores a los féretros.

Algunos de sus miembros, supervivientes del atentado, expresaban con el rostro des-

compuesto y lágrimas en los ojos el dolor del momento. Cada féretro fue recibido en el interior del templo con una salva de aplausos, que se tradujeron en algunas protestas cuando hizo su entrada el lehendakari vasco, José Antonio Ardanza.

La homilía fue oficiada por el obispo de Vich, Josep María Buix, que acompañado por una treintena de sacerdotes manifestó que «la violencia terrorista había segado una vez más la vida de seres indefensos y les ha hecho sentir el horror del crimen».

El obispo se refirió a unas palabras pronunciadas por Juan Pablo II hace 12 años y en las que manifestaba que la violencia es inaceptable como solución de los problemas, es indigna y es destructiva.

Buix calificó el atentado de ayer como «un crimen contra la humanidad» y concluyó señalando que el terrorismo no será nunca algo acertado para conseguir algo que sea digno. «Todos unidos podemos hacer frente a este plaga», concluyó.

## TELEGRAMA DEL PAPA

Asimismo, durante el funeral se procedió a la lectura de un telegrama enviado por Su Santidad el Papa, en cuyo mensaje daba su más sentido pésame a los familiares y a todos los españoles, a la vez que rezaba por el restablecimiento de los heridos, e impartió la bendición apostólica.

Una vez concluida la ceremonia se volvieron a repetir las protestas a la salida de las autoridades mientras algunas personas lanzaban gritos a favor de la pena de muerte.

Los actos concluyeron con la interpretación por una banda de la Guardia Civil del himno Nacional y el de la Benemérita que fue ovacionado al finalizar.

## La operación contra ETA se ramifica fuera de España, afirma Corcuera

□ BARCELONA/EFE.-El ministro del Interior, José Luis Corcuera, manifestó ayer tarde en Vich, en relación con la desarticulación del comando Barcelona de ETA, que «la investigación no está cerrada y tiene sin duda ramificaciones más allá de las fronteras de nuestro país».

Corcuera indicó que la operación, en la que murieron los miembros del comando Juan Carlos Monteagudo y José Félix Erezuma, y otros cinco integrantes fueron detenidos, ha sido consecuencia de una investigación de varios meses. Añadió que diversos ciudadanos pusieron en conocimiento de la policía autonómica y de las Fuerzas de Seguridad del Estado diversos «elementos» que les infundieron sospechas, lo que puso de relieve que «las investigacio-

nes estaban en la buena dirección».

Por otro lado más de 16.000 personas secundaron ayer en el País Vasco y Navarra la convocatoria realizada por la organización Gesto por la Paz para condenar el atentado perpetrado ayer contra la casa cuartel de la Guardia Civil de la localidad catalana de Vich, según informó ese colectivo.

La organización pacifista indicó en una nota que la respuesta «significativa» a las más de 70 concentraciones silenciosas convocadas para ayer en el País Vasco y Navarra, «muestra el mantenimiento del compromiso por la paz de la sociedad vasca».

En opinión de Gesto por la Paz el hecho de que los ciudadanos vascos acudan a los actos de condena refleja

que «estamos diciendo una vez más a ETA que se disuelva de una vez para siempre y a los apoyos sociales y políticos que le dan cobertura, que se despeguen de ese cáncer».

El Ayuntamiento de Vich por su lado reunido en sesión extraordinaria, condenó el atentado y acordó decretar dos días de luto local. Los sindicatos CCOO y UGT han convocado también para hoy, a las 12:00 horas, junto al Ayuntamiento de Vich, cinco minutos de paro en el Ayuntamiento de Barcelona, en protesta por el atentado.

Este paro de cinco minutos, durante el que los trabajadores permanecerán en silencio, coincide con el convocado para la misma hora por ambos sindicatos en toda la comarca barcelonesa de Osona.



# Aprobados los nuevos impuestos de la Renta y del Patrimonio

□ MADRID/EFE.- El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer definitivamente los nuevos impuestos de la renta y el patrimonio de las personas físicas, que entrarán en vigor el 1 de enero de 1992 y servirán de base para la declaración que los contribuyentes presenten en la primavera de 1993.

La reforma del IRPF, que tiene su origen en la sentencia del Tribunal Constitucional que reconocía el derecho de los matrimonios a presentar su declaración de la renta por separado, supondrá para los contribuyentes un ahorro de unos 400.000 millones de pesetas, que beneficiará especialmente a las rentas más bajas. En la declaración de la Renta de 1993, los contribuyentes podrán deducirse un cinco por ciento de los ingresos brutos en concepto de gastos de difícil justificación, en lugar del dos por ciento actual.

## DEDUCCIONES POR ALQUILER DE VIVIENDA

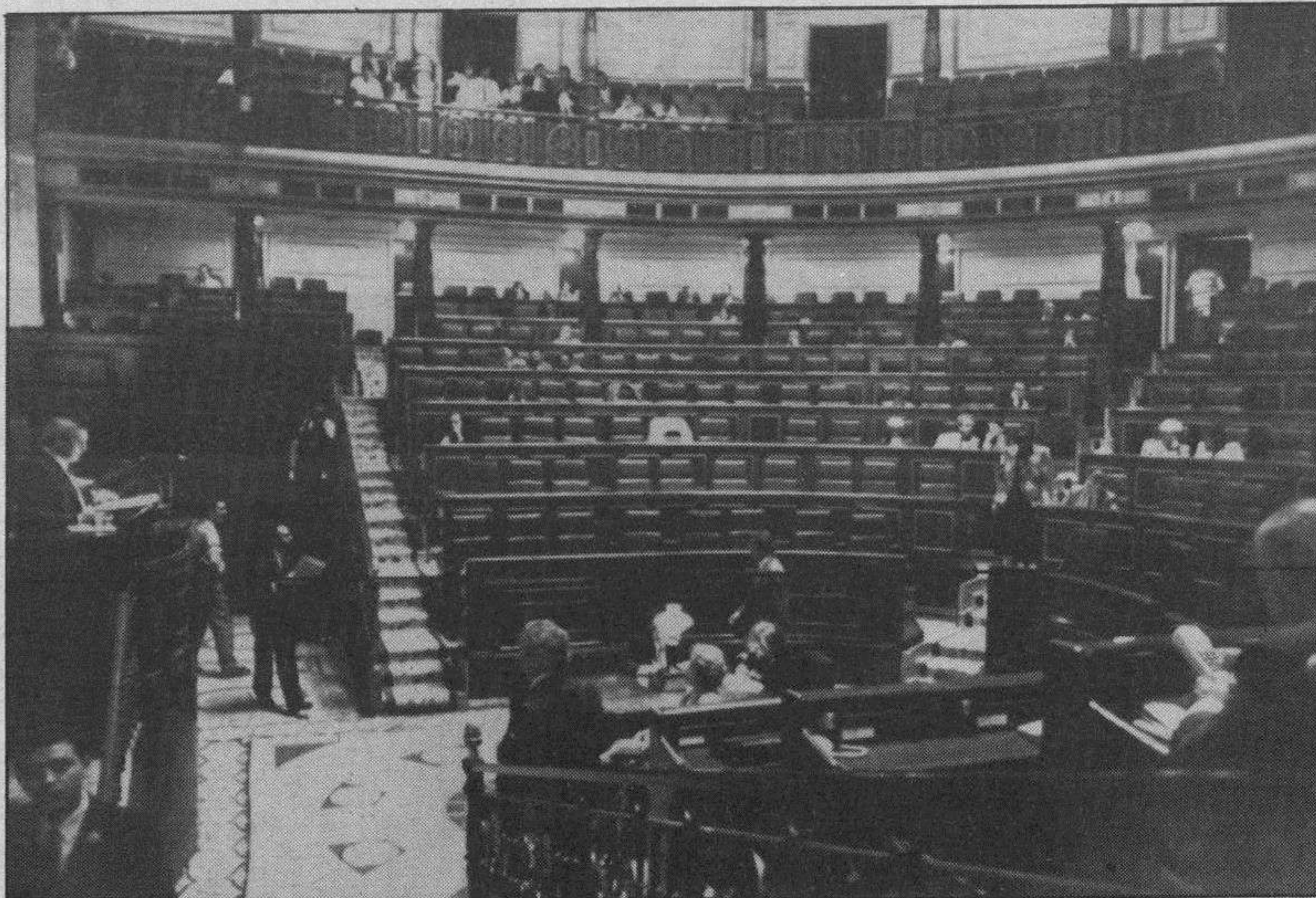
En materia de vivienda, el nuevo impuesto incluye la posibilidad de deducir por el alquiler de una vivienda el quince por ciento de las cantidades

**En la declaración de 1993, los contribuyentes podrán deducirse un cinco por ciento de los ingresos brutos en concepto de gastos de difícil justificación**

satisfechas en el período impositivo, hasta un máximo de 75.000 pesetas, para aquellas rentas inferiores a los tres millones, si se trata de declaración conjunta, y de dos millones, si es individual.

La deducción por los intereses de los créditos invertidos en la adquisición de viviendas se mantiene en 800.000 pesetas en la declaración separada, mientras que en la conjunta ese límite se reduce de 1,6 millones a un millón de pesetas.

Otra de las mejoras introducidas es la no obligación de declarar para aquellos pensionistas cuyas rentas no superen



Vista general del Congreso durante la intervención de Solchaga (Foto: A. Millán)

los 1,2 millones de pesetas al año, medida que beneficiará al 95 por ciento de este colectivo.

## EL 15 POR CIENTO POR GASTOS DE GUARDERÍA

Además, los contribuyentes con rentas de hasta tres millones podrán deducirse un quince por ciento de los gastos de guardería de sus hijos, con un tope de 25.000 pesetas.

Las modificaciones introducidas en la tarifa afectan tanto al tipo máximo, que pasará del 56 al 53 por ciento en 1992 y al 50 por ciento en 1993, como al mínimo, que cambiará del 20

por ciento actual al 18 por ciento en 1993.

Las plusvalías quedarán exentas de tributación a los veinte años si se trata de la venta de un inmueble, a los quince para las acciones que no coticen en Bolsa y en diez para las que sí estén en los mercados de valores.

Por otro lado, las entidades de crédito deberán exigir a partir del próximo año la identificación de las personas que quieran cobrar cheques al portador por encima de las quinientas mil pesetas, así como de quienes soliciten cheques librados por la propia entidad,

cualquiera que sea el importe.

Además, la nueva ley del Impuesto sobre la Renta incluye la posibilidad de que las personas que oculten rentas a Hacienda regularicen su situación.

Para ello, se prevé un doble mecanismo, consistente en la presentación de declaraciones complementarias, eximidas del pago de intereses de demora, y la emisión de un nuevo activo financiero, que será canjeado por los pagarés del Tesoro, devengará un interés del dos por ciento y deberá permanecer en poder de su titular durante seis años.

En Burgos

**MULTIOPTICAS**

División Audífonos

GASEOSA Y REFRESCOS

**Revoltosa**

DISTRIBUIDOR

**MABER, S.C.**

Carretera de Logroño, Polígono Villayuda (Gamonal). C/. La Ribera, Nave 4

BURGOS

Teléfono 48 07 08

FABRICA

BECAESA. C/. San Eustaquio, s/n. Madrid (28021)  
☎ (91) 797 11 66 ó 62 FAX (91) 797 04 12

**MIDI**

**AHORRO A LO GRANDE**



14 versiones distintas, en gasolina o diesel, tracción a 2 ó a las 4 ruedas... Y con capacidad para transportar hasta 1.195 Kgs. en un volumen de carga útil de hasta 6,9 m<sup>3</sup>

Durante este mes, su Midi cuesta 250.000 ptas. menos, sólo por entregar a cambio su vehículo usado que, además, será muy bien valorado.

**Desde 1.836.700 ptas.**

IVA y transporte incluidos. Precio de Venta al Público recomendado por el fabricante (Península y Baleares).

**250.000 PTAS. DE AHORRO\***  
\*Oferta válida durante este mes.



**Compruébelo.**

**A. PEDROSA**

Ctra. Madrid - Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS

**MI AUTO, S. A.**

California, 25. Tel. 32 18 00. MIRANDA DE EBRO (Burgos)

**MOTOR ARANDA**

Avda. Portugal - Parcela 100 Polígono Industrial Allenduedero. Tel. 50 90 50. ARANDA DE DUERO (Burgos)



**LOS PROFESIONALES DE LA RED OPEL**



# Izquierda Unida acuerda no establecer pactos de gobierno con el PSOE

**Se limitará a apoyar la investidura del PSOE donde lo necesite y confía en una igual contrapartida**

□ MADRID/COLPISA.-La presidencia federal de IU es partidaria de no establecer pactos de gobierno con el PSOE en ningún ayuntamiento o comunidad autónoma, propuesta que será sometida a discusión en las diferentes organizaciones regionales para su aprobación definitiva en el Consejo Político Federal que se celebrará el próximo 8 de junio. La decisión de la presidencia colegiada de IU -integrada por 37 miembros- fue aprobada por un acuerdo unánime, ya que el documento presentado por el coordinador general, Julio Anguita, no fue sometido a una votación personalizada.

La reunión de la dirección colegiada de esta formación política se extendió hasta últimas horas de la tarde, debido



Anguita escucha las indicaciones de un compañero durante la reunión (Foto: A. Díaz)

a las diferentes sensibilidades existentes respecto a la idoneidad o no de mantener una postura tajante en este sentido. No obstante, en última instancia triunfó la postura mantenida por Anguita, partidario de desligarse de cualquier coa-

lición con el PSOE que suponga una «peligrosa» dependencia que pudiera culminar en el fracaso de un proyecto autónomo y alternativo.

Anguita compareció en rueda informativa en torno a las ocho de la tarde junto a Alonso

Puerta, dirigente del PASOC -partido integrado en la coalición-, y recalzó que el documento aprobado no era definitivo, aunque todo hace pensar que esta decisión será finalmente refrendada por el Consejo Político Federal.

## Caso pretende sustituir a Adolfo Suárez al frente del CDS

MAGIS IGLESIAS  
MADRID

□ El actual presidente en funciones del CDS, José Ramón Caso, quiere convertirse en el sucesor de Adolfo Suárez al frente del partido y tiene intención de proponer en el Congreso de septiembre su modelo organizativo sin permitir que se replantee la estrategia política. Sin embargo, le será muy difícil al secretario general centrista conseguir su objetivo; tiene gran parte de los órganos territoriales del partido en contra.

Por vez primera, Caso se ha atrevido a cuestionar la función que Adolfo Suárez desempeñó en el CDS como lo hizo esta semana en presencia de varios periodistas en los pasillos del Congreso de los Diputados. Para explicar el futuro prometedor que le aguarda al CDS aseguró que ha sido la personalidad de su presidente la que perjudicó al partido hasta ahora. Explicó que la talla de estadista de Suárez le imposibilitaba participar en la actividad partidaria.

Como máximo responsable del partido, anunció que propondrá al IV congreso nacional una modificación de los estatutos para convertirlo en una organización no presidencialista. «La autoridad moral que ejercía Adolfo Suárez hacía que el partido sólo pudiera ser presidencialista», apuntó. Con su propuesta, será el secretario general, en una dirección colegiada, el que determine la dirección del partido.

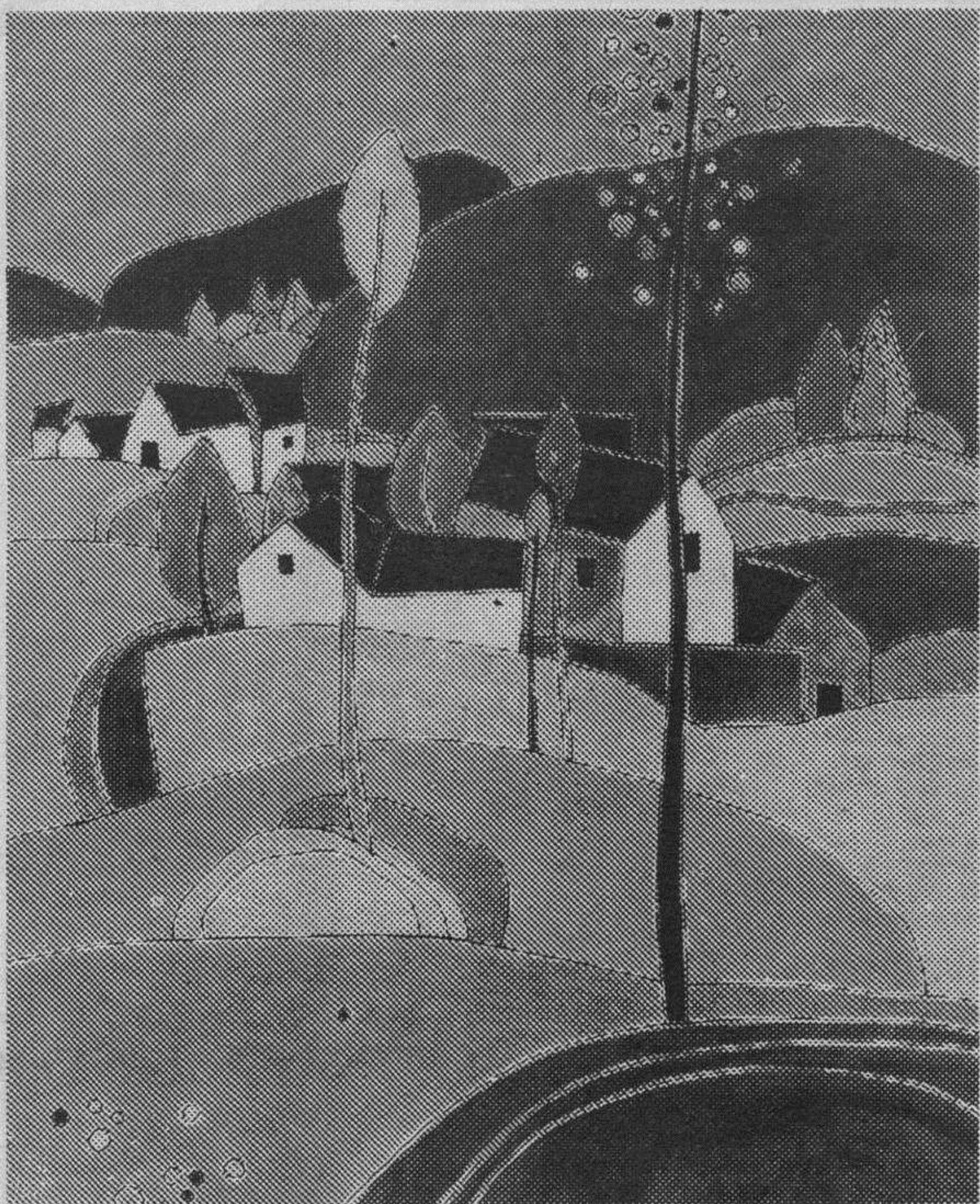
### UN PRESIDENTE EN LA SOMBRA

En el modelo que quiere impulsar, podría incluirse una presidencia puramente representativa, que Caso no descartó que pudiera estar destinada a Adolfo Suárez que carecería de poderes ejecutivos. El hecho de que Caso continuase al frente del partido permitiría a Adolfo Suárez seguir gobernando la organización desde la sombra.

En los planteamientos del secretario general no se contempla la posibilidad de que el IV congreso cambie, además de los estatutos, la estrategia política del partido. Asegura que lo que ha dado mal resultado ha sido la táctica seguida hasta ahora y no la línea política establecida en el congreso de Torremolinos, celebrado en febrero de 1990, donde el CDS renunció a ser alternativa de gobierno e implícitamente optó por convertirse en partido bisagra.

«No hemos sabido transmitir, como pretendíamos, la imagen de opción política con influencia en la política nacional», constata Caso que insiste en que «la estrategia sigue siendo válida».

Frente a esta postura continuista del secretario general, que con estos principios se postula como máximo dirigente del CDS, se encuentra la pretensión de una parte importante de la organización centrista que quiere una renovación total del partido, incluida su dirección. Precisamente José Ramón Caso es el dirigente más cuestionado por los órganos territoriales del partido.



## AYUDAS A LA VIVIENDA RURAL



**Junta de Castilla y León**

Consejería de Fomento

### Para más información:

SERVICIOS TERRITORIALES DE LA CONSEJERÍA DE FOMENTO DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

AVILA: C/ Alemania, 5 - BURGOS: Glorieta de Bilbao, s/n. - LEÓN: Avda. Rep. Argentina, 33 - 3.º - PALENCIA: Avda. Casado Alisal, 27 - SALAMANCA: C/ Torres Villarroel, 21 - SEGOVIA: C/ Alhóndiga, 4 - SORIA: C/ Linajes, 1 - VALLADOLID: Avda. José Luis Arrese, s/n. - ZAMORA: C/ Eduardo Pérez Torta, s/n.

### Y EN LAS ENTIDADES FINANCIERAS COLABORADORAS.

CAJA DE AHORROS DE AVILA  
CAJA DE AHORROS Y M. P. DEL CIRCULO C. DE BURGOS  
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS  
CAJA DE AHORROS Y M. P. DE SALAMANCA  
CAJA DE AHORROS Y M. P. DE SEGOVIA  
CAJA GENERAL DE SORIA  
CAJA ESPAÑA  
CAJA MADRID  
BANCO DE CASTILLA  
CAJA RURAL PROVINCIAL DE LEÓN  
CAJA RURAL PROVINCIAL DE SALAMANCA  
CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA  
CAJA RURAL PROVINCIAL DE SORIA  
CAJA RURAL DEL DUERO DE VALLADOLID  
CAJA RURAL PROVINCIAL DE ZAMORA  
CAJA RURAL DE BURGOS  
CAJA RURAL DE FUENTEPAYO

Dirección General de Vivienda e Infraestructura Urbana





# Todomundo



## TOY DOLLS



«Unos chicos que se mueren por una coliflor con queso, por dormir un rato, por tener dinero, por un perro que se llama Jack o por las tiendas con batidos de chocolate, no pueden ser muy serios».



## CONCIERTOS

♦**ZORROSTIAGA** Mañana, sábado, a partir de la 1 de madrugada, la nueva sala de conciertos de Miranda de Ebro, «THE CELL», presenta en directo a los alaveses ZORROSTIAGA. Las entradas costarán 300 pesetas.

♦**LOS ELEMENTOS** Garage madrileño para mañana, sábado, en el pub «CHANCE», de Melgar de Fernamental. Este grupo que cuenta en sus filas con el burgalés Alvaro, batería de los legendarios «INCIDENTES GENUINOS», está anunciado para las 12 de la noche.

♦**HARRY WETTERS-TEIN** Guitarrista vienés, creador del estilo RAGA-ROLL, se presentará en la sala «WAS», de la ciudad del frío, el próximo miércoles, 5 de junio. En esta ocasión la entrada al recinto será totalmente gratuita, y el guitarrista tiene anunciados dos pases. A las 10 y a las 12 de la noche.



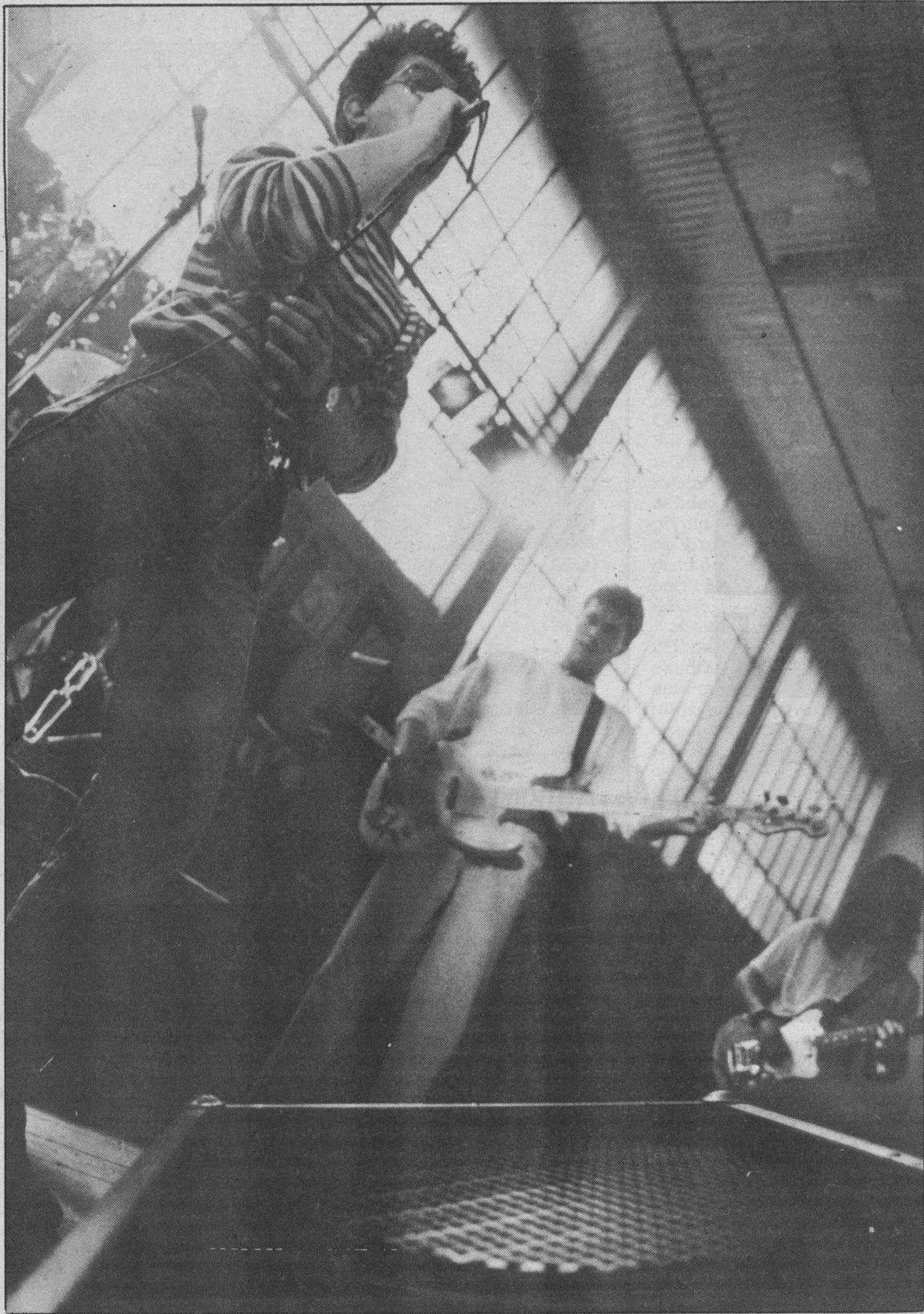
# Contratiempo pop (I)

LORETO DEL VALLE

**S**i pensabas que Burgos era un lugar de frío panorama musical, la A.M.I. (Asociación de Músicos Independientes) se ha propuesto demostrarte que es capaz de calentarlo y desde el domingo 12 de Mayo hasta el sábado, 25, hemos tenido la ocasión de disfrutar de conciertos de casi todos los grupos de música pop, rock, u otras derivaciones, en Burgos. Según dice esta agrupación «el mundo cultural joven no recibe ninguna atención de la corporación municipal, y por esta razón, entre otras, hemos decidido ponernos manos a la obra y ofrecer una alternativa que llene ese vacío de actuaciones musicales» que creo que deja claro la justificación para la activa agenda de los quince días pasados.

Quizá fuese bueno refrescar la memoria y recordar que esta es una asociación (está constituida como tal en el Gobierno Civil) que nació de su postura de desagrado ante la política de juventud que el Ayuntamiento ha venido desarrollando hasta el momento, y que para nada les satisface. Por esta razón su reivindicación principal será la creación de una concejalía de juventud que se ocupe de potenciar esas funciones que ellos han querido asumir un poco a su cargo. Una vez logrado este primer objetivo, el segundo sería desarrollar una actividad similar a la sindical que defendiera los derechos de los grupos musicales asociados.

La Asociación Musical Independiente dio el campanazo recientemente boicoteando el «Burgos Tiempo de Pop», un boicot que fue unánimemente secundado por las formaciones musicales de Burgos e incluso de la provincia. Sin embargo fue un éxito no exento de cierta oscuridad: el mismo día del concurso iban a actuar todos los grupos que inicialmente se habían inscrito, algunos de ellos conocedores de antemano de las intenciones de la A.M.I., pero sospechosamente, de entre todos sólo un grupo llegó a subir al escenario (los Ajax, de Aranda), éstos interpretaron de modo rápido un único tema y dieron por terminada su actuación advirtiendo que también suscribían la acción de la A.M.I.; e incluso entre estos músicos «reenganchados» hubo algunos que estuvieron reparando como nadie en San Ama-



«Gremio» fue el grupo encargado de abrir el concierto organizado por la A.M.I. (Foto: A. Rodrigo)

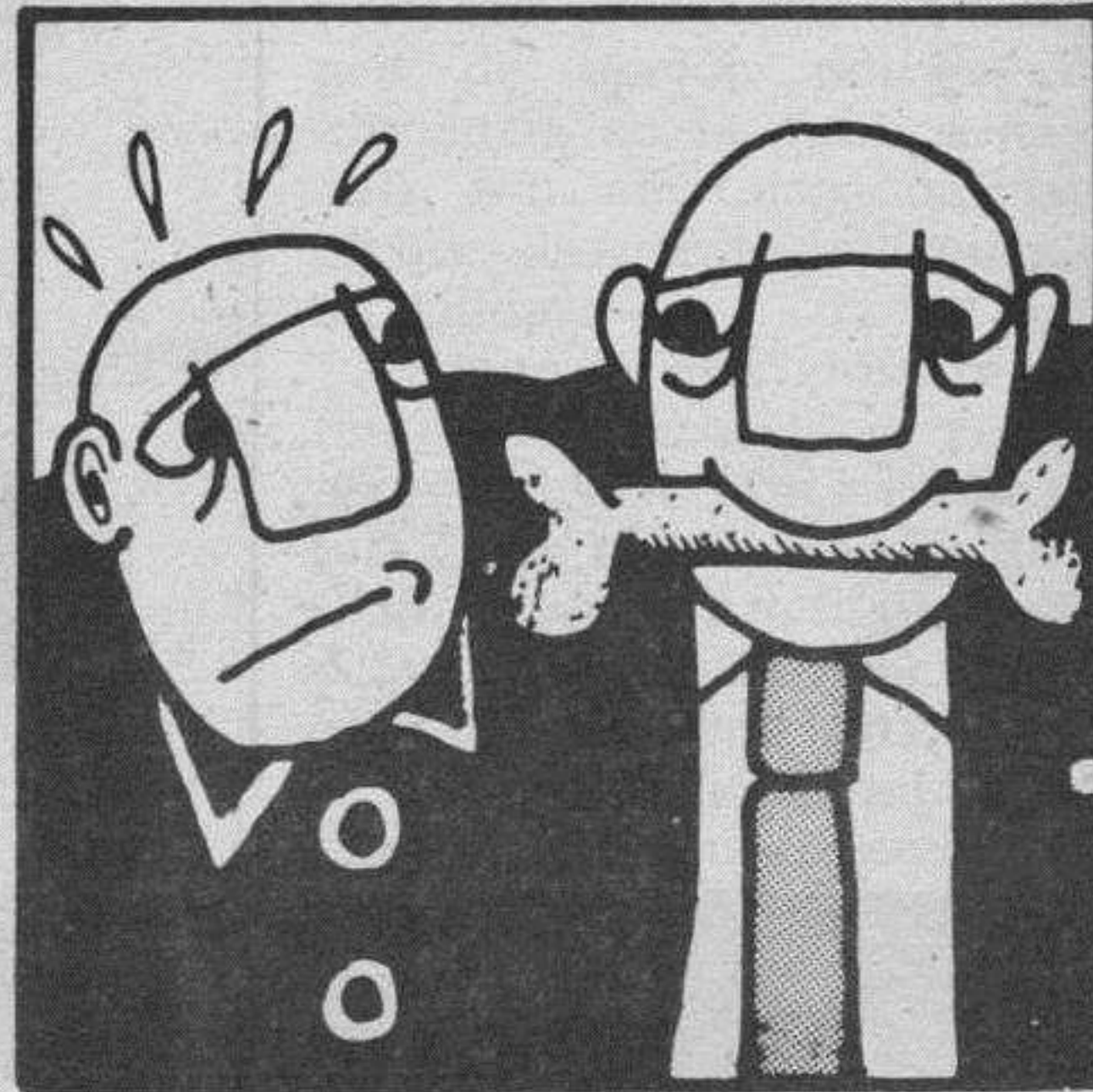
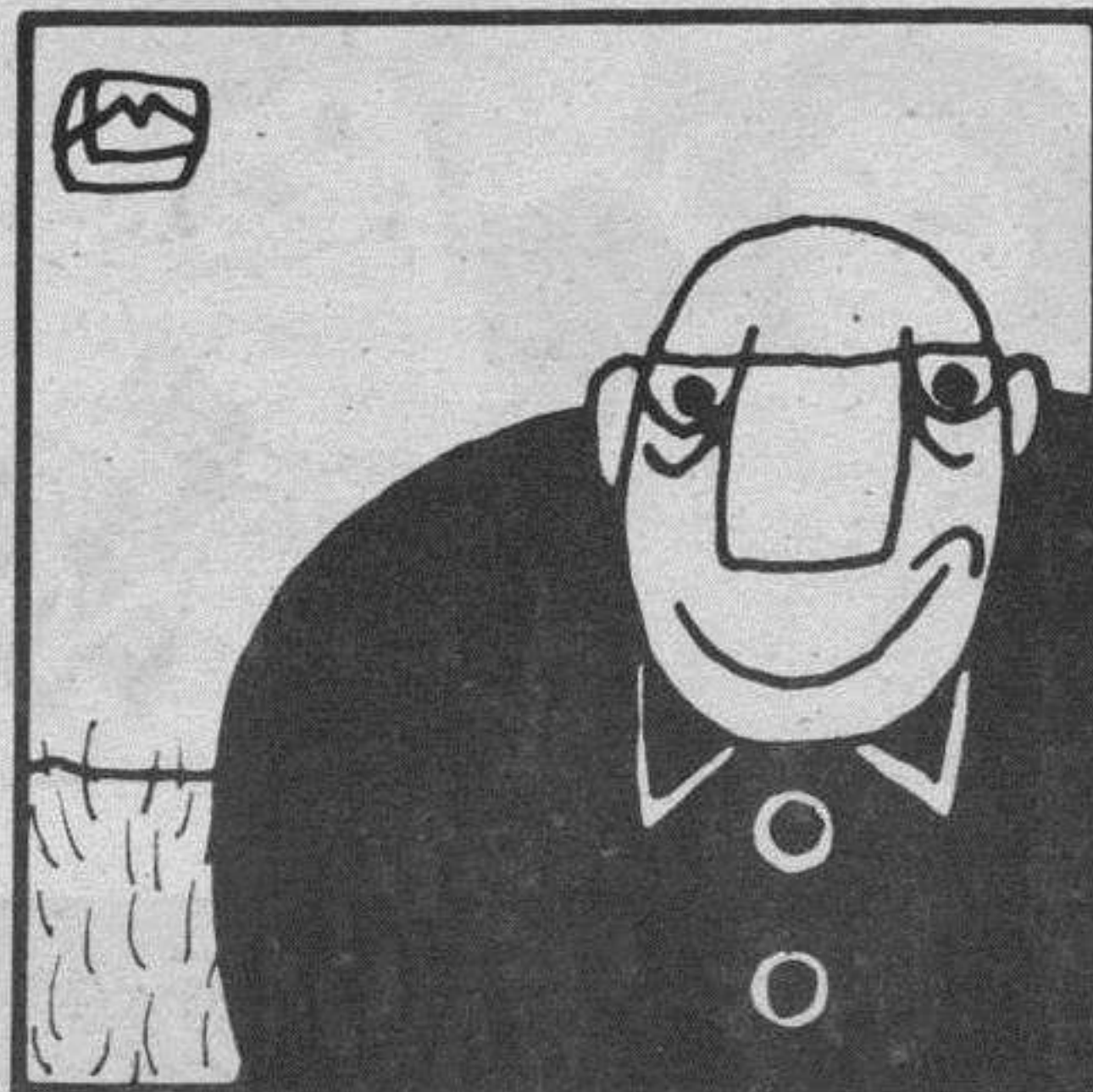
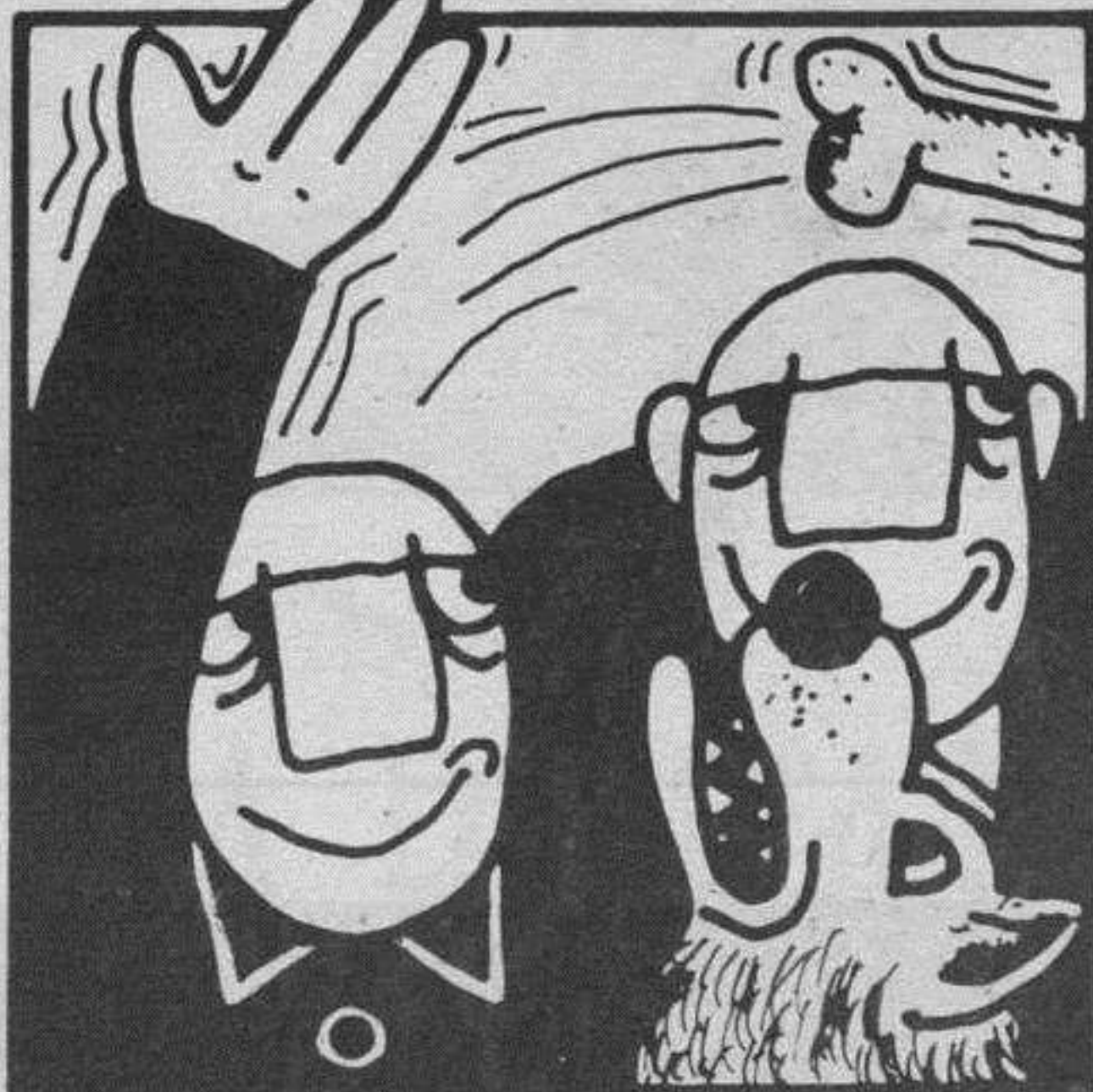
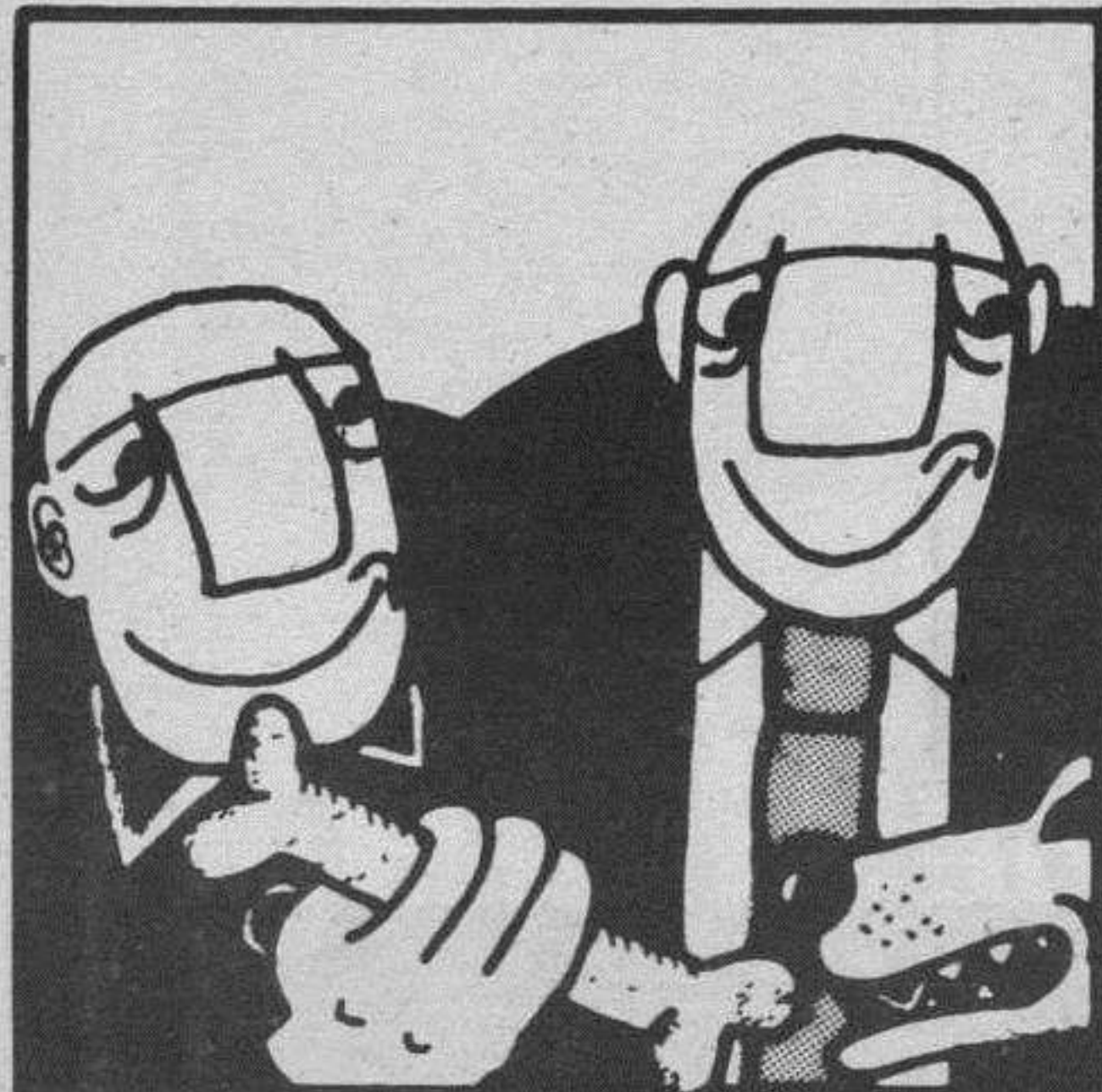
ro las octavillas subversivas.

Sin embargo la A.M.I. tiene respuesta para todo y asegura que los músicos asociados no coaccionaron en modo alguno estas decisiones y que sólo les pidieron el favor de no actuar

para que el desplante fuese efectivo, luego por su cuenta los opuestos al boicot debieron de replantearse su posición y la conveniencia de darles su apoyo o no, porque éstos son grupos con poca solvencia que suelen

compartir los equipos de sonido para sus actuaciones, y podría ocurrir que los «esquirols» necesitan luego algún favor y nadie quisiera echarles una mano.

(Continuará)

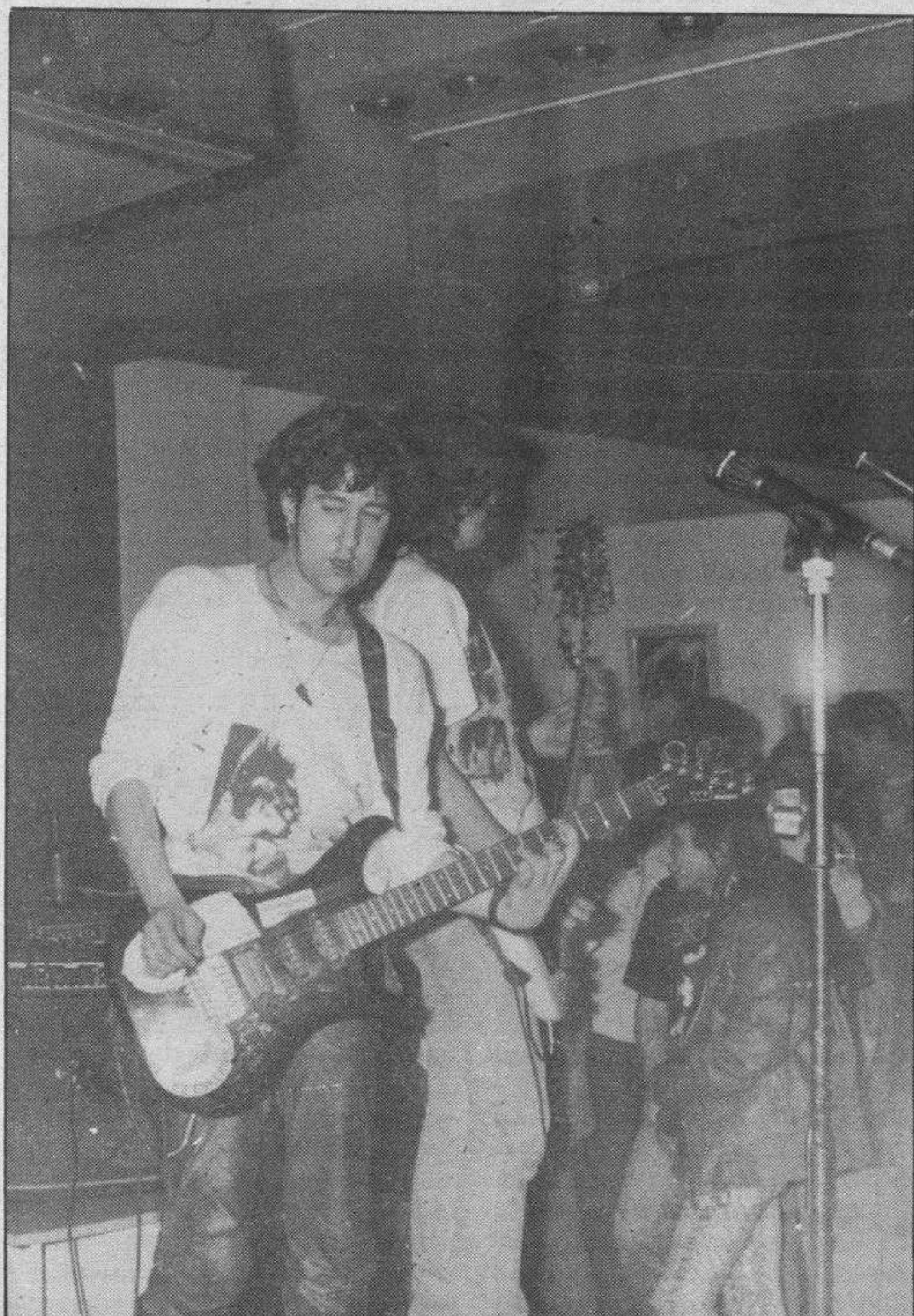
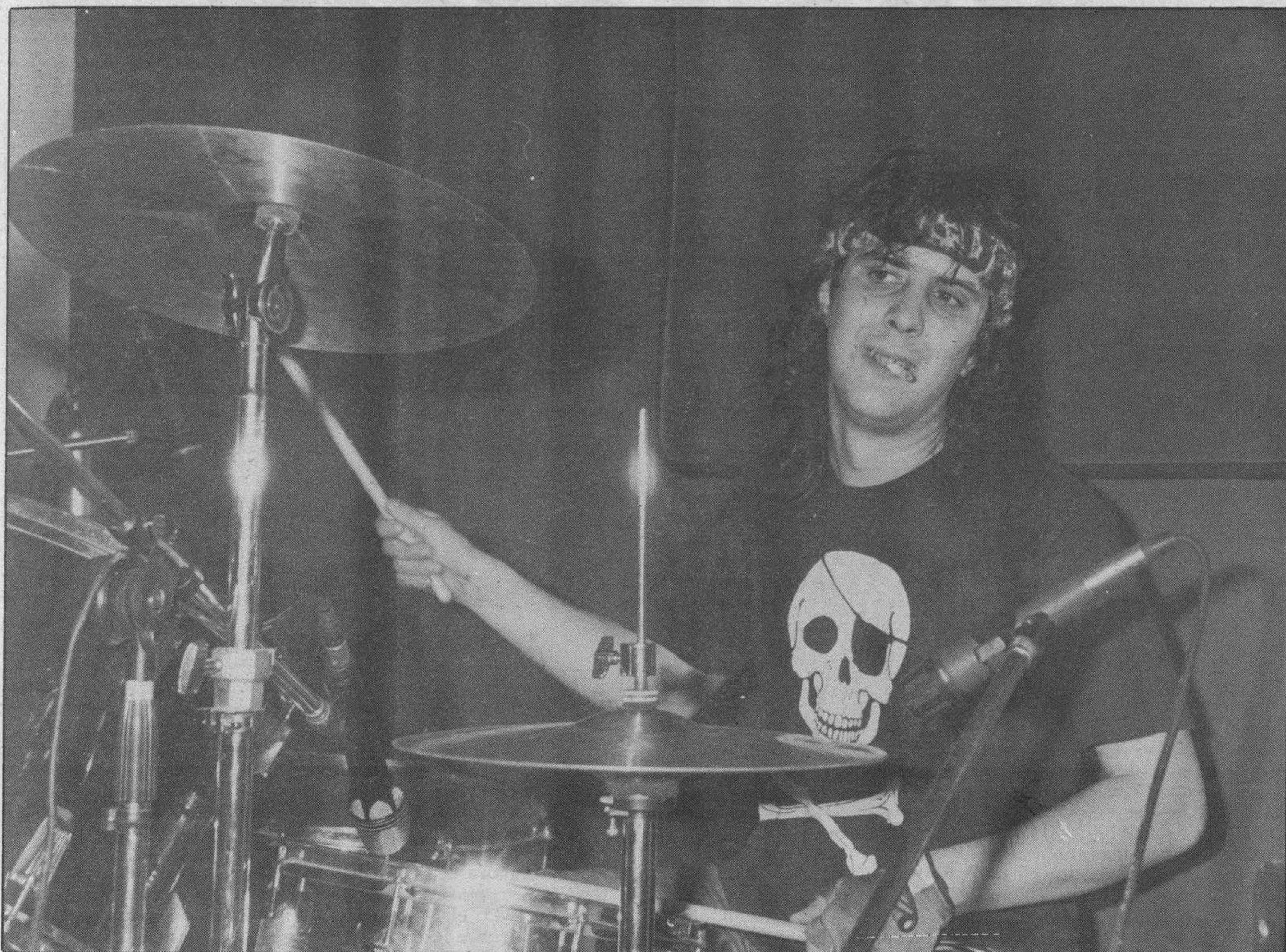




imágenes

# Dos horas y media

TEXTO: D. LOPEZ / D. FIGUEIRAS / FOTOS: RAMON



**C**ERCA de dos horas y media duró el segundo concierto organizado por la peña Resaka, en la sala TITOS de Trespaderne. Esta vez a cargo del grupo de Rock radical vasco ZER VICIO?, que no llenó la sala, pero sí consiguió que los asistentes disfrutaran bailando, saltando, gritando, e incluso subiéndose al escenario para corear junto a los músicos las canciones más conocidas de su repertorio.

ZER VICIO? ofreció en Trespaderne una exhibición de música dura, donde la claridad rítmica e instrumental brillaron por su ausencia. Pero en cualquier caso, recordaron los mejores momentos del rock radical vasco. Estilo que, quizás, se encuentre en declive debido a la poca calidad musical y creativa que ofrecen los grupos partidarios de este género, sobre todo tras la disolución de KORTATU, máximos exponentes de esta postura musical.

Los textos de ZER VICIO? encierran además los mismos contenidos de siempre. Es decir, protestas contra la sociedad actual, y contra las estructuras gubernamentales. Arremeten contra la policía y la Iglesia. Reivindican el Euskera, su propio idioma; y piden amnistía para los presos. ZER VICIO? también ofrece canciones satíricas contra todo aquel que les cae mal, junto a temas de amor y erotismo, enfocados con crueldad y sadismo.

El rock radical vasco, al igual que el resto de géneros excesivamente localizados, tiene la virtud de congregarse en directo a los más fieles y puros seguidores. Bajo este postulado, el cantante del grupo fue desguazando su particular temática, acompañado por sus músicos y público en general, que aunque acudió frío al recinto, enseguida se contagió de la vitalidad que irradiaba el líder de la banda.

Prueba evidente de la entrega de este grupo en directo, que a pesar de alguna deficiencia técnica, había subido a las tablas con intención de divertir a un público fiel, que acudió a la cita frío y escaso, pero con ganas de pasarlo muy bien.

En resumen, dos horas y media de caña radical, y una felicitación a la Resaka, con k, por romper el hielo.



MONCHO PRADA

## Ser Así

¿POR qué en el nuevo álbum de THE CURE, ROBERT SMITH aparece con las manos en alto? No parece que el álbum sea un atraco, más bien da la sensación de querer decir: «a mí que me registren», o «yo no tengo la culpa». De ser así, ¿a qué se referirá? Posiblemente a esa desfachatez de decirnos mil veces que se van, sin irse. O, a que no es responsable de que este nuevo álbum se publique en tirada limitada en su país.

En cualquier caso, «Entreact» es un «live», cuya distribución era exclusivamente promocional, y ahora se pone a la venta del público en general, pero con una tirada limitada. Fue grabado en directo, en Wembley, en el transcurso de la gira de «Desintegración», y desde el punto de vista técnico está bien ejecutado. Es la primera vez que recuerde, que ROBERT SMITH no se guarda el dinero y destina los beneficios de las ventas de este «nuevo» álbum a asociaciones altruistas. Aquí los datos son contradictorios, algunos afirman que el dinero será para A. Internacional, otros dicen que será para los niños desprotegidos, de los que se preocupa la organización Mencap.

# David Byrne

## «The Forest»

**Q**UIZAS relaciones, de forma instintiva, a DAVID BYRNE, con los calientes ritmos latinos.

Es fácil de entender, el escocés afincado en USA, se ha volcado últimamente sobre estos sonidos, tanto en sus propios discos como en la selección «Brazil Classics».

Quizás nadie recuerde ya aquellas arriesgadas excursiones en parajes sonoros inexplorados, acompañado por el también aventurero BRIAND ENO, o sus difíciles trabajos en solitario.

Su nuevo álbum titulado «The Forest» es una pronunciada curva en la trayectoria arriesgada de este personaje que ha convertido la vanguardia en una forma de vida y no sabe vivir sin un continuo cambio.

Ante todo «The Forest» es un álbum orquestal, en el que los distintos cortes del disco reciben su nombre de ciudades antiguas, mientras que la música es una mezcla del clasicismo de mediados del siglo XIX y la opulencia de las bandas sonoras de las películas de los años cuarenta. Ambos períodos coinciden en su riqueza emocional y romántica.

Parte de la música fue interpretada inicialmente en «The



«The Forest» es un intento de Byrne para «hacer balance y descubrir de que estamos hechos».

Forest», una obra teatral de ROBERT WILSON y DAVID BYRNE que se estrenó en el Theater der Freien Volksbühne de Berlín en 1988.

No es la primera vez que

BYRNE colabora con ROBERT WILSON, en nuestro país se publicó en 1985, el álbum «The Knee Plays» sobre la obra «The Civil Wars» de WILSON.

«The Forest» es según

BYRNE, su intento de «hacer balance y entender de qué estamos hechos», una tarea que, según el mismo, no es fácil, dado los perjuicios que tenemos inculcados..

## Papa J. Brown

**A**TENCION. Toma nota de las siguientes fechas: finales de Junio y especialmente 1 y 2 de Julio. Te lo digo para que vayas preparando tus escapadas veraniegas. En la tarde-noche de esos días tendrá lugar el Legendario Festival de Winston en la capital de Francia, en cuyo marco podremos contemplar a importantes padrinos del Soul, entre los que hay que destacar al excarcelado JAMES BROWN. El escenario será el parque de la Isla de Saint Germain, en el centro del Sena.

Desde los primeros días el festival arranca con un cartel impresionante. El 25 de Junio, está prevista una espléndida tarde de Blues con BUDDY GUY y B.B. KING. El 27, Rock, con VAN MORRISON, todavía sin confirmar, y JEFF BECK. Al día siguiente Soul, con WAS NOT WAS y los TEMPTATIONS, con la siguiente alineación: EDDIE KENDRIX, DAVID RUFFIN y DENNIS EDWARDS. El 30, especial locos del Funk, con DEE-LITE, BOOTSY COLLINS, CAMEO y GEORGE CLITON. Para finalizar, todo un apoteo-

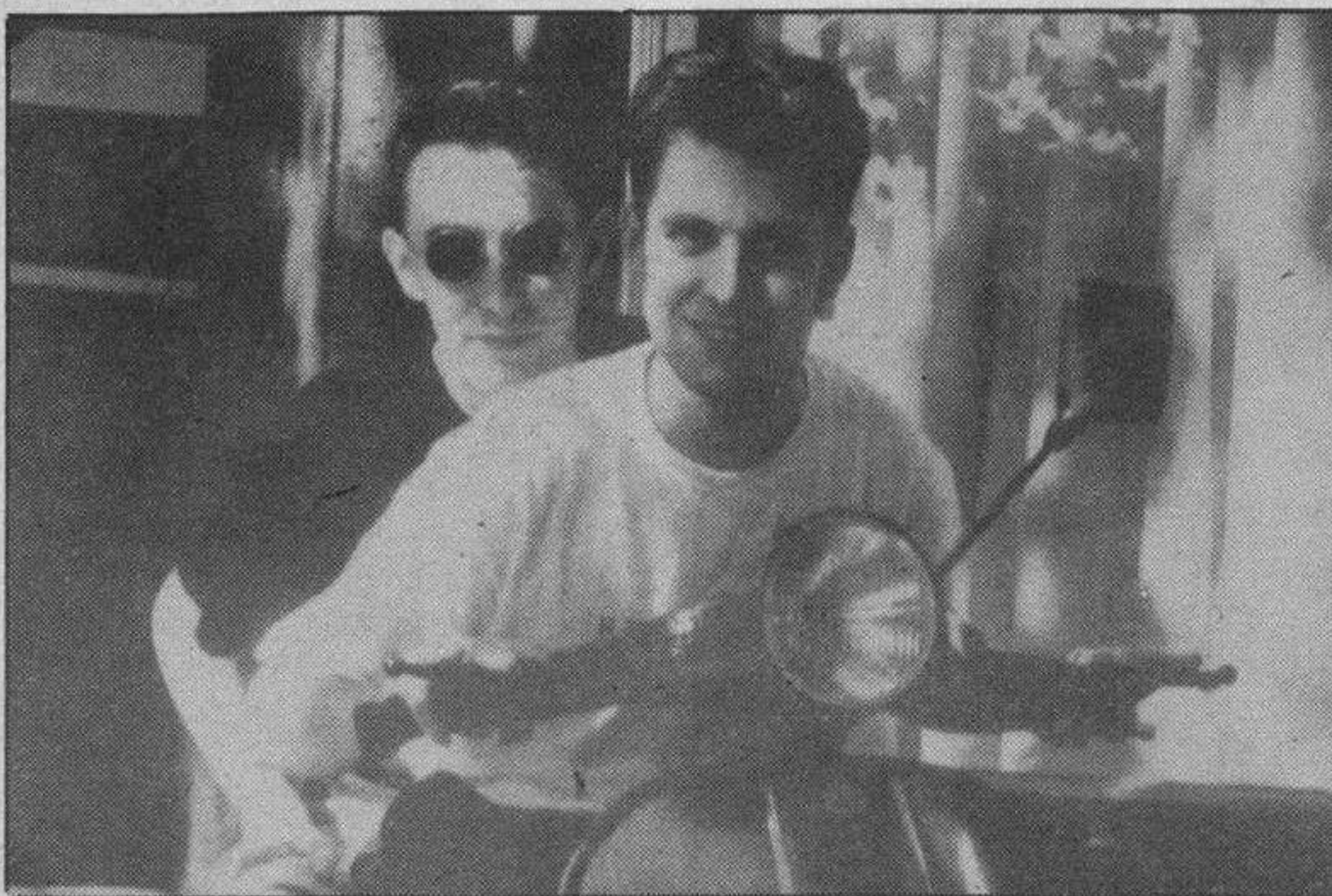


James Brown actuará en el legendario Festival de Winston.

sis, dos sesiones, dos noches consagrados al retorno de JAMES BROWN. Como pone líneas arriba será los días 1 y 2 de Julio. El concierto comenzará con el RithmBlues de JOE LOUIS WALKER, para poste-

riormente dar paso al sudoroso Mister BROWN.

Coincidiendo con este concierto, se publicará un nuevo trabajo, en el que Papa JAMES, trabaja actualmente. Luego no digas que no te avisé.



## El Sonido del Limón

**L**A primera vez que visitaron nuestro país fue a finales de 1989, para presentar su tercer álbum, «Laugh-ter» («Carcajada»), grabado en los estudios Real World de PETER GABRIEL. Por aquél entonces eran una de las bandas más protegidas de la prensa británica.

Su objetivo en 1991 es el mercado americano, y pensando en este han elaborado su nuevo álbum, titulado «Sound», producido por ANDY PALEY, un habitual de la Sire. El autor de la mayor parte de las canciones sigue siendo el guitarrista

DAVID NEWTON, miembro fundador junto al cantante PAUL MARSH y el batería KEITH ROWLEY, mientras que un antiguo miembro del grupo de JULIAN COPE, MARCUS WILLIAMS, ocupa el puesto de bajista. La banda de Wolverhampton, Inglaterra, ha realizado una gira por los Estados Unidos acompañando a grupos como LOVE AND ROCKETS y los australianos THE CHURCH.

Sus venenosas canciones de frío latigazo eléctrico, han remitido un poco. Ahora hacen pop para todos los públicos, aunque todavía cabe la sorpresa.



## NEWS EXPRESS



# Lagartija Nick

SANTIAGO CAMPOS

**L**AGARTIJA Nick es un nuevo cuarteto granadino encabezado por Antonio Arias, ex bajista «091», Enrik Jiménez, ex batería «KGB» y «TNT», que acaba de editar su primer elepé, «Hipnosis», en la compañía independiente madrileña «Romilar D». Un disco de rock ácido y agresividad sonora, con guiños psicodélicos y textos simbolistas.

«Lagartija Nick» surgió tras varios años de complicidad entre Enrik y yo. Los dos éramos los benjamines de unos grupos en los que no podíamos componer y en los que nos sentíamos algo desplazados. Nuestras influencias eran distintas y por eso decidimos formar nuestra propia banda», dice Antonio Arias.

«Nos conocemos desde pequeños, desde cuando íbamos al campo a cortar el rabo a las lagartijas, que por cierto es una imagen que se te queda grabada en el cerebro y es mucho más intensa que tomarse un «éxtasis». El nombre del grupo surgió un poco por eso, y otro poco por una canción de los «Bauhaus» que fue un grupo que nos gustó mucho en su momento, aunque no tiene nada que ver

con nuestro sonido actual», dicen.

El grupo define su sonido como «asquerosamente limpio» y explican que «para sonar sucio antes hay que saber tocar limpio. Hemos grabado el disco con micrófonos de ambiente, guitarras abiertas y amplificadores saturados. El resultado es un sonido muy envolvente que mucha gente opinará que es sucio, pero nosotros decimos que es asquerosamente limpio».

«El título del elepé, «Hipnosis», creo que refleja bien el contenido del disco. Nos lo sugirió una frase de Luis Buñuel en la que se refería al efecto hipnótico que el cine produce en la gente. Nosotros aplicamos ese efecto hipnótico a las cosas que nos rodean como por ejemplo la televisión. Las imágenes del esquiador que se parte las piernas y deja un reguero de sangre se han repetido muchas veces, pero no puedes apartar la vista de la pantalla», declaran.

El disco contiene canciones directas como «Napalm» (al estilo de los «Godfathers») o «Disneyworld» («Stooges») y otras más densas como «La Gran Depresión» que, con su arreglo de sitar, tiene pinceladas psicodélicas.

«Los textos son simbolistas y directos al mismo tiempo. Unos pueden recordar a canciones como «Los siete magníficos» de «The Clash» y otros a los primeros temas de Sid Barret o temas de John Lennon como «Im the barrows», dicen.

Antonio Arias reconoce que aprendió de Joe Strumer la técnica para tocar el bajo con un pedal de distorsión. «Hace unas semanas estubo en Granada y cuando escuchó la maqueta me dijo: «Eso te lo enseñé yo». Y es la verdad. Cuando produjo el disco de «091» trajo un pedal y grabamos unos bajos con efectos, pero un ejecutivo de la compañía discográfica decidió borrarlos por su cuenta y riesgo». «El rock es un trampolín para los mediocres» canta en uno de los temas Antonio Arias. «El rock es un mercado que permite el acceso inmediato de neófitos sin ningún problema. Por ejemplo, si yo soy alcalde de Fuentelobera y tú eres mi cuñado, y resulta que quieres ser concejal de Cultura, lo más probable es que en dos meses te conviertas en el agente musical de Fuentelobera. Estas cosas pasan, por no hablar de la porquería que se escucha por la radio».

**COCTEAU TWINS.** Su primer álbum, «Garlands» se publicó en 1982 en la independiente británica 4AD, desde entonces COCTEAU TWINS ha formado parte de la escudería de esta discografía. Recientemente el grupo ha abandonado a 4AD y grandes empresas como EMI/Capitol y Geffen compiten para ficharles.

**WONDER STUFF.** No sólo son el retorno de esta primavera, también son su propio retorno. A principios del verano aparecerá su tercer álbum producido por MICK GOLSSOP. Para matar la impaciencia, WONDER STUFF publican el single «Size Of A Cow».

**REM.** El famoso grupo americano ha dado varios conciertos secretos en el club Bordeline de Londres, bajo el nombre de BINGO HAND JOB. Algunos seguidores no han dudado en pagar 30.000 pesetas por formar parte de los doscientos cincuenta espectadores privilegiados.

**DEPRAVADO.** La policía de Houston busca activamente a un hombre que ha logrado hacer posar desnudas a algunas adolescentes, diciendo que aparecerían en el nuevo clip de NEW KIDS ON THE BLOCK. El depravado contaba a las jóvenes que sus venganzas serían retocadas más tarde gracias a la paleta gráfica.

**THE LAS.** Cuando creían haber encontrado productor para su segundo álbum, en la persona de PETER TOYNSSEND, el mítico y narigudo guitarrista de THE WHO, los miembros del grupo, ya en el estudio, fueron incapaces de afinar sus violines, por lo que el viejo PETE, decidió continuar trabajando en su proyecto en solitario, que, por otra parte, espero veamos lo más tarde posible.

**GUNS NROSES.** Durante 1991 sólo ofrecerán un concierto en Inglaterra. Este tendrá lugar el 31 de Agosto en el estadio de Wembley. El público londinés descubrirá dos nuevas caras, la del batería MATT SORUM (ex-CULT), y la del teclista DIZZI REED.

**PSYCHEDELIC FURS.** La compañía East West Uk, distribuida en España por Warner, ha anunciado el fichaje de PSYCHEDELIC FURS, para todo el mundo excepto para USA y Canadá, donde seguirán siendo CBS. Estos británicos afincados en América, publicarán en Julio su octavo álbum, grabado en ese país y producido por STEPHEN STREET.



**GLORIA ESTEFAN.** La cantante americana concluirá con dos conciertos en España (8 de Junio en Barcelona y 10 de Junio en Madrid) una extensa gira con la que presenta su último álbum «Into The Light». Esta gira comenzó en Japón el pasado 24 de Marzo y le quedan por visitar, aparte de nuestro país, Suecia, Alemania, Holanda, Bélgica e Irlanda.



en directo

## Los 40 Principales 25 Años sonando

SANTIAGO CAMPOS

**D**URANTE 25 años de ininterrumpida actividad, la cadena 40 Principales ha sido un vehículo de modernización de la sociedad española, señaló Augusto Delkáder, director de la SER, en el transcurso del VII Congreso de Discjockeys que durante estos días se está celebrando en la localidad de Sitges, que ha reunido a más de 150 responsables de las 62 emisoras de que dispone la cadena en toda España.

«Durante una época muy concreta, en la que España vivía aislada del resto del mundo, esta cadena conectó a nuestros jóvenes con las tendencias, y muy especialmente las musicales, del resto de Europa y Estados Unidos», afirmó Delkáder.

La fórmula de los 40 Principales parece simple en palabras de Rafael Revert, director de la cadena 40, «un disco, un discjockey y publicidad», pero en cualquier caso está avalada por los largos años de éxitos.

«Actualmente, dice Revert, la cadena tiene una audiencia de 3.700.000 personas, superando con mucho a nuestro más inmediato competidor, que sería la COPE con 800.000 oyentes».

La audiencia de los 40 Principales comprende a personas entre los 13 y 25 años, por lo que la cadena sigue la política de trabajar con discjockeys muy jóvenes.

«Yo entré con 17 años a trabajar -dice Juanma, discjockey de Radio Algeciras-. Lo cierto es que la gente se suele quemar a los tres años, pero a mí este mundo me enganchó y me sigue gustando. A veces pienso que he perdido el tiempo y que podría haber estudiado. La radio es un veneno bueno y malo a la vez».

Tan sólo unos pocos son los escogidos. «Unos 7 u 8 discjockeys actualmente pueden llegar a ganar diez millones de pesetas al año, pero el resto estamos en torno a las cien mil pesetas, dependiendo de las horas que tra-

bajes», dice.

«Los 40 Principales hacen pruebas constantes para fichar a nuevos discjockeys. Se entra en este mundo sin saber absolutamente nada, en las ciudades pequeñas se escoge a la gente que tenga carisma dentro de un grupo; alguien que sea el cabecilla de una generación», asegura.

### LAS REUNIONES DE LOS MARTES

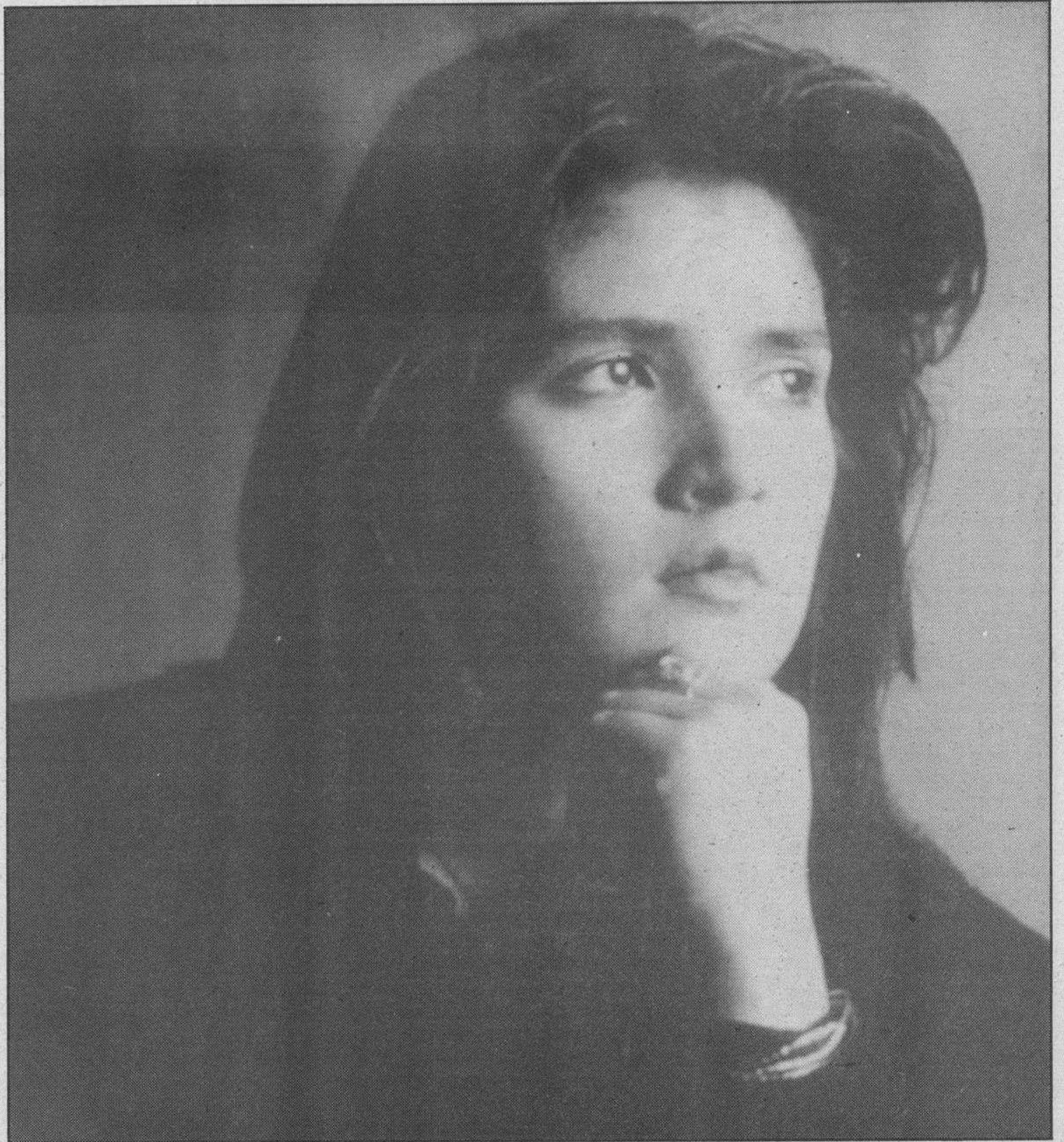
El discjockey está sujeto a numerosas normas de estilo. «Entre otras cosas, los discos que presentas te vienen dados por la dirección. Tú tan sólo dispones de once segundos para decir algo positivo y optimista, para inmediatamente suene el disco».

Un disco rojo en 40 Principales supone que éste va a sonar 8 veces al día y que será escuchado por casi cuatro millones de personas, por lo que las casas discográficas ejercen una gran presión sobre los responsables de los programas.

«Un medio de comunicación sin presiones daría un encefalograma plano», afirma Augusto Delkáder. «Nosotros tenemos las espaldas muy anchas y sabemos soportar las presiones, que las hay y las ha habido de todo tipo y maneras».

En las famosas «reuniones de los martes» a las que acuden 40 responsables de distintas emisoras se seleccionan los 80 discos que suenan cada semana, los que suben en las listas y los que bajan.

«A mí me recuerdan a las asambleas de la facultad -dice Revert- en las que todos discuten y es muy difícil ponerse de acuerdo. A estas reuniones acuden personas con 40 años y otras con 17, y a todos se les escucha por igual. Lo que está claro, es que si hay duda entre escoger un disco extranjero o un disco español, se pone el español. Los 40 siempre hemos apoyado la música que se hace en este país».



Tanita Tikaram, con sólo 21 años y tres elepés en el mercado, acapara la actualidad musical.

# Tanita Tikaram romántica pop

**L**A cantante y compositora británica Tanita Tikaram, representante -junto a Suzanne Vega o Tracy Chapman- de la vena romántica del pop, actuó por primera vez en distintas capitales españolas, dentro de la gira de promoción de su último trabajo: «Everybody's Angel».

Con sólo 21 años y tres elepés en el mercado, Tanita se ha consagrado como una de las artistas de mayor éxito en todo el mundo y la representante de un nuevo estilo de estrella del pop que prescinde del espectáculo y los efectos especiales.

La crítica coincide en la fuerza de su voz, a la que califican de «profunda, penetrante y grave» y en la inspiración de las letras, todas ellas compuestas por la joven intérprete.

En cuanto a la música, Tanita se ha rodeado de un buen equipo de productores, que controlan sus arreglos e introducen en sus discos instrumentos tan atípicos como el oboe, el violoncello o la mandolina.

Esta joven de aspecto exótico y sobria imagen, nació en la ciudad alemana de Münster, aunque vivió su infancia a caballo

entre Inglaterra y Alemania. Más tarde viajó con su familia por las tierras originarias de sus padres, Malasia y las islas Fidji; hasta instalarse, definitivamente, en Londres.

Adora a Leonard Cohen, Joni Mitchell, Van Morrison, Tom Waits y Otis Redding y los críticos de todo el mundo han destacado el intimismo de sus letras, donde siempre está presente la soledad, la añoranza, el temor y las dudas.

El nombre de Tanita Tikaram siempre se relaciona con otras compositoras del momento, preocupadas por temas sociales y más decantadas hacia el estilo folk que hacia los fuertes sonidos del rock.

Los temas de sus canciones la acercan más a Suzanne Vega que a Tracy Chapman, la cantautora norteamericana que prefiere hablar de problemas como el racismo o la opresión social, antes que de los sentimientos personales.

El director no desmerece sus discos pues según los medios informativos la cantante «desprende una indefinible fascinación», fruto del sentimiento que descarga en escena y de la magia de esa voz «opaca y oscu-

ra, que resulta gradualmente misteriosa y sugerente».

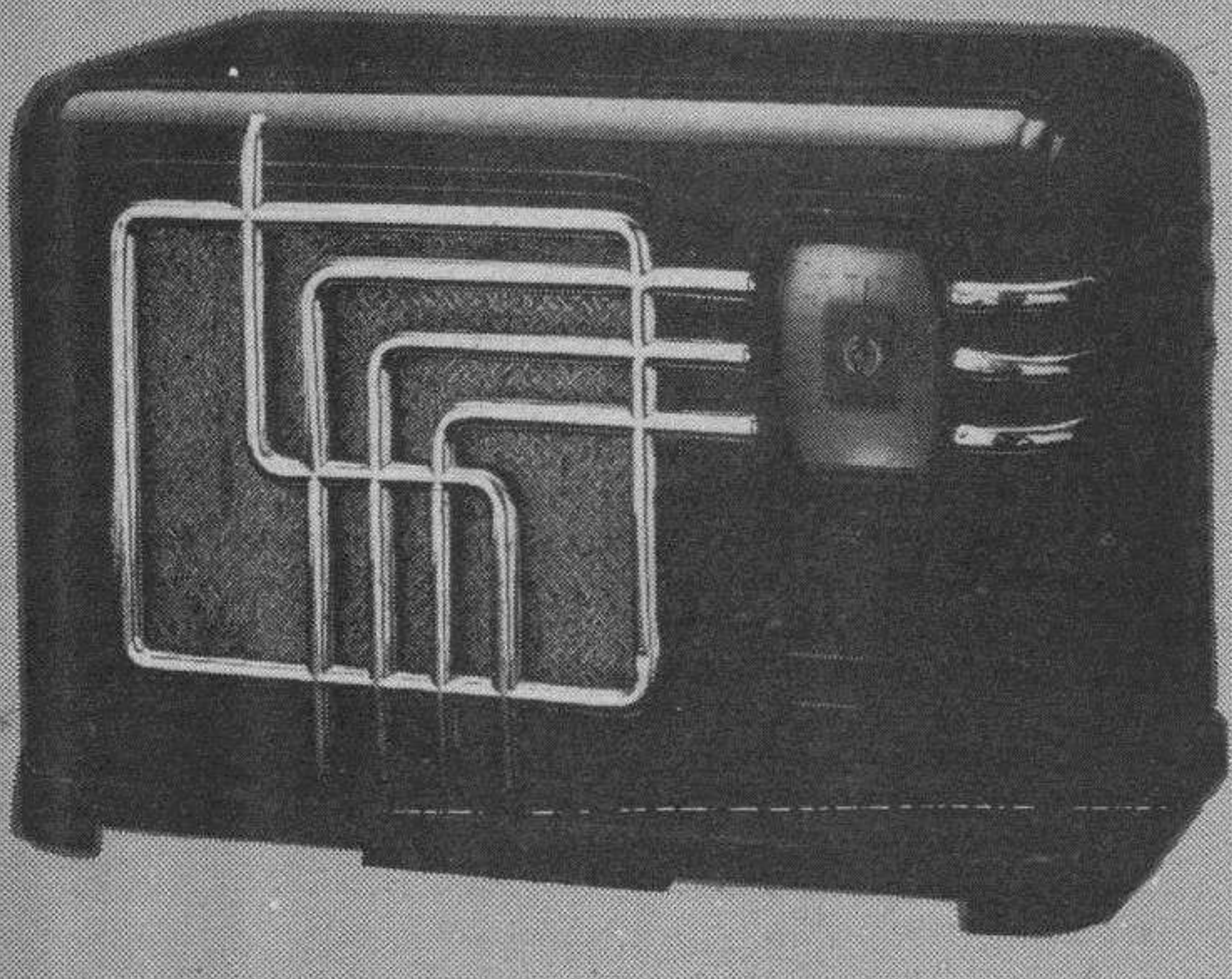
Su primer trabajo, que llevaba por título «Ancient Heart», salió a la luz en 1988 y pronto alcanzó la lista de éxitos del Reino Unido.

Al año siguiente publicó «Sweet Keeper», que mantenía la misma línea que el anterior y le abrió las puertas del mercado norteamericano, manteniéndose durante meses en los puestos más altos de los «hit parades» de distintos países.

Ahora ha presentado en España su último elepé, «Everybody's Angel», con 14 temas, todos ellos compuestos por Tanita y donde cuenta con la colaboración de su admirada amiga la cantante «Jennifer Warnes».

Además de componer los temas de sus discos, también ha colaborado en el último trabajo de Mark Isham, el autor de las bandas sonoras de los dos últimos films de Alan Rudolf, interpretando un tema propio y su versión del clásico «Blue Moon».

Su música ha evolucionado, perdiendo algo de su simplicidad inicial, pero conserva toda la sinceridad primera.





# Nuevos horizontes

RAFA SAIZ

**L**A línea editorial de Ediciones B se centra en las historietas juveniles, destinadas a un público bastante amplio que empieza en los más jóvenes y termina con los tebeos para el cabeza de familia, que pueda recordar sus lejanas lecturas.

Dentro de este margen celebramos la edición de los fascículos de El Capitán Trueno, nuevas entregas de las aventuras de La Familia Ulises, Lucien, Las Muchachas de Blanco, Los Motoristas o Cédric y el inicio de curiosas series como Neekibo o Los Peques. Hay una historieta para cada público y voy a tratar de presentarlas, tras que lo fueran para los aficionados catalanes asistentes al Salón (obligada referencia de todas las editoriales).

## EL CAPITAN TRUENO

Indudablemente, la mejor apuesta de la editorial se centra en las aventuras del Capitán Trueno, obra magna de Ambrós a los lápices, y de Víctor Mora como padre de la idea y motor de toda la legión de páginas surgidas al efecto. Es este mismo hoy, tras su puesto en la dirección de B, el primero en sentirse orgulloso de la repesca de estos cuadernillos, ofertados a precio de incunabular, y con un valor sentimental fuera de toda duda.

Hay que considerar que El Capitán Trueno es la apuesta más segura que tienen Ediciones B, al mantener actualmente en venta la segunda edición coloreada, la nueva versión dibujada por Burns en los Mortadelos y ahora con este recuerdo a la inicial, no superada por los escarceos de efímeras revistas como El Capitán Trueno de Blasco o la inclusión en Aventuras Bizarras de la versión de Bermejo, sin contar con las dudas de continuación de la actual de Burns. En cualquier caso, se permiten por fin lanzar los fascículos con una garantía de continuidad, pese a tener los doce primeros conocidos por su inclusión en anteriores etapas, de las que esta se diferencia en la calidad del papel, más acorde con la original.

Las entregas vienen con 6 cuadernillos y en la primera se ofrecen las tapas, que irán dándose con cada inicio de tomo. El precio de la entrega, pese a la 1,50 pesetas que marca en portada, es de 375 pesetas, cantidad soportable por cualquier padre, que es quienes van a pedir esta edición.

## LA FAMILIA ULISES

Otra importante apuesta por el cómic nostálgico es La Familia Ulises, que sirviera de armazón y recuerdo indispensable



para el TBO de hace casi 40 años. Fueron entre los años 1952 y 1971 cuando las páginas de color de aquel semanario reflejaban las incidencias de la época mediante una familia típica, ideada por Carlos Buigas, con guiones de Carlos Bech y maravillosos dibujos a cargo de Marino Benejam.

Los personajes expresaban el tipismo de una época y servían para aproximar al lector. Estaba

el padre, orondo, calvo y seguro. La madre, mediadora de conflictos. La hija mayor, con escarceos sentimentales. Los hijos pequeños, de continua pelea. La abuela, con su particular vocabulario. Y los vecinos, el colmado, las salidas al campo..., todo aquello que hoy vemos sustituido en los papeles por las broncas, las birras y el ambiente cutre.

Es el segundo álbum que nos

editan, está sacado de la actual edición del TBO y cuida la impresión hasta llevar las páginas un tono amarillento, para evocar el sepia de los originales.

## NEEKIBO

Rescatado de la historia belga nos llega hoy un estupendo álbum dibujado por Michel Plessix, sobre guión de él mismo y Dieter, que sirve de exaltación



de la naturaleza, combinando magistralmente el dibujo con las costumbres africanas, para dar una visión humana y real de la vida de las tribus nómadas.

El tratamiento de la historieta rompe totalmente con las acostumbradas series de aventuras, pues en esta, además de una sólida trama y cuidada información, se juega con la maquetación, los encuadres, las tomas, los tonos y las luces, quedando un resultado muy por encima de lo esperado. Se destaca incluso la coloración de las viñetas, respetadas en la edición, que huyendo de los tonos planos admite unos colores degradados y unos matices inusuales en estas historietas. La trama mezcla una curiosa historia de amor con las tribus nómadas, los ejércitos invasores, el tráfico de armas..., haciendo un todo distinto y claro.

Los dibujos son redondeados pero sólidos, con limpia definición y agradable lectura, dando a la obra una calidad elevada y recomendable por su complejidad gráfica y literaria al público aficionado en general.

La continuación de la serie está muy a expensas de la venta de este primer álbum, que desde luego está pidiendo a gritos su siguiente entrega, pero la última palabra será de los números.

## LOS PEQUES

Las Aventuras de los Peques, es una nueva serie de historietas que narra las peripecias de un grupo de humanos pequeñajos, tamaño pitufo, con su pelea por sobrevivir en el mundo de los mayores.

Los dibujos son de Seron y son un recuerdo total a la obra de Franquin. Al igual que éste, se han publicado en revistas infantiles belgas, y son bastante añejos. Se notan los 20 años pasados desde su creación en el estilo de dibujo y en lo plasmado, pero sirven perfectamente para el lector joven de hoy.

Historietas entretenidas, con risas de golpe y porrazo, en este inicio de serie que lleva por título El Misterio del Meteorito y que sirve de introducción para posibles continuaciones.

## LAS OTRAS PARTES

Hay más entregas interesantes, como la de las Aventuras de Lucien, de Margerin, puro ejemplo de las desgracias de un rockero y de su basca. En este caso se titula Lucien se va al campo y recoge historietas ya conocidas por las inclusiones en las revistas mensuales. Siguen teniendo una garantía de risas.

Cédric nos presenta otro álbum, el segundo de su serie, dedicado a los más pequeños.

Finalmente, Mujeres de Blanco llega a su número 4. Humor hospitalario.



en directo

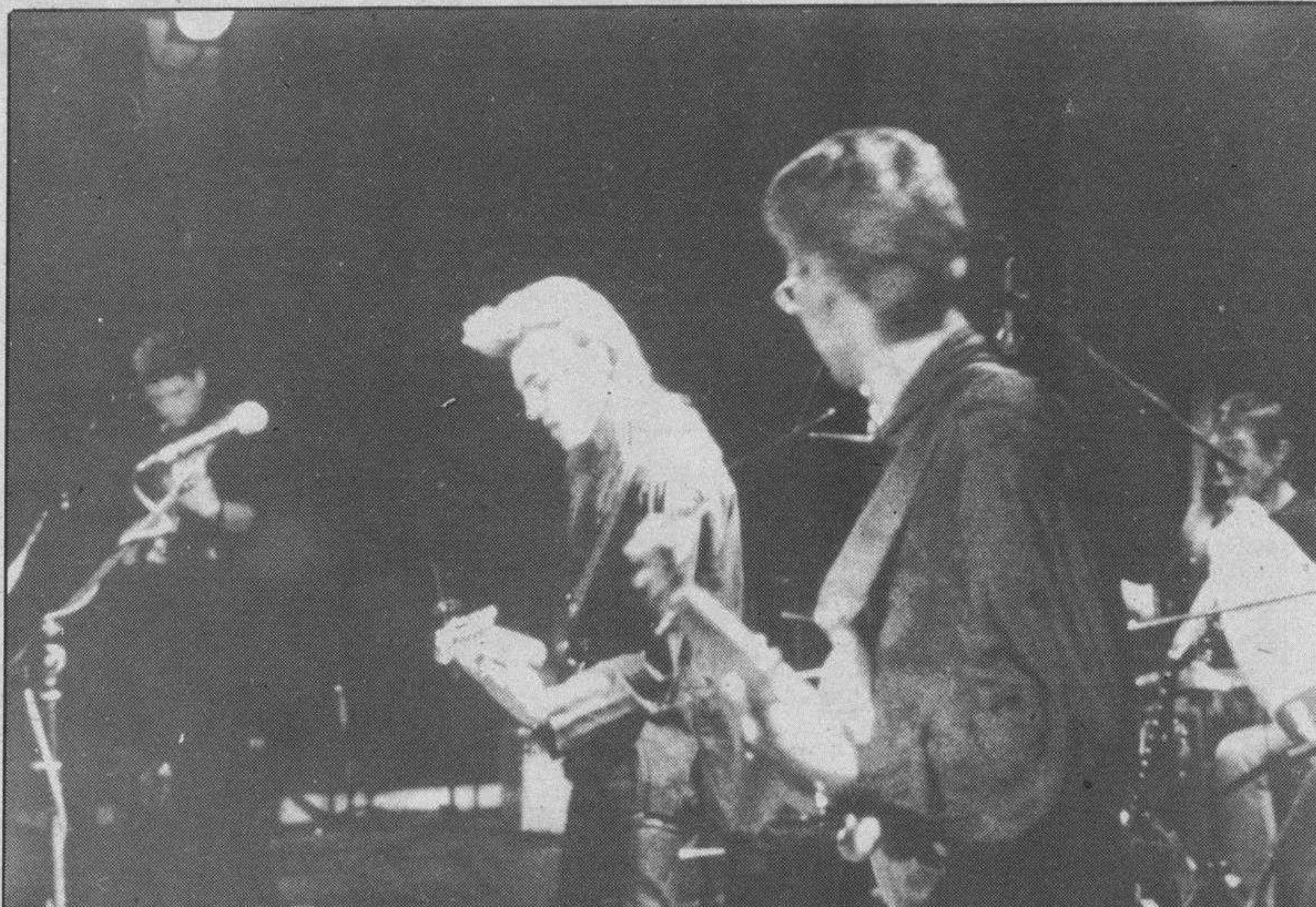
# Con La Obesa Negra

JUAN FRANCISCO CORCUERA

**A**LGUNOS conciertos te dejan un especial sabor de boca. En ocasiones por el espíritu del grupo, otras es su entrega y, en las menos, el excelente sonido y la compenetración que los músicos demuestran sobre el escenario. LA OBESA NEGRA ha ofrecido los mejores momentos de esta última cualidad en los cinco conciertos que se han celebrado en la sala mirandesa THE CELL.

Aventajados alumnos del pop-rock, el estilo que lo tiene más difícil dentro del panorama musical vasco, pero sólo a nivel de grabaciones y promoción. El directo es igual para cualquier estilo; en un escenario se demuestra si de verdad eres músico o, simplemente, un compositor de canciones con más o menos talento.

LA OBESA NEGRA se formó en 1985, y esos seis años de experiencia se notan cuando escuchas sus canciones en directo. Enseguida se percibe si el grupo que tienes delante domina las tablas o, como sucede en muchas ocasiones, es al revés. Por eso, la OBESA NEGRA dejaron un excelente sabor de «oído» a los aficionados que se dieron cita el sábado pasado en la sala THE CELL. La calidad del sonido, no muy frecuente en salas de estas características, ayudó para que las virtudes de estos músicos quedasen de sobra demostradas.



La Obesa Negra, con una formación clásica, demostró que el directo es su fuerte. (Foto: Truchuelo).

Provenientes de Vitoria, lo han tenido siempre bastante complicado. Su estilo no encajaba, precisamente, con los horizontes musicales marcados por la industria discográfica y los propios músicos en Euskadi. Ello les llevó a identificarse con las corrientes musicales de Madrid —el escritor Jesús Ferrero llegó a citarles cómo uno de

sus grupos favoritos— y, debido a la indiferencia que las discográficas vascas mostraron por ellos, tuvieron que recurrir a la emigración forzosa.

Las calles de Madrid sintieron sus pasos cuando visitaron, con sus canciones bajo el brazo, algún sello que las plastificara. Al final, primero consiguieron aparecer en un recopilatorio de

la Rosa Records, junto a otros cuatro grupos, y en 1987 firman con este sub-sello de DIAL un contrato que les liga por tres años, a razón de un disco por año. Pero el contrato se rompería habiendo editado el único disco que posee LA OBESA NEGRA, el mini-Lp «Algo más arriba».

Imposible de encontrar hoy

día, todavía suenan en directo algunas de las canciones compuestas en aquella época, a las que se unen temas de la nueva maqueta que ya tienen preparada y lista para distribuir en los medios especializados. Aquel disco obtuvo buenas críticas a nivel nacional, a pesar de las excesivas comparaciones que los miembros de LA OBESA NEGRA tuvieron que sufrir con grupos como Talking Heads, Smiths o los Housemartins.

Ahora como un cuarteto clásico, dos guitarras, bajo y batería, siguen ofreciendo momentos de brillante pop-rock, género que pierde prestancia cuando se viniliza pero, bien aprovechado, puede lograr que una actuación en directo alcance instantes mágicos. La experiencia, la pericia, las muchas horas de ensayo y, sobre todo, el saber estar en un escenario, son virtudes que se consiguen a base de tocar mucho en directo.

Lejos quedan los tiempos de Ke Asko, Itoitz, la aparición en «A uan ba buluba...» de Carlos Tena en 1986, la indiferencia de los medios en el País Vasco por no ser «radikales», la presentación de su video «Superwoman» para el festival de Video de Vitoria, sus conciertos y la propia evolución de una banda que olvidó su pasado cuando, al apagarse las luces en THE CELL, ofrecieron lo mejor de sí mismos para demostrar que el espectáculo está sobre un escenario.

## La diversión de TOY DOLLS

LORETO DEL VALLE

**Y**A sabíamos que los TOY DOLLS eran viejos amigos de Burgos, y volvieron a demostrarlo los pasados martes 21 y el miércoles 22, regalándonos otro de sus frenéticos shows. Las actuaciones entraban dentro del programa de actividades de la A.M.I. para la Quincena Alternativa Musical Independiente, aunque en este caso el concierto estuviera organizado por el WAS.

Estuve en una de sus actuaciones y fue memorable (me pareció cortísima la hora y media pasada que duró) y es que la banda de Olga (Michael Algar: gtr y voz), KCee (John Casey: bj y coros) y Marti (Marti Yule: bt) sabe lo que hay que hacer para engancharse desde el primer momento. En cuanto el grupo comenzó a tocar, la gente se volvió loca: el escenario estuvo tomado desde el principio hasta el final por sus enervados seguidores, que lo emplearon como rampa de lanzamiento para arrojar sobre el sufrido público de las primeras filas; pero si no eras tú de

los de esa primera línea, y tuviste la mala suerte de quedarte en el fondo, tendrías que conformarte con ver lo poco que te dejaban las cabezas que a golpe de la aceleradísima baqueta de Marti, ejercitaban su pogo.

Los TOY DOLLS salieron al escenario haciendo con sus chaquetas una parodia fosforita de los Beattles y sólo pararon de dar caña, unos escasísimos minutos para «beber ambrosía» en una botella gigante (que sacaron de un pequeño biombo instalado en una esquina del escenario), o para cambiarse de ropa y salir disfrazado de Super Stand, o para beber un poco de agua o para descansar un poco antes de tocar los bisos) pero ni con eso tuvimos respiro y nos agotaron con un repaso a lo más glorioso de su repertorio en canciones como «Spider», «James», «Nelly», «Bug», «Cavalli»... o una muy original versión de los «Zapatos de Gamuza Azul» de Elvis, y aunque se echaran de menos otros grandes temas, estuvo bien que se atrevieran con la Sinfonía n.º 5 en do menor de Beethoven.

De todos modos unos chicos que se mueren por una coliflor con queso, por dormir un rato, por tener dinero, por un perro que se llama Jack o por las tiendas con batidos de chocolate, no pueden ser muy serios. Y no son traidores, que si no les conocías de otras visitas, el escenario plagado de toallas ya era más que suficiente aviso para que te preparases a lo que se avecinaba.

En definitiva: un buenísimo concierto el de los TOY DOLLS, en el que pudiste hartarte de bailar su música indefinida (por mucho que se les meta en el saco del Punk del que sin duda recogen mucho y bueno, pero quizá hubiera que tener en cuenta también sus gustos por grupos tan diversos como SHAM 69, ULTRAVOX, DR. FEELGOOD, WAS NOT WAS, KYLIE MINOGUE (KCee deja claro que cuando no la acompaña Jason Donovan), FRANK ZAPPA, KING CRIMSON o BOB DYLAN). Por último, si no pudiste acercarte al WAS ninguno de los dos días, para que te hagas una idea de cómo son



en directo: estuvimos con Jean Joseph, un peregrino suizo del Camino de Santiago, que estaba sentado en las escaleras del WAS, y nos contaba, que decidió alargar su estancia en Burgos en cuanto se enteró de que toca-

ban los TOY DOLLS, pero que lo estaba pasando mal, «que ya ves tú de que le servía, sentado como estaba en las escaleras con los pies doloridos».

Ya ves que estos chicos no perdonan.



# El Congreso dio «luz verde» a la Corporación Bancaria Española

ALBERTE SANTOS  
MADRID

El Congreso convalidó ayer el decreto ley que autoriza la constitución de la Corporación Bancaria de España (CBE), con los votos favorables del PSOE, Izquierda Unida, PNV y CDS y el rechazo del PP y el grupo catalán. El ministro de Economía, Carlos Solchaga, explicó que la Corporación estará sometida a los coeficientes bancarios y desarrollará su negocio en «igualdad de condiciones que el resto de las entidades privadas» y se mostró convencido de que su puesta en marcha «introducirá mayor competitividad, transparencia y calidad del servicio en el mercado doméstico de la Banca». Por su parte, el PP se mostró partidario de la privatización de las entidades públicas y calificó de «excesivo y abusivo» el poder que el Gobierno tendrá con la constitución de la CBE.

El ministro de Economía explicó las razones que impulsaron al Gobierno a integrar la gestión de las instituciones de crédito públicas --«la inminente creación del sistema financiero integrado en el espacio comunitario y el fin de la reorganización y saneamiento de la banca pública»-- y advirtió que sólo de este modo podrán afrontar con éxito el reto de integración comunitaria. «El obje-

## El Partido Popular y el grupo catalán rechazaron la propuesta del Gobierno e IU advirtió sobre las posibilidades de privatización

tivo ha sido y es proceder a una reorganización de las entidades públicas existentes --añadió--, a fin de mejorar la gestión y la eficacia en la utilización de unos recursos cuya titularidad corresponde a todos los españoles».

Subrayó que la privatización, demandada por el PP, «sería un mal negocio para los ciudadanos».

Tras advertir que la Corporación desarrollará su actividad en «igualdad de condiciones» con el resto de la banca privada, Solchaga consideró «alentador y una prueba de lo acertado del proyecto, comprobar que los aplausos con que la banca privada recibió históricamente la creación de las correspondientes entidades públicas de crédito, ya que éstas venían a relevarles de la fastidiosa obligación de financiar a largo plazo y en

mejores condiciones a los diferentes sectores productivos, se han tornado signos de sana preocupación en el caso de la creación de la CBE». Aseguró, además, que su creación le permitirá liderar el proceso de mejora del comportamiento bancario en el mercado doméstico «a través de su mayor competitividad, transparencia y calidad en el servicio ofertado al cliente».

### RECHAZO DEL PP Y DEL GRUPO CATALAN

Por su parte, el portavoz del PP, García Margallo, que advirtió al ministro al subir a la tribuna de oradores del Congreso que «voy a poner los micrófonos de la Cámara a mi altura» en clara alusión a la estatura de Carlos Solchaga, criticó duramente la creación de la CBE y se mostró partidario de la privatización de las entidades. Dijo que las entidades de crédito oficial han funcionado «francamente mal» y han registrado «transgresiones contables y de gestión», detectadas y denunciadas --aseguró-- por el Tribunal de Cuentas. Se mostró en contra del sistema de concesión de plusvalías por parte del Ministerio de Economía, al que calificó de «discrecional y caprichoso», y advirtió que «sabiendo el uso que del poder hace el Gobierno socialista a nadie



El Congreso convalidó la CBE (Foto: DB)

extraña la alarma que ha provocado la creación de la CBE en la sociedad española».

Finalmente, y tras advertir el portavoz del grupo catalán, Francesc Homs, las razones de su grupo para oponerse a la convalidación --«la falta de objetivos claros en su gestión y fines sociales»--, los representantes del resto de los grupos defen-

dieron el decreto elaborado por el Gobierno y que será tramitado como proyecto de ley. Coincidió el portavoz de Izquierda Unida, Ramón Espasa, con el ministro Solchaga en rechazar la privatización de la banca pública y advirtió que el decreto «no elimina suficientemente el fantasma de la privatización».

## Aprobado un paquete de medidas para mejorar la competitividad

MADRID/COLPISA.-El Gobierno enviará hoy a la Comisión mixta Congreso-Senado sus propuestas para alcanzar un pacto de competitividad con los interlocutores sociales y, tras su debate y visto bueno definitivo, el Ejecutivo convocará a sindicatos y patronal a una mesa de negociaciones. Esta decisión, ultimada durante la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros de ayer que dió su último repaso a la agenda del pacto social de progreso, fue avanzada con anterioridad a la reunión por el ministro Carlos Solchaga. Por su parte, el Congreso aprobó este jueves un paquete de propuestas económicas para abordar la competitividad de la economía española, con el apoyo de todos los grupos a excepción del PP e Izquierda Unida.

Con la aprobación de estas propuestas, en las que se incluye la puesta en marcha para las negociaciones del pacto de competitividad, el Gobierno, a iniciativa y por mandato de las Cortes, tendrá que asumir diversos compromisos fiscales, presupuestarios y monetarios para mejorar la competitividad de la economía española ante los retos europeos de 1993. A lo largo del debate, todos los

### El Gobierno enviará hoy viernes a las Cortes sus propuestas para alcanzar el pacto de progreso

grupos parlamentarios, a excepción del PP e Izquierda Unida, advirtieron la necesidad de afrontar con urgencia los desequilibrios básicos de la economía y sus diferenciales fundamentales en relación a los países centrales de la CEE, inflación y costes salariales.

La iniciativa, aprobada por el Congreso, incluye la necesidad de eliminar el déficit público en 1993, incrementar, paralelamente, el gasto en infraestructuras y educación y exige que el Gobierno defienda frente a las autoridades comunitarias la creación de un Fondo de Compensación Interestatal --semejante al FCI español-- para los países que con la puesta en marcha de la unión económica y monetaria tendrán que hacer mayores esfuerzos de control presupuestario. El informe apro-

bado con los votos del PSOE, PNV, CDS y grupo catalán, incluye la exigencia de que el Gobierno presente los contenidos de las negociaciones para el pacto de competitividad con los interlocutores antes de que sindicatos y patronal sean convocados formalmente.

### FISCALIDAD RIGUROSA

Junto a las recomendaciones y propuestas para abordar el pacto de competitividad, el Congreso pide al Gobierno el diseño de una política presupuestaria más rigurosa y una política monetaria menos estricta, que favorezca el descenso de los tipos de interés. Coincidieron todos los grupos en que tan sólo con estas fórmulas y su conveniente instrumentación por parte del Ejecutivo, «España podrá afrontar con éxito los retos europeos de 1993 con la puesta en marcha del mercado único europeo». No obstante, tanto el PNV como el grupo catalán advirtieron el corto espacio de tiempo que queda para abordar estos retos, si bien se mostraron confiados en que con una intensiva actuación el Gobierno pueda reducir los principales diferenciales con los países centrales del SME.

## El Tesoro recortó la rentabilidad de la deuda

MADRID/COLPISA.-El Tesoro recortó la rentabilidad de la deuda algo menos de un punto en la subasta mensual de bonos del Estado resuelta este jueves, en tanto la rebaja en la remuneración de las obligaciones fue próxima al medio punto. Esta actuación era previsible, tras la rebaja en similares proporciones (0,81 puntos) registrada la pasada semana en las letras del Tesoro, y se justifica, según las autoridades económicas, en las presiones que se están ejerciendo sobre la peseta en el mecanismo de cambio del Sistema Monetario Europeo.

En la subasta de bonos a tres años, sobre un importe solicitado de 263.540 millones de pesetas, fueron aceptados 140.230 millones y el tipo marginal descendió al 11,4 por ciento, frente al marginal del pasado 27 de abril, establecido en el

12,478 por ciento.

En los bonos a cinco años, se aceptaron 128.149 millones de pesetas sobre los 262.974 millones solicitados, y el marginal quedó en el 11,299 por ciento frente al 12,262 por ciento de la subasta precedente.

Finalmente, en las obligaciones a diez años fue aceptado un importe de 49.752 millones de pesetas frente a los 135.359 millones solicitados y el tipo marginal descendió al 11,268 por ciento, desde el 11,839 por ciento del marginal de la subasta del pasado 27 de abril.

El recorte de la remuneración de la deuda no será secundado, probablemente, por una nueva reducción de los tipos de interés por parte del Banco de España, cuyas autoridades han puesto de manifiesto su voluntad de mantener el precio del dinero en los actuales niveles.

## REAL AUTOMOVIL CLUB DE ESPAÑA

GRAN PREMIO DE YUGOSLAVIA DE MOTOCICLISMO

(Circuito del Jarama -- 16 de Junio)

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS EN:

Delegación en Burgos: C/. Sanjurjo, 11. Telf. 209119  
Socios RACE: 25 % descuento

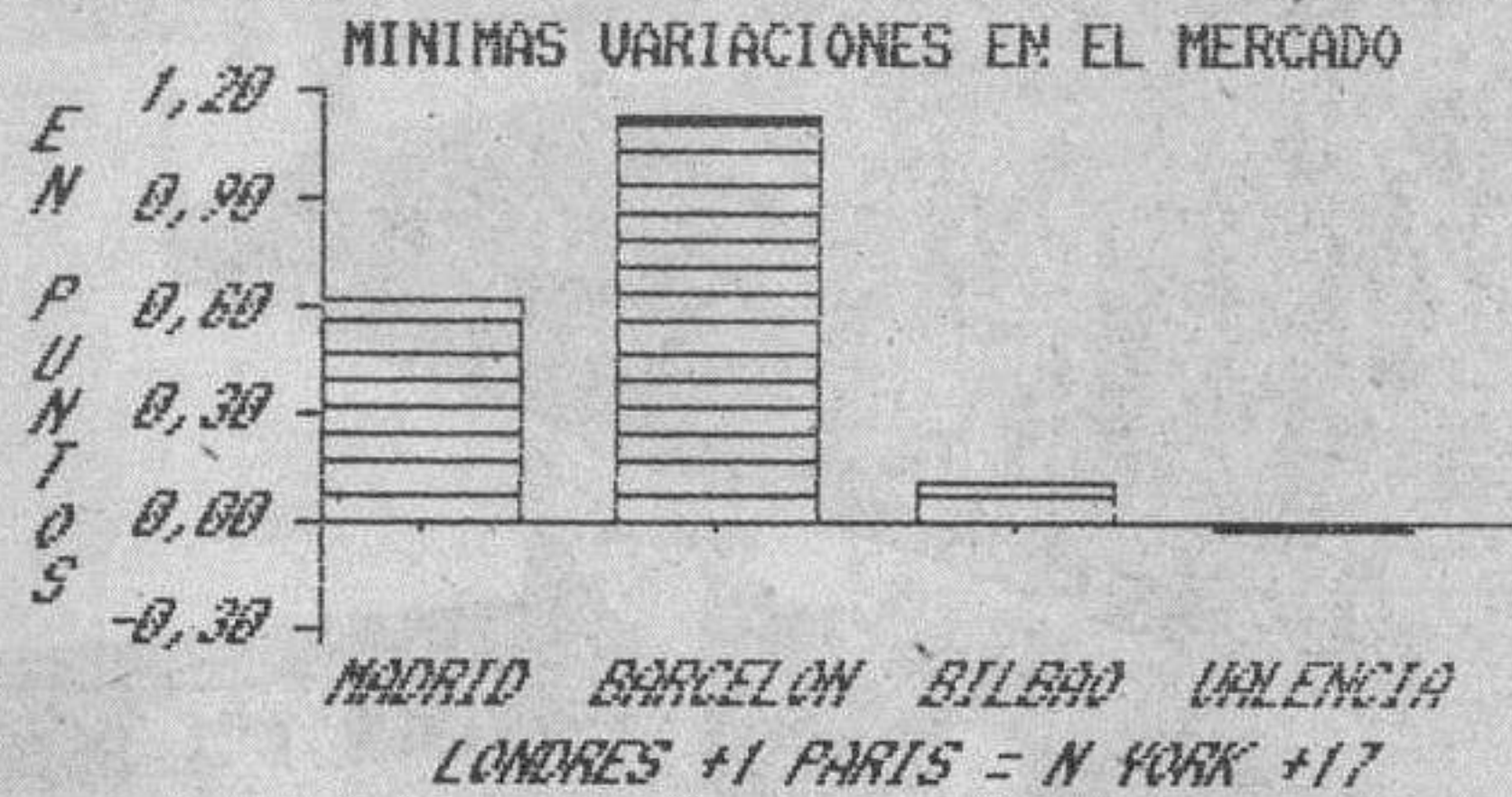
Ultimo día de venta: viernes, 7 de Junio



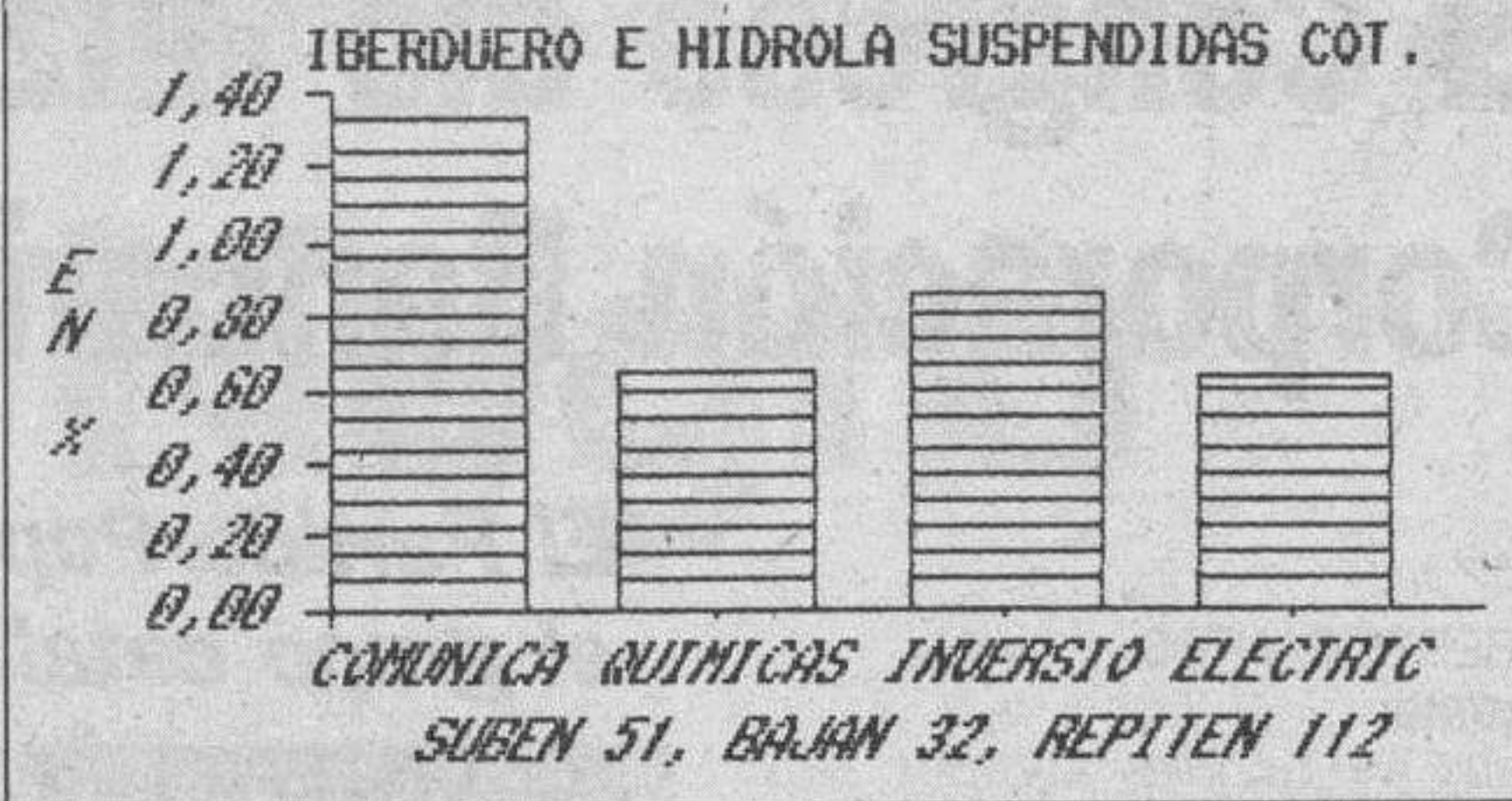
# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
JUEVES, 30 DE MAYO DE 1991

### MERCADOS ESPAÑOLES



### SECTORES QUE MAS VARIAN



### MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ENHER</b>	1.840,00	+ 40,00	<b>REPSOL</b>	2.655,00	+ 25,00	<b>ALTOS HORNOS</b>	245,00	=
ANDALUCIA	10.200,00	=	FECSA	776,00	+ 11,00	SARRIO	917,00	- 2,00	AMPER	1.015,00	- 40,00
ATLANTICO	2.930,00	+ 5,00	GAS Y ELEC.	2.910,00	+ 10,00	SEDA BARN.	330,00	=	ASTURIANA ZINC	5.000,00	+ 50,00
BANESTO	4.100,00	- 10,00	HIDROLA	576,00	Cot. Suspendida	SNIACE	356,00	+ 6,00	CITROËN	5.600,00	=
BANKINTER	8.420,00	=	HIDRUÑA	455,00	+ 5,00	TAFISA	2.000,00	+ 35,00	DURO FELGUERA	1.580,00	+ 35,00
B.B.V.	3.420,00	=	IBERDUERO	732,00	Cot. Suspendida	<b>CONSTRUCCION</b>			ESPAÑOLA ZINC	1.500,00	- 50,00
CASTILLA	30.650,00	+ 50,00	SEVILLANA	690,00	+ 23,00	AGROMAN	2.695,00	- 15,00	MACOSA	603,00	- 2,00
CENTRAL	4.420,00	- 90,00	U.FENOSA	625,00	+ 11,00	ASLAND	3.200,00	- 10,00	NICOLAS CORREA	3.300,00	=
C.BALEAR	3.600,00	=	<b>ALIMENTACION</b>			BANI	1.095,00	+ 10,00	NISSAN MOTOR	544,00	- 11,00
EXTERIOR	3.610,00	+ 20,00	AZUCARERA	5.110,00	- 10,00	CRISTALERIA	8.550,00	+ 100,00	NUEVA MONTAÑA	249,00	- 2,00
FOMENTO	1.750,00	+ 60,00	CAMPOFRIO	11.000,00	+ 100,00	CUBIERTAS	18.150,00	+ 290,00	TUBACEX	611,00	- 5,00
GUIPUZCOANO	4.660,00	=	EDRO-AGRICOLAS	3.095,00	- 5,00	DRAGADOS	2.850,00	+ 20,00	TUDOR	1.240,00	+ 10,00
HERRERO	2.285,00	- 10,00	EL AGUILA	1.555,00	+ 35,00	FILO	1.570,00	- 15,00	ZARDOYA	13.250,00	+ 80,00
HISPANO	3.420,00	- 10,00	KOIKE	4.040,00	=	FINANCIERA Y MIN.	5.350,00	- 10,00	<b>INVERSION</b>		
PASTOR	7.140,00	+ 90,00	TABACALERA	4.965,00	+ 20,00	FOCSA	13.350,00	- 200,00	C.F.ALBA	5.700,00	=
POPULAR	11.600,00	+ 20,00	UNIASA	2.320,00	=	HISALBA	3.000,00	+ 15,00	COFIR	1.700,00	- 15,00
SANTANDER	5.590,00	+ 10,00	VISCOFAN	2.750,00	+ 110,00	HUARTE	2.530,00	+ 20,00	GENERAL INV.	1.315,00	=
VALENCIA	1.590,00	+ 20,00	<b>QUIMICAS</b>			METROVACESA	5.950,00	- 20,00	<b>COMUNICACION</b>		
ZARAGOZANO	2.875,00	- 10,00	CARBUIROS	5.590,00	=	SOTOGRADE	644,00	+ 4,00	ACESA	1.150,00	+ 30,00
<b>ELECTRICIDAD</b>			CEPSA	2.285,00	+ 5,00	URALITA	2.105,00	- 10,00	AUMAR	1.330,00	+ 10,00
AGUAS BARN.	3.495,00	- 15,00	ENCE	2.340,00	+ 80,00	URBIS	1.755,00	+ 15,00	TELEFONICA	1.025,00	+ 10,00
CANTABRICO	2.050,00	+ 35,00	ENERGIAS A.	1.600,00	=	VALDERRIVAS	18.450,00	+ 50,00	<b>COMERCIO</b>		
CATALANA GAS	5.330,00	+ 20,00	ERCROS	1.020,00	- 30,00	VALENCIANA C.	10.250,00	- 50,00	FINANZAUTO	1.580,00	+ 10,00
E.R.ZARAGOZA	928,00	+ 13,00	FOSFORERA	2.425,00	- 40,00	VALLEHERMOSO	3.265,00	+ 50,00	MAPFRE	6.070,00	+ 20,00
E.VIESGO	2.520,00	+ 20,00	PAPELERA	344,00	- 1,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			PROSEGUR	3.010,00	- 90,00
ENDESA	2.325,00	=	PETROMED	7.610,00	+ 60,00	ACERINOX	7.450,00	+ 100,00	UNION Y FENIX	6.800,00	- 140,00

### MADRID

INDICE GENERAL: 282,81 + 0,62

M.A. Arasti. INVERBOLSA

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			<b>LEMONA</b>	1.070,00	21 My.
B.N.P.	191,00	+ 1,00	AVIDESA	285,00	24 Ab.	BANSALIBER	1.100,00	- 32,00	A.CATALUÑA	340,00	28 My.
<b>ELECTRICIDAD</b>			BOD.Y BEB.	467,00	+ 2,00	CORP.BANESTO	1.125,00	- 20,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
GAS MADRID	835,00	29 My.	C.A. IBERICA	95,00	- 1,00	CARTINBAO	312,00	22 My.	ACENOR	45,00	=
<b>QUIMICAS</b>			ELOSUA	620,00	29 My.	HERRERO	660,00	=	AUX.FF.CC.	983,00	+ 23,00
ESP. OXIGENO	720,00	24 My.	PASCUAL	107,00	=	INBURESA	55,00	- 1,00	CESELSA	300,00	=
KANGUROS	480,00	=	PEBSA	44,00	29 My.	SAGEI	385,00	=	COBRA	635,00	28 My.
NICAS	63,00	- 4,00	SAN MIGUEL	1.690,00	- 30,00	SISTEMAS FIN.	330,00	23 My.	COR.CERRAJERA	242,00	=
P.NAVARRA	94,00	28 My.	U.CERVECERA	64,00	- 1,00	UNION EUROPEA	D.316,00	+ 4,00	ELECNOR	1.280,00	=
UNIPAPEL	1.225,00	28 My.	<b>COMUNICACION</b>			<b>CONSTRUCCION</b>			FASA	210,00	- 9,50
<b>VARIOS</b>			EUROPISTAS	139,00	- 1,00	AFISA	130,00	23 My.	PONFERRADA	80,00	=
EMPO	300,00	25 Marzo	IBERPISTAS	145,00	+ 4,00	COSMOS	729,00	27 My.	SANTANA	107,00	29 My.
HERCULES	1.180,00	+ 20,00	TRANSFESA	140,00	+ 2,00	ENCINAR	608,00	+ 3,00	TYCSA	210,00	=

\*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Aplicación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

### BARCELONA

283,89 +1,12

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	320,00	+ 3,00
ATO	925,00	16 Ab.
DAMM	860,00	- 20,00
PEBSA	45,00	28 My.
A.CATALUÑA	365,00	23 My.
ROCALLA	310,00	18 Marzo
SANSON	2.425,00	+ 25,00
UNILAND	1.000,00	17 Ab.
FASA	350,00	17 Ab.
INDO	360,00	- 10,00
JUMBERCA	84,00	=
DOMKNECH	325,00	21 My.
INVES	205,00	29 My.
LISIN	320,00	20 My.
TABACOS FIL.	231,00	28 My.
MOULINEX	230,00	22 Ab.
TIBIDABO	126,00	=
TIPEL	P.260,00	29 My.
SABA	920,00	=

### BILBAO

395,76 +0,10

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	422,00	=
B.N.P.	D.185,00	24 My.
AURORA POLAR	900,00	27 My.
BILBAO	255,00	- 5,00
MONTAÑESA	39,00	=
FIGRANVISA	463,25	+ 3,75
INTRA	53,00	- 4,00
BOD.BILBAINAS	700,00	- 50,00
GARAVILLA	460,00	+ 60,00
ACENOR	D.45,00	23 My.
AFORASA	155,00	29 My.
G.CERRAJERA	238,00	28 My.
NERVION	81,00	28 My.
FAES	1.530,00	28 My.
NICAS	66,00	21 My.
SEFANITRO	P.170,00	+ 14,00
VALCA	P.100,00	+ 2,00
LEMONA	1.132,00	+ 5,00
BILBAINA	17,00	16 My.

### VALENCIA

240,19 -0,02

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	455,00	28 My.
ARACRE	100,00	21 Ab.
EL TURIA	165,00	- 3,00
NATRA	P.270,00	28 My.
PASCUAL	132,00	16 My.
CLEOP	537,00	=
AGISA	100,00	27 My.
BARCELONESA	490,00	11 My.
GUZMAN	280,00	26 Marzo
H.LEVANTE	90,00	11 Marzo
APARCAMIENTOS	110,00	3 Ab.
MAS SEGUROS	42,00	28 My.
REUNION SEG.	54,00	=
U.IBERICA	14,00	30 My.
I.VALENCIANA	190,00	22 Marzo
NOVOPLAYA	290,00	22 My.
NUÑEZ BALBOA	100,00	19 Ab.
SAPLAYA	D.295,00	29 My.
MOVINVER	111,00	29 My.

### MERCADO DE DIVISAS

MERCADO DE CAMBIO

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 20/5 AL 26/5	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	103,25	107,12
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	102,22	107,12
1 MARCO ALEMAN	60,53	62,80
1 FRANCO FRANCÉS	17,82	18,49
1 LIBRA ESTERLINA	178,53	188,26
100 LIRAS ITALIANAS	8,14	8,45
100 FRANCO BELGAS	294,24	305,27
1 FLORIN HOLANDES	53,73	55,74
1 CORONA DANESA	15,78	16,38
1 LIBRA IRLANDESA	182,02	188,10
100 ESCUDOS PORTUGUESES	69,32	71,82
100 DRACHAS GRIEGOS	55,17	57,24
1 DOLAR CANADIENSE	69,84	83,21
1 FRANCO SUIZO	71,13	73,80
100 YENES JAPONESES	74,82	77,63
1 CORONA SUECA	16,88	17,51
1 CORONA NORUEGA	15,53	16,11
100 CHELINES AUSTRIACOS	860,27	892,53



# No se puede tener Todo en la Vida.



Pero se puede tener un Mercedes 190.

► Son ambiciosos luchadores, viven rápido y triunfan. Saben lo que quieren de la vida. Para ellos Mercedes-Benz pone a su alcance la Clase 190.

► Una Clase que combina cada detalle artesanal con la más

avanzada tecnología de nuestro tiempo. Para facilitarle la conducción y ofrecerle seguridad, rodeado de silencio.

► Súbase a un Mercedes 190. Sienta cómo se puede tener todo en la vida.

► Mercedes-Benz Clase 190, desde 2.990.000 Ptas.



Mercedes-Benz



## INTERNACIONAL

## Dieciocho muertos en el incendio de un edificio en México

□ **MEXICO/EFE.** Un total de 18 personas murieron en el incendio que consumió ayer 14 de los 17 niveles de un edificio de esta capital, según una fuente de la Alcaldía de la ciudad de México.

El incendio comenzó a las 19:45 horas del miércoles (01:45 GMT del jueves), fue controlado cinco horas más tarde y destruyó 14 pisos del edificio ubicado frente a la Plaza de la Cibeles, en la colonia Roma de la capital mexicana.

En el interior del edificio fueron hallados los cuerpos calcinados de 18 personas, dijo la fuente, y agregó que el número de heridos supera los 20.

La policía metropolitana desalojó del inmueble en llamas a unas 40 personas, 18 de ellas de la azotea, con la ayuda de helicópteros, y 20 más mediante escaleras telescópicas.

### ACCIDENTE FERREO EN LA URSS

Una explosión en un tren de pasajeros que se dirigía de Moscú a la capital de Azerbaiyán, Baku, causó un número indeterminado de muertos y heridos,

comunicó ayer la agencia soviética TASS.

La explosión tuvo lugar en el último vagón del tren a las 17:05 hora Moscú (14:05 GMT), cerca de la estación de Karvin-Yurt, en el Cáucaso norte.

La agencia añadió que un grupo de médicos, especialistas ferroviarios y representantes de los servicios de seguridad de Azerbaiyán se desplazaron al lugar del siniestro para sumarse a la investigación que realizan los organismos locales.

### TERREMOTO EN ALASKA

Un fuerte terremoto de 6,6 grados en la escala de Richter, que llega hasta 10, afectó ayer a una zona remota al suroeste de la península de Alaska sin que se informara de daños personales o materiales.

El seísmo se produjo a 960 kilómetros al suroeste de Anchorage a las 5,18 hora local (13,18 gmt), según informó el Instituto Geológico norteamericano de Golden (Colorado).

Un portavoz del Instituto informó de que el terremoto se llegó a sentir en las pequeñas



Un incendio de grandes proporciones se registró, tras una explosión, en la refinería de Berre (Francia), próxima a la ciudad de Marsella. Al menos cuatro personas resultaron heridas por causa de la explosión y posterior incendio. (Foto: Efe).

comunidades de King Cove, Perryville y Sant Point, donde los seísmos son muy comunes.

El último movimiento telúrico más significativo se produjo el 21 de junio de 1987 y se midió en 6,2 grados de la escala de Richter.

### SEISMO EN JAPON

Un terremoto de 4,7 grados de magnitud en la escala de Richter (de diez) se registró ayer por la mañana en la prefectura de Saitama, vecina a Tokio, sin que se produjeran víctimas ni daños materiales de consideración.

Según la Oficina Meteorológica,

el seísmo tuvo lugar a las 8,25 hora local (23,25 GMT) y su epicentro se detectó a unos 70 kilómetros de profundidad, bajo la corteza terrestre.

### ATENTADO EN ITALIA

Una bomba de media potencia explotó anoche ante el portón blindado del cuartel de los carabinieri (policía militarizada) de la localidad de Bisceglie, próxima a Bari, en la costa suroriental italiana.

La onda expansiva destruyó los cristales de las viviendas adyacentes y dañó siete automóviles, casi todos de propiedad de los militares que viven en

el cuartel.

El atentado no causó daños personales. La policía vincula inicialmente el atentado a la delincuencia local y en particular a las bandas de extorsionadores.

La policía recordó que desde hace seis meses se vienen produciendo atentados intimidatorios contra empresarios, supermercados y discotecas.

Los carabinieri preparaban, al parecer, el arresto de varias personas como conclusión de sus investigaciones.

Otro atentado, éste con un artefacto preparado con dinamita, provocó daños en la Banca Popolare de Crotona.

## NACIONAL

## En prisión el agresor de una niña de Almería, que confiesa que la arrojó a un pozo

□ **ALMERIA/EFE.** El titular del Juzgado de Instrucción número 6 de Almería, Jesús Martínez, ordenó ayer el ingreso preventivo en prisión de Félix S.G., de 22 años, al que acusa de arrojar a un pozo de 30 metros de profundidad a una niña de 6 años y de haberla agredido sexualmente.

El juez dijo a Efe que el detenido ha reconocido que tiró a la niña al pozo, pero no se ha confesado autor de las señales de agresión sexual que presentaba la pequeña.

La niña, Josefina García Lirola, que evoluciona favorablemente de sus lesiones, deberá declarar ante el juzgado cuando su estado lo permita.

Después de esta declaración, el juez ordenará un auto de procesamiento para el encarcelado e iniciará un sumario para que el caso sea juzgado en la Audiencia almeriense.

Josefina García Lirola fue localizada en el interior de un pozo de 30 metros de profundidad, con señales de intento de violación, por lo que fue ingresada en el Hospital Torrecardenas de Almería.

Un portavoz del Hospital, donde la niña ingresó con fractura de tibia, hematomas y erosiones múltiples, así como hematoma vulvar, erosiones genitales y sangrado vaginal, precisó ayer que «sigue ingresada en la UCI infantil, donde

se le suministra medicación y se le controlan las constantes vitales».

Tras localizar a la pequeña, la Guardia Civil detuvo a Félix S.G., quien estaba escondido en un invernadero próximo al lugar de los hechos.

### 16 NIÑOS HERIDOS LEVES

Un total de 16 niños sufrieron ayer heridas leves al volcar el autocar escolar en que viajaban en el término municipal de Ataquines (Valladolid), informó la Delegación del Gobierno en Castilla y León.

El suceso se produjo a las 9,30 horas, según las mismas fuentes, al salirse de la calzada en una curva y volcar el autocar, en el kilómetro 2,300 de la carretera entre Ataquines y Salvador de Zapardiel.

En el autocar viajaban 29 niños que se dirigían desde Lomoviejo al colegio de Ataquines.

Los niños heridos leves fueron atendidos en el Hospital de Medina del Campo.

### DOS PORTUGUESES MUERTOS

Dos personas han muerto y otras tres, todas ellas de nacionalidad portuguesa, han sufrido heridas graves, en un accidente de tráfico ocurrido la pasada noche en el término de la localidad soriana de Jubera.

## BURGOS

## Un niño muere asfixiado al introducir la cabeza entre los barrotes de su cuna

□ Un niño resultó muerto el miércoles en su casa de la calle Luis Alberdi, al introducir la cabeza entre los barrotes de su cuna, lo que le produjo la asfixia.

El pequeño Christian David García Roldán, que el próximo día 7 de junio iba a cumplir ocho meses, fue inmediatamente atendido por su madre, que intentó reanimarle y le trasladó rápidamente al Hospital «General Yagüe», pese a lo cual falleció.

### AUTOMOVILISTA MUERTO

Otro suceso, que también resultó mortal, fue un accidente de tráfico en Villagonzalo Pedernales, en el que falleció el conductor del «Peugeot 205» BU-7597-H, Florentino de Andrés Martínez, de 34 años. El vehículo, que circulaba en tramo curvo colisionó frontalmente contra la furgoneta «Seat Trans», matrícula BU-5696-J, conducida por Asier Zabala Cobeaga, de 23 años, que resultó leve, y ocupada por Severiano García Aparicio, de 51 años, leve.

La causa del accidente, según informa la Jefatura Provincial de Tráfico de Burgos, fue la velocidad inadecuada para el trazado y condiciones de la vía, húmeda por la lluvia.

### AGRESION POR DENUNCIAR

Dos jóvenes fueron agredidos por dos delincuentes, un

hombre y una mujer, cuando se dirigían a Comisaría a denunciar el robo del que habían sido objeto.

En la Plaza de Vega, los jóvenes se dieron cuenta de que les habían robado la cartera, que contenía documentación personal y 7.000 pesetas. En ese momento, echaron a correr tras los delincuentes, a los que alcanzaron y con los que entrablaron una discusión, que las víctimas decidieron zanjar con la denuncia de los hechos en Comisaría. Cuando se dirigían a la misma, fueron alcanzados y agredidos por los autores del robo, que les causaron lesiones leves de las que fueron asistidos en la Casa de Socorro.

Del hecho se ha dado oportuna cuenta a la autoridad judicial.

### RIÑA EN CESPEDES

Una persona ha resultado herida leve como consecuencia de la agresión que sufrió por parte de un vecino de Céspedes. Los hechos tuvieron lugar en esta localidad cuando el denunciante observó que las vacas de un vecino entraban en la era de su propiedad. Al salir a espantarlas con un palo, llegó el propietario de las reses y comenzaron a discutir e intercambiarse golpes con un palo.

### INCENDIO FORESTAL

Dos hectáreas de pastos y robledal bajo el monte de utilidad pública Ladrero, del término municipal de Villaves, han sido pasto de las llamas, como consecuencia de un incendio que pudo ser intencionado, al iniciarse en varios focos distintos al mismo tiempo. Los daños producidos ascienden a 75.000 pesetas.

### ROBO CON NAVAJA

Un desconocido atracó, a punta de navaja a un hombre que se encontraba sacando dinero de un cajero automático de la calle de Las Calzadas. El delincuente hizo que le entregara las 5.000 pesetas que había sacado y la tarjeta de crédito, con la que posteriormente sacó otras 30.000 pesetas.

### MAS ROBOS

Autores desconocidos se han apoderado de 40.000 pesetas de un bar de la calle San Francisco. El dinero era la recaudación de una máquina tragaperras.

También se ha denunciado el robo cometido en una imprenta de la calle Molinillo, de la que los autores se llevaron varios libros que no han sido valorados.



## Mitterrand presentó al canciller Kohl un plan «global» de desarme y seguridad

**Francia presentó un plan de desarme químico y biológico**

**El diálogo se centró en la próxima cumbre de los «Siete»**

□ LILLE/EFE.-El presidente francés, Francois Mitterrand, expuso ayer al canciller alemán, Helmut Kohl, un plan global de desarme, informaron fuentes diplomáticas galas.

Según las mismas fuentes, el plan puede ser considerado como una contribución francesa al debate emprendido recientemente por Estados Unidos sobre el tema.

El plan contempla esencialmente proyectos de desarme químico y biológico, y será presentado por Francia a sus principales socios en Europa y en el mundo.

En el segundo día de la cumbre franco-alemana, Mitterrand y Kohl abordaron, durante un desayuno de trabajo, algunos temas ya tratados la víspera, tales como la próxima cumbre de los siete países más industrializados (G7), Oriente Medio, y cuestiones sobre defensa, seguridad y desarme.

Acerca de la cumbre de los «siete», que se celebrará el próximo mes de julio en Londres, ambos mandatarios han analizado las modalidades, sobre las que «van a reflexionar», para que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, pueda participar en la misma.

En relación con la ayuda que la Comunidad Europea (CE)



Kohl y Mitterrand, durante la rueda de prensa en Lille. (Foto: Reuter).

podría aportar al proceso de paz emprendido por Washington en Oriente Medio, Kohl y Mitterrand se mostraron de acuerdo sobre el hecho de que dicha ayuda debería ser esencialmente económica.

### DIALOGO PARA YUGOSLAVIA

Por otra parte, ambos líderes hicieron un llamamiento a favor del diálogo y del respeto de los derechos humanos y de las minorías en Yugoslavia.

La declaración común, al margen de la cumbre franco-alemana de Lille, la dirigieron a todos los miembros de la presidencia colegial de Yugoslavia,

al primer ministro, Ante Markovic, y a todas las repúblicas yugoslavas.

Mitterrand y Kohl reafirmaron que «sólo un diálogo pacífico fundamentado en la democracia, el estado de derecho, el estricto respeto de los derechos humanos y en las garantías para las minorías puede garantizar el porvenir de Yugoslavia».

El mensaje condenó «cualquier amenaza o recurso a la violencia que no sólo comprometería las reformas democráticas, sino que perjudicaría también el acercamiento entre Yugoslavia y la Comunidad Europea (CE)». Tras expresar su «preocupación e inquietud» por

los actuales enfrentamientos, que han causado pérdidas humanas, ambos mandatarios ven en «la agravación de éstos un peligro para la estabilidad de la región y del conjunto de Europa».

Kohl y Mitterrand «respaldan resueltamente» la misión de la Comunidad Europea a Yugoslavia, encabezada por el presidente en ejercicio del Consejo de Europa, el luxemburgués Jacques Santer, y el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors. Asimismo «apoyan cuantas actividades contribuyan a restaurar el diálogo y la confianza dentro del respeto de los principios de la C.S.C.E.

## Gorbachov concluyó una visita oficial a Kazajstán

□ MOSCU/EFE.-El presidente de Kazajstán, Nursultán Nazarbáyev, que se revela como un político en ascenso en la URSS, criticó ayer la lentitud en la toma de decisiones importantes y pidió al líder soviético, Mijail Gorbachov, «acciones decisivas para llegar a una economía de mercado».

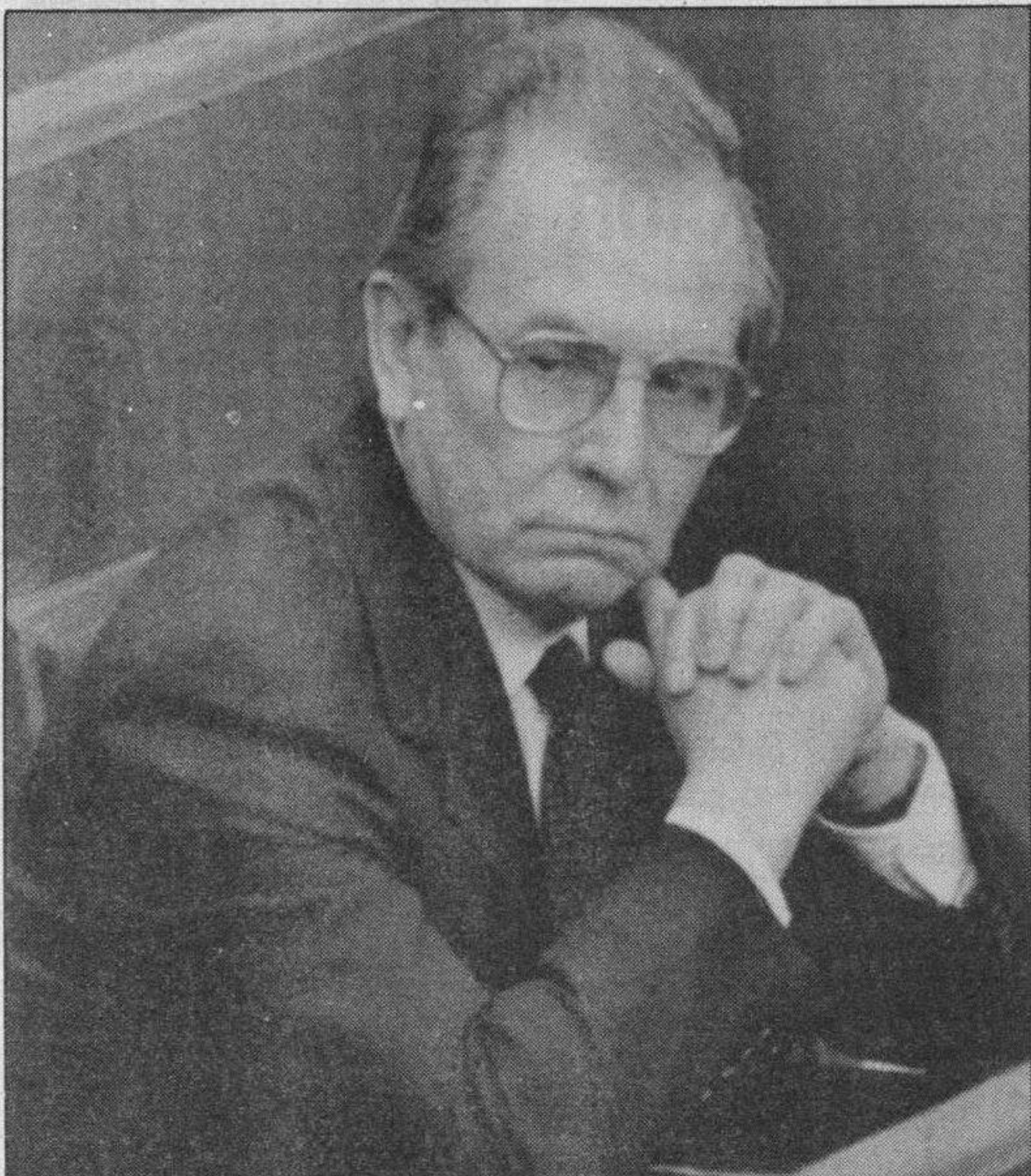
Nazarbáyev intervino en una reunión de los dirigentes de esta república, la segunda en extensión de la URSS tras la Federación Rusa, en la capital, Alma Ata, en la que hablará también el presidente soviético dentro del viaje que realiza por Kazajstán.

«El retraso crónico en la toma de decisiones importantes es la causa de los graves errores cometidos en la política de desarrollo económico», señaló el presidente kazajo, que ha sellado una alianza con los sectores progresistas y desafía, moderadamente, a Moscú.

Nazarbáyev hizo un llamamiento a «rechazar definitivamente los intentos de reactivar el sistema de ordeno y mando en la dirección económica, que se ha desprestigiado por sí mismo».

Por su parte, el presidente soviético, Mijail Gorbachov, anunció ayer, que el grueso del nuevo Tratado de la Unión será debatido en una fecha no concretada de junio por los diputados de las nueve repúblicas que han aceptado firmarlo.

El máximo mandatario de la URSS formuló estas declaraciones tras visitar una fábrica de algodón en Alma Ata, en la última jornada de su visita oficial de tres días a esta república centroasiática, la más próspera después de Rusia, en cuyo curso se ha entrevistado con los líderes de la república.



Besmertnij dijo que no negocia el acceso al G-7. (Foto: Reuter).

## Besmertnij dijo que «la URSS no está pescando una invitación para el G-7»

□ MOSCU/UPI.-El ministro soviético de Exteriores, Alexander Besmertnij, viajó ayer a Roma y Lisboa para iniciar una gira diplomática que podría eliminar los obstáculos para la realización de una reunión «cumbre» con Estados Unidos.

Sin embargo, al salir rumbo a su primera escala en Roma, Besmertnij dijo que Moscú no está tratando de negociar su acceso a la reunión económica de las siete principales naciones industrializadas que se realizará en Londres en julio, sino que busca nuevas formas de cooperación.

«La Unión Soviética no está pescando una invitación ni se está abriendo paso para llegar a la conferencia», señaló.

«El asunto es si la Unión Soviética y los principales estados del mundo entienden por igual la necesidad de reunirse

en este momento y dialogar sobre los principios fundamentales de cooperación en el ámbito económico», indicó.

Besmertnij hizo estas declaraciones después de dos semanas de intensa campaña por parte del presidente Mijail Gorbachov para lograr una invitación a la reunión del grupo de los siete, programada entre el 15 y el 17 de julio en Londres.

Besmertnij se dirigirá de Roma a Lisboa, donde se reunirá con el secretario de Estado norteamericano, James Baker, y tratará de subsanar diferencias en torno a un tratado de reducción de las fuerzas armadas en Europa que está impidiendo una reunión «cumbre» con el presidente George Bush.

Asimismo, Besmertnij manifestó sus esperanzas de que las divergencias en torno al tratado sobre armas convencionales en

Europa se resuelvan finalmente en una reunión con Baker.

Igualmente, Besmertnij señaló que él y Baker también continuarán discutiendo las maneras de lograr un arreglo pacífico en Oriente Medio.

Respecto de los acuerdos de paz para Angola dijo que «mi viaje a Lisboa está vinculado con un acontecimiento histórico: el logro de una solución en Angola».

En Roma, Besmertnij sostuvo conversaciones con su colega italiano Gianni de Michelis en una continuación de las conversaciones entre la Unión Soviética e Italia que se realizaron en Moscú el 22 de mayo.

«Las conversaciones en Roma se centrarán en asuntos relacionados con la situación en Europa, la «cumbre» económica de los siete grandes y las relaciones bilaterales».



# Israel se muestra reticente al plan de desarme estadounidense

## El Gobierno de Shamir recibe nuevo material bélico de alta tecnología

□ **JERUSALEN/AGENCIAS.** - La propuesta del presidente de Estados Unidos, George Bush, sobre la reducción del armamento en Oriente Medio «es muy importante y puede tener una gran influencia en nuestra región», opinó ayer el primer ministro israelí, Isaac Shamir.

Sin embargo, «tenemos algunas preguntas acerca de la iniciativa de Bush, por lo que es importante celebrar un diálogo con Estados Unidos al respecto», agregó Shamir en una reunión con miembros del Partido Conservador británico en Jerusalén.

Bush propuso en la Academia de la Fuerza Aérea de su país, un plan para la prohibición de las armas no convencionales, entre ellas las atómicas, en Oriente Medio, y la inspección de los reactores nucleares en la zona.

Shamir afirmó también que su Gobierno estudiará el plan de Bush y analizará todos los puntos expresados en la propuesta, informó la radio estatal de Israel.

Por su parte, el portavoz de Shamir, Avi Pazner, afirmó que el mayor peligro en la zona son los arsenales de armamento convencionales en poder de los países de la zona.

Avi Pazner indicó que el Gobierno «estudiará» el programa del presidente Bush antes de emitir un juicio, pero señaló que apoyará el esfuerzo de los Estados Unidos para reducir la exportación de armas a esta zona.

### CHENEY EN ISRAEL

Por otra parte, el Secretario de Defensa norteamericano, Richard Cheney, y su colega israelí Moisés Arens acordaron ayer en Tel Aviv que los EE.UU. entregarán a este país diez aviones F-15 y continuarán financiando el proyecto israelí del misil Jets (Flecha).

Así lo anunciaron Cheney y

Arens en una rueda de prensa, tras la reunión de dos horas en el Ministerio de Defensa de Tel Aviv, con la que comenzó oficialmente ayer el Secretario de Defensa norteamericano su visita de 48 horas a Israel.

Cheney tratará también de las reservas judías ante el nuevo tratado sirio-libanés. El Ministro israelí afirmó asimismo que debatió con Cheney la propuesta del presidente norteamericano George Bush sobre la reducción del armamento en Oriente Medio, «que continuaremos estudiando».

Israel «es un gran defensor del control de armas en la zona, ya que hemos sido la principal víctima de la ausencia de ese control», agregó Arens.

Los diez aviones F-15, por un valor de 65 millones de dólares,

serán entregados a Israel como parte de la ayuda por 700 millones de dólares que autorizó el Congreso norteamericano el pasado año, dijo Cheney. El total de la ayuda económica y militar norteamericana a Israel asciende a 3.000 millones de dólares al año.

En cuanto al cohete antibalístico Jets, los Estados Unidos financiarán el 72 por ciento e Israel el 28 por ciento del costo de la segunda fase, que asciende a 240 millones de dólares.

El Jets, montado por las Industrias Aeronáuticas Israelíes (IAI), exigirá una inversión global de entre 700 y 800 millones de dólares antes de ser producido en serie a partir de 1995.

Cheney reafirmó la «inquebrantable determinación» norteamericana a preservar la seguridad de Israel en el período de posguerra.

El secretario de Defensa tenía previsto reunirse con el jefe del personal israelí, Ehud Barak, y el director general del Ministerio de Defensa, David Ivri y visitar una base aérea israelí.



Shamir considera importante el plan de Bush. (Foto: DB).

### WOERNER, SATISFECHO

En Bruselas, el secretario general de la OTAN, Manfred

Woerner, calificó de «paso importante» la iniciativa para la reducción de armas en Oriente Medio propuesta por el presidente de Estados Unidos, George Bush.

Para Manfred Woerner «es urgente concluir un acuerdo multilateral para impedir el desarrollo, producción y uso de armas de destrucción masiva, particularmente biológicas y químicas, así como de los misiles que las transportan», señaló Woerner.

Según el secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), esta necesidad tiene una relevancia especial en «regiones tensas y Estados cuyas intenciones pacíficas son dudosas».

Woerner señaló finalmente que es «esencial» que las naciones industrializadas afronten desde una nueva perspectiva «el problema de la proliferación» de sistema de armamentos para que puedan encontrar soluciones.

## Egipto apoyará la propuesta de Bush

□ **EL CAIRO/UPI.** - Egipto ha expresado su apoyo a la iniciativa del presidente norteamericano, George Bush, para detener la proliferación de armas de destrucción masiva en Oriente Próximo y ha apelado al resto de los estados de la región a adherirse a la propuesta.

«Egipto da la bienvenida a la iniciativa de Bush para la restricción de armas en Oriente Próximo», afirmó el ministro de Exteriores egipcio, Amr Moussa, quien añadió que El Cairo confía en que Oriente Próximo quede libre de arsenales de destrucción masiva y que «todos los estados de

la región se unan a la iniciativa». Moussa dijo que su ministerio está estudiando detalladamente la iniciativa de Bush.

El presidente norteamericano propuso acabar con la proliferación de armas de destrucción masiva en la volátil región de Oriente Próximo, mediante un plan en el que intervendrían los cinco países miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que son, a su vez, los mayores exportadores de armas.

Bush afirmó que el objetivo de su propuesta es restringir la adquisición masiva

de armas convencionales como las que permitieron a Irak desestabilizar la zona del golfo Pérsico. «No será fácil, pero el camino de la paz nunca lo es». Francia, el mayor exportador de armas a Oriente Próximo, se ha ofrecido como anfitrión y Gran Bretaña ha dicho que apoya el plan, al igual que China, que considera que debe basarse en el principio de generalidad y equilibrio. Por otra parte, un equipo de expertos de la ONU se encuentra en estos momentos en Bagdad para inspeccionar los fábricas de armas químicas y biológicas que deben ser destruidas.

## Todo listo para la firma hoy de los acuerdos de pacificación de Angola

□ **LISBOA/EFE.** - El presidente de Angola, José Eduardo Dos Santos, llegó ayer por la tarde a Lisboa para firmar hoy los acuerdos de paz negociados bajo mediación portuguesa con la organización guerrillera Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), que ponen fin a la guerra civil angoleña.

El primer ministro de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, acudió al aeropuerto para dar la bienvenida a Dos Santos, que llegó cuatro horas después que el otro firmante, Jonás Savimbi, presidente de UNITA.

Como testigos asistirán a la ceremonia de la firma el secretario norteamericano de Estado, James Baker, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Alexander Besmertnij, que llega hoy a la capital portuguesa.

Ambos ministros tienen pre-

visto aprovechar la oportunidad para abordar los asuntos pendientes entre las dos superpotencias, como la reducción de armas y la ayuda económica occidental para la maltrecha economía de la URSS.

Baker y Besmertnij conversarán también sobre la situación en Oriente Medio y las dificultades encontradas en el proceso destinado a propiciar la celebración de una conferencia para la paz en la zona.

### PLANES DE PAZ

También estarán presentes durante el acto el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que desde el lunes se encuentra en Lisboa visitando a su hija y sus nietas, que residen en esta capital.

Esta previsto que una vez que Dos Santos y el líder de

la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), Jonás Savimbi, firmen los acuerdos de paz, las tropas de ambas partes quedarán confinadas por separado en distintas localidades angoleñas.

Las tropas gubernamentales quedarán concentradas en las ciudades de Luanda, Cabina, Malange, Huambo, Namibe, Saurimo, Bié, Luena, Mbanza, Congo, Ngove, Lubango, Menonue y Lucapa, todas ellas capitales provinciales, además de otras quince poblaciones más pequeñas.

Las fuerzas de UNITA, por su parte, quedarán confinadas en 24 localidades diferentes del país.

Las zonas de confinamiento estarán en vigor hasta que se forme un ejército nacional, en el que queden integrados efectivos de ambos bandos.



José Eduardo Dos Santos, listo para la paz. (Foto: DB)



## ■ BREVES

**Elegidos los vicepresidentes del SPD**

□ **BREMEN.**—El congreso general del Partido Socialdemócrata Alemán (SPD) reeligió en sus cargos a los cuatro vicepresidentes, entre ellos el ex-candidato a la Cancillería Federal Oskar Lafontaine.

Lafontaine mejoró los resultados que obtuvo en el anterior congreso de hace dos años y alcanzó a su favor el 82,3 por ciento de los votos válidos.

Los otros tres vicepresidentes son Johannes Rau, Hertha Daubler Gmelin y Wolfgang Thierse y el mejor resultado lo consiguió éste último con el 90 por ciento.

El congreso eligió también ayer a Karlheinz Blessing, de 34 años, como nuevo secretario general del SPD, en sustitución de Anke Fuchs, con 424 votos a favor, 22 en contra y 31 abstenciones.

En la sesión del miércoles, los 500 congresistas eligieron a Bjoern Engholm, de 51 años, como nuevo presidente del SPD, quien sustituye a Hans Jochen Vogel al frente del partido.

**Pacificación en el Líbano**

□ **BEIRUT.**—Un total de 20.000 ex guerrilleros de las diferentes milicias libanesas que entregaron sus armas se integrarán en las instituciones civiles y militares del Estado, según un plan aprobado en la última reunión del Consejo de ministros de Líbano.

El plan, según informó la prensa local, fue aprobado anoche y se ejecutará escalonadamente, de manera que el próximo 15 de junio 6.000 ex guerrilleros se incorporarán a la Administración y al Ejército, otros 6.000 un mes más tarde y el resto a partir del próximo 15 de agosto. El Gobierno libanés acordó el pasado mes de marzo extender su autoridad a todo el territorio y dió como plazo hasta el 30 de abril para que todos los grupos paramilitares dejaran las armas en cumplimiento del acuerdo de Taif (Arabia Saudí), alcanzado en 1989 por el Parlamento libanés.

**Soldados soviéticos piden asilo político en Alemania**

□ **BERLIN.**—Un total de 192 soldados soviéticos acuartelados en la antigua Alemania Oriental han solicitado asilo político en la República Federal Alemana desde agosto de 1990 hasta el presente mes, informó ayer el Ministerio germano del Interior.

Las solicitudes aumentaron considerablemente este mes, en el que 39 soldados huyeron de sus acuartelamientos y pidieron asilo político, mientras que desde agosto 1990 hasta abril de este año habían desertado los restantes 153 militares.

Las autoridades alemanas están estudiando las solicitudes y aún no han decidido sobre ninguno de los casos. Los soldados asilados se encuentran en diferentes centros de acogida.

El Ministerio del Interior confirmó igualmente que la retirada de las tropas soviéticas de la antigua Alemania Oriental se está llevando a cabo según lo acordado entre Bonn y Moscú. Desde el pasado mes de enero hasta mayo han regresado a la Unión Soviética 50.000 de los 380.000 soldados soviéticos.

# Se normaliza la situación en Etiopía

□ **ADIS ABEBA/EFE.**—Adis Abeba recuperó ayer una cierta normalidad, después de que los nuevos dirigentes etíopes levantara parcialmente el toque de queda y pidieran a la población reanudar la actividad laboral.

Los taxis y autobuses comenzaron a circular por las calles de Adis Abeba, donde algunos comercios reabrieron ya sus puertas, y las fuerzas del Frente Democrático Revolucionario Popular Etíope (FDRPE) mantienen el orden, a pesar del clima de tensión reinante.

Al menos ocho personas resultaron muertas y varias decenas heridas, víctimas de la represión de fuerzas del FDRPE

contra manifestantes opositores al nuevo régimen, que se hizo el martes con el poder después de ocupar militarmente la capital.

Los manifestantes, que también coreaban gritos contra Estados Unidos, que ha actuado de mediador en la crisis etíope, acusaban al FDRPE de poner en peligro la unidad nacional, por haber consentido la proclamación de un gobierno provisional autónomo en la región de Eritrea.

El Frente Popular de Liberación de Eritrea (FPLE), que durante 30 años luchó contra el régimen de Adis Abeba por la emancipación de esta región

septentrional y no quiso entrar en la coalición que dirige ahora Etiopía, anunció en Londres que dicho gobierno provisional ejercerá el poder hasta la celebración de un referéndum en el que los eritreos elijan entre la independencia, la autonomía o una federación.

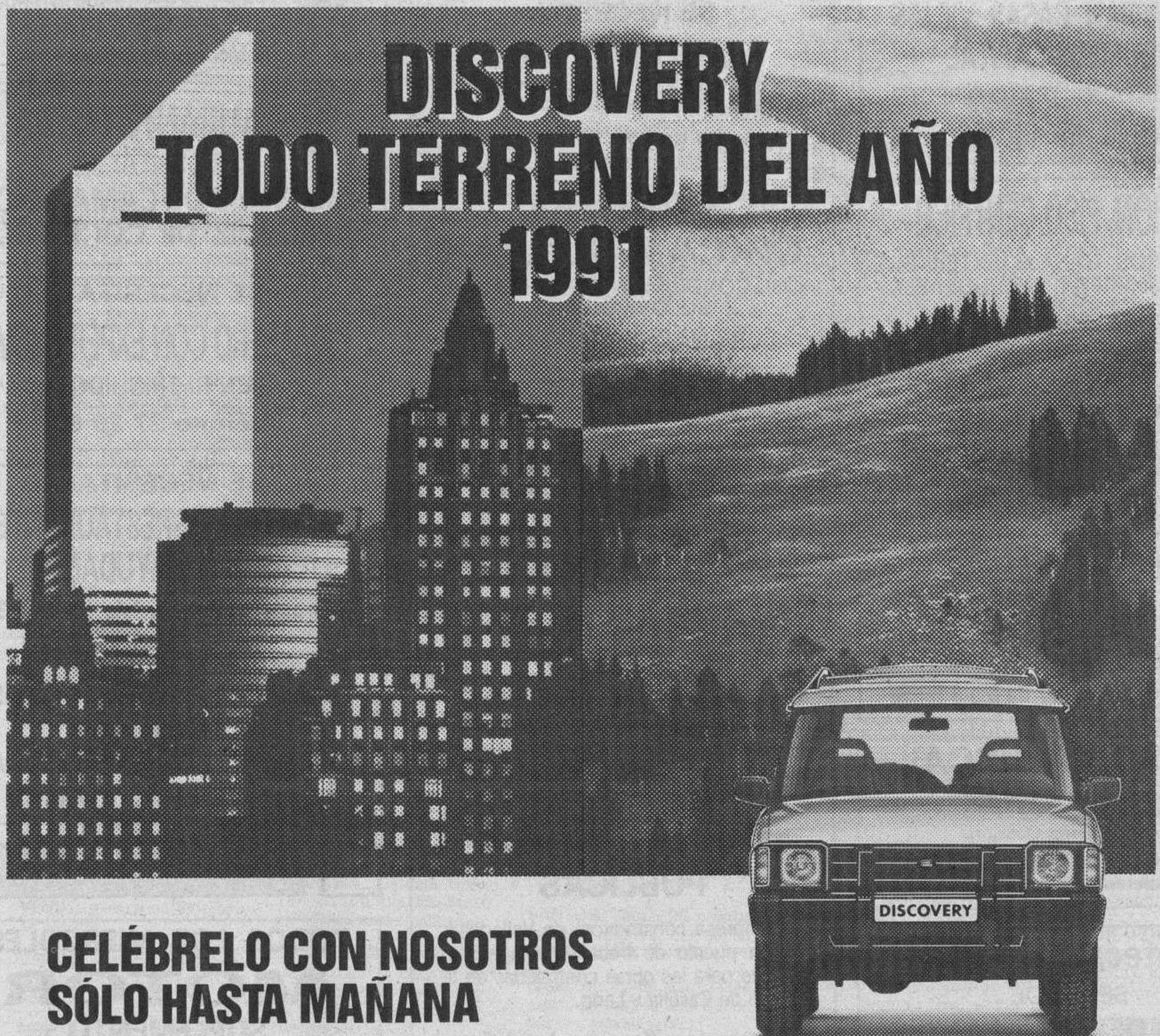
Tras levantar parcialmente el toque de queda, que seguirá en vigor por las noches, el FDRPE prohibió cualquier manifestación callejera y exhortó a la población a entregar las armas que los soldados desertores abandonaron o vendieron.

También ordenó a los miembros destacados del antiguo régimen y a los altos oficiales

del ejército etíope que se entreguen voluntariamente en la sede del Ministerio de Defensa, antes de hoy, so pena de aplicarles medidas severas.

EL FDRPE anunció previamente que los colaboradores del ex presidente Mengistu Haile Marian, que dimitió y huyó del país y de su sucesor, Tesfaye Gabre Kidan, serán juzgados por crímenes de guerra contra el pueblo.

El malestar reinante en Adis Abeba por la noticia de la proclamación de un gobierno autónomo en Eritrea se ha extendido a otras ciudades del país, en las que nadie controla efectivamente el poder.



## CELÉBRELO CON NOSOTROS SÓLO HASTA MAÑANA

LOS AUTÉNTICOS CONCESIONARIOS LAND ROVER LE ESPERAN CON:

- Regalo seguro para usted y los suyos.
- Sorteo de un fabuloso viaje para 2 personas.
- Aire Acondicionado Gratis por la compra de un Discovery.

¡No se lo pierda!\*

\* Oferta válida sólo para versión 3 puertas. En Península y Baleares.



CKD

Talleres Fausto. Avda. Constitución Española, 5 - 09007 Burgos. Tel.: 22 35 44

Talleres Electro Sanz. Avda. de Castilla, 49 - 09400 Aranda de Duero. Burgos. Tel.: 50 11 34



# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### SE VENDE CHALET

Centro Burgos. 1.600 m<sup>2</sup> de parcela. Piscina. Garajes. Precio ocasión.

Telf. 27 65 33

#### ALQUILO NAVE

De 480 m<sup>2</sup> más 50 m<sup>2</sup> doblados para oficinas, Naves Maga (Burgos).

Teléfono 23 14 43, oficina.  
22 71 62, domicilio

#### SE COMPRAN CASAS VIEJAS EN BURGOS CAPITAL

PAGO CONTADO. TRATO DIRECTO  
Telf. 27 65 33, de 1 a 2 y 7 a 8

#### OCASION, PISO CENTRICO

160 METROS, GARAJE, EXTERIOR, SOLEADO, PRECIO INMEJORABLE

Telf. 22 06 36

#### PARTICULAR A PARTICULAR VENDO PISO

AVDA. VALENCIA, 5, 2.º EXTERIOR, TRES, SALON, DESPENSA

Llamar a partir 2 tarde, Telf. 26 40 21

#### VENDO O ARRIENDO GRANJA CEBADERO DE CERDOS

A 5 KMS. DE BURGOS. CAPACIDAD 2.000. AUTOMATICA

Telf. 26 16 02, llamar de 6 a 8 tarde

#### ASESORIA FISCAL

Se traspasa, por no poder atenderla: Cartera clientes, céntrica, instalaciones modernas, poca renta. Ocasión.

Razón: Esta Administración.  
Referencia «Asesoría»

#### Discoteca EL ABETO SE VENDE

SALAS DE LOS INFANTES  
Información: 38 07 08 - 38 07 58

### NOJA

Pisos desde 6.975.000. Frontón, piscina, futbito y zonas ajardinadas. Información: En Bilbao, (94) 4169279. En Castro, (942) 864411. En Noja, (942) 630722. Residencial entreplayas. Calle Alcarite, número 4. 39180 Noja (Cantabria).

### Veranee en LAREDO

\*Alquiler de apartamentos\*  
**INMOBILIARIA ROSMAR**  
Información tel.: 942/606952

### Laboral

#### SE NECESITA MAQUINISTA DE MOTONIVELADORA

Telfs. 27 54 82 — 27 51 15

#### SE NECESITA CHICA PARA BAR

CON CONOCIMIENTOS DE COCINA, SOLO MAÑANAS

Teléfono 23 66 07

### SE NECESITAN OFICIALES DE PRIMERA ALBAÑILES

Telf. 27 66 55

#### SE NECESITA INGENIERO TECNICO DE OBRAS PUBLICAS

Empresa constructora de Valladolid, ofrece puesto de trabajo de ingeniero técnico para las obras contratadas en la región de Castilla y León.

Interesados llamar al teléfono (983) 87 01 15

#### SE NECESITA APRENDIZ O AYUDANTE DE COCINA

Telf. 20 61 34

#### EMPRESA INSTALADORA, NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO

— Media jornada. Mecanografía. Contabilidad (ordenador). Libre servicio militar.

Interesados llamar al Telf. 23 19 00 (de 16-18)

#### SE NECESITA DEPENDIENTE-A

CON EXPERIENCIA EN CHARCUTERIA, PARA DELICATESSEN OJEDA

Teléfono 20 64 40

#### RESTAURANTE OJEDA

NECESITA:

APRENDIZ DE CAMARERO  
APRENDIZ DE COCINERO

#### SE NECESITA CAMARERO CON EXPERIENCIA BIEN RETRIBUIDO

Teléfono 27 25 67

#### SE NECESITA CAMARERA DE RESTAURANTE, BARMAN Y AYUDANTE

Informes: Cafetería Isla (de 2 a 3)

#### SE NECESITA CAMARERA DE 17 A 18 AÑOS SE NECESITA COCINERA CON EXPERIENCIA

Teléfono (947) 15 00 12

### Motor

#### TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

### Varios

## DON PEPE

ESPECIAL VERANO CON LAS ACTUACIONES DE:

- MIGUEL ANGEL CANO  
Con canciones rancheras
- MONICA LEON  
Con canción moderna
- FERNANDO DORADO  
Con boleros



**SE HA PERDIDO LA QUEREMOS MUCHO SE GRATIFICARA GRACIAS**

Teléfonos 22 30 41 ó 20 82 07

**MENU SEÑORIO DEL JAMÓN FIN DE SEMANA**

1.º Pimientos rellenos de jamón con gamba.  
2.º Calamares frescos a la romana.  
3.º Lomo al horno con frutos secos.  
— Postre: Peras al vino tinto.

**2.000 Ptas.**

No olvide que comer bien es moda en «El Señorío»

Confíe sus anuncios a

**Diario de Burgos**

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

## POR PALABRAS

### Alquileres

PARTICULAR alquila piso en Vinaroz. Meses o quincenas. Junio a Septiembre. ☎ 266622.

PEÑISCOLA - Benicarló, alquilamos apartamentos, primera línea playa. 964-489192, 489252.

PEÑISCOLA alquilo bungalow, junto playa. Quincenas o meses. ☎ 227247.

SELECCION Vacaciones, alquiler apartamentos-chalets, meses-quincenas, playas de: Galicia, Asturias, Cantabria, Costa Brava, Tarragona, Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Granada, Almería, Málaga, Cádiz, Huelva, Islas. 91-5411831, 5411832, 2476699. Incluso sábados-domingos.

VERANEE junto Isla La Toja, alquilo apartamento en Ogrove. 265602.

HERRERIA. Carmen. Amueblado, cuatro, salón, cocina, baño, servicio, calefacción. 201460.

HERRERIA. Castellana. Cinco, salón, tres baños, dos garajes, servientrales, piscina.

HERRERIA. Céntrico. Alquilo local 800 m<sup>2</sup>, totalmente preparado.

DELAFUENTE. Pisos Calle Victoria, sin muebles, tres-cuatro, salón, San Pablo 12-C. 274176.

DELAFUENTE. Alquilo naves industriales, 200, 375, 500, 750, 830, 1.160 metros. Polígonos Gamonal-Villalónquejar. 265142.

TORREVIEJA. Alquilo apartamento amueblado, zona playa. ☎ 204464.

ORTEGA-DELGADO. Local Villapilar. 38 metros, diáfano, 6,5 fachada. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Eladio Perlado. Amueblado, cuatro, salón, dos baños, garaje.

SANTOS. Alquilo pisos sin muebles, Reyes Católicos, Victoria, Parque Europa, 3-4, salón, garaje. 275142.

SANTOS. Alquilo oficinas, C/ La Paloma, 40-60 metros, nueva construcción. 275142.

SANTOS. Alquilo local-oficina C/ Calzadas, 30 metros fachada. 275142.

SE ALQUILA plaza garaje, principio General Yagüe. ☎ 274176.

MUÑOZ. Naves Pentasa. Villalónquejar. Taglosa. Desde 100 metros. 274724, 274382.

MUÑOZ. Pisos amplios. Cuatro, salón, garaje, trastero, servientrales. 274724, 274382.

ALQUILO cafetería, céntrica, totalmente montada. ☎ 220282.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central. Avda. Vigón. ☎ 300187.

BENIDORM alquilo apartamento, con piscina. ☎ 265772.

GARCIFUENTES. Alquiler nave pentasa instalada, servicios, oficinas. 275998.

BENIDORM. Alquilo apartamento, segundas quincenas, junio a septiembre, piscina. ☎ 200322.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, amueblados, vacíos, distintos precios. 274865.

ALQUILO piso Peseo Marítimo, Torre del Mar (Málaga). ☎ 201457.

SE ALQUILA apartamento en Benidorm, meses de verano. ☎ 229803.

ALQUILO piso sin muebles. San Pedro San Felices. ☎ 266513.

SE ALQUILA piso amueblado, zona calle Madrid. Informes ☎ 230115.

SE ALQUILA piso. Zona Bernardas. ☎ 270646.

SE ALQUILA apartamento de lujo. Amueblado y garaje. Teléfonos: 260976 y 272811.

TORREVIEJA. Alquilo piso. Primera línea playa. Julio, Agosto. Mañanas ☎ 271941.

ALQUILO apartamento Torreveja, piscina y zona deportiva. ☎ 209415.

TORREVIEJA. Alquilo piso, 4 habitaciones, TV, lavadora. Playa Cura. 264730.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Zona La Quinta. 267945.

SANTANDER Alquilo casita. Meses verano. Cerca playa. 942-342069.

MAGDA González. Cervantes. Local 60 m<sup>2</sup>. De obra. Ideal almacén.

ALQUILO local, propicio almacén. Barrio Gimeno, 12. ☎ 207651.

ALQUILO apartamento nuevo, exterior, soleado, dos, salón, trastero. Lavaderos. 273586.

BENIDORM alquilo apartamento. ☎ 200452.

APARTAMENTOS: Torreveja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción, 12. 201771.

ALQUILO casa-chalet, amueblada. Verano. Zona San Julián. ☎ 275540.

APARTAMENTO Dos, salón, terraza, trastero, garaje, gas ciudad. Tesorera. 238581.

### Automóviles

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

## NOJA PLAYA

26 APARTAMENTOS DE LUJO EN CONSTRUCCION  
PROMUEVE: ARQUITECTURA 3, S.A.  
CONSTRUYE: C.A.S.A.

Información: Avda. Santander, 11. Noja (Cantabria). Teléfono (942) 67 53 53



### Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

**V. LOPEZ** vehiculos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisonos, 40. ☎ 209667.

**PARTICULAR** vende BMW-318 i, gris metalizado, BU-K, estado impecable, 75.000 Km. ☎ 275849. Abstenerse compra-ventas.

**VENDO** Polo coupé GT. BU-M. Rio Nela, 102, Barriada Illera.

**AUTOMOVILES** Varona. Vehículos ocasión. Revisados, garantizados. Facilidades. Madrid, 17. ☎ 207087.

**MERCEDES** 190 E 2.3, año 88, impecable, garantía total. Ruera Sport, S.A. ☎ 224250.

**OMEGA** 2.0i CD, año 87, seminuevo, precio interesante. Ruera Sport, S.A. ☎ 224250.

**IBIZA** 1.5 GLX, 5 P, año 87, pocos kms. muy buen estado. Ruera Sport, S.A. ☎ 224250.

**BMW 528i**, año 82, Full equip, precio muy interesante. Ruera Sport, S.A. ☎ 224250.

**BMW 323i**, año 82, rojo, techo, muy barato. Ruera Sport, S.A. ☎ 224250.

**TALLERES** Dima. Servicio Oficial Peugeot Talbot. Vende: Seat Ibiza, Horizont, Peugeot 505, Opel Corsa. Carretera Madrid-Irum Km. 234. ☎ 208508.

**VENDO** R-25 GTX. ☎ 267294. Horas de oficina.

**VENDO** Vanette Diesel, BU-I y Suzuki DR BIG-50. Llamar ☎ 235979 y 275719.

**VENDO** camión Avia 4.000 en buen estado. Económico. ☎ 377268.

**SE VENDE** Suzuki DR-BIG 750 c.c. ☎ 222979.

### Colocaciones

**NECESITO** peones jardineros con carnet conducir. De 23 a 35 años. Llamar de 10 a 2 y de 5 a 8 al 276569.

**SE NECESITA** camarero-camarera con experiencia para comedor. Llamar ☎ 208458. De 9 a 1 del mediodía.

**SE NECESITAN** dos chicos 16-18 años, para barra y terraza. Cervecería Casablanca. ☎ 211464.

**COCINERA** y ayudante de barra de 16 años. Ambos sexos, precisa Hotel Rice. Interesados presentarse de 8 a 10 tarde.

**SE NECESITA** camarero, experiencia, Disco-Bar, 19-24 años. ☎ 209878, de 12 a 14,30.

**SE NECESITA** empleada hogar de 8,30 a 3,30. ☎ 232602.

**SE NECESITA** oficiala peluquería. ☎ 232602.

**CHICA** con coche se necesita. ☎ 239194.

**SE NECESITA** chica con informes, para niños, julio y agosto. ☎ 267247.

**SE NECESITA** camarero-a y ayudante-a de cocina. Preferible con experiencia. Sueldo a convenir. ☎ 411007 y 276363.

**NECESITO** peones jardineros. Preferible con carnet conducir. ☎ 205239.

**SE NECESITA** chica de 8 mañana a 6 tarde. Zona San Pedro Cardena. ☎ 268656, llamar de 6 a 9.

**SE NECESITA** chico para terraza. Bar Montreal. ☎ 209026.

**SE NECESITA** camarero-a para fines semana, sabiendo barra y comedor. ☎ 421201.

**SE NECESITA** soldadores y ayudantes. Calvo.S.L. Torregalindo (Burgos).

**SE NECESITA** empleada de hogar, con experiencia e informes, de 9 a 5 tarde. ☎ 201850.

**SE NECESITA** chico-a. Presentarse Pub Copas. De 8 a 10.

**SE NECESITA** camarero. Cafetería Tagore. Briviesca. ☎ 590910.

**SE NECESITA** barman, para cafetería. ☎ 205909.

**VENDO** camión, con tarjeta, 5.900. Para reparto, con o sin trabajo. ☎ 481573.

**NECESITO** camarera o ayudante. Para Bar-Restaurante. Villalón. ☎ 298129.

**SE NECESITAN** chicas, con experiencia en charcutería y pescadería. ☎ 228812.

**SE NECESITAN** chicas con experiencia en pescadería y charcutería, para trabajar en sociedad de 20 a 30 años. ☎ 218768, de 4 a 5.

**NECESITO** peones especialistas albañilería y fontanería. ☎ 239953, 213175.

**SE NECESITA** Licenciado Químicas. ☎ 200428.

**SE NECESITA** Sra. Mayor de 25 años para finca en Burgos. Con coche e informes. Llamar de 10 a 12 al 274516.

**SE NECESITA** chica fija, tardes libres, con experiencia e informes. ☎ 202797.

**SE NECESITA** peluquera, esteticienne y manicura. Jornada completa o fin de semana. Bien remunerado. ☎ 225860.

**ATENCION.** Si quieres trabajar y tienes de 18 a 25 años y quieres ganar 50.000.- Ptas. más comida. Llama al ☎ 239403. El trabajo consiste en repartir catálogos por domicilios particulares. Importante, el trabajo se realizará en Aranda de Duero.

**SE PRECISA** chica responsable, de 16 a 20 años, para degustación de café. ☎ 207598.

**CAMARERO** fijo. Con experiencia. Bien retribuido. Imprescindible informes. Cafetería Peña. Regino Sáinz de la Maza, 6.

**SE NECESITA** barman, horario mañana o tarde. Trabajo estable. Domingos libres. Presentarse Bar El Moreno. La Ventilla. Tardes de 15 a 17.

**SE NECESITA** pastor. ☎ 534257.

**SE NECESITA** chica, para peluquería. ☎ 208862.

**NECESITO** panadero, sepa cocer, horno leña giratorio, mejor soltero. 942-730842.

**NECESITO** empleada de hogar. Crucero San Julian. ☎ 266449, a partir 7 tarde.

**POR** cese, vendo trayer con tarjeta y trabajo. ☎ 202892.

**NECESITO** chica responsable, con experiencia. 45.000 y S.S. ☎ 214902.

**SE NECESITA** señora mayor de 40 años, responsable para atender señor mayor, incluidas noches. ☎ 216992.

**SE NECESITA** conductor, para hormigonera, llamar al ☎ 270267.

**SE NECESITA** Camarero/a con experiencia, para Bar. ☎ 480706.

**SE NECESITA** aprendiz de barra de 16 a 17 años. 206196.

**SE NECESITA** chica para cocina y limpieza. ☎ 221551.

**SE NECESITA** tractorista con experiencia, labores agrícolas. ☎ 206670.

**SE NECESITA** chico para terraza. Informes: Mesón Burgos. Sombrería, 8.

**NECESITO** camarero, con experiencia, responsable. Buen sueldo. Presentarse: Café La Mestra. Avda. General Yagüe nº 11.

**NECESITO** chofer trayer, con experiencia. Urgente. 234720.

**SE NECESITA** pastor en Villalón de Los Infantes, se admiten ovejas. Daniel Grijalvo. ☎ 161073.

**SE NECESITA** chica, zona C/ Madrid. ☎ 262589.

### Compras y ventas

**ANTIGÜEDES.** Compra-venta. Palacios de Arcos de la Llana. ☎ 408069. Abierto incluso festivos.

**ANTIGÜEDES** El Molinar. Compra-venta. Carretera N-I, Km. 266 a 20 Km. Burgos, 12 Km. Briviesca. ☎ 591003. Abierto incluso festivos.

**QUIERE** Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilianos (Segovia)- ☎ 911-485176.

**CHOPOS,** magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**CENTRO** Jardinería «Castilla Floristería». Acérquese a nuestra exposición, en su paseo a Fuente del Prior. Estamos en frente. ☎ 260022.

**MAQUINARIA** ocasión: Cepilladoras, reguesadoras, sierras, tupis, compresores, etc. Ismaher. ☎ 941-248999.

**SE VENDEN** cachorros samolledos de pareja campeona. Llamar al 976-800463.

**VENDO** garbanzos limpios. ☎ 545158.

**VENDO** vitrinas frigoríficas de ocasión, con garantía. ☎ 230602.

**PERRITA** Coker, marrón, 10 meses, muy bonita, se vende. ☎ 372092.

### Enseñanza

**RECUPERA** Latín. Ingles. Francés. Lengua y Literatura. Speak. Gamonal. Luis Alberdi nº 1. ☎ 480021.

**SELECTIVIDAD** Inglés. Comentarios de texto. Speak. Gamonal. Luis Alberdi nº 1. ☎ 480021.

**SELECTIVIDAD.** Preparación intensiva de Comentarios de Texto. Comienzo del curso el día 3 de Junio. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. C/ San Juan 22, tercero. ☎ 275077.

**SELECTIVIDAD.** Preparación intensiva. Matemáticas, Física y Química y Lengua. Comienzo del curso el día 3 de Junio. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. C/ San Juan nº 22, tercero. ☎ 275077.

**EMPRESARIALES.** Ingeniería, Aparejadores. Todas las asignaturas. Comienza nuevos cursos. Academia Universitaria San Juan. C/ San Juan nº 22, tercero. ☎ 275077.

**SE ALQUILA** aulas. Lugar céntrico. ☎ 269200.

### Financieras

**DINERO.** Créditos, financiación, hipotecas, cancelamos cargas y embargos. 210105.

**FINANCIAMOS** y construimos su nave industrial o su vivienda. 210105.

### Fincas

**SE VENDE** gran finca, 280 Has. mucha agua, mitad regadio-secano-monte. Bien comunicada. Buen caserío. Provincia Palencia en autovía. ☎ 983-344404. Llamar a partir lunes.

**EXPANDEX.** Más de 50 pisos y apartamentos, nuevos y usados, todas las zonas, todos los precios. Servicio Inmobiliario Muelas. San Pablo, 24. ☎ 265251.

**BUEN** piso vendo, cuatro, salón, garaje, servientrales, muy soleado. C/ San Pablo, 12. 261490.

**CHALETs** adosados construcción. C/ Mirabueno, 3-4 dormitorios, 2-3 baños, patio común, garaje, bodega y aislados en Ibeas de Juarros, parcela 300 m<sup>2</sup>, dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Reyes Católicos 10, 11º-A. ☎ 274000.

**VENDO** local de 130 m<sup>2</sup>, con portón. Legión Española. Informes. ☎ 208768 de 11 a 2.

**VENDO** apartamento, playa, Isla, Cantabria, barato, plaza garaje. 942-218896.

**HERRERIA.** Agencia Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º. Dcha. 201460.

**HERRERIA.** Martínez Varea. Tres, salón, cocina instalada, armarios empotrados, calefacción.

**HERRERIA.** Plaza San Pablo. Tres, salón, cocina, calefacción central, exterior.

**HERRERIA.** Calle Salas. Dos, salón, cocina amueblada, baño, gas ciudad.

**HERRERIA.** San Pedro Fuente. Pisos estrenar, tres, salón, garaje, estudio.

**HERRERIA.** Sardinero (Santander). Pisos y dúplex avanzada construcción.

**HERRERIA.** Próximo Deportiva Militar. Restaurante totalmente instalado.

**HERRERIA.** Glorieta Bilbao. Vendo entreplantas 85/90 m<sup>2</sup>. Totalmente instaladas.

**DELAFUENTE.** Chalets adosados, cuatro habitaciones, salón, dos baños, aseo, garaje, bodega, zona común. Villatoro. 265142.

**DELAFUENTE.** Vendo piso, zona Catedral, nuevo, tres, salón, individual, con tienda 48 metros.

**DELAFUENTE.** Piso inmejorable, calle San Francisco, tres, salón, baño, aseo, soleado, trastero, mejoradísimo.

**DELAFUENTE.** Piso Barriada Juan XXIII, tres, salón, calefacción gas, exterior, alto, mejoras.

**DELAFUENTE.** Piso próximo Residencia Sanitaria, tres, salón, cocina amueblada, central.

**DELAFUENTE.** Piso esquina Calle Madrid, cuatro, salón, baño, aseo, gas, mejoras, soleado.

**DELAFUENTE.** Apartamento principio San Francisco, dos, salón, individual, mínimos gastos.

**DELAFUENTE.** Piso calle Romancero, tres, salón, individual, gas ventana, trastero.

**DELAFUENTE.** Vendo piso Plaza San Pablo (Gamonal), tres, salón, servientrales, cocina amueblada, exterior. 265142.

**DELAFUENTE.** Chalets terminados, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla.

**DELAFUENTE.** Vendo locales 49, 153 metros, amplia esquina, muy comerciales.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, nº 7,1º. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Frente Barriada Militar. Dos, salón, cocina, baño. Muy buen estado. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Cruce-ro. Dos, salón, aseo, terraza, exterior, extraordinarias vistas. Económico.

**ORTEGA-DELGADO.** Alfareros, apartamento. Dos, salón, cocina, baño. 7.000.000.

**ORTEGA-DELGADO.** San Juan. Tres, salón, cocina amueblada, reformado por completo. Buen precio. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Construcción Lavaderos. Tres, cuatro, dos baños, garaje. Elija el suyo.

**ORTEGA-DELGADO.** Local principio Reyes Católicos. Buena situación, 100 m<sup>2</sup> planta, 175 semi-sótano.

**ORTEGA-DELGADO.** Nave Maga. 480 m<sup>2</sup> oficina, agua luz, teléfono.

**ORTEGA-DELGADO.** Nave Villalonquejar. 890 m<sup>2</sup> planta, 80 m<sup>2</sup> oficinas. Totalmente instalado. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona San Pedro Cardena. Excelente piso, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior, soleado.

**ORTEGA-DELGADO.** Casa Sedano. Tres plantas, desván, maravilloso paisaje. Oportunidad inmejorable. 227941.

**VENDO** parcela 76 áreas. 10 Km. desde Lerma. Junto carretera a Silos. ☎ 983-299049.

**SANTOS.** Avda. Sanjurjo. 200 metros, seis, salón 35 metros, tres baños, opción garaje. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS.** General Vigón. 136 metros, cuatro, salón, dos baños, garaje.

**SANTOS.** Julio Sáez Hoya. Cuatro, salón, dos baños, exterior, amplia terraza.

**SANTOS.** Avda. del Cid. Cuatro, salón, dos baños, mucho sol.

**SANTOS.** Manuel de la Cuesta. Tres, salón, inmejorables vistas, terraza.

**SANTOS.** Condesa Mencia. Cuatro, salón 25 metros, baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Jerez. 90 metros, salón 25 metros, dos baños, servientrales.

**SANTOS.** Santa Cruz. Tres, salón, 35 metros, dos baños, terraza, soleadísimo.

**SANTOS.** Nuestra Sra. Belén. Sexto, tres, salón 30 metros, servientrales. 275142.

**SANTOS.** Pisos construcción. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, buen precio.

**SANTOS.** Paseo Isla. 5º, tres, salón, 20 metros, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Barriada Juan XXIII. Tres, salón 16 metros, exterior, calefacción. 275142.

**SANTOS.** Padre Silverio. 8º, cuatro, salón, tres baños, armarios empotrados.

**SANTOS.** Enebro, nueva construcción. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** En construcción, Lavaderos. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Luis Alberdi. 7º, tres, salón, dos baños, exterior, terraza.

**SANTOS.** Barriada Illera, casa reformadísima, tres plantas, 220 metros terreno.

**SANTOS.** Carcedo. vendo mesón, en funcionamiento, dos plantas. 275142.

**SANTOS.** Nuestra Sra. Belén. Local 65 metros, reformado, cámaras, mostradores. 275142.

**SANTOS.** Vendo plaza garaje. C/ Frias, diversas superficies, buen precio.

**ORTEGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. C/ Vitoria, nº 23,4º ☎ 262426 y C/ Vitoria, nº 155, bajo. ☎ 219809.

**ORTEGA.** Regino Sáiz de la Maza. 5º, exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** General Mola. Cinco, salón, dos baños, aseo, centralizado, garaje.

**ORTEGA.** Avenida del Cid. 3º, soleado, tres, salón, calefacción central.

**ORTEGA.** Apartamento Avda. del Cid. Con garaje, dormitorio, salón, centralizado.

**ORTEGA.** Melchor Prieto. Totalmente reformado, cuatro, salón, calefacción, acometida gas.

**ORTEGA.** Buhardilla, calle Trinidad. Reformada, dormitorio, salón, trastero, amueblada.

**ORTEGA.** Santa Cruz. Nuevo, tres, salón, calefacción eléctrica acumuladores.

**ORTEGA.** Santiago. Exterior, soleado, cuatro, salón, dos baños, trastero, centralizado.

**ORTEGA.** Santiago. 2º piso, acondicionado, tres, salón, calefacción central. 219809.

**ORTEGA.** Barriada Juan XXIII. Exterior, tres, salón, gas, muy acondicionado.

**ORTEGA.** Quintanadueñas. Chalets adosados, estrenar, dos plantas 120 m<sup>2</sup>, bodega-garaje.

**URGE** vender piso. C/ Héroes División Azul, 3-10º. Izqda. Cuatro, salón, todo exterior, gran terraza, preciosas vistas. ☎ 266150, llamar domingos todo el día, entre semana tardes.

**VENDO** apartamento en Cantabria, referencia Santañoa. Admito cambio. 209097.

**VENDO** Land Rover corto. ☎ 207666 y 370118.

**MARCOS.** Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, nº 2. Entreplanta (Hondillo). 273252.

**MARCOS.** Santa Agueda. Tercero, dos salón, individualizado, exterior.

**MARCOS.** Condesa Mencia. Cuatro, salón, individual de gas, garaje, trastero. 17.000.000.

**MARCOS.** Apartamento Zona Gamonal. Dos, salón, individual, exterior, seminuevo.

**MARCOS.** Tahonas. Tres, salón, 70 metros, exterior, reformas.

**MARCOS.** Plaza San Pablo. Tres, salón, centralizado, exterior, buena altura y orientación.

**MARCOS.** Eladio Perlado. Cuatro, salón, exterior, calefacción gas ciudad, oportunidad.

**MARCOS.** San Cristóbal. Tres, salón, 70 metros, reformado, individualizado.

**MARCOS.** Junto Cines-Gamonal. 120 metros, tres, salón, individualizado, exterior.

**MARCOS.** Chalet, Quintanilla de Vivar. Dos plantas, individual de gasoil, jardín. 12.000.000.



**Fincas**

**VENDO** lonja 45 m<sup>2</sup>. C/ Alba de Tormes. ☎ 266996. (3 a 4 tardes).

**VENDO** piso, Vitoria-Gamonal. Tres, salón, terraza, totalmente reformado. 230730.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Plaza Santiago. Cuatro, amplio salón, centralizado, mejoras. Calle Vitoria 175, 1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Francisco Grandmontagne. Tres, salón, cocina amueblada, exterior. ☎ 231474.

**PRIGO.** Ventosa. Dos, salón, cocina, baño, buena altura, infórmese. 12.072.

**PRIGO.** Federico García Lorca. 60 m<sup>2</sup>, zona inmejorable, cualquier negocio. 12.071.

**PRIGO.** Francisco Grandmontagne. Tres, dormitorios, cocina amueblada, soleado, exterior. 12.053.

**PRIGO.** Carcedo. Dos, terraza cubierta, totalmente exterior, mucha claridad. 11.659.

**VENDO** piso, dos habitaciones y salón. Plaza Lavaderos, 7-3º-4º.

**VENDO** piso en Avda. Eladio Perlado. Tres, salón, cocina amueblada, baño, calefacción gas. ☎ 218327.

**LOCALES** se venden o alquilan, en las zonas más comerciales de Gamonal y otros propios, para almacén. ☎ 206496.

**VENDO** bonito piso. Avda. Cid. Cuatro, salón, servicios centrales. ☎ 233256. Horas

**INMOBILIARIA** Gamonal. Plaza Sobrado. (Hospital del Rey). Casa tres plantas para reformar, 70 m<sup>2</sup> planta, 8.500.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Pedro Alfaro. Cuatro, salón, baño y aseo, trastero y garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Lavaderos. En construcción, varias alturas, dos baños, trastero, garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Barriada Juan XXIII. Tres, salón, cocina amueblada, terraza, reformado, facilidades de pago.

**MELON.** Agente de la Propiedad. Francisco Grandmontagne 5, 1º-G. ☎ 231474.

**MELON.** Juan XXIII. Sexto, soleadísimo, gas ciudad, terrazas, cocina amueblada.

**MELON.** Avila. Tercero, soleadísimo, exterior, baño, aseo, garaje, trastero, seminuevo.

**MELON.** Fátima. Soleadísimo, serviceriales, cocina amueblada, muchísimas mejoras, tres dormitorios.

**MELON.** Junto Plaza Vega. Seminuevo, tres amplios dormitorios, serviceriales, exterior.

**MELON.** Fernando Rojas. Seminuevo, serviceriales, cocina amueblada, soleado, precioso. 13.000.000.

**MELON.** Residencial Reyes Católicos. Apartamento construcción, garaje, trastero, gas, quinto.

**MELON.** Vitoria. Gamonal, tres dormitorios, tercero, exterior, buena orientación, facilidades.

**MELON.** Carretera Poza. Segundo, calefacción, garaje, tres dormitorios, despensa. 10.500.000.

**MELON.** Viviendas, apartamentos construcción, terminada, amplias facilidades, muchas zonas, 231474.

**PRIGO.** Moneda 13. Ideales apartamentos estrenar, Villalón, plaza garaje y trastero. Su gran oportunidad. ☎ 207857.

**PRIGO.** Moneda 13. Pisos y apartamentos reformados, como nuevos, Avda. Cid, San Francisco y nuevos Felipe de Abajo. ☎ 207857.

**MAGDA** González. Inmobiliaria. C/ Santander 6, bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. Avda. Cid. Tres, salón, baño, aseo, terraza, exterior.

**MAGDA** González. Barriada Inmaculada. Casa dos plantas. Tres, salón, terraza.

**MAGDA** González. Pisones. Cuatro, salón, baño reformado, calefacción individual, exterior.

**MAGDA** González. Lerma. Tres, salón, puertas nuevas, calefacción individual, soleado.

**MAGDA** González. Camino Villalónquejar. Tres, salón, puertas nuevas, calefacción individual.

**Fincas rústicas**

**COMPRO** casa en Presencio. Interesados llamar ☎ 94-4210961, de 3 a 5. Señores de Muñoz.

**VENDO** casa nueva en Cardeñadijo. ☎ 207007.

**ROJAS** de Bureba. Vendo 10 fincas rústicas. Total hectareas 16. ☎ 590046.

**MAGDA** González. Castrillo del Val. Casa, dos, salón, terraza, trastero.

**Ganados y aperos**

**CESPED.** Semillas especiales para césped de crecimiento lento y normal, Garden House. General Vigón, 23.

**MOTOBOMBAS** gasolina y eléctricas; riego por goteo, microaspersión, difusión, aspersión, con la mejor tecnología a su alcance. Pida información para su instalación en Garden House. General Vigón, 23.

**ALBERT,** muebles para cafetería. Pida información sin compromiso. Albert, General Vigón, 23. ☎ 228786.

**MOTOAZADAS** estrenar, 5 cv. desde 64.000.- Ptas., cortacésped desde 13.000.- Ptas., cortasetos, desbrozadoras. Hedbe. San Pedro Cardeña, 12.

**RIEGO,** instáleselo Ud. Hedbe le asesora. San Pedro Cardeña, 12.

**TRACTORES,** revisados, varias marcas, cosechadora J.D. 952. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Km. 234. ☎ 202189.

**VENDO** dos toros y terneros raza Limousin, con carta, alta calidad. ☎ 170017.

**SE VENDEN** tractor Jhon Deere 3340, cabina redonda. Tractor 3440, cabina cuadrada, dos puertas. Cosechadora Jhon Deere Modelo 955, con cabina. Empacadora 342-T. Todo totalmente reparado. Hijos de Braulio García. S.A. Villalón de Los Infantes. ☎ 161069.

**VENDO** tractor Ebro-470, remolque basculante 7.500 Kg. y aperos. En Bañuelos de Bureba. ☎ 943-116344.

**VENDO** 10 vacas y un toro, raza Parda Alpina. Razón: Félix María, ☎ 380822. Salas de los Infantes.

**SE VENDE** 350 ovejas. Llamar a los ☎ 370449 ó 233747.

**SE VENDEN** Empacadora Battle con carro hidráulico, barra de corte y rastro hilador. Por cese de negocio. Hermanos Briongos. Valdorros.

**CEREALISTAS,** ganaderos. Plantas para hacer el vendis. Básculas ensacadoras de harinas, cereales, abonos, gránulos, salvados, semilla algodón, forraje. Ganaderas mezcladoras, molinos, elevadores de cagiones, arrimadores y empujadores. Luremo. Polígono Villalónquejar. ☎ 209370.

**VENDO** 2 vacas Pintas, con cría. Marcos Sebastián. Vizcainos de la Sierra. 385038.

**SE VENDE** náquina de segar forraje, marca Busatis, 1,70 y cosechadora Clayson M-122. Miguel Angel. Quintanaortuño.

**VENDO** ovejas con cría y aborradadas a parir. Tomás Rodríguez. Abajas de Bureba.

**IATENCION!** Ganaderos, tanques frigoríficos de leche, interesantes precios y servicio técnico propio. Comercial Serna. ☎ 230602.

**SE VENDE** motocultor Piva, 10 cv, maquinaria agrícola de taller. Villahizán de Triviño, Julio Bartolomé.

**VENDO** Tractor Renault, Semi-nuevo, doble tracción, 130 C.V., con pala cargadora de doble efecto y remolque. 94-4760566.

**SE VENDE** rebano. ☎ 534257.

**VENDO** cosechadora lasa, corte 3,66. ☎ 507098.

**VENDO** motor de riego. ☎ 274858.

**VENDO** cosechadora Clavon 1.530. Particular. ☎ 377268.

**VENDO** 300 fardos paja. ☎ 271445.

**Huéspedes**

**CEDO** habitación a caballero, piso nuevo. Económico. Se limpiará la ropa. 273804.

**ALQUILO** habitación doble o sencilla, baño y cocina, en Quintanadueñas. 274279.

**BUSCO.** chica-as para compartir piso. ☎ 206169.

**SE NECESITA** chica compartir piso. ☎ 276937.

**ALQUILO** habitación con derecho cocina. Informes: ☎ 201457.

**ALQUILO** habitaciones. ☎ 480266.

**NECESITO** chica, compartir piso. C/ Belorado, 6-2º-9º. A partir 5,30.

**NECESITO** chica, compartir piso. ☎ 224820. A partir 4 tarde.

**COMPRA** venta de muebles. General Dávila nº 13. ☎ 228880.

**SE VENDE** dormitorio juvenil, con dos camas abatibles, dos armarios, librería-secreter, librería sola, sofá 3 módulos, mesa y sillas. ☎ 231394. 5,45 a 8 tarde.

**VENDO** tresillo, nuevo. ☎ 261443.

**Trasposos**

**HERRERIA.** Traspaso Bar en La Flora. 201460.

**DELAFUENTE.** Traspaso, por retiro, charcutería-alimentación, zona Gamonal, gran clientela. 8.750, barata. San Pablo 12-C.

**DELAFUENTE.** Bar 64 metros, amplia clientela, calle Calzadas, 47.000 renta. 265142.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona General Yagüe. 30 metros planta, 12 entreplanta, 15 sótano. Instalado. Ideal cualquier negocio.

**NEGOCIOS.** Zonas muy transitables. Céntricos. Distintas superficies. Muñoz. 274724, 274382.

**SE TRASPASA** cafetería, céntrica, buena clientela. ☎ 271746, antes de 10 mañana.

**URGE** traspasar peluquería. 1.800.000.- Ptas. Negociables. ☎ 207018.

**TRASPASO** vendo, alquilo. Boutique 30 metros. Plaza Mayor. 276027, 268987.

**SE TRASPASA** local 104 m<sup>2</sup>, en C/ Clunia. Llamar de 9 a 13 horas. 208945.

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**PRO-VIDA** en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 - 3º. ☎ 983-299471.

**COLOCACION** canalones y reparación. Colocamos tela asfáltica, se reteja, damos garantía. ☎ 275724.

**CAMISetas** publicitarias. La publicidad ayuda a vender, aprovechela. 947-509289.

**SE REALIZAN** trabajos fontanería, calefacción y tejados. ☎ 260410.

**COLOCACION** canalones, reparación, colocamos tela asfáltica, se reteja. Garantía. 275424.

**IRIS.** Agencia Matrimonial. Burgos. Solteras, Viudas, Divorciadas, no importa edad, tenemos solución. C/ Luis Alberdi nº 1. Entreplanta Ofc. 9. ☎ 480750.

**DIARIO** de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

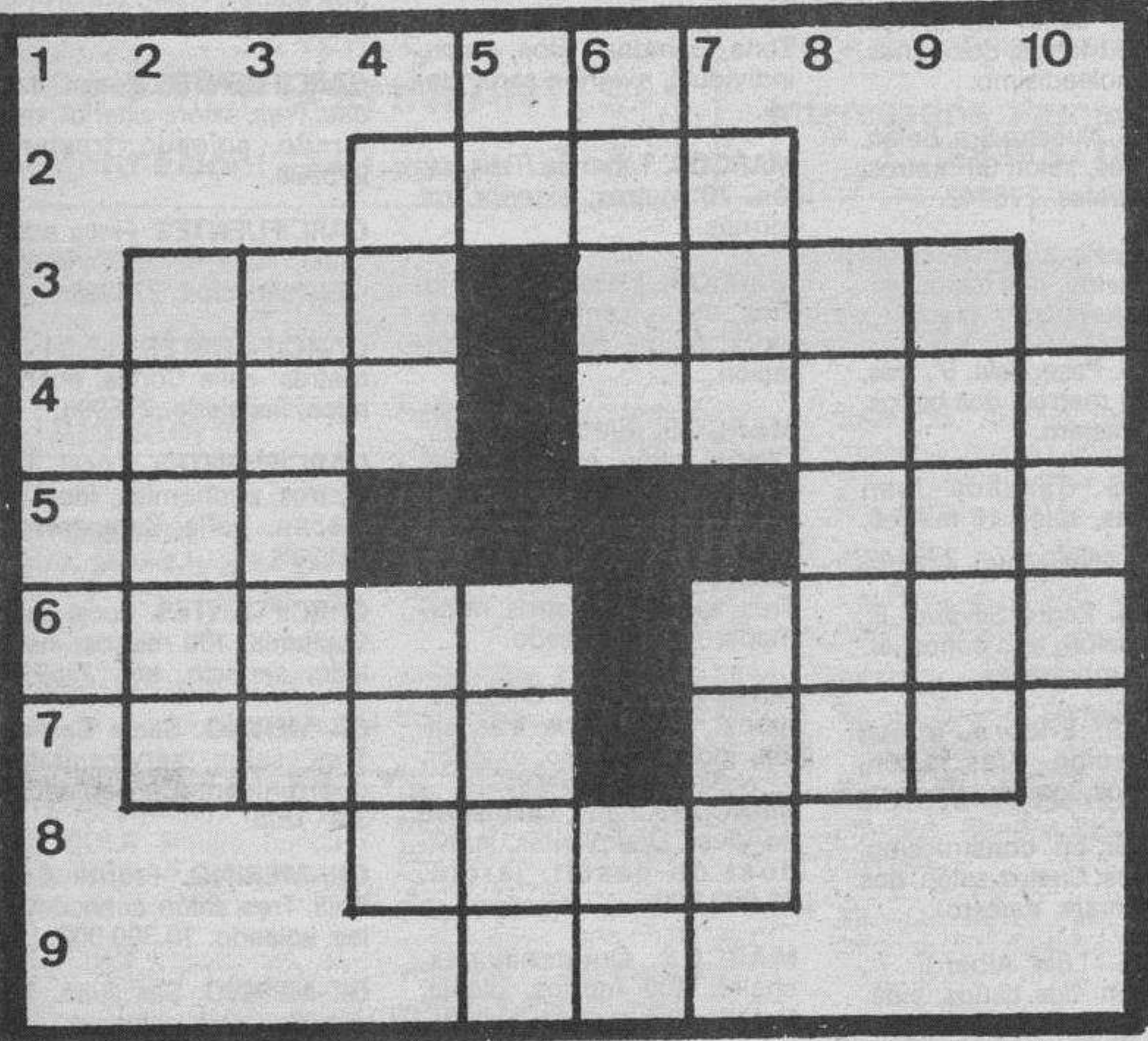
- \* Su cambio de domicilio.
- \* Irregularidades en la recepción del Diario.

Diríjase a:

Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardaña, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**PASATIEMPOS**

**CRUCIGRAMA**



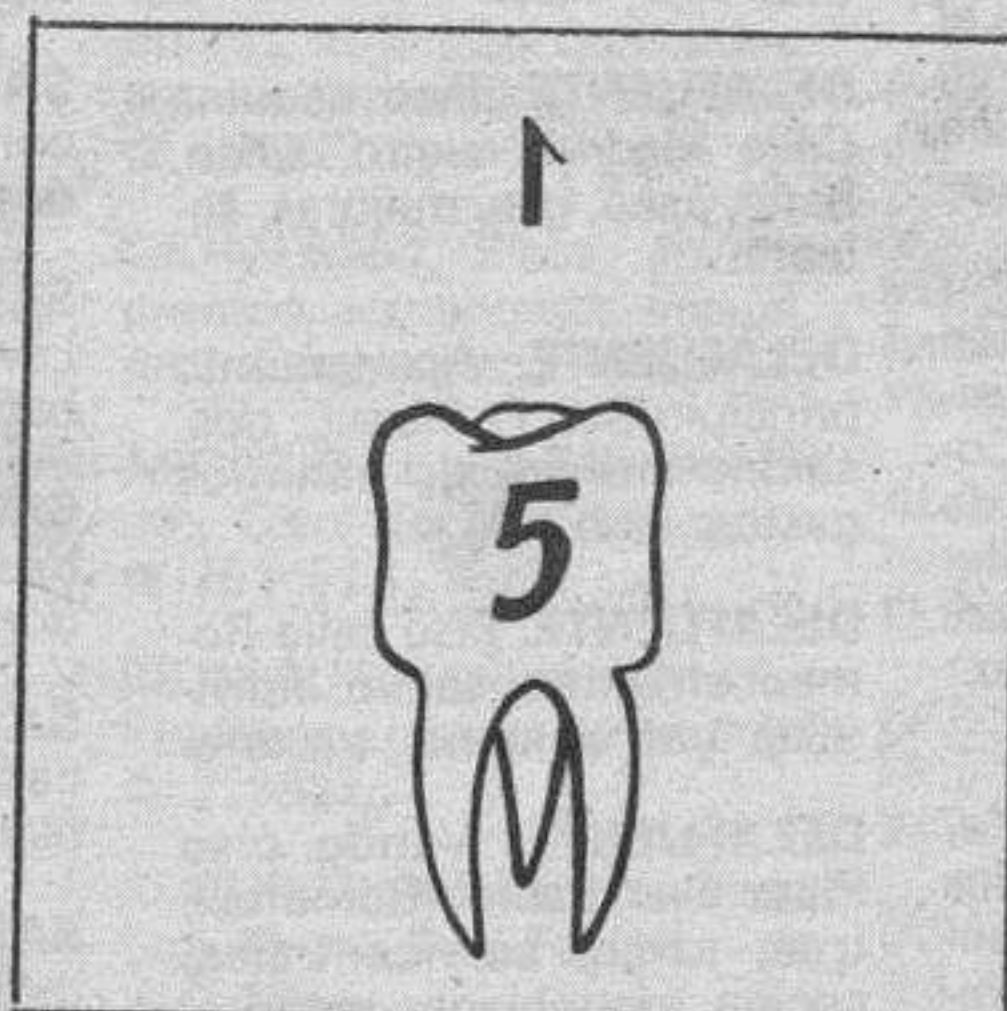
**HORIZONTALES.** - 1: Violoncelo siamés. 2: Río español. 3: (al rev.) Fruta. Nombre de varón. 4: Porción muy pequeña de tiempo. Vínculos. 5: Personaje bíblico. Eleva, levanta. 6: Diminuto. Mineral que atrae otros metales. 7: Percha de cerdas para cazar perdicés. (al rev.) Espasmo. 8: Trofeo deportivo. 9: Nota musical.

**VERTICALES.** - 1: Repetido: Mosca que transmite la enfermedad del sueño. 2: Ruedo de la plaza de toros. Relativo a la vida. 4: Cierto juego de naipes. (al rev.) Perro. 5: Consentimiento, permiso. Palo de la baraja. 6: Color. Letra griega. 7: Nombre común de diversas especies de algas. Aire popular canario. 8: Dícese del pan sin levadura. 9: (al rev.) Taza semiesférica, sin asas. 10: Apócope.

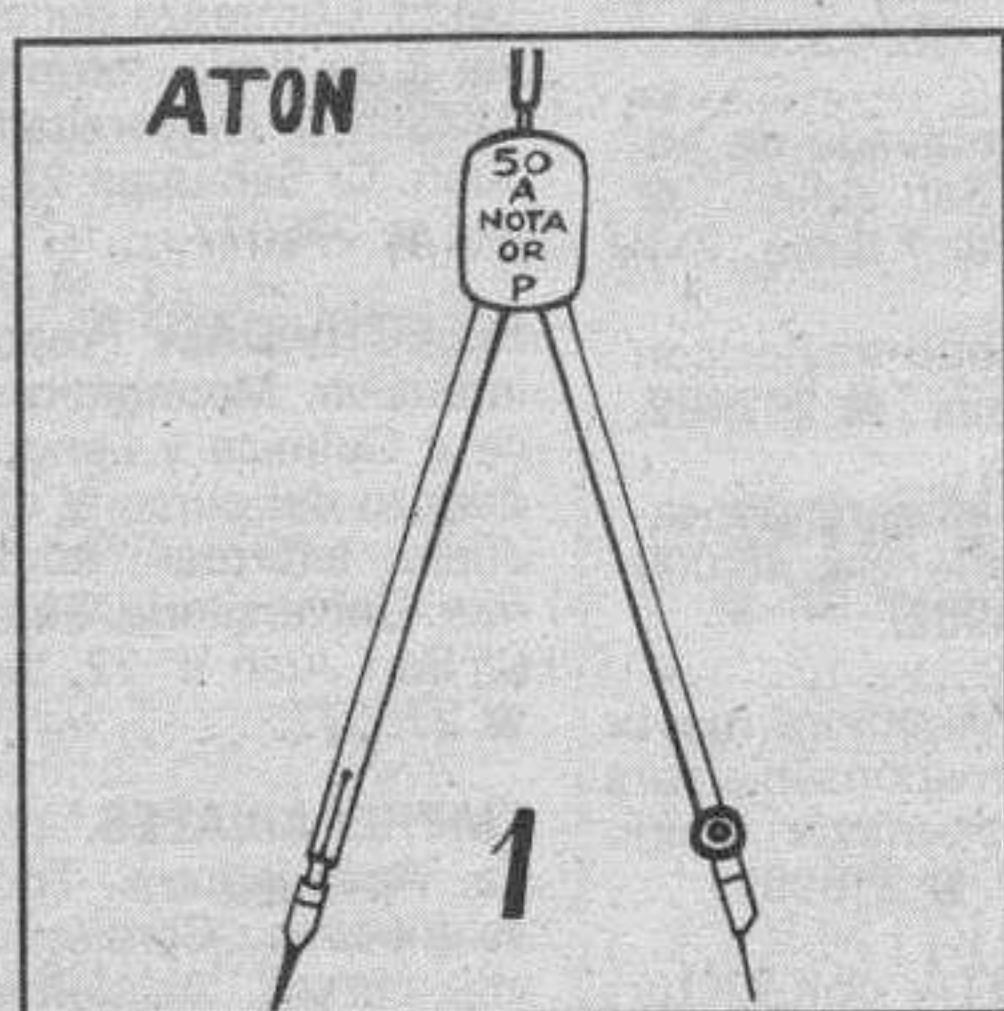
**SOLUCION AL ANTERIOR:**

**HORIZONTALES.** 1: NE. 2: Nido. 3: Pío. Eter. 4: Dude. Nobel. 5: Año. Ave. 6: Salir. Unes. 7: Lona. SOS. 8: Auto. LI.  
**VERTICALES.** 1: Das. 2: Puñal. 3: Idolo. 4: Noé. inA. 5: Ni. Raúl. 6: Edén. Ti. 7: Oto. Uso. 8: Ebano. 9: Revés. 10: Les.

**JEROGLIFICO**



¿Algunos de tus amigos irán al recital?



Solución al anterior: Al colmado por pasas.

**CURIOSIDADES**

**LA PASARELA DE LA PLAZA DE CASTILLA, REIVINDICADA POR LOS VECINOS DE CHAMARTIN**

La pasarela peatonal sobre el Paseo de la Castellana, situada entre los antiguos recintos feriales del IFEMA y la Plaza de Castilla, comenzó ayer a construirse. La obra, presupuestada en unos 60 millones de pesetas, será sufragada a partes iguales por Urbanor y el Ayuntamiento de Madrid. Los vecinos de la zona de La Ventilla, en el distrito de Chamartín, venían manifestándose todas las tardes desde hace una semana en protesta por la supresión del paso de cebra regulado por semáforo que había a la salida del túnel de Plaza de Castilla, y en demanda de una pasarela para los peatones. Según el concejal de Obras e Infraestructuras, Enrique Villoria, esta pasarela ya estaba prevista en el diseño del recién inaugurado túnel de la Plaza de Castilla, e incluso ha sido diseñada por el mismo autor del proyecto del paso subterráneo, Carlos Fernández Casado, lo que garantizará la homogeneidad con el túnel. El concejal comentó que las obras, que durarán unos dos meses, no podían comenzar hasta finalizado el túnel.



● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Sra. Jiménez, Calzadas, 5; Sra. Cornejo, San Pedro y San Felices, 14; Srta. Muñoz, Plaza Bartolomé Ordóñez, 1 (a la altura del n.º 115 bis de la C/ Vitoria).

**SERVICIO DE URGENCIA.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sra. Jiménez, Calzadas, 5.

● REGISTRO CIVIL

**Nacimientos.**—Sara Goñi y Martínez, Alvaro Ramos y Fernández, Fátima Río y Santamaría, Víctor Almendáriz y Ortego, Beatriz Gómez y Santamaría, Román Sáiz y Quirce, Saray Pérez y Alonso, Lidia Sierra y Heredia, Marta Sierra y Heredia.

**Defunciones.**—Javier Serra y Crende, de Madrid, 19 años; Clemente Romeró y Carnicero, de Aranda de Duero, 81 años; José María Barreiro y Antolín, de Amurrio, 67 años; Segunda de la Torre y Colina, de San Millán de Juarros, 85 años.

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. — Presión atmosférica, 684,2 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima de 25,8 grados a las 13,20 horas. Mínima, 12,8 a las 1,40. Viento: Variable. Humedad: 76%. Lluvia: 9,2

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza.

Barómetro. — Presión atmosférica, 684,8 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima de 25,8 grados a las 13,00 horas. Mínima, 13,0 a las 5,00. Viento: Variable. Humedad: 78%.

**FUNERARIA SAN JOSE**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83.  
Tfnos. 209452 222907

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/ Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**51.278**  
Nº PREMIADO  
**MUEBLES evelio**

Confíe sus anuncios a  
**Diario de Burgos**  
Periódico de mayor difusión en Burgos y provincia

● EL TIEMPO



**Inestabilidad atmosférica**

□ Un seno de bajas presiones -aunque relativas- afecta a la mayor parte de las regiones peninsulares. Continuará, pues, el tiempo esencialmente inestable con algunos núcleos o amagos tormentosos, especialmente a la caída de la tarde o por la noche.

**EL TIEMPO PARA HOY**

Nubosidad variable por todas las regiones peninsulares con riesgo de algunos chubascos dispersos, a veces de origen tormentoso, sobre todo pasado ya el medio día y siendo más frecuentes e importantes en las zonas montañosas y sus proximidades. Intervalos nubosos en las Baleares y al Norte de las Canarias con posibilidad de algunas lloviz-

nas. Los vientos serán moderados del Nordeste en las Canarias y Galicia y flojos -salvo en los núcleos tormentosos de dirección variable en las demás regiones. Las temperaturas experimentarán una suavización generalizada.

**PARA MAÑANA**

Continuará la nubosidad variable por la mayor parte de la Península y de las Baleares, siendo más abundante en las regiones septentrionales y registrándose aguaceros ocasionales de distribución muy irregular y, en muchos casos, de origen tormentoso, sobre todo en las zonas montañosas y sus proximidades. Cielo parcialmente nuboso al Norte de las Canarias. Los vientos serán

moderados del Nordeste en Galicia. Las temperaturas, en conjunto, estacionarias. Si acaso ligeramente más bajas en las provincias insulares.

**PARA EL DOMINGO**

Cielo parcialmente nuboso en la mitad septentrional de la Península -sobre todo en el tercio Norte- y en las Baleares con algunos chubascos, a veces de origen tormentoso, especialmente por la tarde y en las zonas montañosas. Nubes, claros y riesgo de núcleos o amagos tormentosos ocasionales en el resto de la Península, más frecuentes en los sistemas montañosos y sus proximidades. Alguna nubosidad -y quizás alguna llovizna al Norte de las Canarias. Las

temperaturas no experimentarán cambios ostensibles.

**TEMPERATURAS**

España: Bilbao 23, Santander 21, Oviedo 23, San Sebastián 22, Vitoria 24, Pamplona 25, Logroño 25, León 24, La Coruña 24, Valladolid 25, Avila 23, Burgos 24, Soria 23, Zaragoza 25, Barcelona 20, Valencia 23, Madrid 25, Sevilla 27, Málaga 22, Cádiz 21, Mallorca 25, Las Palmas 23 y Tenerife 22.

**EUROPA**

Bruselas 17, Copenhague 13, Ginebra 20, Hamburgo 16, Lisboa 22, Londres 14, Milán 20, Niza 20, Oslo 16, París 20 y Roma 21.

● BURGOS DE AYER

**HACE 25 AÑOS**

**31 de mayo de 1966**

- El Ayuntamiento advierte que el plazo voluntario para la matriculación de bicicletas termina el próximo día 24.
- Días pasados contrajeron matrimonio la señorita Margarita Ruiz Bartolomé y don Román Sáenz Temiño.
- Celebró su fiesta patronal la Mutualidad de Albañiles y Canteros del Círculo Católico de Obreros.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 8,0.

**HACE 50 AÑOS**

**31 de Mayo de 1941**

- La fiesta de San Fernando fue conmemorada ayer brillantemente por el Arma de Ingenieros. A los actos celebrados asistieron todas las autoridades burgalesas y el ministro de El Salvador en España.
- Resumen estadístico de la Fiscalía Provincial de Tasas, desde su fundación hasta el 31 de Mayo de 1941: Multas impuestas por la Presidencia del Gobierno y Fiscalía Superior de Tasas, 493.000 pesetas. Multas impuestas por el Gobierno Civil



1966: el presidente Liu Shao-shi, blanco de la revolución cultural

y Fiscalía Provincial, 1.420.700 pesetas. Multas satisfechas, 1.621.000 pesetas. Multas recurridas, 165.000 pesetas. Multas por incrementos, 2.580 pesetas. Producto géneros incautados, 446.783,12 pesetas. Sumas satisfechas al Gobierno Civil, para atenciones benéficas de la provincia, 178.741,67 pese-

tas. Expedientes iniciados, 1.038. Destinados a Batallón de Trabajadores: por falta de pago, 36 individuos; por acuerdo especial, 3. Cierres acordados de establecimientos: por la Fiscalía Provincial y Gobierno Civil, 67. Por la Fiscalía Superior, 72. • Mañana torearán en Burgos los novilleros Segundo Ara-

na, Julián Marín y «Faraón Chico».

• La temperatura máxima de ayer fue de 16,0 grados y la mínima de 5,2.

**HACE 75 AÑOS**

**31 de Mayo de 1916**

- Se asigna el haber mensual de 38,02 pesetas, abonables por esta Delegación de Hacienda, al guardia civil retirado Esteban Angulo Vesga.
- Se nos ruega que abramos una suscripción para costear una lápida que figure en la casa donde vivió la ilustre dama doña Petronila Casado.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 7,0.

**HACE 100 AÑOS**

**31 de Mayo de 1891**

- Ayer dieron principio en este Seminario Conciliar los exámenes de prueba de curso, suprimiéndose este año el examen escrito. En la Escuela Normal empezarán mañana y a continuación serán los de oposición a premios.
- La temperatura máxima de ayer fue de 10,0 grados y la mínima de 3,0.



## ● CARTELERA

## Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. ¡Todo un estreno de humor! «**Millonario al instante**». La nueva comedia de Hollywood, con enredos..., gags... risas... carcajadas, en suma: un estreno... ¡Locamente divertido! **Millonario al instante**. James Belushi -como Jimmy-, Charles Grodin y Anne De Salvo. Jimmy consiguió por fin una nueva vida, el problema es que era la del otro. (May. 13).

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). Hoy: ¡La más original, sorprendente y divertida comedia del actual cine italiano! «**Sedución temporal**», Francesco Nuti, Clarissa Burt y Ricky Tognazzi. Una película de Francesco Nuti. Divorcios. Peleas. Discusiones. Todo conduce a la ruina. «**Sedución temporal**». Una película que le hará pasar un rato muy agradable. «**Sedución temporal**». Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. 13 años.

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Hoy, un grandioso estreno. Una película totalmente real. Mito, héroe y revolucionario. «**Sandi-**

**no**». Con un reparto excepcional y de talla mundial: Kris Kristofferson, Joaquim de Almeida (compañero de la última película que rueda Isabel Pantoja), Angela Molina, Omero Antonutti y Victoria Abril. «**Sandino**». Horario: 5, 7,45 y 10,30 noche. La película que marca la historia. «**Sandino**».

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 5,30, 8 y 10,45. El más actualísimo y apasionante estreno. La realización de Brian Gibert, «**No sin mi hija**», con Sally Field. Basada en una historia real, «**No sin mi hija**». La despojaron de sus derechos de mujer. Ahora lucha por sus derechos de madre, «**No sin mi hija**». Una película que le quedará grabada para siempre en su recuerdo. (13 años).

■ **TIVOLI.** - (Cine de estreno, donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. Con Woody Allen, producida, escrita y dirigida por Paul Mazursky, el actualísimo estreno «**Escenas en una galería**». Acompañan a Woody Allen: la genial actriz Bette Midler y el propio director Paul Mazursky. «**Escenas en una galería**» o donde se demuestra que, pase lo que

pase, no habrá ruptura en un matrimonio si existe eso que se llama amor (Apta).

## Salas de arte

■ **CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON.** - José Hernández, taller: dibujo, collage, grabado, pintura, teatro, libros. Del 18 de mayo al 30 de junio. Horas de visita: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

■ **PLAZA DE ESPAÑA.** - Caja de Ahorros del Círculo. **óleos.** de Fabri. Horario: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9; festivos, de 12 a 2.

■ **SALA ARLANZON.** - De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de Carmen Hidalgo de Cisneros. Pinturas. Hasta el 7 de junio. Horas de visitas: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

## Salas de fiesta

■ **COTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo,

s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

## Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

■ **SOCIEDAD FILARMÓNICA DE BURGOS.** - Hoy, viernes, a las 8,15 de la tarde en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo (C/ Julio Sáez de la Hoya), presentación de la Orquesta de Cámara Solistas de Bratislava, con obras de Stamitz, Boccherini, Haydn y Mozart.

habrá el sábado, día 1.º de Junio. Y a partir del día 2 de Junio e incluyendo a éste habrá todos los domingos, exquisito cabrito de Burgos, asado. Sitio en carretera N-623, Km. 50,400. Localidad, Covanera. Abierto todos los días desde las 6,30 a 7 horas de la mañana.

## BAR RESTAURANTE IBEAS

Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas, calle Candelas, 21. Gamonal. ☎220009.

## CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

## MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y festivos. ☎276660.

## CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves. Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

## RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎227384.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

## RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

## ● RADIOS

## Radio Popular

OM: 837 Khz

06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Informativo regional. 07,55: Informativo regional. 08,20: Burgos noticia. Primera Hora. 09,00: Protagonistas. 13,10: La Rotonda. Magazine. 13,15: El tiempo. 13,30: Burgos deporte. 14,03: Burgos noticia. Mediodía. 14,15: Castilla y León. Informativo regional. 14,30: Mediodía. Informativo nacional. 15,30: El compás. Tertulia. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. Informativo regional. 21,05: Burgos noticia. Última hora. 21,30: El espejo. 22,30: Popular deportivo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. Tertulia. 00,30: La otra cara de España. 01,03: Se que estás ahí. 03,03: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos.

## Popular F.M. COPE

95,5 M.c

07,00: Magazine. 09,00: Los populares. 21,00: Rocka rock. 22,00: Los populares internacionales. 23,00: Historia del pop. 00,00: Rock and pop. 02,00: Fórmula noche. Cada hora: Boletines informativos.

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: Viva la gente, 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,30: Viva la gente del Cole. 19,05: Antena de Castilla y León. 19,20: Tercera hora. Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

## Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

## RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## ● RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

## ALMUERZOS TONI

Meriendas, cenas, menús variados, 725 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sáinz de la Maza, 10. ☎272102.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877. Abierto todos los días.

## CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481.

## ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

## LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

## MESON EL SARDINERO

(Nueva dirección). Cocina típica: Entremeses, cazuelitas y ensaladas

variadas, sopas, chuletillas. Almuerzos, reuniones de trabajo, meriendas, cenas de grupos. Acogedor comedor con chimenea francesa. Para un mejor servicio, reserven para el fin de semana. ☎209022. Sin desplazamientos, estamos junto a la Catedral, en calle Santa Agueda, 21. Menús diarios.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la ribera, 1.850 pesetas. C/ Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

## SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

## SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

## RESTAURANTE LA CANCELA

Los mejores platos de la nueva cocina burgalesa. Especialidades: hojaldre con puerros. Salmón Marinado con setas. Patatas a la importancia con almejas. Solomillo vino tinto. Natillas con lengua de gato. Menú diario 1.800 pesetas. Plaza Virgen del Manzano, número 6. ☎232850.

## RESTAURANTE GAMONAL

Menú diario para comer como en

casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎220036.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbaoca, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

## RESTAURANTE DE ANGEL

Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 850 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. ☎208608.

## RESTAURANTE VILLAFRIA 33

Especialidad de la casa: salmonetes al horno, langostinos a la plancha, chuletillas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎220019.

## CAFETERIA AVENIDA

Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎221022.

## FONTANA DI TREVI

El paraíso de las delicias en Burgos. Paté original de foi-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎220874.

## HOSTAL LA TRUCHA

La familia García Mata, anuncia a sus clientes que mañana, día hoy, día 31, habrá exquisito cordero de Burgos, asado, así como igualmente lo

La publicidad de

**Diario de Burgos**

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**





EL SEÑOR

### Don José Garachana Cuéllar

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Jesús y Tomás; hijas políticas: Milagros Rodrigo y Margarita Terán; nietos, hermanos: Amelia, Encarna, Mari Carmen, Nieves, Luis y Rosa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Julián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Angel García Bedoya, 27

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



LA SEÑORA

### Doña Modesta Alvarez Hernando

Profesora Colegio «Madres Concepcionistas»

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: don Angel Ortega Riquelme; hijos: Susana-Isabel; Myriam-Fátima y Angel-Manuel; madre política: Dolores Riquelme Bustamante; hermanos políticos: José Antonio y Fernando Ortega, Ana M.<sup>a</sup> del Monte, Dolores Cano y Constantina Orive; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 11, en la iglesia parroquial de Villahoz, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Madrid, 35.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. Burgos, 31 de Mayo de 1991.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

### Don Marcial Lozano López

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

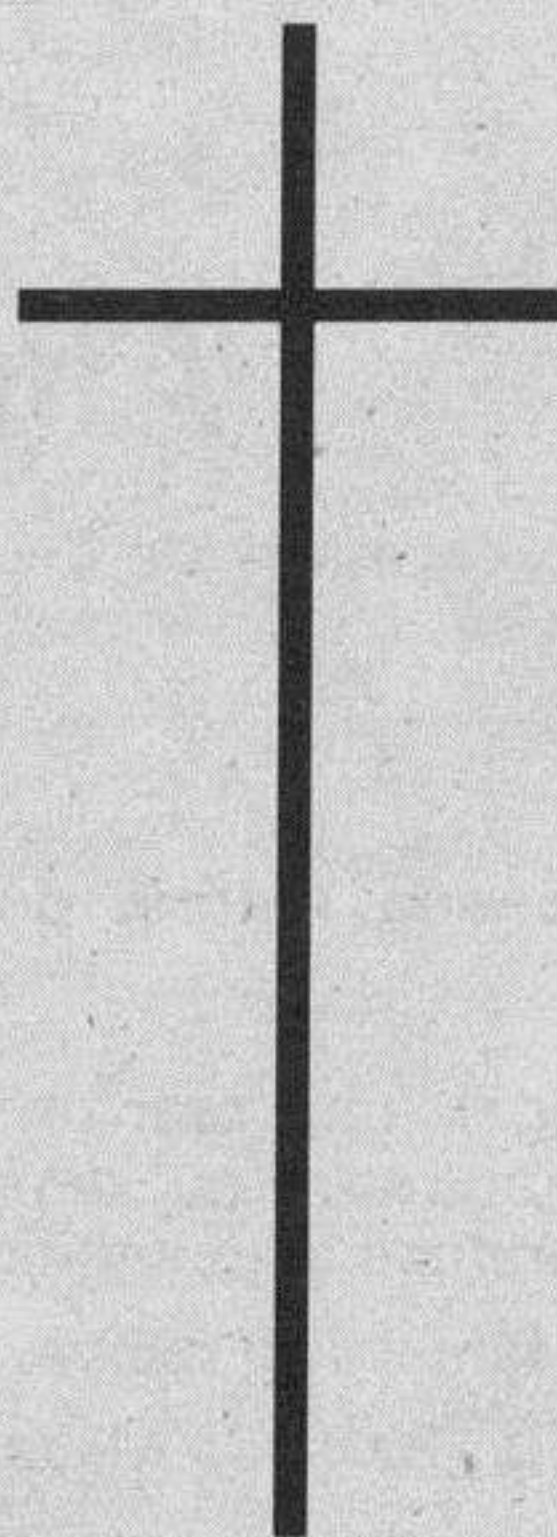
Su apenada esposa: doña M.<sup>a</sup> Teresa Hernáiz Burgos; hijos: Roberto, Cristina y Oscar; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Federico Martínez Varea, 3

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



Yo soy la Resurrección y la Vida

LA SEÑORA

### Doña Modesta Alvarez Hernando

(Profesora)

Q. E. P. D.

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio M.M. Concepcionistas

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 31 de Mayo de 1991



EL NIÑO

### Cristian-David García Roldán

Subió al cielo a los 7 meses de edad.

Q. E. G. E.

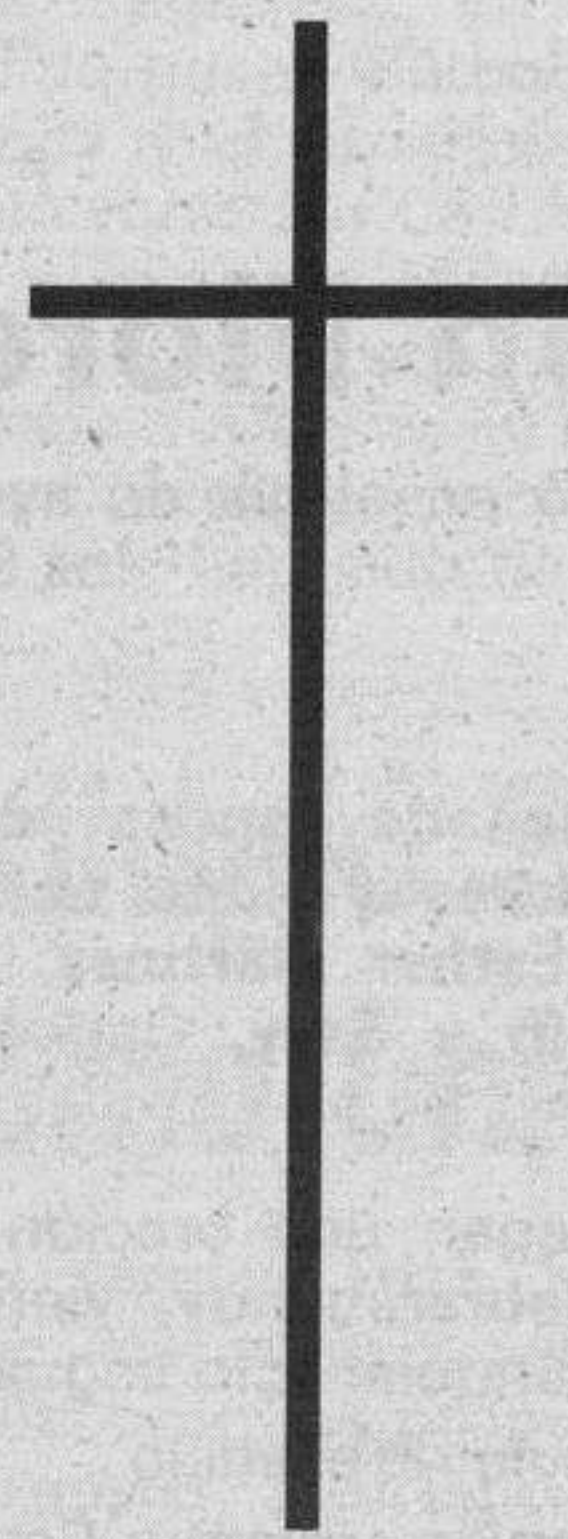
Sus apenados padres, don Silvano García y doña Ana Isabel Roldán; abuelos paternos, don Jesús García Gómez y doña Carmen Ruiz López; abuela materna, doña Teresa Romero; hermana, Stephane; tíos, primos y demás familia.

El funeral y misa de gloria se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la capilla del cementerio, efectuándose acto seguido su inhumación en el panteón familiar.

Vivía: C/. Luis Alberdi, 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



No temáis, pues María es vuestra Madre

LA SEÑORA

### Doña Modesta Alvarez Hernando

(Profesora)

Tu recuerdo siempre con nosotras Colegio «M.M. Concepcionistas»

Burgos, 31 de Mayo de 1991



EL NIÑO

### Cristian-David García Roldán

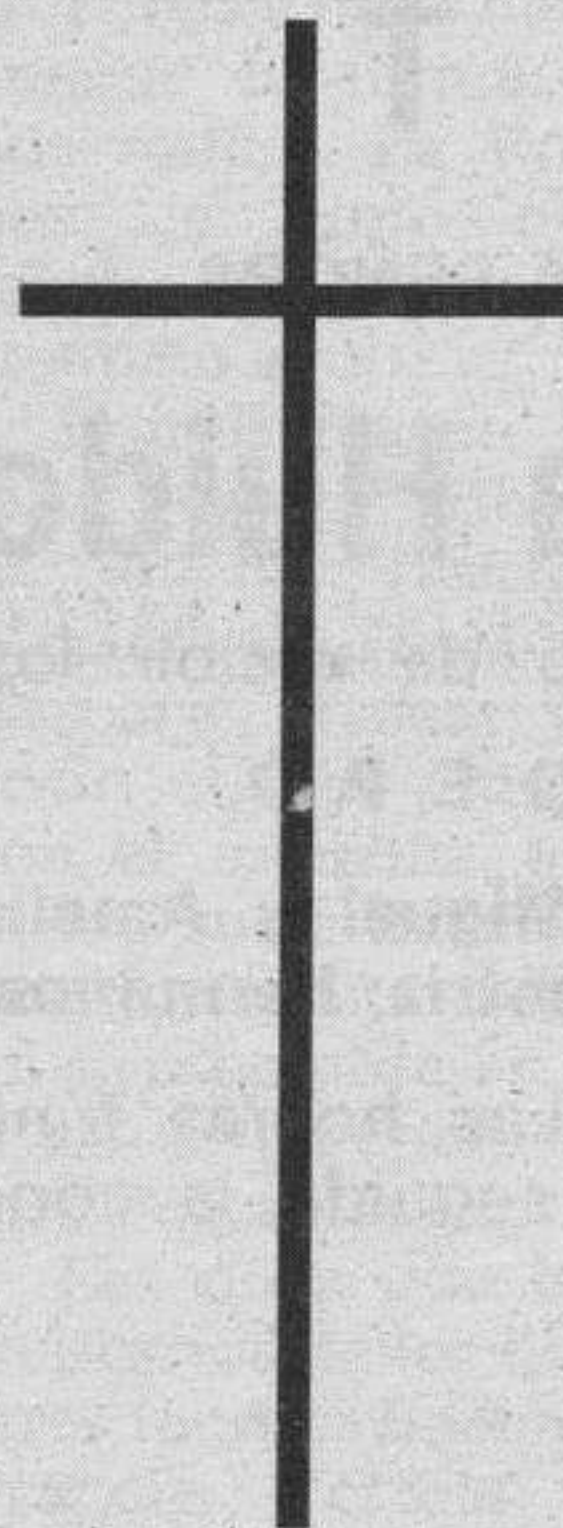
Subió al Cielo en el día de ayer, a los 7 meses de edad.

Q. E. G. E.

La dirección y empleados de Vekoplast Ibérica, compañeros de su padre Silvano García Ruiz

Ruegan la asistencia a la misa de gloria, que se celebrará hoy, día 31, a las 12 del mediodía, en la capilla del cementerio San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



Qué dulce es morir, cuando se ha sabido vivir bien (San Agustín)

LA SEÑORA

### Doña Modesta Alvarez Hernando

(Profesora del Colegio «M.M. Concepcionistas»)

Falleció en Burgos el 29 de Mayo de 1991.

Q. E. P. D.

Tus compañeros



**LAS ESQUELAS**

Se reciben hasta las doce de la noche en  
calle San Pedro de Cardena, 34

**Diario de Burgos**



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

**Doña Ascensión Colina Gallo**

Falleció el día 31 de Mayo de 1989.

Q. E. P. D.

Su esposo, Audelino San Juan; hijos, Javier y Ana; hijo político, Oscar; madre, hermanos, tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, viernes, día 31, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.

**Agradecimiento**

La familia de DOÑA ESPE-  
RANZA VADILLO MENDIVIL,  
que falleció el pasado día 26  
de Mayo, (Q.E.P.D.), agrade-  
ce a cuantas personas tes-  
timoniaron su pésame y asis-  
tieron al entierro, celebrados  
por el eterno descanso de su  
alma.

Al mismo tiempo les  
comunican que mañana  
sábado, día 1, a las 10 de la  
mañana, se celebrará una  
misa, en la iglesia parroquial  
de San Lesmes, Abad, por  
el eterno descanso de su  
alma.



EL SEÑOR

**Don Demetrio Pérez Franco**

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Damiana Araus; hijos: Juan y Gloria; hijos políticos: Montserrat González; nieta: Noemi; hermanos: Lucas, Juan, Benito y Salvador; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de Villatoro, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villatoro

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



EL SEÑOR

**Don Constancio Saiz Sedano**

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Miguel, Presentación y M.<sup>a</sup> de los Angeles; hijos políticos: Carmen Madrid, Jesús Ruiz y Julián Alvaro; nietos, hermano: Anastasio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 7, en la iglesia parroquial de Villatoro, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villatoro

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



EL JOVEN

**Alfredo Miguel González**

Falleció en el día de ayer, a los 31 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada madre, doña Amparo González; hermano, Roberto; su prometida, Menchu; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 3, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

La familia no recibe.

Vivía: Barriada Militar, bloque N.º 8-3.º izquierda..

Burgos, 31 de Mayo de 1991.

(Funeraria «San José»).



EL SEÑOR

**Don Dionisio Rodríguez González**

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Julia Pedrosa Infante; hijos, Nicolás, Pedro, Nieves y María Soledad; hijos políticos, Agustín y Eutílica; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santiago, N.º 31.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



EL SEÑOR

**Don Florentino de Andrés Martínez**

Falleció en el día de ayer, a los 34 años de edad, (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Yolanda Carcedo Martínez; hijo: Pablo; padres: don Joaquín de Andrés y doña M.<sup>a</sup> de los Angeles Martínez; padres políticos: don Petito Carcedo y doña Esther Martínez; abuelos: don Diego Martínez y doña Consuelo Alvarez; hermanos: Joaquín y Sary, Carlos y Ana, Anselma y Tomás, M.<sup>a</sup> de los Angeles y Antonio, Diego, Esther; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Presencio

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



LA SEÑORA

**Doña Amelia Huidobro Sanz**

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Eliseo Ruiz Huidobro; hijos, Alejo, Miguel y Amelia; hijos políticos, María Cruz Martínez, Teresa Heras y Desiderio Preciado; nietos; hermanos, Antonio y Beatriz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 17,45, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de Torres de Abajo, Soncillo (Burgos).

Vivía: C/. Francisco Sarmiento, N.º 7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Mayo de 1991.



# Confirmado, Tocornal seguirá en el Burgos

**El club burgalés ha hecho valer la opción sobre el defensa**

**Villena volverá a Barcelona, donde podría jugar la próxima temporada Elduayen**

XABIER GARMENDIA  
BURGOS

□ A falta de dos jornadas para la finalización del Campeonato Nacional de Liga la actualidad del Real Burgos parece estar más centrada en los posibles fichajes y renovaciones de jugadores que en el futuro inmediato.

Como dice el jugador con más años de experiencia en el seno del club burgalés, Pedro Tamayo, quizás ahora no sea el momento más adecuado para hablar de esos temas, ya que quedan dos partidos importantes para el equipo, pues la permanencia no está asegurada.

Pero la noticia está en el movimiento de jugadores que vive el mundo del fútbol, a él nos debemos referir y del que el propio club castellano no se escapa.

Mientras unos nombres que suenan no dejan de ser protagonistas de meros rumores y comentarios, algunos de ellos con pocos visos de convertirse en realidad, como la marcha de Tamayo a Osasuna, otros son protagonistas de hechos consumados. Así, Fernando Tocornal seguirá la próxima temporada en el Real Burgos.

El bravo defensa nacido en Laredo cumple su segundo año en el club y estaba pendiente de la notificación de la directiva sobre si iba a hacer uso de la opción por un año más que tiene sobre él. Al final, responsables del Real Burgos se pusieron en contacto con Tocornal para comunicarle que continuará en el equipo. El cántabro se mostraba ayer satisfecho y manifestó estar «tranquilo porque voy a permanecer en el Burgos». Lo que sí dejó entrever Fernando es que desea que se le revise el contrato que tiene firmado, «aunque si tengo que cumplirlo», añadió, «no hay ningún problema y lo cumplo, pero si se puede renegociarlo estoy dispuesto a ello, porque creo que hablar entre las dos partes es lo más conveniente».

«Estoy contento y tengo la conciencia muy tranquila, ya que he dado todo lo que tenía al equipo y sólo la mala suerte, en forma de lesiones, me ha apartado de los campos algunas semanas. Pero tengo muy claro que puedo ayudar muchísimo al Real Burgos de aquí a unos cuantos años», continuó manifestando Tocornal. De sus palabras, por tanto, se desprende que el jugador no haría ascos a una renovación del contrato actual. En cualquier caso, Fernando Tocornal cumplirá, al



Tocornal se muestra satisfecho por estar un año más en el Real Burgos. (Foto: Jesús Matías).

menos, una tercera campaña en el club de El Plantío.

## VILLENA VOLVERA A BARCELONA

Si la continuidad de Tocornal es segura, no se puede decir lo mismo de la de Francisco Javier Villena. El líbero llegó

esta temporada, en calidad de cedido por el Fútbol Club Barcelona y el próximo treinta de junio volverá a Can Barça.

Además de Villena, el Barcelona tenía cedidos esta temporada a Albelsa, en el Español, y a Cristóbal, en el Logroñés. Los tres han sido llamados por

el club catalán. Alguno de ellos podría ser incluido en una operación de canje o fichaje de otro jugador, circunstancia que, en principio, desagrada a Villena. Este manifestó ayer: «Yo retorno al Barcelona el treinta de junio. Tengo dos años más de contrato y espero que no me

metan en una operación de trueque». Si esta fuese la intención de su club, Villena cree que debería ser consultado y dar él su aprobación. Solo en una situación de ese tipo, el jugador podría retornar la Liga 91/92 a Burgos. «Conozco al Burgos, el entrenador cuenta conmigo, por lo tanto, el jugar aquí de nuevo es una posibilidad, aunque para ello se tendrían que poner de acuerdo ambas directivas. En estos momentos, lo único que sé es que vuelvo a Barcelona», concluyó diciendo Villena.

Y ya que hablamos de lo concerniente al Real Burgos con los culés, hay que hacer mención al presumible interés del Barça por Agustín Elduayen. El canchero guipuzcoano, como sucede en estos casos, dijo ser el último en enterarse. El portero del Real Burgos está realizando una gran campaña; prueba de ello es que es el segundo canchero menos goleado de Primera División, detrás de Abel. A pesar de que los de Cruyff cuentan con Zubizarreta, están buscando un segundo portero de garantía. El que tenían, Juan Carlos Unzué, definitivamente se queda en el Sevilla, por lo que los Núñez y compañía han dirigido su mirada a orillas del Arlanzón. Elduayen señaló al respecto: «Si el Barcelona tiene interés por mí deberá ponerse en contacto con el Burgos, ya que me quedan dos años más de contrato y un tercero opcional. En consecuencia, no depende de mí el ir a Barcelona, sino de los dos clubes. La verdad es que a cualquiera le gusta ir al Barça, y aunque no jugase —en clara referencia a que se encontraría delante al internacional Zubizarreta— puede que algún día lo hiciese. Cuento con veintiséis años y creo que todavía tengo muchas cosas que hacer».

En cualquier caso, Elduayen no piensa dejar de trabajar por el bien del Real Burgos. «Yo me debo al Burgos y voy a seguir colaborando para que se mantenga en Primera División».

Por último, en relación a los dimes y diretes sobre fichajes, está el caso de Sabanadzovic, flamante Campeón de Europa con el Estrella Roja de Belgrado. El jugador balcánico tiene veinticinco años de edad y, según lo que manifestó el propio Martínez Laredo en Bari, donde se celebró la final de la Copa de Europa de Clubes, es un hombre interesante para el Real Burgos.

Sabanadzovic juega principalmente de marcador, lo mismo en el centro del campo que en la derecha de la defensa. Anteayer no realizó un gran encuentro, pero en el Mundial de Italia dejó muestras de su calidad en un perfecto marcaje que le realizó a Maradona.

Ayer, debido a que se celebró el funeral de la madre de Díaz Novoa, no fue posible hablar con el presidente ni con José Manuel Fernández, los dos que estuvieron en Italia conversando con Miljanic sobre el tema y que se trasladaron al Principado para acompañar al mánager, con quien también estuvieron Félix Serrano, Fernando Santos, Salvi y Lorenzana.

Las idas y venidas de jugadores pueden convertirse, un año más, en un largo serial. ¿Recuerdan el caso Balint?

## El partidillo lo dirigió Salvi, con el ariete Pedrag Juric como único delantero

□ **BURGOS/X.G.**— Ayer, como cada jueves, la primera plantilla jugó el partidillo semanal. Ante la obligada ausencia de Díaz Novoa, ya que ayer fueron las exequias fúnebres por su madre fallecida el miércoles, el entrenamiento lo dirigió Salvi.

En el transcurso del mismo intervinieron todos los jugadores, excepto Gavril Balint y Manolo Peña. El delantero andaluz entrenó por su cuenta, sin tocar el balón. El ariete rumano, por su parte, ni siquiera se ejercitó. Balint sufre una contractura muscular en el gemelo derecho, por lo que guardó reposo, aunque se cree que de aquí al domingo puede recuperarse y estar en Zaragoza.

El resto de hombres, tras los habituales ejercicios de calentamiento, jugaron dos partidillos. El primero, a lo ancho del campo y sin pisar las áreas. En el segundo encuentro, éste a lo largo y ancho de todo el rectángulo, se pudo vislumbrar los planes

del técnico Díaz Novoa, ya que los equipos que alineó Salvi eran los propuestos por el mánager asturiano. Durante muchos minutos, una tormenta de lluvia acompañó a los jugadores. Lógicamente, no hubo las pruebas que suele realizar el primer entrenador en el desarrollo del partidillo, aunque la formación inicial que salte a La Romareda el dos de junio no diferirá mucho de la que ayer vistió con peto azul.

Con Elduayen en la portería, jugaron Ribera, Gonzalo, Villena, Tamayo, Chelis, Alejandro, Joseba Aguirre, Barbaric, Ayúcar y Juric. Es decir, el Real Burgos jugaría con el esquema que últimamente suele hacerlo fuera de casa: un equipo defensivo, con un solo hombre en punta, que si no se recupera el rumano será Pedrag Juric.

Los doce que hicieron de contrarios de los teóricos titulares fueron: Bastón, Antonio, Francis, Portela, Tocornal, Pérez Hurtado, Lito, Edu,

Abad, Villarroya, Azcona y Sarabia.

En principio dominaron los suplentes, con goles de Villarroya y Azcona, para a continuación acortar diferencias Juric, empatar Ayúcar y volver a marcar el centrocampista vizcaíno una vez más.

Además de los cinco goles que se vieron, también fueron palpables las molestias de Fernando Tocornal, que parece que se resintió del golpe recibido en Valladolid en la última jornada.

Por otra parte, los tepex implantados en las áreas para recuperar el deteriorado terreno en dichas zonas notaron las pisadas de los jugadores. Es muy lógico que el equipo entrene en el estadio municipal, aunque no parece tan normal que la reimplantación de la hierba se realice sin haber concluido la temporada, porque no parece que «los parches» colocados puedan cumplir perfectamente su cometido, si es que no se quiere considerarlos eso, parches.



# La pugna por la permanencia acapara el protagonismo de la penúltima jornada

**Diez equipos están inmersos en la lucha por mantenerse en Primera División**

**Matemáticamente, Betis y Cádiz no están descendidos**

□ MADRID/EFE.- La pugna por la permanencia en la categoría, en la que están inmersos hasta diez equipos, acapara el protagonismo de la trigésimo séptima y penúltima jornada de la Liga de Primera División.

Desde el Logroñés (décimo con 34 puntos) hasta el Betis (colista con 25 puntos), ningún equipo tiene segura su permanencia en la categoría y tal es la igualdad que hasta Valladolid y Real Sociedad, que suman 35 puntos, podrían tener problemas si no puntúan más.

El encuentro Mallorca-Cádiz es uno de los más trascendentes, al enfrentarse dos equipos directamente implicados en la lucha por salvarse. Una derrota de los gaditanos en Mallorca y un triunfo del Castellón (decimoctavo clasificado) ante el Logroñés implicaría el descenso directo del Cádiz. Por su parte, el Mallorca se libraría de muchos problemas si obtiene la victoria.

El Español, principal candidato a la plaza de promoción



La emoción en la penúltima jornada de Primera División está asegurada. (Foto: Efe).

que queda por dilucidar -la otra saldrá de la terna Castellón, Cádiz y Betis-, tiene un complicado compromiso.

Los españoles viajan a Gijón, donde el Sporting puede asegurarse la UEFA con un triunfo, unido a derrotas de Oviedo y Valencia, que juegan fuera.

El Betis se jugará una última carta para la salvación en San Mamés frente al Athletic de Bilbao.

El Castellón recibirá al Logroñés en Castalia con un único objetivo también: ganar

para asegurar la disputa de la promoción con un segunda.

Otro partido de interés para la permanencia será el que jugarán Tenerife y Valladolid, que aunque casi han solventado la papeleta necesitan una victoria para certificar su participación en Primera la temporada próxima.

Para la UEFA, los encuentros Osasuna-Valencia, Atlético de Madrid-Real Madrid y Barcelona-Oviedo definirán las cosas algo más, aunque el conjunto navarro y el madridista son los que mejor lo tienen junto al

Sporting.

Una de las curiosidades de esta jornada es la posibilidad de que el campeón Barcelona decida indirectamente la suerte del Real Madrid; si éste pierde el duelo con el «eterno rival» en el Vicente Calderón. Esto, junto a victorias del Oviedo en el Camp Nou y del Sporting ante el Español, daría lugar a un gran encuentro Real Madrid-Barcelona en la última jornada, con la UEFA todavía en juego para los madridistas.

El Sevilla-Real Sociedad no tiene trascendencia.

## En el Trofeo Diputación jugaron cuatro grupos

□ BURGOS.- La jornada decimoséptima del XII Trofeo Diputación Provincial de Burgos comprendía únicamente a los equipos englobados en los grupos cinco al ocho.

En ella, el resultado más sorprendente, por lo abultado del marcador, fue el habido en el encuentro entre Roa y Vadocondes, con victoria de los primeros por diez goles a cero.

**Grupo 5º:** Salas de los Infantes-Espinosa de Cervera (4-0), Hacinas-Pinilla de los Barruecos (5-3), Huerta del Rey-Lamparo (1-0), Torduelles-Barbadillo del Pez (6-2).

Clasificación: Torduelles, 27 puntos; Barbadillo, 21; Covarrubias, 20; Salas de los Infantes, 18; Lamparo, 13; Hacinas, 11; Espinosa de Cervera, 10; Pinilla de los Barruecos, 8; Huerta del Rey, 7.

**Grupo 6º:** Vilviestre del Pinar-Valle de Valdelaguna (1-4), Castrillo de la Reina-Quintanar de la Sierra (2-3), Moncalvillo-Neila (3-3), Huerta de Arriba-Canicosa (5-2).

Clasificación: Valle de Valdelaguna, 25 puntos;

Huerta de Arriba, 24; Neila, 19; Moncalvillo, 17; Quintanar de la Sierra, 17; Canicosa, 11; Castrillo de la Reina, 11; Hontoria del Pinar, 6; Vilviestre, 5.

**Grupo 7º:** Cilleruelo de Abajo-Torresandino (6-3), Baños de Valdearados-Tortoles de Esgueva (5-2), Gumiel de Hizán-Quintana del Pidio (1-3), Sotillo de la Ribera-Villanueva de Gumiel (1-2), Pinilla Trasmonte-Hontoria (1-0).

**Grupo 8º:** Adrada de Aza-Villalba de Duero (1-2), Pardilla-Milagros (3-6), Fuentespina-Moradillo de Roa (1-0), Roa-Vadocondes (10-0), Quemada-Peñaranda (1-0).

Clasificación: Fuentespina, 30 puntos; Moradillo, 29; Villalba, 28; Roa, 17; Vadocondes, 16; Milagros, 13; Adrada, 13; Pardilla, 11; Peñaranda, 9; Quemada, 6.

### MEMORIAL SAN ESTEBAN

La segunda jornada del trofeo Memorial San Esteban deparó los siguientes resultados: Velasco-Nalón (2-1) y Bigotes-Peña Alegría (4-2). En la próxima jornada descenderá la Peña Alegría.

## Sánchez Sanz y Urizar, candidatos para la presidencia de los árbitros

**El primero cuenta con el apoyo de las territoriales**

**Urizar Azpitarte está presentado por la ADAF**

□ MADRID/COLPISA.- Pedro Sánchez Sanz, presidente del Colegio Madrileño y candidato apoyado por los comités territoriales, será el principal favorito en las elecciones a la presidencia del Comité Nacional de Arbitros (CNA) que se celebrarán el próximo 7 de junio. Ildefonso Urizar Azpitarte, que cuenta con el apoyo de los miembros de la Asociación de Arbitros de Fútbol (ADAF), se perfila como su máximo rival.

Albert Giménez, Benavente Garasa, Enríquez Negreira y Sus Barluenga, que también aspiran al cargo, apenas tienen opciones para ocupar el puesto que dejó José Plaza hace ya más de un año.

La Asamblea Electoral compuesta por 321 miembros -150 de categoría nacional, 150 de regional y 21 presidentes de territoriales- será la que elija nuevo presidente. Al ser 171 representantes de territoriales los que tengan derecho a voto, Sánchez Sanz se perfila como el gran favorito. Es el candidato más próximo a la Federación e incluso algunos miembros de ADAF aseguran que la composición de la Asamblea se manipuló para que él fuera el ven-

cedor.

Sánchez Sanz ocupó la presidencia tras la dimisión de Plaza, pero tuvo que dejarlo poco después tras una sentencia de los tribunales. Durante muchos años fue el brazo derecho del propio Plaza en el Comité Nacional y a él se le achacan los arbitrarios ascensos y descensos. Los afiliados de ADAF dicen en su contra que no defendió al colectivo en la Asamblea federativa del pasado verano cuando Gil lo atacó duramente.

### PACTOS Y COALICIONES

Urizar y Enríquez son los candidatos del nuevo sindicato arbitral. Se presentaron ambos pensando en una futura coali-

## Deportivo y Málaga, a por la promoción

□ MADRID/EFE.- El Deportivo de La Coruña y el Málaga intentarán asegurar en la trigésimo séptima jornada sus plazas en la promoción de ascenso con una victoria en los campos de los colistas Levante y Jerez, respectivamente.

Deportivo y Málaga tienen, además, opciones de desbancar de la segunda posición, que da derecho al ascenso directo de categoría, al Albacete, si éste pierde en su desplazamiento al terreno de juego del Celta de Vigo.

Por su parte, el líder Murcia intentará en La Condomina frente al Bilbao Athletic resarcirse de la derrota sufrida en Las Palmas y cantar de una vez el alirón.

El Orihuela, atento desde su quinta posición a dos puntos del Málaga a cualquier contratiempo de los primeros, tendrá una difícil salida al campo del Eibar.

La emoción por la igualdad entre los cuatro primeros clasificados será asimismo importante en los partidos con equipos en lucha por la permanencia.

El Elche recibirá a un Las Palmas enrachado y amenazado también con la pérdida de categoría. El Rayo Vallecano también jugará en su campo, lo que en su caso no es sinónimo de buen resultado. Generalmente todo lo contrario. El Sabadell es el que más complicado lo tiene de los tres, al enfrentarse en El Helmántico al Salamanca. Otro partido atractivo para la permanencia será el duelo catalán Palamós-Figueras.

ción y en la posibilidad de que alguna de sus candidaturas pudiera ser rechazada. Urizar, gerente del Grupo Repriss, es internacional y ha arbitrado 14 años en Primera División. Es uno de los colegiados más crítico con Jesús Gil, y uno de los hombres fuertes de ADAF junto con Pes Pérez y Mazorra Freire. Previsiblemente, Enríquez sería vicepresidente si Urizar resulta ganador.

Albert Giménez, Benavente Garasa y Sus Barluenga tendrán una presencia prácticamente testimonial y, finalmente, pueden aliarse con Urizar en lo que se perfila como una candidatura única.

El vizcaíno Benavente Garasa, que dejó el arbitraje profesional después de 23 años en activo y tras ser descendido el pasado año, tiene 43 años y es favorable a la semi-profesionalización de los árbitros. Pretende cambiar la «deteriorada imagen del colectivo y mejorar el aspecto físico de los colegiados realizando controles cada tres meses». Finalmente, Sus Barluenga es un ex árbitro que se presentó a las elecciones a la presidencia de ADAF y quedó segundo tras Pes Pérez.



## ATLETISMO

# Lewis y Johnson, derrotados en 100 metros

**José Luis González hizo su primera carrera del año en 1.500 metros**

**Sergei Bubka, sin la confianza habitual, saltó sólo 5,90 metros**

JOSE ANTONIO DIEGO  
SEVILLA

El estadounidense Carl Lewis, plusmarquista mundial de 100 metros, y su antecesor en la lista, el canadiense Ben Johnson, sufrieron ayer sendas derrotas en la reunión de Sevilla, pero el primero demostró encontrarse en una forma muy superior a la de su eterno rival.

El duelo por separado entre Lewis y Johnson en la pista de La Cartuja terminó con el estadounidense como neto vencedor, ya que con una marca de 10.30 aventajó nada menos que en 39 centésimas -una eternidad en el hectómetro- a Johnson.

Dennis Mitchell, ganador de la segunda serie con 10.15, fue el verdugo de Lewis, y cuatro atletas volvieron a derrotar a Johnson, que como hace cinco días en Granada obtuvo como único consuelo una victoria parcial sobre Calvin Smith, ex plusmarquista mundial.

Johnson parece condenado al quinto puesto desde su reaparición en 100 metros. En Granada terminó en esa posición con 10.54 y en la Cartuja no ofreció mejor impresión.



Carol Lewis es trasladada en camilla, acompañada por su hermano Carl Lewis. (Foto: Efe).

Cinco minutos después, Lewis, con viento también contrario aunque menos fuerte acreditó un notable registro de 10.30, sólo superado por un irresistible Dennis Mitchell que desafió el aire de cara para ganar con 10.15.

Las bajas temperaturas -en torno a los 15 grados- y lo avanzado de la hora -la una de la noche- constituyeron obstáculos insalvables para Serguei Bubka, que no acertó a batir el que hubiera sido el vigésimo sexto

récord mundial de su carrera.

Bubka, sin la confianza que habitualmente exhibe, empezó a saltar en 5,66 cuando suele hacerlo en 5,70. Pasó su primera altura al segundo intento y ya se fue por los 5,90, que igualmente superó a la segunda tentativa.

Cerca de la una de la madrugada, el atleta de Donetsk atacó el listón situado a 6,08 metros del suelo pero no alcanzó el grado óptimo de concentración. Tuvo que abortar dos intentos

y el apoyo del animoso público sevillano no fue bastante.

El irlandés Frank OMara, campeón mundial en pista cubierta de 3.000 metros en Sevilla, sorprendió a todos sus rivales de 5.000 con 13:18.82.

Por otro lado, Michael Johnson, dominador mundial de las pruebas de 200 y 400 metros desde el pasado año, se impuso en el doble hectómetro con un notable registro de 20.29 conseguido con la oposición de un viento que soplaba a una velo-

cidad de 1,6 metros por segundo.

José Luis González ofreció una buena impresión en su primera carrera del año en 1.500 metros y, a juzgar por su rostro sonriente, cabe asegurar que también él se sintió satisfecho pese a quedar tercero con marca de 3:37.91. En 800, una victoria esperada del keniano Paul Ereng (1:45.69) y una sorprendente derrota de la cubana Ana Fidelia Quirot frente a Ellen Van Langen (1:58.86).

## AUTOMOVILISMO

## El piloto Ayrton Senna ya tiene la «mitad» del título del Campeonato mundial de F-1

JOSE MARIA RUBIO  
MADRID

La insolencia con que Ayrton Senna ha dominado las primeras carreras de la temporada y sobre todo las perspectivas existentes, hacen que el campeonato pierda bastante emoción, a no ser que en las próximas carreras, que se disputarán en el continente americano, Canadá y México, haya algún piloto capaz de oponer cierta resistencia al brasileño de McLaren.

El domingo, en el gran premio de Canadá, Senna tiene la posibilidad de aproximarse al título, del que ya tiene la mitad. La oposición más coriácea será sin duda la que ofrezcan los dos pilotos del equipo Williams-Renault, Mansell y Patrese, que ya en el G.P. de Mónaco dieron muestras de contar con un coche fiable a la vez que potente, de ellos va a depender la emoción del campeonato, al menos a corto plazo.

**El brasileño ha dominado desde las primeras carreras**

**La lucha se centra en la segunda plaza**

Tanto en los entrenamientos como en las carreras en sí, Patrese, teórico segundo piloto de Williams, se ha mostrado como el único capaz de estar a la altura de Senna, aunque al final el campeón del mundo siempre ha podido superar al piloto italiano, tanto en entrenamientos como en carrera.

La oportunidad más clara de victoria para Patrese se le presentó en el G.P. de Brasil cuando Senna tuvo serios pro-

blemas en las vueltas finales con el cambio de marchas de su monoplaça.

Senna cuenta este año con una gran ventaja y es la igualdad existente en la lucha por el segundo puesto del campeonato, que actualmente ocupa un devaluado Prost.

Detrás del brasileño la situación está muy igualada, lo que hace que en cada carrera se desaten enconadas luchas, pero el brasileño siempre ha estado hasta ahora ajeno a ellas, rodando en cabeza con una sustancial ventaja de muchos segundos. Si no fuese por Senna, que tiene cuarenta puntos en su casillero, el mundial de F.1 estaría al rojo vivo, con siete u ocho pilotos luchando por mejorar sus posiciones.

Si se quiere emoción habrá que olvidarse de Senna y buscarla en la lucha por el segundo puesto, ya sea en el desarrollo de cada uno de los Grandes Premios, o en la clasificación del campeonato.

Ferrari era al principio de la temporada el favorito indiscutible y al final se ha quedado en un mero comparsa, que a duras penas defiende ese papel. La situación en el equipo se ha deteriorado tanto, que en similitud con un equipo de fútbol, han tenido que echar al «entrenador» Cesare Fiorio, que había sido duramente criticado por Prost, que de alguna forma ha salido triunfador de la pugna que mantenía con el italiano.

El puesto de Fiorio en Ferrari ha recaído en tres personas, Piero Lardi Ferrari, único hijo vivo del desaparecido Enzo Ferrari, Claudio Lombardi, que era el director deportivo de Lancia y Marco Piccinini, que se encargará de las relaciones con la FISA y la FOCA.

La nueva reglamentación que ha entrado en vigor este año han favorecido al brasileño. Anteriormente tan solo se retenían los 11 mejores resultados de cada piloto a lo largo de la temporada.

## MOTOCICLISMO

**Jorge Martínez «Aspar» continuará con JJ Cobas**

TENERIFE/EFE. - El piloto valenciano Jorge Martínez «Aspar» continuará con la escudería barcelonesa JJ Cobas, según el acuerdo adoptado por ambas partes tras solventar las diferencias que existían entre ambos.

Aspar, cuatro veces campeón del mundo, manifestó en alguna ocasión su disconformidad con el desarrollo del Campeonato y de su moto en particular durante los primeros Grandes Premios de la temporada y, en Alemania, llegó a plantearse la posibilidad de abandonar JJ Cobas para continuar el mundial en alguna otra escudería competitiva.

El rendimiento del motor Honda en el chasis JJ Cobas dejó bastante que desear en las cinco primeras carreras. A pesar de recibir algunas ofertas, Aspar ha optado finalmente por continuar con la escudería catalana, campeona del mundo de 125 c.c. en 1989 con Alex Crivillé como piloto.

«La voluntad conciliadora de ambas partes y la mediación de Honda ha permitido que, una vez expuestos los problemas planteados por Aspar, se hayan buscado y aceptado soluciones».



## CICLISMO

# Los españoles se dejaron ver en la cuarta etapa del Giro de Italia

**Eric Boyer recorrió en solitario los 170 kilómetros del circuito**

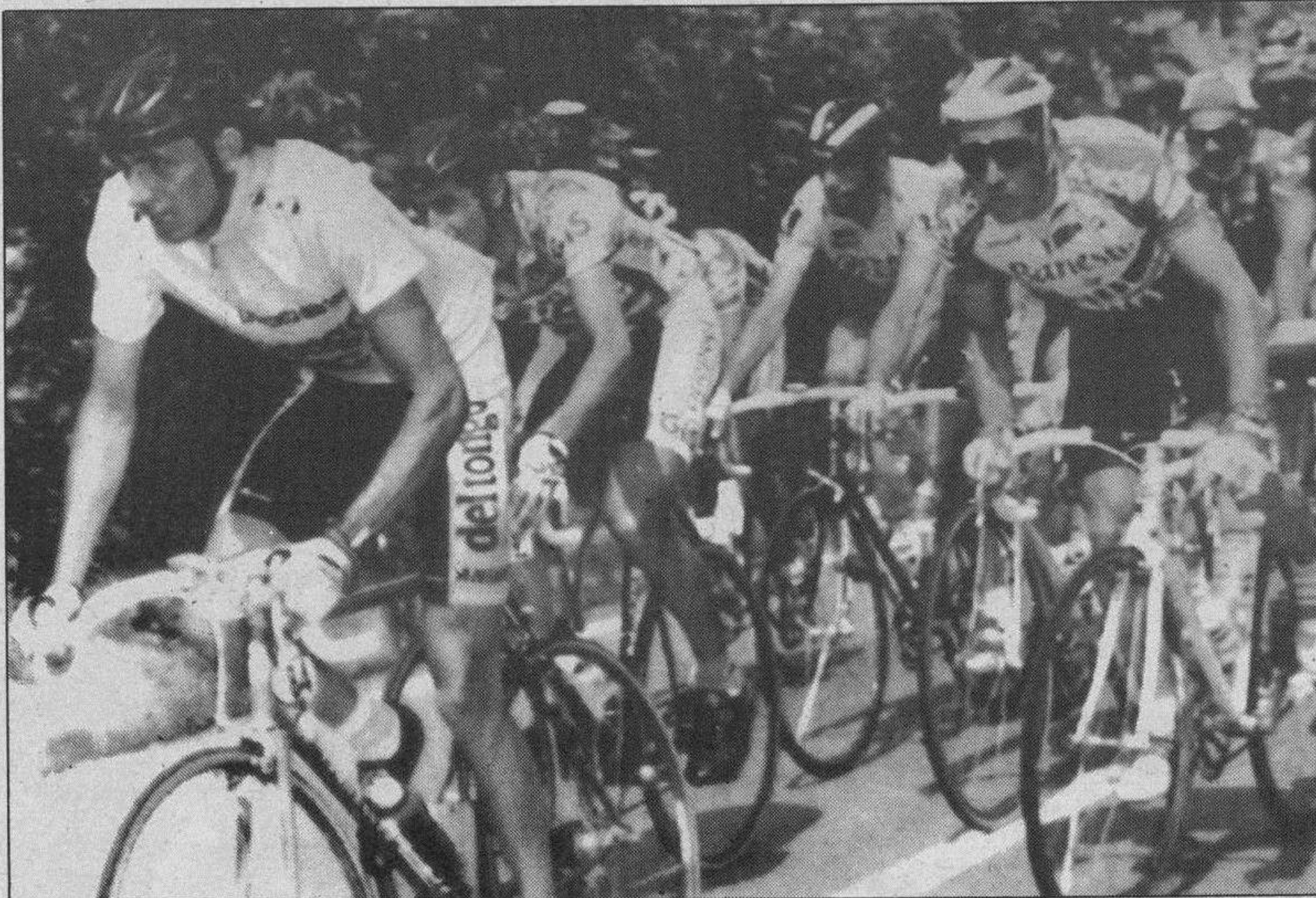
**Desbancó al hasta ayer líder, Franco Chioccioli**

FELIPE RECUERO  
SORRENTO

Los corredores españoles, junto con el italiano Gianni Bugno, fueron los más activos en la cuarta etapa del Giro de Italia que fue ganada por el francés Eric Boyer -escudero de lujo del estadounidense Greg Lemond en el equipo Z-, nuevo líder de la clasificación general.

El corredor francés recorrió los 170 kilómetros, que tuvieron por escenario un circuito de 34 kilómetros de la península sorrentina al que tuvieron que dar 5 vueltas, en 4 horas, 23 minutos y 50 segundos a una velocidad media de 38,671 kms-hora.

El pelotón del hasta ayer líder Franco Chioccioli llegó 23 segundos después, por lo que Boyer pasa a ser el nuevo líder de la prueba debido a los 12 segundos de bonificación, ya que al inicio de la etapa se encontraba a 27 segundos de



Franco Chioccioli, junto a Pedro Delgado. (Foto: AP).

Chioccioli. Ahora la general está encabezada por el francés, seguido de Chioccioli a 8 segundos, Bugno a 13, Chiappucci a 15 y Marino Lejarreta y Bernard a 20.

Los españoles Marino Lejarreta, quien sufrió una caída en el kilómetro 58, Pedro Delgado y Federico Echave estuvieron con los mejores en esta etapa y no perdieron tiempo; mientras que Leanizbarrutia, Federico García, Iñaki Gas-

tón, Eduardo Chozas y Santos Hernández, buscaron la victoria de etapa con alguna escapada.

En el último paso por el alto de San Angelo, kilómetro 149, el italiano Bugno y los españoles Delgado y Lejarreta pasaron en los primeros lugares. En la bajada el francés Eric Boyer logró romper el control de Bugno y el resto de favoritos, y llegó a tener hasta 29 segundos de ventaja a 8 kilómetros de la línea de meta. Por ese punto el madrri-

leño Santos Hernández salió en busca del escapado pero fue neutralizado tres kilómetros después.

Al final Boyer ganó la etapa y se enfundó la «maglia rosa». Los representantes españoles no supieron o no pudieron aprovechar la buena ocasión que suponía el itinerario de la cuarta etapa, ya que el terreno era el ideal para el lucimiento de hombres como Gastón y Chozas, por ejemplo.

## Clasificaciones

### Cuarta etapa

1. Boyer (Z) 4.23:30 (bon 12")
2. Da Silva (L) a 0:23 (bon 8")
3. Chiappucci (C) m.t. (bon 4")
4. Bortolami (ITA/Colnago) m.t.
5. Gusmeroli (Gatorade) m.t.
6. Giovannetti (Gatorade) m.t.
7. Petit (ITA/GIS) m.t.
8. Jaskula (POL/Del Tongo) m.t.
9. Gastón (ESP/Clas) m.t.
10. Kvalsboll (NOR/Z) m.t.
11. Lelli (ITA/Ariosteoa) m.t.
12. Zaina (ITA/Carrera) m.t.
13. Chioccioli (Del Tongo) m.t.
14. Lemarchand (FRA/Z) m.t.
15. Hernández (ESP/ONCE) m.t.
16. Fignon (FRA/Castorama) m.t.
17. Poulnikov (URS/Carrera) m.t.
18. Furlan (ITA/Ariosteoa) m.t.
19. González (ESP/Lotus) m.t.
20. Della Santa (ITA/Amore) m.t.
22. Delgado (Banesto) a 0:23
25. Recio (ESP/Seur) m.t.
28. De la Cruz (ESP/Seur) m.t.
31. Chozas (ESP/ONCE) m.t.
33. Camarillo (ESP/Clas) m.t.
38. Díaz Zabala (ONCE) m.t.
39. Echave (ESP/Clas) m.t.
45. Leaniz (ESP/Clas) m.t.

### General

1. Boyer (FRA/Z) 18h.45:25
2. Chioccioli (Tongo) a 08
3. Bugno (ITA-Gatorade) 13
4. Chiappucci (ITA-Carrera) 13
5. Lejarreta (ONCE) 20
6. Bernard (FRA-Banesto) 20
7. Poulnikov (URS-Carrera) 26
8. Jaskula (POL-Del Tongo) 27
9. Lemond (USA-Z Z) 28
10. Ghiretto (ITA-Carrera) 29
11. Hodge (AUS/ONCE) 29
12. Bortolami (ITA-Lampre) 31
13. Lelli (ITA/Arisoteoa) 34
14. Sierra (VEN/Selle) 34
15. Echave (ESP/Clas) 35
16. Guiupponi (ITA/Carrera) 37
17. Delgado (ESP/Banesto) 27
18. Fignon (FRA/Castorama) 38
19. Leanizbarrutia (ESP/Clas) 38
20. Kvalsvoll (NOR/Z) 38.

## Raúl Prieto y Ricardo Tamayo, del Grúas Bellver, preseleccionados

□ **BURGOS.** - Dos jóvenes ciclistas burgaleses han sido preseleccionados por el seleccionador regional de ciclismo, Pedro Benito.

Se trata de Raúl Prieto y de Ricardo Tamayo. Ambos corredores pertenecen al equipo ciclista burgalés del Grúas Bellver y son de categoría juvenil.

Junto a otros veinte ciclistas los dos burgaleses se concentrarán hoy en Simancas, ciudad elegida por la Federación de Castilla y León para llevar a cabo la preparación de cara al Campeonato de España juvenil.

Raúl Prieto y Ricardo Tamayo se mostraban satisfechos por esta elección. Son conscientes de que es una preselección y que todavía tendrán que pasar por «otra criba» para poder participar en el nacional. Hay que tener en cuenta que al Campeonato sólo acudirán ocho corredores: cuatro que competirán en la contrarreloj por equipos y otros cuatro en la carrera en línea.

Desde estas líneas, deseamos a Raúl Prieto y Ricardo Tamayo toda la clase de éxitos como integrantes de la preselección.

## Mañana se disputa la VII edición del trofeo de juveniles «Santa María del Campo»

□ **BURGOS.** - Mañana sábado se disputará en la localidad burgalesa de Santa María del Campo una prueba ciclista para corredores juveniles poniéndose en disputa la VII edición del trofeo «Santa María del Campo».

Todo está dispuesto para que se celebre esta VII edición del trofeo «Santa María del Campo», una de las competiciones deportivas más prestigiosas del calendario ciclista provincial, siendo a su vez una de las más veteranas. La carrera está organizada por el Club Ciclista Burgalés y patrocinada por el ayuntamiento de dicha localidad.

El recorrido en el presente año discurre una vez tomada la salida de Santa María del Campo, en dirección a Escuderos, Torrepadre, Royuela, Cobos de Cerrato, Pinilla, Escuderos, Santa María del Campo, Cidoncha, Presencio, Revenga, Cristo de Villahizán, Villahoz, Mahamud y Santa María del Campo, con un recorrido total de 70 kilómetros.

El trazado sin grandes cotas se hace especialmente rápido, siendo propicio para las escapadas y donde la aparición del viento puede ser determinante para decidir el triunfo final. Los premios establecidos son



Cita para los juveniles en Santamaría del Campo. (Foto: L. Matías).

los siguientes, para el primer clasificado, doce mil pesetas y trofeo Ayuntamiento; segundo,

nueve mil; tercero, siete mil quinientas; cuarto, seis mil pesetas; quinto, cinco mil quinientas

pesetas; sexto, cinco mil pesetas; séptimo, cuatro mil quinientas; octavo, cuatro mil pesetas; noveno, tres mil quinientas pesetas; décimo, tres mil pesetas.

Todos los corredores clasificados del puesto número once al cincuenta recibirán por la posición una dieta de mil pesetas.

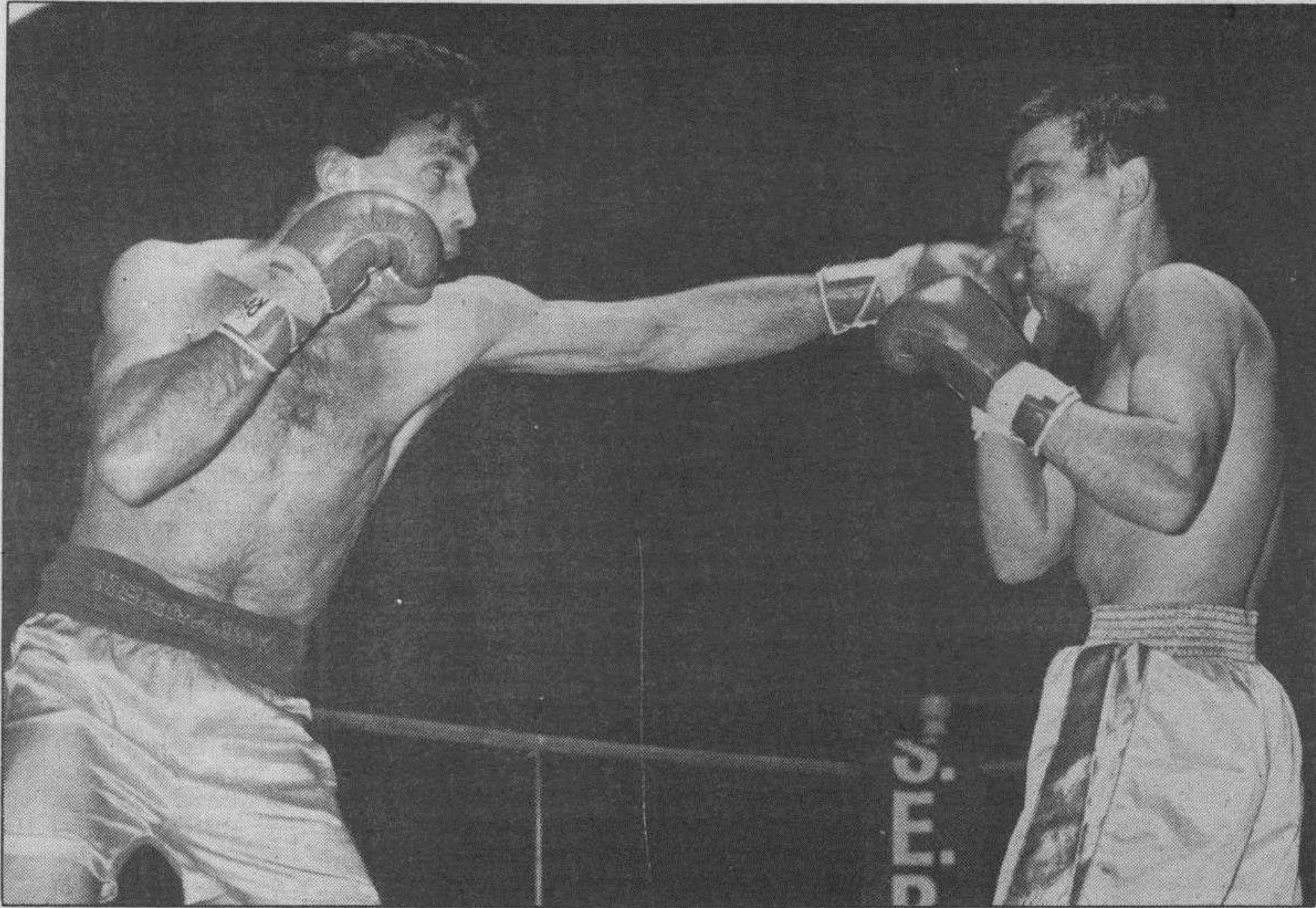
A estos premios hay que añadir el que a todos los equipos comerciales que participen con cinco o más corredores recibirán una ayuda de tres mil pesetas para gastos de desplazamiento.

Se espera que la participación sea numerosa ya que han sido invitados todos los corredores juveniles de las nueve provincias de Castilla y León, junto a los de las federaciones de Cantabria, La Rioja, Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava.

El comienzo de la prueba está fijado para las cinco y media de la tarde. Las inscripciones se podrán realizar hasta media hora antes del comienzo de la carrera en la salida. Se espera que el tiempo acompañe para poder presenciar como todos los años un bello espectáculo que ofrece el Ayuntamiento de Santa María del Campo de la mano del Club Ciclista Burgalés.



## BOXEO



La izquierda de Hernando II volverá a entrar en acción esta noche. (Foto: Lorenzo Matías).

## Hernando II se enfrenta esta noche al soviético Amandzolov

□ **BURGOS.**— Llegó la hora de la verdad para José Antonio Hernando (Hernando II) que en la noche de hoy se enfrenta al boxeador soviético Sheray Amandzolov. Atrás han quedado los días de preparación del púgil local de cara a este combate de cuyo resultado positivo depende su carrera deportiva según ha manifestado el propio Hernando II.

El combate que enfrente a Hernando II con Amandzolov será el estelar de una velada que estará precedida de cuatro combates en la categoría amateurs que enfrentará a deportistas de las provincias de Palencia y Madrid, en combates de tres asaltos de tres minutos.

El último de los combates, en la categoría profesional se disputará a la distancia de ocho

**El púgil burgalés centra su futuro deportivo en el resultado de hoy**

**Abrirán la velada cuatro combates de amateurs**

asaltos de tres minutos, teniendo fijado el inicio de la velada para las nueve de la noche en el Pabellón Polideportivo Municipal de «El Plantío».

José Antonio Hernando empleaba las primeras horas de la mañana de ayer jueves para

ejercitarse por la pista del paraje natural de «Fuentes Blancas» como de forma habitual lo ha venido haciendo con intensidad en los últimos días.

Tras un descanso prolongado después de la hora de la comida acudió a la sala de «El Plantío» para hacer guantes y buscar los últimos retoques a su estado de forma. En cuanto al peso parece que no le ofrecerá problemas al campeón burgalés, que disputa este combate en la categoría de peso ligero.

La jornada de este viernes comenzará de forma oficial para ambos contendientes a las 12,30 horas, con el pesaje de ambos, en acto previo a la disputa del combate de la noche. Esta ceremonia se celebrará de forma pública en los salones del Hotel «Rice».

## FUTBOL SALA

## Briviesca Express Cargo, campeón del Trofeo «Delegación Burgalesa»

□ **BURGOS.**— EL equipo de Briviesca Express Cargo, al vencer por un gol de diferencia (5-4) al conjunto del Range Rover se ha proclamado campeón de la competición que organiza la Delegación Burgalesa de Fútbol Sala, tras la disputa de nueve encuentros.

Los resultados de la novena y última jornada son estos: Cafetería Arco Iris-Seguros S.A. «La Estrella» (3-6), Fausto Rover-Caja de Ahorros del Círculo (3-3), Prisiones-Salesianos Padre Arámburu (5-9), Range Rover-Briviesca Express Cargo (4-5).

La clasificación final queda encabezada por el equipo del Briviesca Express Cargo con 17 puntos. Le siguen Range Rover, 15; Café Bar Lemba, 12; Caja de Ahorros del Círculo Católico, Salesianos Padre Arámburu, 10;

Fausto Rover, Seguros S.A. «La Estrella», 9; Cafetería Arco-Iris, 2 y Prisiones, 0 puntos.

## CAMPEONATO DE PROFESORES

Se ha disputado la jornada número 28 de la XIII edición del campeonato de fútbol sala que organiza el Instituto de Bachillerato «Comuneros de Castilla». A falta de dos jornadas el equipo de Derecho aparece destacado.

Los resultados de la jornada: Poza-San José (3-4), C.E.P.-Adultos (5-8), Empresariales-A.T.U. (5-5), C.O. Cid-Aspánias (2-2), C.U.I.-Arámburu (6-4), Profesores de E.G.B.-Lerma (5-3), Idiomas-Comuneros (2-3), Derecho-Politécnico (9-0).

La clasificación está encabezada por el equipo de Derecho con 47 puntos. Le siguen, C.U.I.,

44; Profesores de E.G.B., 42; C.O. Cid, A.T.U., 37; Lerma, 36; Comuneros, 32; Adultos, 29; Idiomas, 25; Aspánias, 24; Arámburu, 23; San José, 21; Empresariales, 19; Politécnico, 17; C.E.P., 9; Poza, 6 puntos.

## ARANDA DE DUERO

Los resultados de la sexta jornada: Gas Burgos-Rigais (7-1), Saxo Bar-Pafer Stukas (1-4), San Francisco Nevada-Caravaninig (1-4), Sum. Ind. Herrera-Vinos Tierra Aranda (0-2), Sum Ind Weimar-Mio Cid Vinos (3-3).

Clasificación, Tierra Aranda, 11; Pafer Stukas, 10; Mio Cid Vinos, Sum. Ind. Weimar, 8; Sum. Ind. Herrera, 6; Gas Burgos, Rigais, 5; Caravaninig, 4; San Francisco Nevada, 2; Saxo Bar, 1 punto.

## NBA AL DIA

## Chicago-Detroit, en cuarto partido por la «dos» de TVE

RAFAEL GIMENEZ  
MADRID

□ El partido que la «2» de TVE ofrece mañana a partir de las doce del mediodía es el cuarto de la final del Este que están disputando Chicago y Detroit. El encuentro es de vida o muerte para los Pistons, pues han perdido los tres ya jugados y una nueva derrota les dejaría en la cuneta. En el primer encuentro de la serie, los Bulls tuvieron problemas para vencer a los actuales campeones del mundo en un encuentro que se caracterizó por el juego defensivo. Se impusieron por 94-83, a pesar de que Michael Jordan no jugó un gran partido, no así Pippen y Cartwright, muy regulares. En el segundo, Chicago dominó más de lo que indicó el marcador 105-97. Jordan fue el máximo anotador del encuentro, con 35 puntos, destacando también por los locales Pippen, extraordinario en toda la serie, que sumó 21 puntos y diez rebotes.

Por los visitantes, excelente Dumars en el primer cuarto 16 puntos, soberbia actuación de V. Johnson, quien saliendo del banquillo anotó 29, y muy poca aportación de los hombres altos, muy inferiores a los de los Bulls. En el tercer partido, el decisivo en esta serie, los Bulls ganaron por fin en el Auburn Hills. Extraordinaria actuación de Michael Jordan, que realizó su mejor encuentro de la serie con 33 puntos 11 de 19, siete asistencias y rebotes, cinco taponos y tres robos. Pero no estuvo sólo, pues Pippen 26 puntos y 10 rebotes, y Garnt 17 tantos estuvieron a gran nivel. En Detroit, volvieron a naufragar los hombres altos y fueron Johnson 25 puntos y Thomas 20 los más destacados.

## CHICAGO ESPERA TRANQUILAMENTE A SU RIVAL EN LA FINAL

Después de barrer completamente a unos Pistons que no son lo que eran, los Bulls esperan tranquilamente el desenlace de la final del Oeste, en la que los Lakers vencen a los Blazers por tres victorias a dos. En el sexto partido, que se disputa en el Forum, los Lakers pueden acceder a la ansiada final de la NBA. Muchas secuelas ha dejado la serie Chicago-Detroit y hay una gran marejada en la escuadra campeona del mundo en las dos últimas temporadas. Por fin, el juego deportivo y limpio se ha impuesto al baloncesto duro y violento exhibido por los Pistons. Como prueba de su absoluto dominio está el hecho de que los Pistons tan sólo han estado por delante en la serie en siete de los 192 jugados. Sólo superaron la centena de puntos anotados en el tercer lance de la final y en los tres últimos encuentros encajaron más de cien puntos.

Por primera vez, en estas series se ha visto que Chicago es más que Jordan y cuatro más. Pippen ha anotado más de veinte tantos en los tres últimos partidos y en el primero sumó 18. Ha sido el líder del equipo cuando Michael no estaba en la cancha, lo que le ha permitido a éste jugar menos minutos y más relajado. El banquillo de los Bulls ha estado más productivo que nunca, especialmente en el primer partido. En el cuarto, Levingston, que había jugado poco a lo largo de la «regular season», sumó diez puntos y ocho rebotes en 22 minutos.

Además, Grant y Cartwright, los hombres altos titulares, han mostrado una consistencia no exhibida antes. Phil Jackson. Los 91 puntos encajados de media por encuentro es el registro más bajo de los últimos años y pone bien de manifiesto la mentalidad defensiva que el joven técnico Phil Jackson ha dado a un equipo cuyo fuerte era el ataque. En Detroit ya empiezan a verse los primeros movimientos. Sólo los hombres exteriores, especialmente los corpulentos Vinnie Johnson y Mark Aguirre han rayado a buen nivel, en especial el primero, que presentó una media de 25 puntos de los tres primeros encuentros y sólo anotó ocho en el último. Dumars sólo brilló en el segundo y Thomas promedió 14 puntos, que no está mal teniendo en cuenta su estado físico. El rendimiento de los hombres altos (Salley, Laimbeer y Edwards) ha sido totalmente decepcionante. En el segundo encuentro anotaron entre los tres diez puntos y sólo en el último estuvieron a un nivel normal. Salley y Edwards, que anunciaron hace unos meses su intención de cambiar de aires, tienen los días contados y es posible que recalén en California, en los Kings, Clippers o Warriors. También se especula que Thomas podría entrar en algún intercambio importante.

Los «Bad Boys» hicieron una vez más honor a su nombre, especialmente en el cuarto partido, en el que recibieron cuatro técnicas. «La gente que no es de Detroit estará contenta sabiendo que no volverán a ganar el título; han intentado provocarnos. Este juego volverá a ser limpio y sano», declaró Jordan al finalizar el último partido. Los Bulls no han mostrado preferencias por Portland o Los Angeles, aunque si se enfrentan a los californianos contarán con la ventaja del factor campo.

La NBA si tiene una preferencia, los Lakers; un duelo entre Jordan y «Magic» vendería mucho y la televisión también lo sabe. Los angelinos están manteniendo bien la ventaja que obtuvieron al ganar en el primer partido 106-111, disputado en el Palacio de los Deportes de la capital de Oregón. Perdieron claramente en el segundo 109-98 pero ganaron con claridad los dos siguientes en casa 106-92 y 116-95 y cayeron el martes en Portland.



## TENIS

# Eduardo Rodríguez y Nuria Ibarguchi se adjudicaron el Torneo de Primavera

**Los burgaleses Rodrigo Bou y Cristina Gento vencieron en la eliminatoria del Campeonato de España en la categoría alevín**

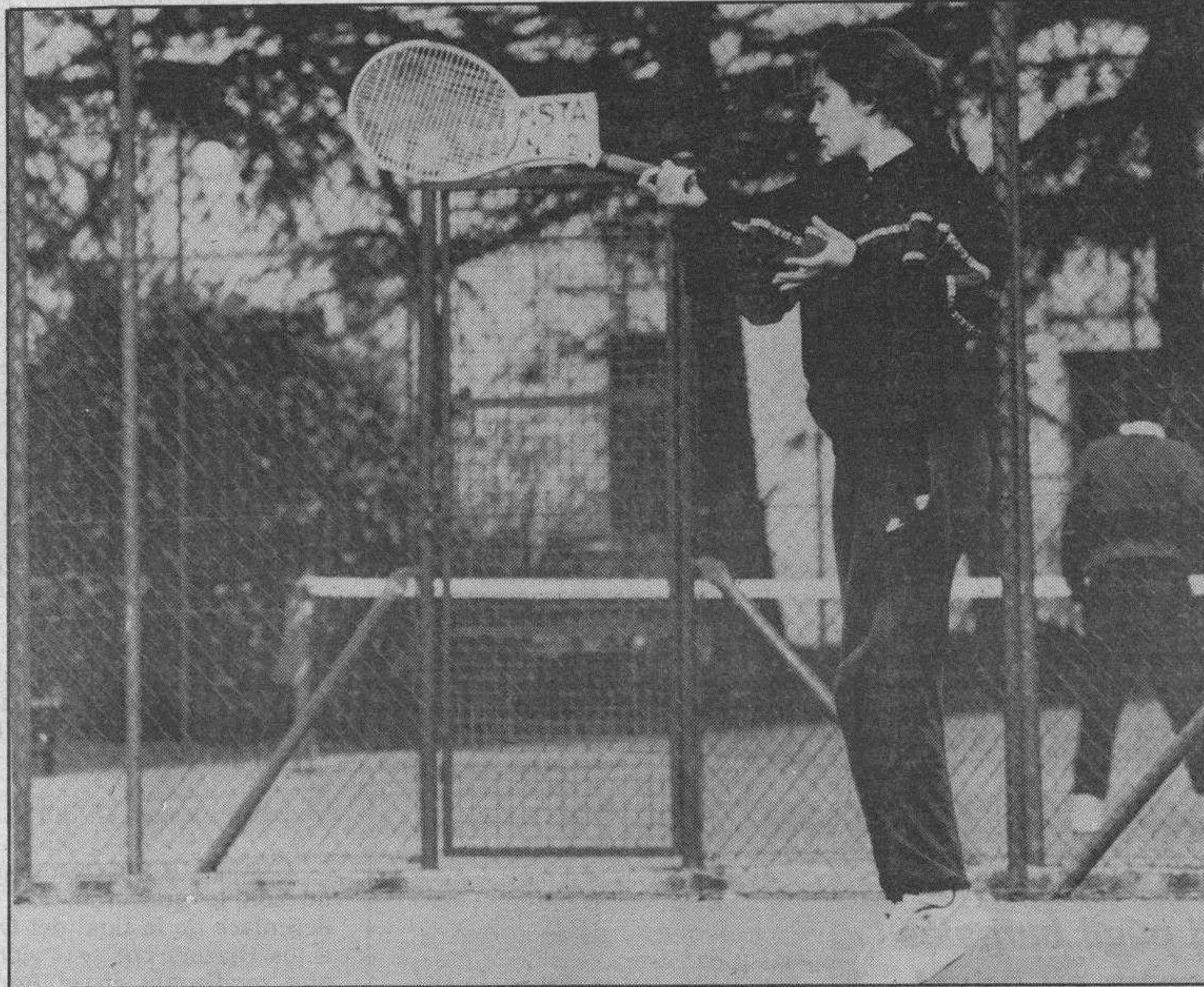
□ **BURGOS.** - Las pistas de tenis de la Ciudad Deportiva Militar han acogido estos días importantes competiciones de deportivas. Por un lado, se disputó el Torneo de Primavera «Ciudad Deportiva General Juan Yagüe», que es puntuable para el ranking nacional. También se jugó el Campeonato Sport Goofy, así como el Campeonato de España en la categoría alevín.

En el transcurso de las tres competiciones se apreciaron las excelentes cualidades de muchos de los participantes. Los jóvenes burgaleses también supieron estar a la altura de las circunstancias, demostrando que en un futuro muy próximo pueden conseguir grandes logros.

## TORNEO PRIMAVERA

El miércoles se llevó a cabo la entrega de los trofeos a los tenistas vencedores en cada una de las categorías y que habían participado en el Torneo de Primavera. La competición se ha disputado a lo largo de este mes de mayo, registrándose numerosa presencia de público en las pistas. El Torneo de Primavera es puntuable para el ranking nacional.

Eduardo Rodríguez, de Burgos se proclamó campeón



Muchos de los participantes realizaron notables actuaciones. (Foto: Jesús Matías).

en el absoluto al ganar al burgalés Alberto Rodríguez. En chicas, la campeona fue Nuria Ibarguchi, de Burgos; seguida de Ana Gutiérrez, de Burgos.

Carlos Sáez, de Burgos, fue el campeón de veteranos, quien superó a José Manuel Blanch, de Burgos. Los vencedores en infantiles fueron Israel Nájera, de Logroño, seguido de Rodrigo Bou, de Burgos y Berta Barca, de Palencia, seguida de Sonia Gutiérrez, de Burgos.

Por último en alevines los dos primeros en chicos fueron Rubén Santaolalla, de Palencia y Sergio Sáez, de Palencia; mientras que en chicas fueron Berta Barca, de Palencia y Cristina Gento, de Burgos.

En otro orden de cosas, hay que señalar que del 1 al 7 de julio se va a disputar en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar el Campeonato Provincial en las categorías de alevines, cadetes y absoluto.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA

En el Trofeo Sport-Goofy y Manuel Alonso, incluido en la categoría infantil, se proclamó campeón Rodrigo Bou, quien se impuso por 6-3 y 6-0 a Gonzalo Nuño. Los semifinalistas fueron Alvaro Salvador y Juan García.

En chicas, la ganadora fue Sofía Gutiérrez, que venció a Jimena Colina por 6-3 y 6-2. Tanto Rodrigo Bou como

Gonzalo Muñoz se desplazarán el día 8 de junio a Segovia para jugar la fase territorial de la competición.

En la eliminatoria del Campeonato de España, categoría alevín, el campeón fue Rodrigo Bou quien venció en la final a Enrique Ortega por 6-0 y 6-1. Hay que destacar la notable actuación de Rodrigo, quien siendo alevín se ha impuesto en las dos categorías. También es significativa la clase de Enrique Ortega. Los semifinalistas fueron Luis García Cismal e Ignacio Ridruejo.

En la categoría femenina, la vencedora fue Cristina Gento que ganó a Adriana Martínez por 6-3 y 6-2 en un partido emocionante.

# Conchita Martínez alcanzó los dieciseisavos de final con su triunfo sobre Stephanie Rohe

JOSE MARIA GUIMARAENS  
PARIS

□ El termómetro sobrepasó los 25 grados. Ha sido el día más caluroso desde que comenzó Roland Garros-91 (Torneo del Centenario) y en esta jornada dos españoles alcanzaron los dieciseisavos de final.

En la prueba femenina, Conchita Martínez derrotó en una hora y treinta y cuatro minutos a la estadounidense Stephanie Rehe (56 WTA) por 6-1 y 7-6 (7-3). Por su parte, el barcelonés Carlos Costa (200 ATP) superó por 7-5, 6-1 y 6-2 al francés Tarik Benhabiles en dos horas y diecisiete minutos.

De los cabezas de serie, cayeron derrotados Goran Ivanisevic (8) y Helena Sukova (12). Ivanisovic perdió en la

pista 11, la misma donde el día anterior quedaron fuera del cuadro Sergi Bruguera y Emilio Sánchez.

Con 19 años, y como séptima favorita, Conchita Martínez se desembarazó de la norteamericana Stephanie Rehe, de 21 años, una de las más bellas profesionales del tenis. Esta chica nacida en Fontana (California) le pega con una fuerza terrible a la bola. Cuando le sale el golpe, hay que echarse a temblar.

Esta vez, sin embargo, tuvo en el saque su punto débil. Cometió nada menos que catorce dobles faltas. Conchita ganó el primer set por 6-1 en veintiocho minutos, casi sin despeinarse. Con su derecha larga y cruzara martirizó a la rival, que intentó subir a la red pero alocadamente. El cuarto juego lo cedió Rehe con

una doble falta. Todo, después del 6-1, parecía encarrilado para la aragonesa. Fue entonces, sin embargo, cuando de Monzón se «evadió» de la pista durante un cierto tiempo.

Rehe se puso con 3-0 y 4-1. Sin embargo, incurrió en la tremenda torpeza de hacer tres dobles faltas en el séptimo juego y Conchita logró el break. Restablecido el equilibrio, el marcador tuvo alternativas hasta el «tie break», en el que la española supo sacar provecho.

Carlos Costa, clasificado de la previa, un barcelonés de 23 años, situado en el puesto 200 del mundo, derrotó al francés Tarik Benhabiles (125 ATP), de 26 años, que ha jugado con plaza de wild card (invitado). En dos horas y diecisiete minutos Costa dibujó el 7-5, 6-1 y 6-2. Era su segunda vic-

toria en el torneo dentro del cuadro principal. Antes cayó, también en tres sets, el holandés eltingh. Costa se empleó con nervio y viveza. Logró cuatro «aces» y cometió un doble falta.

Consiguió ocho breaks, tres games en blanco y 58 puntos de servicio. En el primer set el español vio como el rival corría de lado a lado sin acusar aparentemente cansancio. Costa anguló mucho con la derecha y fue efectivo con el revés. En la segunda y tercera manga impuso claramente su dominio.

El joven tenista catalán, Costa se enfrentará en dieciseisavos de final al alemán Michael Stich (12 ATP), décimosegundo cabeza de serie, que derrotó al gigante (mide 1,91 metros) holandés Richard Krajicek por 6-7, 7-6 y 6-2.

## BALONMANO

## Teka busca plaza para la Copa de Europa

TOMAS CROVETTO  
MADRID

□ El Teka es el máximo aspirante a ocupar la segunda plaza española en la Copa de Europa para la próxima temporada ya que, con lograr un punto en la cancha del Helados Alacant mañana, sábado, en la última jornada, será subcampeón de Liga y acompañaría al Barcelona en la máxima competición europea de clubes.

La citada plaza europea es lo último que resta por decidir tras una larga competición de Liga en la que se proclamó vencedor con anticipación el Barcelona.

## SEGUNDA PLAZA, SIN DECIDIR

Elgorriaga y Atlético de Madrid aún conservan posibilidades de terminar en segundo lugar, que les daría la posibilidad de disputar la Copa de Europa.

Para ello, el Teka debería perder en Alicante, aunque esta posibilidad parece poco probable ya que el Helados nada se juega ya.

Si el conjunto cántabro se adjudica el segundo lugar de la clasificación, el máximo perjudicado sería el Atlético de Madrid, que se quedaría la próxima temporada sin participar en las competiciones europeas.

No así el Avidesa Alcira, que agazapado en la mitad de la tabla clasificatoria podría representar a España en la Copa IHF, ya que fue finalista junto al Teka de la Copa ASOBAL, disputada a finales del año pasado, concretamente en el mes de diciembre.

## ELGORRIAGA, LA RECOPIA

Para la Recopa de Europa ya tiene asegurada su presencia Elgorriaga Bidasoa, que tendría que esperar un doble tropiezo tanto de los atléticos como de los santanderinos para terminar en la segunda plaza de la competición liguera.

La Liga termina y un año más el Barcelona ha sido el equipo más regular, con un juego que ha ido a mejor según avanzaban las jornadas.

La competición ha sido larga, pero el Barcelona aguantó mejor que ningún otro equipo las lesiones y la tensión en los partidos decisivos, con lo que acredita así poseer actualmente la mejor plantilla del balonmano español.

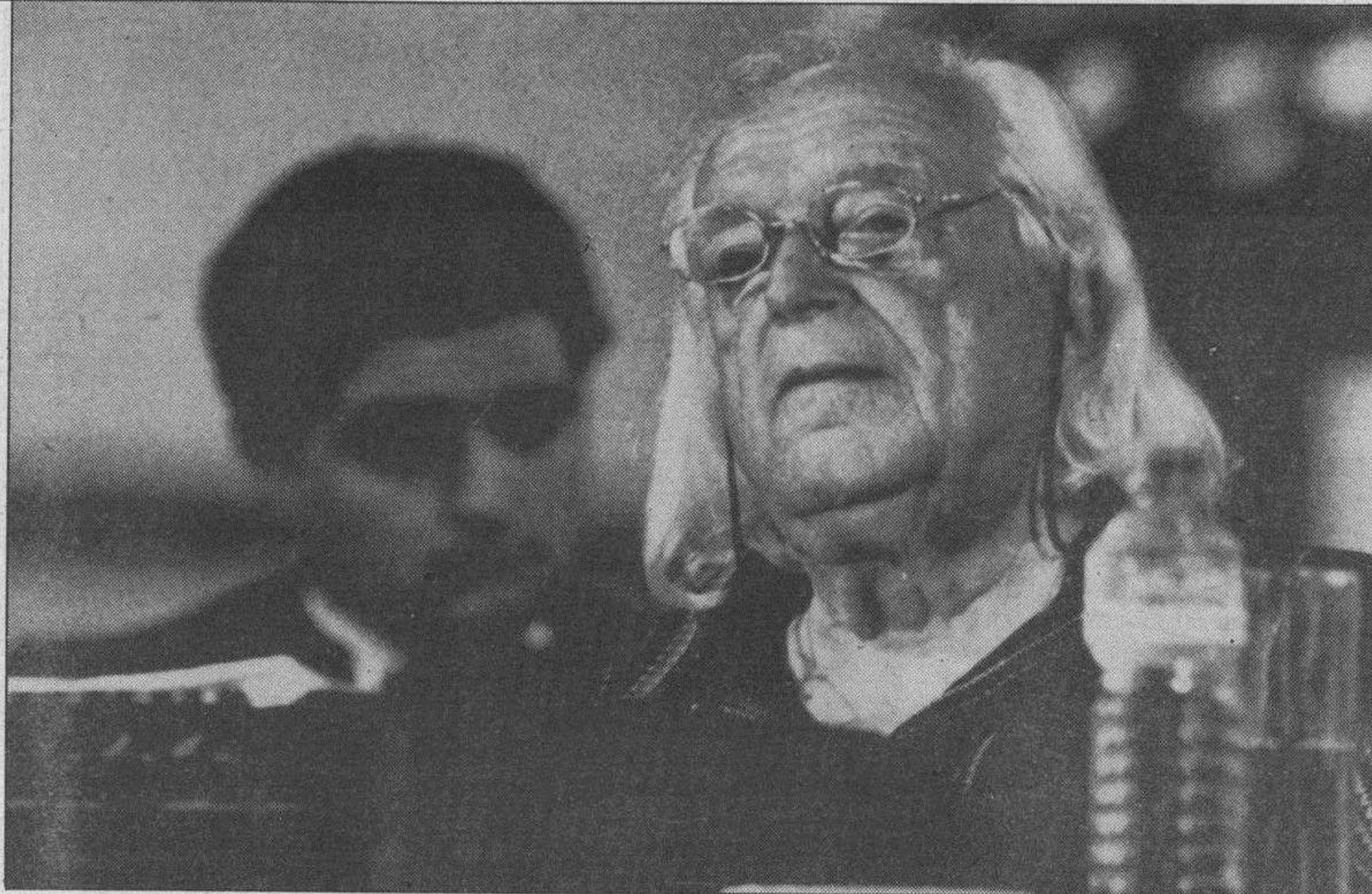
La temporada, no obstante, concluirá el 9 de junio con la disputa del partido de vuelta de la promoción a división de honor.

Con esta fase, que se iniciará el sábado con los partidos Michelin-Caserío Vigón y Tres de Mayo-CajaSur Córdoba, quedará definitivamente confeccionada la lista de equipos que la temporada próxima estarán en división de honor.

El relevo del Puerto Cruz de Tenerife y Caset Naranco lo tomarán el Guadalajara y el Conquense, equipo este último que retorna a la máxima categoría aunque con otro nombre, como es habitual por los cambios de patrocinador.



Carmelo Ciria, representante legal de Rafael Alberti, reclamó ayer notarialmente a la Diputación de Cádiz parte del material que fue trasladado desde Roma a la capital gaditana y que iba a formar parte de la casa museo del poeta situado en El Puerto de Santa María



Alberti, en Sanlúcar de Barrameda, inaugurando el curso «A orillas del Guadalquivir». (Foto: Efe)

## Alberti reclama a Cádiz parte de su legado

□ CADIZ/EFE.-Alberti pretende recuperar algunos documentos personales, cuadros suyos y de los pintores Miró, Picasso y Tapies, y unos 500 libros de los 6.000 que integran la donación a la Fundación Rafael Alberti, y todo ello antes del próximo 10 de junio, según señala el requerimiento notarial.

La Diputación de Cádiz, de la que depende la Fundación Rafael Alberti, difundió un comunicado en el que señala que ha observado «defectos de forma» en el requerimiento y que lo está estudiando la asesoría jurídica de la institución.

El poeta manifestó en Huelva que «todo marcha perfectamente» con la Fundación y que reclama parte del material traí-

**Problemas con el legado de Alberti. El poeta quiere recuperar 500 libros y cuadros de Picasso, Miró y Tapies**

do desde su casa de Roma «para que no haya nada repetido».

Su esposa, María Asunción Mateo, también ha intervenido en la polémica y ha comentado que «no existe ningún problema» con la Diputación de Cádiz, salvo que «con las continuas declaraciones sobre este asunto

crece la confusión».

El legado de Rafael Alberti a la Fundación gaditana llegó el año pasado y desde entonces un equipo de personas ha trabajado en su catalogación para que posteriormente pase a formar parte de la casa museo del poeta en Puerto de Santa María.

El pasado 15 de mayo, Alberti se presentó en Cádiz, pidió que le dejaran ver el material del legado y luego se llevó parte de él, ante la sorpresa de los responsables de la Fundación.

Tanto los representantes del poeta como de la Fundación Rafael Alberti anunciaron a la prensa que los problemas que habían surgido entonces ya estaban solventados.

Sin embargo, la presentación

de un requerimiento notarial en el que se reclama más material ha provocado las protestas de la Diputación de Cádiz, mientras que el vicepresidente de la Fundación, Juan Manuel García Candón, ha manifestado que el asunto probablemente acabe en los tribunales.

La nota que difundió la Diputación recuerda que desde 1979 hasta ahora, esa institución «ha venido observando una postura solidaria y respetuosa con el poeta de la Bahía». Pero García Candón ha expresado lo que a partir de ahora pueden ser las relaciones con el poeta de la Bahía al declarar que «ya está bien de ser buenos: de aquí no dejaremos salir nada a no ser que nos obligue el juez».

## Cada minuto, 30 hectáreas menos de bosques

□ QUITO/EFE.-La destrucción mundial de bosques alcanza las treinta hectáreas por minuto, lo que equivale a la desaparición anual de una superficie equivalente a Cuba, Guatemala, Nicaragua o Venezuela, coinciden diversas organizaciones ecologistas del orbe.

Un tercio de la superficie terrestre del planeta, más de 4.000 millones de hectáreas, está cubierto de bosques, pero once millones de ellas son deforestadas anualmente a un ritmo progresivo que entre 1980 y 1987 pasó de 20 a 30 hectáreas por minuto, denunció el venezolano Julio César Centeno, director del Instituto Forestal Latinoamericano.

Este instituto y otros sesenta organismos no gubernamentales ecologistas de todo el mundo asisten en calidad de observadores a la X Reunión de la Organización Internacional de Maderas Tropicales (OIMT).

En este país, donde los bosques cubren la mitad de su territorio y la relación deforestación-reforestación es de ocho a uno, la posibilidad de exportar madera habrá desaparecido el año 2020, según Rodolfo Rendón, presidente de la Fundación para la conservación de la Naturaleza.

## Venus, visto a través de la sonda «Magallanes»

□ WASHINGTON/EFE.-La Agencia de Aeronáutica y el Espacio de Estados Unidos mostró una espectacular serie de imágenes del planeta Venus en las que puede observarse un volcán de más de 400 kilómetros de diámetro y cúpulas de lava de forma redondeada que cubren toda la superficie del planeta.

Las imágenes, convertidas en fotografías, fueron obtenidas por la sonda «Magallanes», que terminó su primera exploración de Venus el pasado 15 de mayo y se encuentra ahora dando una segunda vuelta al planeta.

«Los resultados han sido espectaculares. La Magallanes ha destapado el velo de Venus y ahora somos capaces de ver a través de la nube que cubre el planeta», dijo Wesley Huntress, director de Exploración del Sistema Solar de la NASA.

Venus, el objeto más brillante del cielo después de la Luna y el Sol, tiene a su alrededor una nube de dióxido de carbono de casi 100 kilómetros de espesor que

oscurece cualquier observación desde la Tierra.

Gracias a las nuevas imágenes del planeta, los científicos esperan comprender mejor el pasado de la Tierra, puesto que los procesos geológicos de creación de ambos planetas podrían ser similares.

### SATELITE

Un cohete «Delta 2» con un satélite de comunicaciones a bordo fue lanzado ayer desde Cabo Cañaveral con la misión de poner en órbita un satélite destinado a comunicar telefónicamente a varias zonas rurales de Alaska.

El satélite, conocido con el nombre de «Aurora II» y valorado en 50 millones de dólares, comenzará a funcionar a mediados de julio después de un período de pruebas de un mes. Emitirá desde una distancia de 30.000 kilómetros del Ecuador llamadas telefónicas, programas de televisión y señales marítimas a varias comunidades rurales de Alaska.



ALMADIAS EN RONCAL.-Las almadías del valle del Roncal volvieron a navegar por las aguas del río Irati, antigua ruta que los roncaleses utilizaban para el transporte de los troncos cortados en los bosques del valle, tradicionalmente maderero. La reconstrucción de las almadías ha sido recogida en fotografías y película, imágenes que el gobierno de Navarra llevará a su pabellón de la Exposición Universal de Sevilla. (Foto: Efe)



## ■ LAS PELICULAS

### «El diputado Blore»

**TVE-2 22,10 horas.**

• Dirigida por Robert Young en 1989, cuenta con prestigiosos intérpretes de la escena británica, destacando sobre todo la presencia del gran actor Timothy West, cuya creación del monarca Enrique VIII aún permanece en el recuerdo de los buenos aficionados a las pulcras reconstrucciones históricas del cine inglés.

### «El doctor Jekyll y su hermana Hyde»

**TVE-1 00,20 horas.**

• Como de su título se desprende, la variante incorporada por Baker tiene que ver con el cambio de sexo de Hyde. De esta manera el frío y cerebral doctor que encarna el actor Ralph Bates se tiene que surtir de hormonas femeninas para perfeccionar un experimento que le convierte en una atractiva mujer, teniendo que asesinar par ello a varias prostitutas.

### «Kill»

**TVE-2 02,00 horas.**

• Curiosa coproducción hispano-franco-italo-alemana, perteneciente al género de acción y

aventuras, que supuso la última de las dos incursiones en el campo de la realización del escritor de origen ruso Romain Gary, quien tomó como base argumental su propia novela e incorporó al reparto a su mujer, la malograda actriz francesa Jean Seberg, inolvidable protagonista de «Al final de la escapada».

### «El jorobado»

**TVE-2 16,30 horas.**

• La popular novela de aventuras «Enrique de Lagardère», de Paul Feval, conoció una más bien rutinaria adaptación a cargo del cine mexicano y en la que difícilmente es creíble ver a Jorge Negrete encarnando al famoso espadachín. La oferta de TVE, en sus dos cadenas, queda completada con la mediocre comedia española «Una... y sonada», de Gabriel Iglesias. TVE-1, 09,05 horas.

### «Emmanuelle blanca en la tribu del placer»

**Tele-5 01,15 horas.**

• Una de las más impresentables versiones que por aquellos primeros años setenta, intentaba competir con la Emmanuelle negra que encar-



Jason Beghe, intérprete de «Atracción diabólica», una buena película firmada por George Romero. (Foto. Canal+)

naba Laura Gemser. Tele-5 completa su oferta con «El resplandor de la muerte».

### «Tiempo de amor»

**Antena-3 02,30 horas.**

• Julio Diamante coescribió y dirigió tres episodios que tienen como nexo común el amor. El tercer episodio, titulado «La mañana», incide en la crisis que sufre un matrimonio. Julio Diamante contó con un espléndido

plantel de actores para los tres capítulos que componen la película.

### «Más peligrosas todavía»

**Antena-3 15,30 horas.**

• Imitación inglesa de James Bond. El sosias del agente 007 se llama Hugh Drummond y tiene que resolver los misteriosos accidentes que sufren los directivos de una firma aeronáutica

que está a punto de firmar un importante contrato comercial para vender el prototipo de avión SSTI. Ralph Thomas, un director más conocido por sus aportaciones al género de comedia, se encargó de dirigir a Richard Johnson, Daliah Lavi y James Villiers en esta secuela de «más peligrosas que los hombres».

### «Atracción diabólica»

**Canal +, 22,00 horas**

• George A. Romero se dio a conocer internacionalmente con su hoy considerada pieza de culto dentro del género de terror «La noche de los muertos vivientes». Tras realizar varias secuelas de la misma, acometió un proyecto mucho más sugerente titulado «Atracción diabólica», en el que ilustra la singular relación existente entre un joven parapléjico y una superdotada mona capuchina, entrenada para ayudarle en las tareas domésticas y capaz de tomar sus propias decisiones. Romero logra crear una atmósfera agobiante y angustiante, que consigue sus momentos más intensos en las diferentes incursiones de la mona «Ella» para cometer sus crímenes. Jason Beghe, John Pankow y Kate McNeil son algunos de sus intérpretes.

## Dudas sobre la cobertura de los Juegos Olímpicos

□ **BARCELONA/EUROPA PRESS.**—El comité de empresa de Radio Nacional de España en Cataluña hizo público un extenso comunicado, en el que denuncia los recortes presupuestarios y de plantilla en la emisora. Los trabajadores dudan que esta disminución de medios permita «encarar una cobertura digna» de los Juegos Olímpicos del 92 y expresan su desconfianza en el futuro de Radio-4 y Radio-5 en Cataluña.

El comité denuncia un «proceso de restricciones» en la emisora, manifestado en el adelanto y extensión de las suspensiones de contratos con motivo del cambio a la programación de verano y la no finalización de la instalación de repetidores.

Recuerdan que las obras del nuevo edificio de RNE en Barcelona difícilmente estarán acabadas para los Juegos, por lo que «dado el estado de nuestras actuales instalaciones, ofreceremos una imagen de infraestructura lamentable». Paralelamente, y por su carácter sintomático, los trabajadores expresan su especial preocupación por la cobertura de las elecciones municipales, en que Radio-4 ha sido relegada al «ámbito estrictamente local» y «no de todo el territorio de Cataluña».

El comité de empresa afirma que «Cataluña ha sido la emisora de Radio Nacional más perjudicada por el recorte de presupuestos en el Ente», con una reducción del 45 por ciento en su presupuesto, frente al producido en otros centros, que oscila entre el 30 y 35 por ciento. Los trabajadores afirman que el recorte en Cataluña se produce tras un «exceso de alegría económica».

## ■ TELEMANDO

# Los cuentos eróticos de la «Serie rosa» se despiden con Maupassant

J.L. FERNANDEZ-CHECA  
MADRID

□ La «Serie Rosa» (TVE 1, 23.30 horas) se despiden de la programación con el capítulo titulado «La otra ventana», basado en un relato de Guy de Maupassant.

El relato tiene como protagonista a una mujer de buena posición, que observa cómo, enfrente de su casa, una mujer recién llegada al barrio hace guiños a los hombres que pasan.

Cuando también decide probar ella, descubre con sorpresa que su ventana tiene mucho éxito, hasta el punto de que un hombre desconocido se introduce en su casa y la aborda.

Basado en relatos eróticos de famosos escritores, esta serie de coproducción hispano-francesa ha estado compuesta por veinte capítulos, de los cuales dos fueron rodados en España a las órdenes de Jaime Chávarri.

La «Serie Rosa» será sustituida esta semana con la emisión de nuevos episodios de «El autoestopista», en los que se continúa presentando historias de drama y suspense a través de la introducción del misterioso personaje interpretado por Page Fletcher.

### «BUDDY» Y LOS BEE GEES EN «VIVA EL ESPECTACULO»

«Viva el espectáculo» (TVE 1, 22 horas) ofrece «Buddy», una función musical basada en canciones del mítico cantante norteamericano Buddy Holly que se está representando con gran éxito en Londres.

El espacio, presentado por Concha Velasco y dirigido por



Capítulo de la «Serie rosa» dirigido por Harry Kumel. (Foto:TV)

Fernando Navarrete, también cuenta con las actuaciones de las chicas del Can, Amina y el humor de Gila.

También, y como invitados especiales, actuarán los Bee Gees, el famoso grupo británico integrado por los hermanos Gibb, Barry, Maurice y Robin, autores entre otros éxitos de la banda sonora de la película «Fiebre del sábado noche».

Este grupo, que comenzó con

una serie de temas románticos que inmediatamente le catalogaron como el lado blando de los Beatles, ha sufrido diversas separaciones, producto del afán de protagonismo de algunos de sus componentes.

Tras una primera fase de cierto éxito, fue en pleno apogeo de la música-disco cuando este grupo llega a la cumbre de su éxito, especialmente gracias a su famoso falsete vocal.

## La vida privada de los políticos, hoy en el espacio «El espejo»

□ **MADRID/EFE.**—El interés de la sociedad en la vida privada de los políticos y su derecho a la intimidad serán los temas debatidos en el espacio «El espejo», que emite el segundo canal de TVE a partir de las 22.10 horas.

Los invitados discutirán sobre la tolerancia de los españoles ante los escándalos políticos y sobre la posible influencia que tiene el comportamiento privado, y su difusión, en la carrera de los políticos.

También se tratará de discernir si las personas dedicadas a la política deben mantener una coherencia entre su vida privada y pública.

Una serie de temas de gran actualidad tras la reciente polémica suscitada por la difusión a través de los medios de comunicación de unas conversaciones privadas del político socialista José María Benegas, realizadas a través de un teléfono de un automóvil.

El debate contará con la presencia del diputado del Grupo Popular y catedrático de Opinión Pública, Alejandro Muñoz-Alonso y la diputada del PSOE y abogada, María Dolores Pelayo.

También están invitados el alcalde electo de Marbella, Jesús Gil y Gil, la catedrática de Ética, Amelia Valcárcel, el sociólogo Lorenzo Díaz y el periodista Miguel Platón.

La película que servirá para ilustrar el debate será el largometraje británico «El diputado Blore», dirigido en 1988 por Robert Young, y protagonizado por Timothy West, narra la peripécia de un político que se ve chantajeado por sus relaciones con una prostituta profesional.



LO QUE HAY QUE VER

**Crítica de los obispos hacia el reportaje «Católicos made in USA»**

La Conferencia Episcopal ha rechazado el contenido del programa que Televisión Española emitió el pasado miércoles dentro del programa «En portada» y que analizaba la situación de la Iglesia Católica estadounidense.

El reportaje, titulado «Católicos made in USA» y obra del corresponsal de TVE en Estados Unidos, Angel Gómez Fuentes, reflejaba diversas opiniones de teólogos, periodistas, sacerdotes y mujeres católicas del país norteamericano que abogaban por el celibato opcional y el acceso de la mujer al ministerio sacerdotal.

El programa se emitió coincidiendo con la audiencia que el Papa ha concedido a una comisión de obispos norteamericanos, cuya conferencia episcopal ha elaborado durante un año y medio un extenso documento con multitud de encuestas y entrevistas sobre el papel de la mujer en la Iglesia y la posibilidad de que los sacerdotes puedan cuestionar su castidad.

**¿UNICOS PROBLEMAS DE LA IGLESIA NORTEAMERICANA?**

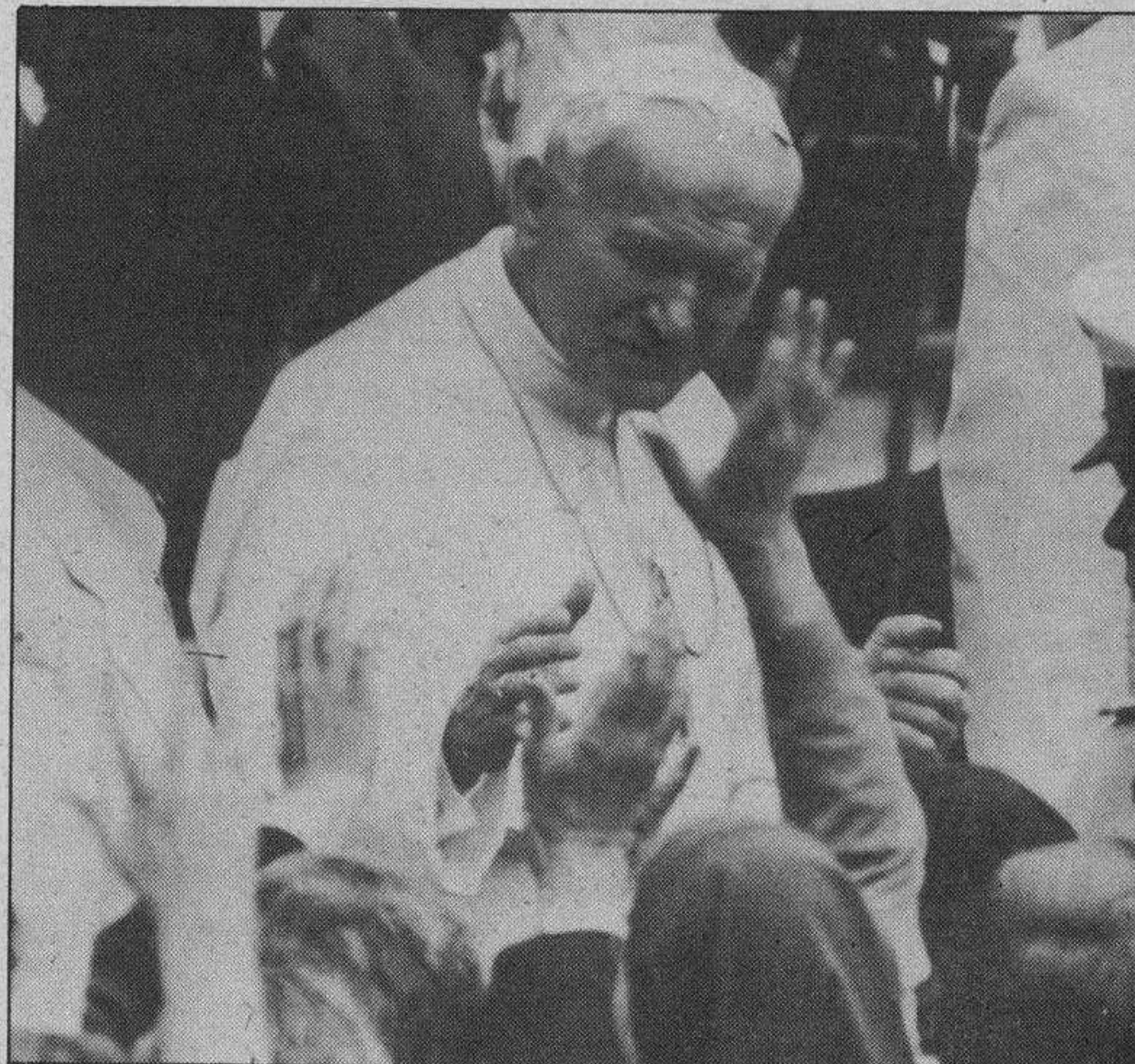
«El tema de este programa fue tratado con absoluta superficialidad y con un evidente reduccionismo, ya que se quería presentar como únicos problemas de la Iglesia norteamericana el celibato opcional, los homosexuales y la ordenación de mujeres», dice la nota de los obispos españoles.

Según la jerarquía católica, «el reportaje mostraba una serie de opiniones unilaterales que no hacían otra cosa que ofrecer una imagen caturizada de esta Iglesia, además de gratuitas alusiones despectivas hacia el Santo Padre».

**MAS ABIERTA QUE OTRAS JERARQUIAS**

El episcopado norteamericano destaca por sus posturas progresistas y por la transigencia en la utilización de métodos anticonceptivos, aparte de ser más abierta que otras jerarquías eclesásticas en temas de moral sexual.

El corresponsal de Televisión Española en Estados Unidos, Angel Gómez Fuentes, es condecorador de los temas eclesásticos al haber estado destinado durante varios años en la ciudad de Roma.



Juan Pablo II

**TOR** CORTINAS Y PERSIANAS GRADULUX a la medida de tu estilo VENTANAS P.V.C. **CON GARANTIA EXIJALA** **GRADULUX** de HunterDouglas

General Dávila, 17. Telf. 220303  
 Avda. Constitución, 23. Telf. 239115  
 Esteban Sáez Alvarado, 2. Telf. 239540  
 Miranda do Douro, 2 (Aranda). Telf. 507061

**TVE-1**

- MAÑANA**
- 07,45 Carta de ajuste
  - 08,00 Programa informativo. Incluye: «Avances Informativos», «Con tu cuerpo» y «Cada mañana»
  - 09,05 Sesión matinal. «Una... y sonada». Cómica. De Gabriel Iglesias. España, 1982. Color. Dur.: 82 minutos. Int.: José Sazadornil, P. Valentín, Africa Prat. (★)
  - 10,45 De par en par
  - 12,00 Avance Telediario
  - 12,05 La extraña dama
  - 12,55 Avance Telediario
  - 13,00 Informativo Castilla y León
  - 13,30 Telenovela
  - 14,00 Informativo Castilla y León
  - 14,30 No te rías que es peor

**TVE-2**

- 07,47 Carta de ajuste. «Canciones de amor y de guerra». M. Valls
- 08,00 Dibuja 2
- 09,00 TVE Educativa
- 10,00 Noticias
- 11,40 Noticias
- 11,45 Día de las Fuerzas Armadas
- 13,30 Dibuja-2. «Los Picapiedra»
- 14,00 Webster. «Amistad, a qué precio». Wester se siente como un tonto al saber que sus nuevos amigos le han engañado y van con él por interés, ya que es el único que para en todos los sitios donde va.
- 14,25 Noticias
- 14,30 Estadio-2

**ANTENA-3**

- 07,00 Carta de ajuste
- 07,15 Aula 3 con Carlos Sánchez del Río: La física y la política»
- 07,45 Noticias de la economía con Alejandro Dueñas
- 08,00 La Guardería, con Teresa Rabal. Incluye: «Centuriones» «Bigfoot», «Aventuras de Henbei» y «Noticias»
- 09,30 Noticias
- 09,33 Viva la vida
- 10,30 Pasarela
- 10,55 Pasionaria (telenovela)
- 11,20 Tan contentos. Con Consuelo Berlanga. Incluye: «Noticias», «Santa Bárbara»
- 14,00 Embrujada
- 14,30 Los segundos cuentan

**TELE-5**

- 08,00 Dibujos animados
- 08,30 Vip Guay
- 09,00 Dibujos animados
- 09,30 Enamorarse
- 10,15 Telerromance: «María, María»
- 11,00 Cine corazón. «Cuando llegue la primavera». De R.G. Springsteen. Melodrama. USA. 1955. Color. Dur. 92 minutos. Int.: Brida, Steve Cochran. Un hombre, con problemas alcohólicos, regresa, después de una ausencia de ocho años, a su granja de Arkansas. (★★)
- 12,45 Telerromance «La revancha»
- 13,30 Las aventuras de Hacchy
- 14,00 Entre platos anda el juego

**CANAL +**

- 08,00 Redacción. Noticias
- 08,10 ABC World News
- 08,35 Los 40 principales
- 09,30 Telecomedia
- 10,00 Cine (codificado). «Jóvenes halcones». Comedia. Francia. Gran Bretaña. 1988. Color. De Robert Ellis Miller. Int.: Timothy Dalton, Anthony Edwards, Janet McTeer. (★★)
- 11,46 Cine (C.). «La isla de Pascali». Drama. Gran Bretaña. 1988. Int.: Ben Kingsley, Charles Dance. (★★)
- 13,26 Piezas Canal +
- 13,35 Los 40 principales
- 14,00 Dibujos animados
- 14,25 Redacción. Noticias

**TARDE**

- 15,00 Telediario-1
- 15,35 La dama de rosa. Episodio número 137
- 16,25 Esta es su casa. Magazine presentado y dirigido por María Teresa Campos.
- 17,35 Avance Telediario
- 17,40 Seguridad en marcha. Programa dedicado a la seguridad vial. Dirigido por José Lapena y presentado por Fernando Cubedo
- 18,10 El duende del globo. Espacio dedicado a los más pequeños
- 18,20 Festival Hanna Barbera
- 19,20 Informativo regional de Castilla y León
- 19,30 Las calles de San Francisco
- 20,30 Telediario-2

- 15,00 Paseo Central. «Visionarios»
- 15,55 Cifras y letras
- 16,25 Noticias
- 16,30 Primera sesión. «El jorobado». Drama. De Jaime Salvador. Mejicana. 1943. Dur.: 89 minutos. Color. Int.: J. Negrete, Gloria Marín. Enrique de Lagardere, para cumplir una promesa, se disfraza de jorobado y se introduce en la corte para proteger a la hija de su amo. (★★)
- 18,00 Noticias
- 18,10 Historias de cada día
- 19,05 N.B.A.
- 19,30 Dibuja-2
- 20,10 T y T
- 20,35 Cheers

- 15,00 Noticias
- 15,30 Teleciné. «Más peligrosas todavía». Policíaca. De Ralph Thomas. USA. 1969. Color. Int.: Richard Johnson, Daliah Lavi. Un delincuente internacional trata de sabotear los planes de un avión supersónico británico. (★★)
- 17,15 Noticias, con Roberto Arce
- 17,18 La merienda, con Evita Dinamita. Incluye: «Iron Man» «Mask» y «Cops»
- 18,00 Noticias infantil-juvenil con Marian de la Fuente
- 18,45 Noticias
- 18,48 Los invasores (serie)
- 19,45 La ruleta de la fortuna, con Irma Soriano

- 14,40 Telerromance: Inés Duarte, secretaria
- 15,30 Humor de sobremesa: «Apartamento para tres» y «Segundo matrimonio»
- 16,30 Tarde Corazón: «Hotel»
- 17,25 Super Guay. Programación infantil presentado por Mili y Rita Irasema.
- 19,00 Vip Guay
- 19,40 Telerromance: «Topacio»
- 20,30 «Super Gol» (Campeones II). «Un gol cada minuto». Llega el día del partido. Los Número 1 comienzan a marcar goles sin que los King puedan hacer nada. Buddy, el portero, va entendiendo las tácticas de sus rivales...

- 14,30 Cine (codificado). «Armados y peligrosos». Comedia. USA. 1986. De Mark L. Lester. Int.: John Candy, Eugene Levy, Robert Loggia. (★★)
- 16,00 Sesión especial V.O. (codificado). «Contra todo riesgo». Suspense. USA. 1984. De Taylor Hackford. Int.: Rachel Ward, Jeff Bridges. (★★)
- 18,05 Sesión de tarde (codificado). «El retorno de Scotty». Drama. USA. 1988. De Jerold Freedman. (★★)
- 19,35 Dibujos animados
- 20,00 Avance Redacción
- 20,05 Telecomedia: Primos lejanos
- 20,30 Los 40 principales

**NOCHE**

- 21,00 Noche de humor. Incluye las series «Nido vacío» y «Las chicas de oro»
- 22,00 ¡Viva el espectáculo!
- 23,30 Serie rosa. «La otra ventana». De Félix Thijssen. Int.: Rom Jansen, Marieke Van Der Pol, Lucienne Bruinoogge. Una mujer de buena posición observa cómo enfrente de su casa, asomada a la ventana, otra mujer recién llegada al barrio, hace guiños a los hombres que pasan.
- 00,00 Diario Noche
- 00,20 Alucine. «El doctor Jekyll y su hermana Hyde». Terror. De Roy Ward Baker. Gran Bretaña. 1974. Dur.: 90 minutos. Int.: Karin Schubert, Chris Avran. El doctor Jekyll, especialista en viriología, experimenta sobre vacunas contra el cólera y la difteria. (★★)
- 02,00 Informativo de la CBS
- 02,30 Deporte noche

- 21,00 Noticias
- 21,10 Tribunal popular
- 22,10 El Espejo. Bajo el título «La vida pública de los políticos» se emitirá la película «El diputado Blore». De Robert Young. Gran Bretaña. 1989. Dur.: 93 minutos. Int.: Timothy West, Jill Baker, Maggie O'Neil, en la que un prestigioso político, miembro del Gobierno inglés y posible futuro Primer Ministro, se ve envuelto en las redes del chantaje debido a sus relaciones sado-masochistas con una prostituta (★★)
- 01,05 Jazz entre amigos
- 02,00 Última Sesión de Cine. «Kill». Policíaca. De Romain Gari. Esp.-It.-Fr.-Al. 1971. Color. Dur.: 96 minutos. Int.: José María Caffarell, Stephen Boyd, Jean Seberg. (★★)
- 03,40 Despedida y cierre

- 20,30 Noticias
- 21,00 El coche fantástico (serie).
- 22,00 La clave. José Luis Balbín presentará a los contertulios y dará paso a la película relacionada con el tema escogido La clave II
- 00,00 La clave II
- 02,30 Cine español. «Tiempo de amor». Drama. De Julio Diamante. Española. 1964. Dur.: 76 minutos. Color. Intérpretes: Agustín González, Julia Gutiérrez Caba, Enriqueta Carballera. Una muchacha descubre que el hombre al que ama, y con el que pensaba pasar un romántico fin de semana, es en realidad un peligroso delincuente, buscando desde hace tiempo por la policía. (★★)
- 04,00 Oh Video. Programa dirigido por José Ramón Pardo, producido por José Carlos Rodríguez y realizado por Manuel Luis Cuesta
- 05,00 Cierre de emisión

- 20,55 Hoy. Avance informativo
- 21,00 Telecupón. En directo, sorteo de la ONCE, presentado por S. Marsó y A. Ferreño.
- 21,15 Su media naranja. Juego en el que tres parejas deben demostrar su grado de penetración.
- 22,00 Gran pantalla TV. «Wiesenthal» (último capítulo). El trauma de Wiesenthal sigue todavía atormentándole por lo que sus deseos de venganza no parecen remitir. La caza de los nazis continúa.
- 23,45 Entre hoy y mañana
- 24,15 ¿Hablando se entiende la gente?
- 01,15 Erotismo: «Enmanuel blanca en la tribu del placer». Erótica. De Osvaldo Civirani. Italia. Color. 1974. Dur.: 90 minutos. Int.: Karin Schubert, Chris Aran, Luigi Angelillo. (★)
- 02,50 Cierre de emisión

- 20,30 Los 40 principales
- 21,00 Telecomedia: Primos lejanos
- 21,30 Redacción. Noticias. Presentado por Carlos Francino
- 22,00 Estreno Canal +. (Codificado) «Atracción diabólica». Terror. USA. 1988. De George A. Romero. (★★)
- 23,49 Cine (codificado). «Los gemelos golpean dos veces». Comedia. USA. 1988. De Ivan Reitman. (★★)
- 01,37 Cine. (Codificado). «Tasio» Drama. De Montxo Armendáriz. Española. (★★★)
- 03,10 Documental: Un mundo vivo
- 03,35 Cine (codificado). «Un tipo de altura». Comedia. Gran Bretaña. 1988. De Mel Smith. (★★)
- 05,05 Cine (codificado). «La mansión del monstruo». Policíaca. USA. 1988. De Aaron Lipstadt. (★★)
- 06,40 Cine (codificado). «Francesco». Drama. Italia. De Lilianna Cavani. (★★★)



# Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS, 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958

**EN LA MUERTE DE UN COMICO** ● El actor Manolo Gómez Bur falleció ayer en Bailén (Jaén) a los 74 años, a consecuencia de una enfermedad pulmonar, después de varios años retirado de la escena, y tras una larga carrera en el teatro, cine y televisión.

## CASI 50 AÑOS INTERPRETANDO Manolo Gómez Bur, adiós a un «Don Mendo» muy especial

□ **MADRID.**— Popular actor cómico en la cinematografía española de los años 60, Gómez Bur -cuyo nombre real era Manuel Gómez López de la Osa-, nacido el 21 de abril de 1917, debutó en el teatro en 1939, como bailarín en la obra «Las de Villadiego».

Durante los años 40 trabajó en los escenarios con Pepe Alba, Ismael Merlo, Ana Adamuz, Guadalupe Muñoz Sampedro, Isabel Garcés y Conchita Montes.

### COMENZO EN 1950

Comenzó en el cine en 1950, con un papel en la película «Habitación para tres», aunque no abandonó el teatro. «Las que tienen que servir», «Prefiero España», «La extraña pareja», «El señor Adrián», «El Plan Manzanares», «La decente» y «El Inocente», son algunas de las obras que representó.

En los años 60 se convirtió en uno de los actores más llamados por los cineastas españoles, junto con Tony Leblanc, Fernando Fernán Gómez, Paco Martínez Soria, José Luis López Vázquez, Gracita Morales y Concha Velasco.

«El pobre García» (1961), «Tres de la Cruz Roja» (1962), «Escuela de seductoras» (1963), «Vuelve San Valentín» (1963), «Las hijas de Elena» (1964), «La ciudad no es para mí» (1965), «Las que tienen que servir» (1967) y «Un adulterio decente» (1967), son algunas de sus películas más conocidas. Ya en los años 80 rodó el musical «Bé-



Manolo Gómez Bur. (Foto: Efe).

same tonta», con el que debutó el director Fernando Canales.

En 1973 trabajó en televisión con la obra de Alvaro de la Igle-

de Don Mendo», «Barba Azul y sus mujeres», y «La señora presidenta», en la que representó el papel de dos hermanos mellizos, un hombre y una mujer, en 1982.

Gómez Bur, premiado con la Medalla de Plata de la Cruz Roja Española y Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes, estaba casado con María del Carmen Aranda, nacida en Bailén, donde vivió retirado sus últimos años.

### ENTIERRO EN BAILEN

Ayer por la tarde recibieron sepultura en la localidad jienense de Bailén los restos mortales del actor Manuel Gómez Bur, fallecido en su domicilio, situado en esa población y donde residía desde hace seis años. Manuel Gómez Bur, de 74 años, tenía un tumor en el cuello, que le iba debilitando desde hacía un año.

Según explicó a Europa Press el cuñado actor, éste murió a consecuencia de un encharcamiento pulmonar originado por el tumor.

Gómez Bur, que estaba casado con María del Carmen Aranda, era consciente de su enfermedad, hasta el punto de que había pedido hace algún tiempo a su cuñado que cuidase de su esposa, ya que sabía que iba a morir en breve.

Compañeros del actor fallecido, como Tony Leblanc o Luis Sanz, estuvieron presentes en el entierro de Manuel Gómez Bur, que se celebró a las 18.45 horas de esta tarde.

## EL GAVILAN

### Romerías

J-2

**E**SA tierra de Burgos tiene ermitas por cualquier rincón. Da lo mismo que piense en valles, lomas, castillos, alamedas del río o entrañables cuadras. Por allí anda la Virgen o algún santo de particular devoción.

El tiempo ha querido que éste no haya sido un mayo florido y hermoso y que, en consecuencia no hayan frecuentado como de costumbre estos lugares las respectivas feligrésias. Con todo, la cita no ha fallado y los fieles a la tradición allí han acudido.

Alguien, con evidente intención, ha apostillado que esta circunstancia casi ha sido benefactora. Y lo ha explicado: si el tiempo acompaña, estos lugares más que de rezo se convierten en lugares de diversión.

Oportuno el apunte más que nada por el feo que hacen cuantos acuden a estas concentraciones movidos sólo por la curiosidad o por esa frívola moda de nuestro tiempo de hacer reporterismo casero a base de video va y video viene. No es que se quiera vetar esta afición mitad folclórica, mitad sentimental.

Lo que se quiere decir es simplemente que el interés de estos lugares y sus costumbres radica casi todo en la participación y casi nada en el tomavistas.

Ese es el grave despiste de cuanto ni siquiera seleccionar saben.

¿O acaso quieren enseñarnos sus trastos y sus habilidades?

### MESA - MADERO



## DOMINGO

SUPLEMENTO  
DE

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1881



MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD